

دەنيس كاشاناك

مەملانئى  
هەلبىژاردن

و: نەبۇبەكر خۇشناو

دەنيس كاشاناك

مەملانئى  
هەلبىژاردن

و: نەبۇبەكر خۇشناو

# مملانیی هه لبراردن

نوسینی

دهنیس کافاناک

وهرگیرانی

ئه بویه کر خوشناو

ناوی کتیبه که به فارسی

مبارزه انتخاباتی  
( بازاریابی نوین سیاست )  
نوشته : دنیس کوانگ  
ترجمه : علی اکبر عسکری تلاوت  
چاپ اول : ۱۳۷۹  
سروش تهران

مملانیی هه ئبژاردن

\*نوسینی : ده نیس کافاناک

\*وهرگیڕانی : نه بوبه کر خوشناو

\*تایپ : هاوړی عومه ر

\*کاری کۆمپیوتهری : سه بور جه مه شه ریف

\*ژماره ی سپاردن : ( ۶۰۸ )

\*چاپخانه ی : روون

\*کتیبی رووناکبیری ژماره ( ۵۳ )

۵	- پیشه‌کی
۱۷	۲- مملانیی هه ئبژاردن به ئامرازه نویکانی په یوه‌ندی
۴۷	۳- پیکهاته‌ی هه ئبژاردن
۹۰	۴- را پرسبیه گشتیبه‌کانی رای گشتی
۱۱۷	۵- را پرسبیه تاییه‌تیبه‌کانی رای گشتی
۱۵۸	۶- مه‌ودا و ته‌گه‌ره‌کانی بازاردۆزیی سیاسی
۱۹۱	۷- پوخته

## پيشه‌كى

ههلبژاردنى ركبهرى ئازاد بهبه‌شىكى جودانه‌بووى ديموكراسىيى ههلبژاردن له‌قه‌لم دهرى. ئەم جوره ههلبژاردنانه، تهنيا ههلى سيستماتيك و ريسادارن كه هاوولاتيان دوتوانن به‌هويه‌وه فه‌رمانه‌واكانى خويان ههلبژيرن. چهند ههفته‌يهك چالاكى گشتىيى ههلبژاردن ئەم بواره بو دهنگده‌ران دهره‌خسىنى تا له‌پرۆسه‌يى داكوڤيكردىيى سياسه‌تمه‌داران له‌پيشينه‌كانى خويان، ره‌خنه‌يان له ركبهره‌كانيان و ريبازه پيشنياركارواه‌كانيان بو‌ئاينده ناماده‌بن. ههلمه‌ته‌كانى ههلبژاردن، دهرگاكانى رژيمىكى سياسى ده‌كه‌نه‌وه و ههلبژاردن‌نيش راويدىيى دهنگده‌ران له‌مه‌ر رابردوو، وئوله‌ويه‌ته‌كانى داها‌تووى حزبه‌كان ده‌خاته به‌رده‌ستيان. له‌م رووه‌وه، چو‌نيه‌تى به‌رپوه‌بردنى ململانىيى ههلبژاردن له‌لايه‌ن سياسه‌تمه‌داران و ئەو پانتاييه‌يى كه‌تيايدا يه‌ك ههلبژاردىيى هو‌شيارانه ده‌ده‌نه دهنگده‌ران، به‌بابه‌تيك بو ليكوئينه‌وه ده‌ست نيشان ده‌كرى.

چالاكى ههلبژاردن له‌به‌ريتانيا، به‌شىوه‌يه‌كى سه‌ره‌كى له‌به‌رانبه‌ر ته‌كنيكى نوي و پسپورييه‌كانى كارمه‌ندانى په‌يوه‌ندييه‌كان له‌گوپان دابووه. ئەده‌بياتى ئيمه له‌باره‌يى دهنگده‌ران، به‌به‌راورد له‌گه‌ل قه‌باره كه‌مه‌كه‌يى ئەده‌بيات له‌مه‌ر (به‌ره‌م هينهران)ى ململانىيى ههلبژاردن، زور زياتره. ئيمه له‌م كتيب‌ه‌دا، له‌و گوپانكارىيانه‌وه ئەو كه‌سانه‌يى له‌ويدىيى ئەم گوپانكارىيانه‌وه‌ن، ده‌كوئينه‌وه. هه‌ندى نووسه‌رو به‌شدارانى ههلبژاردنه‌كان پيشوازي له‌م گوپانكارىيانه‌وه‌كەن، هه‌نديكى ديكه

مه حكومى دهكهن و ژماره يهكى كه مېش له م باره يه وه بيلايه نن. سياسه تمه داره ناسراوه كان باوه ريان وايه كه ته له فزيون بوته پيناويكي گرنك بو بهرقه راركردنې په يوه ندې له گهل دهنگدهران و هه ست دهكهن كه سوود وهرگرتن له پسيپورييه كانې دهزگاي پروپاگنده، راپرسیيه كان، رايژكاراني راي گشتي ونوسه راني گوتاره ره سمييه كان، بوته كاريكي پيوست. له گهل هه ندیش، نه وان به زوري بيژاري خويان له وابسته بوون به م پسيپورانه دهرده بړن و يادي روژاني رابردوي چالاكيه كانيان دهكهنه وه، كه په يوه ست بووني په يوه ندييه گشتييه كان به م چالاكيانه، بايه خيكي زورتريان هه بووه. نه وان خزمه تگوزاري راپرسه كان و رايژكاران قبول دهكهن، به لام هه ستې يه كبوونيان له گهل دا ناكهن. ليكولينه وه ي مملانيكاني هه لېژاردن له ويلايه ته يه كگرتووه كانې نه مريكا نيشان دها كه ((زوربه ي كانديداكان ناگاداري نه وه ن پيوستيان به رايژكارانه، به لام له مهر پيوستې بوونيان، به بي نه وه ي دهركيكي دروستيان له كاره كانيان هه بي، به گومانن)) (سباتو ۱۹۸۱، به شى ۱۴). هه والنيړاني چاپه مه نيبه كان و راديوت ته له فزيون كه په يوه ندييه كي نزيك، به لام بي عاتيفه يان له گهل سياسه تمه داران و هه لسوورپينه راني مملانيكاني هه لېژاردن دا هيه، نه وانيش گله ييه تايبه تيبه كانې خويان هه يه. نه وان به زوري، نه و شيوازه زالمانيه مه حكوم دهكهن كه هه لسوورپينه راني حزبه كان له توورداني وينا زه ينييه كان و سوودوهرگرتن له وينه ي هه لېژارده و بركه ي دهنگي ده يسه پينن و ره خنه له زوري شانوكاري و سووك كردني ره وتي هه لېژاردن ده گرن. سياسه تمه دارانيش له لايه ن خويانه وه نه م

مەسەلەنە بەئىكامى ئەو شىۋازانە دەزانن كە مىدىياكان لەبلاۋكردنەۋەى  
ھەۋالەكاندا، بەكارىان دەھىنن. نووسەران و ھەلسووپراۋانى مەملانىيى  
ھەلبىژاردنىش، گلەيى لەيەكتەر دەكەن.

ئەم كىتەبە لەپەيداۋونى پىسپۆرە نوپىكانى مەملانىيىكانى ھەلبىژاردن و  
كاردانەۋەى سىياسەتمەداران لەم بارەيەۋە، دەكۆلىتەۋە. لەم كىتەبەدا،  
چۆنىيەتى خولقاندنى لىكگەيشتن لەنىۋان حزبەكان و شىۋازە نوپىكان نىشان  
دراۋە و نفووزو كاريگەرىي راپرسان و دەزگاكانى پروپاگاندە لەسەر  
چالاكىيەكانى ھەلبىژاردن ھەلسەنگىنراۋە. بەكارھىننى زاراۋەى ئەمريكايى  
(ئەمريكايىبون) بۇ ۋەسەف كەردنى ئەم پرۆسەيە، تەئكىد دەكا كە گلەيى  
چالاكى پەيوەست بەمىدىياكان و پىشت بەستنى سىياسەتمەداران  
بەكارمەندانى پىسپۆرى پەيوەندىيەكان، بۇ يەكەم جار لەۋىلايەتە  
يەكگرتۋەكانى ئەمريكادا پەرى گرتۋەو پاشان لەۋلاتانى دىكەدا چاۋى  
لىكراۋە (باتلەر رانى ۱۹۹۲، مانسىنى و سوانسۇن ۱۹۹۵). ئەم رەۋتانە  
خۇ بەھىچ سنوورىكى نىشتمانى نابەستنەۋە. پىسپۆرانى ئەمريكايى و  
بەرىتانى لەم تەكنىكانە، لەو ھەلبىژاردنە ئازادانەى لەم دوايىانەدا  
لەئەفرىقىيى خوارو، وئەۋروپايى رۇژھەلات دا بەپىۋە چوون، رۆلىكى  
بەرچاۋيان ھەبوۋە. حزبەكانى ئەم ۋلاتانە، بىرگەي دەنگى و وینەى  
ھەلبىژاردەيان بۇ بەرنامە ھەۋالىيەكانى ئىۋاران ئامادەكردۋەو-ۋەك ئەۋەى  
لەبەرىتانىا و ۋىلايەتە يەكگرتۋەكان دا دەبىنرى- راپرسىيەكان و ئەو  
گروپە ناۋەندىيانەى بۇ لىكۆلىنەۋەى مەسەلەگلەي پەيوەست بەدەنگە  
(ۋىلەكان) رىك خراون. لەگەل ھەندىش، رەۋتى ئەم نفووزە يەكسەرە نىيە:

ئەگەر چالاكئىيە سەلبىيەكانى حزبى پارىژكاران لەسالى ۱۹۹۲ لەدژى حزبى كرىكاران لەبوارى باجەكان رەنگدانەوئىيەكى پروپاگاندەى ھەلمەتبەرەنەى بوش لەھەلبژاردنى سەركۆمارى سالى ۱۹۸۸ بزائىن، دەبى بلىين شىوازى بوش لەھەلبژاردنى سالى ۱۹۹۲ تاراددەيەك قەرزارى ماناكانى پارىژكاران لەبوارى باج و مەسەلەى رىبەرئىيەتى بوو.

چالاكئىيە مودىرنەكانى ھەلبژاردن، سى كرووپى گرنكى يارىكەرەن لەخۆ دەگرى. يەكەم، دەنگدەرەن كە تاراددەيەكى زۆر لىيان كۆلراوئەتەو. لەگەل ئەو مەشت و مپرانەى لەبوارى پىشكەش كردنى روونكردنەوئىيەى جۆراوجۆر لەمەر رەوتارى دەنگدان ھەن، لەبارى ئىستادا ئىمە زانبارىيەكى زۆرمان دەربارەى چۆنىەتى پىكھاتى رەفتارى دەنگدەرەن لەبەر دەست داىە. (ھىس، جاول و كرتىس ۱۹۸۵، ۱۹۹۱، روزو مەك ئەلىستەر ۱۹۹۰).

خزمەتگوزارانى مەملانىكانى ھەلبژاردن مەلىكى زۆريان بو ئەم جۆرە لىكۆلىنەوانە ھەيە، چونكە ئەم لىكۆلىنەوانە يارمەتییان دەدا بو ئەوئىيەى دەنگدەرەن بناسن و پەيامەكانى خۆيانىان بەشىوئىيەكى كارىگەرتر پىبگەيەنن. لىكۆلىنەوئىيەى زانستى ئامانجەكانى دەنگدەرەنى چىنى كرىكاران لەسالى ۱۹۶۰ (ئابرامزورون) كارىان لەبىركردنەوئىيەى رىبەرەنى حزبى كرىكاران دەربارەى شىوازى ھەلبژاردن كرد. لىكۆلىنەوئىيەىكانى دواترىش كەلەسەر چۆنىەتى پىكھاتنى رەفتارى دەنگدان بەھۆى ھۆكارى ماوئەدرىژ چىر بىوئە، كارى لەشىوازەكانى چالاكئىيەكانى ھەلبژاردن كرد. لەسالى ۱۹۹۲، سى مانگ پىش دەست پىكردنى ھەلبژاردنى گشتى، حزبەكانى كرىكاران و پارىژكاران ھەردووکیان بەرنامەكانى خۆيان داپشت و



جوولانەوہیہکی چارەنووسسازیان بو و دەست خستنی پیشپەرەوایەتی لەرای گشتی، دەست پێکرد. لیکۆلینەوہ ئەنجامدراوہکان نیشانی دەدەن کە ئەنجامی ھەلبژاردن تارا دەدەییەکی زۆر پیش دەستیپێکی رسمی مەملانیکانی ھەلبژاردن دەردەکەوێ. ھەلسوورپینەرائی مەملانیکانی ھەلبژاردن لەھەردوو حزبی کریکاران و پارێزگاران بەم لیکۆلینەوہ زانستییەیی خوارەوہ کاریان تێکراو، ((چوون دەنگدەران دەگۆرین؛ لیکۆلینەوہی وردی مەملانیکانی ھەلبژاردنی گشتی لەبەریتانیا لەسالی ۱۹۸۷)) (میلەر و ئەوانی تر، ۱۹۹). ئەم لیکۆلینەوہیە نیشانی دەدا کەچوون گۆرانکاری گشتی و سەرەکی لەرەفتاری دەنگدان (بەریژە لەگەڵ پارێزگاران) لەخولی شەش مانگی پیش دەست پیکردنی مەملانیکانی ھەلبژاردنی سالی ۱۹۸۷ بەدەست ھات. حزبە سیاسییەکان، ئیستا پیوستیی خەباتی درێژخایەن دەکەن.

ویرای ھەبوونی قەبارەییەکی زۆری ئەدەبیات لەمەرەفتاری دەنگدان، دەنگدەران تەنیا بەشیکی ھاوکیشەیی پەیوہست بەمەملانیکانی ھەلبژاردن پیک دەھینن. ھەوائنیرانی چاپەمەنییەکان و رادیو و تەلەفزیوون بەدووھەمین گرووی یاریکەرائی ئەم ھاوکیشەییە لەقەلەم دەدرین. لەمیژە، پەیوہندییەکی نزیک لەنیوان سیاسەتمەدارانی بەریتانی و چاپەمەنییەکاندا - چاپەمەنییەکانی لەندەن و شارەکانی دیکە - ھەبوو. لەنیوہی یەکەمی سەدەیی بیستەم ھەولێ ریبەرائی حزبەکان بو کۆنترۆل کردنی میدیاکان لەسنووری دۆستایەتی لەگەڵ ماخوکانی چاپەمەنییەکان، سەرنووسەران و رۆژنامەنووسە بەنفوزەکان تینەدەپەری، و بەرپوہبەرائی

پروپاگاندەى حزبەكانىش تاراددەيەكى زۆر خۇيان بەچاپكردنى راپۇرتە ھەوالى چاپەمەنى لەرۇژنامەكانى جىيى رەزامەندىي خەلكى، دەبەستەوہ. ھاتنى تەلەفزیون و بايەخى رۇژبەرۇژ زياترى بلاوكردنهوہى ھەوالەكانى ھەلبۇژاردنەكان بەھوۋيەوہ لەسالى ۱۹۵۹ بەدواوہ، پەيوەندى نىوان حزبە سياسىيەكان و ميدياكان و ھەروہا پەيوەندى نىوان چاپەمەنيەكان و تەلەفزیونى، گۇپريوہ. لەبەرئەوہى زۆربەى زۆرى دەنگدەران زانىارى و چۇنيەتى روانىنيان بۇ سياسەت لەميدياكانەوہ وەردەگرن، سياسەتمەدارانىش بۇ دامەزاندنى پەيوەندى لەگەل دەنگدەران سوود لە تەلەفزیون و رۇژنامەكان وەردەگردن. ھەلسوورپنەرانى مەملانىكانى ھەلبۇژاردن ئىستا لەپروپاگاندەى خۇيان دا سوود لە رىنوۋينيەكانى (مىديا-تەوہر) وەردەگرن. لەيەكەك لەباسەكانى (كتىبى شەرى) حزبى پارىژگاران دەربارەى رىنوۋينيەكانى پەيوەندى (۱۹۹۲) گوتراوہ: ((ميدياكان بەگرنگترين گروپى ئامانچ دەژمىردىن)).

چىرپوونەوہى بايەخى گەلى لىكۆلینەوہ لەسەر رۇلى ميدياكان لەرىكخستنى بەرنامەى ھەلبۇژاردندا، واتە چۇنيەتى پىكھاتنى بابەتەكان و مەسەلە گرنگەكانى مەملانىكانى ھەلبۇژاردن. ئايا بلاوكردنهوہى ھەوال لەلايەن ميدياكانەوہ، رەنگدەرەوہى بەرنامەى حزبەكانە، يان ئەو شتەيە كە سياسەتمەداران بەزۆرى گلەيى لىدەكەن، ئەوان بەرنامەى كارى خۇيان دەخەنە سەرەتاي كارەكانيانەوہ؟ وەرامى پرسىيارىك كە بەم شىوہيە خرايەروو، زۆر ئاسانە. سياسەتمەداران لەمەر بابەت و مەسەلە سەرەككەكان ناكۆكن و ميدياكان، لەوانە كەنالەكانى تەلەفزیون،

بەرنامەکان، رۆژنامەکان و گوڤارەکانیش ئەوەندە لەگەڵ یەکتەر گونجاو نین. کەنالە سەرەکییەکانی تەلەفزیۆن دەربارەی چۆنیەتی بلاوکردنەوەی هەوایی مەسەلە سیاسییەکان و ھەلبژاردن، رووبەرۆی ئەو یاسا و رێوشوێنانە دەبنەووە کە لەژێر چاوەدێری ھاوسەنگیی خزمەتگوزارییە گشتییەکان دان. لەسەر بنچینەی ئەم رێوشوێنانە، لییان چاوەپروان دەکرێ پانتاییەکی (گونجاوی) بلاوکردنەوە بۆ حزبەکان برەخسێن. بەلام رۆژنامەکان رووبەرۆی تەگەرە لەم شیۆویە نابنەووە و ریبەرانی حزبی کریکاران بەتووندی گلەیی لە رکابەری ئەنجام دراو دژی حزبەکیان، دەکەن.

گروپی سۆیەم و دواگروپی پیکھینەری ھاوکیشەیی ھەلبژاردن بریتین لەسیاسەتمەداران، راویژکاران و ھەلسوورپینەرانی مەملانیکانی ھەلبژاردن. واتە ئەو کەسانە ئیشیان کاریگەر خستەسەر دەنگدەرانی. لیکۆلینەووەکانی گۆلیج نافیلد لەسەر ھەلبژاردنی گشتی کە لەھەلبژاردنی گشتی سالی ۱۹۴۵ دەستی پێکرد، چەند زانیارییەکیان دەربارەی بیرکردنەوە و لیکدانەووەکانی ریبەرە سیاسییەکانی بەریتانیا لەسەر ھەلبژاردن و ھەلسوورپینەرانی مەملانیکانی ھەلبژاردن نامادە کردووە. (بۆ بینینی نوێترین لیکۆلینەووە لەم بارەییەو، بڕوانە باتلەر و کافاناگ ۱۹۹۲). بەلام ناوونیشانی سەرەکی تارا دەییە فەرماۆش کراوە، مەسەلەییە کە لەمەر رەوتی تیڤکرین و کاری سیاسەتمەدارانیش دەبینرێ. نزیکەیی پیش ۳۰سال، واتە کاتی دەستپێکی کاریگەری تەلەفزیۆن، پەییوەندییە گشتییەکان و راپرسی رای گشتی بوو کە ریچارد روز کتیبی (کاریگەری لەسەر

دهنگدهران)) ۱۹۶۷دا نووسی. نووسەر، له نه بوونی پسیوری و کارایی ته کنیکی له ناو هه ل سوورپینه رانی مملانیکانی هه ل بژاردن بو کاریکه ری خستنه سەر دهنگدهران، سه ری سوورما.

له ویلیه ته یه کگرتوو هکانی ئەمریکا، گه لی لیکۆلینه وه ده رباره ی مملانیکانی هه ل بژاردن و بازار دۆزی سیاسی Political marketing نووسراون. ناو ونیشانی یه که مین لیکۆلینه وه له سه ر ئەم گرووپه ((په یوه ندی گشتی پشه یی و ده سه ته لاتی سیاسی)) (۱۹۵۶) بوو که له لایه ن (ستانی کیلی) یه وه نووسرا. لیکۆلینه وه کانی روز له به ریتانیا دوا ی ئەو، په رهیان پی نه درا. ته نیا ئەو کارانه ی له م رووه وه کراون، بریتین له : به راوردیکی ناو خۆیی له حزبی پاریزگار ان که له لایه ن به ریوه به ری پیشووی به شی په یوه ندیه کانی ئەم حزبه نووسرا (بروس ۱۹۹۲) و هه روه ها لیکۆلینه وه ی په یوه ندیه کان (به زوری گرژی و روژینه ری) نیوان سیاسه ته داران و ته له فزیون که له لایه ن میشیل کاکرل (۱۹۸۸) ئەنجام درا. دیارده ی بازار دۆزی سیاسی نووسینی نیکولاس. ئو. شافنسی (۱۹۹۰) هه ندی ئەزموونی به ریتانیای گرتۆته خو، به لام زۆرتر له مه سه له کانی په یوه ست به ویلیه ته یه کگرتوو هکانی ئەمریکا ده کۆلیته وه. پیشکه ش کردنی راویژ له بواری مملانیکانی هه ل بژاردن له ویلیه ته یه کگرتوو هکانی ئەمریکا بوته کاریکی سه ربه خو و بی گومان شیوه ی مملانیکانی گۆریوه.

چاوگیپرانیک به ناو ونیشانی چه ند کتیپیک ده توانی له مه ر ناستی ئەو بایه خه ی به زوری به راویژکاران ده درئ، رینوینیمان بکا: ((پاشا دروستکه رانی نو))، ((بازرگانانی وینه سیاسییه کان)) ((قه ناعه ت پیکه رانی

سياسي))، ((پياوani هه ئېژاردنه كان: هه ئسوورپنه ره پيشه ييه كانى مملانيكاني هه ئېژاردن و ديموكراسى نه مريكايي))، ((په يدا بوونى راويژكارانى سياسي)) و ((به ره مه ينانى سه ركومار)). ناكامه وه ديهاتو وه كانى نه م ره وته نو ييانه، چه ند نيگه رانييه كي له مهر چونا يه تي سياسه تي نه مريكا و سه لامه تي ديموكراسى خولقاندو وه (جيمسون ۱۹۹۲ نه لف، ۱۹۹۲ ب، ساباتو ۱۹۸۱، ۱۹۹۲، بنت ۱۹۹۲). نه م ره وتانه به هو ي لاوازي روژ به روژ زياترى حزبه سياسييه كان، زياد بوونى نفووزى گروهه تاك - بابته Single-issue، زه مينه خو ش كردن بو به رز كردنه وه ي نه و سياسه تمه دارانه ي جگه له روويكى سر نجر اكي ش يان پسپور يي له كاروبارى ميديا كان، تاي به تمه ندييه كي دي كه يان نييه و هاندانى ري به ران بو پيره و كردنيكي كو يرانه و كو يله ناسا ي را ي گشتي، گله ييان ليكرا وه. به پي ي نووسيني نووسه ري ك:

راويژكارانى سياسي كه ته نيا وه رامده ره وه ي كانديدا كان و مو شته ري به كاني خو يانن و سه ر به حزبه سياسييه كان نين، گورزيكي تووند له سيستمى حزبى دهن و ميشكي بير كه ره وه ي سه ر كه وتنى مو دي رنى بته كاني كه سا يه تي له سه ر سياسه تي حزبى له ويلايه ته يه كگرتو وه كاني نه مريكا ن. نه وان له سه رخو، به لام به شيويه كي ري ك و پي ك، ده سته لات و نفووزى (ته قريبه ن) بي ركابه رو نازادانه يان - تارا دده يه ك به كارى ده ستى نه وان له قه له م ده درئ - له سستم يكا كه له كه كردو وه. (سباتو ۱۹۸۱: ۳).

به شى يه گم، له م مه سه له يه ده كو لي ته وه كه چون پرؤسه ي پرو پا گنده ي په يوه ست به مملانيكاني هه ئېژاردن به دريژايي سه ده ي رابردو و گو روا وه و

كاردانه وهى سياسه تمه داران له مه پيشكه وتنه به دست هاتوه كان له بازار دوزى سياسيدا، چى بووه. له واقيدا، پسيوران داوا له نوينه رانى حزبه كان دهكهن (په يامى) حزبى خويان دهست نيشان بكن تا ئه وانيش به سوود وهرگرتن له كاريگه رترين شيوازه كانى به رده ست بيگه يهنه دهنگدهران. له زمينه يه دا، يه كيك له سياسه تمه دارانى حزبى كريكاران كه سه رده ميك يه كيك بوو له بهر پيوه به رانى پروپاگنده ي حزب، ده لى: ((پسيوران، هه ولى خويان خويان له سه ر په يام، دهنگدهران و دروست كردنى په يوه ندى له نيوان ئه م دوانه، به شيويه كه كه كه ميك له ليپرسراوان و سياسه تمه داران پييان خوشه، ئه نجامى بدن، چر ده كه نه وه)) (چاوپيگه وتنى مه ندىسون). گه لى له م شيوازه يه كه م جار له ويلايه ته يه كگرتووه كانى ئه مريكا په ريان گرتووه و (به شيويه كه بالاتر) لي ره هه ن. له م رووه وه، تا يبه تمه ندييه سه ره كيه كانى نمونه ي ((پسيورى)) تارادده يه كه زور له و ولاته وهرگيراوه. جياوازي نيوان هه ر نمونه يه كه ملاملاني هه لباردن، به گشتي كردنى ده خاته مه ترسييه وه، به لام له گه ل هه نديش ده توانرى خالى ليكچوو ببينرى.

به شى دووه م، له مه سه له ليكچوووه كانى وه ك ريساي هه لباردن-بو نمونه بودجه ي هه لباردن و شيوازي گه يشتن به ميدياكان-وه يزه خولقينه ره كانى گورانكارى له ناو دهنگدهران، پيكهاته ي حزبه كان، ميدياكان و بابه ته په يوه سته كانى هه لباردن، ده كوليته وه.

به شه كانى سنيهم وچوارهم، كاري راپرسيه كانى راي گشتى وه سف دهكهن به وردى تاوتوييان دهكا. له م سه رده مه دا، راپرسى راي گشتى روليكي وا

گرنگیان لهه لېږاردندا په یدا کردووه، که مملانیکانی هه لېږاردن به بی ټه وه، قابیلی وینا کردن نیین. رولیک که بایه خه که ی له رولی میدیاکان، له راپورت دهر باره ی ټه نجامه کانی راپرسییه کان که متر نییه. په یامی راپرسییه کان له م باره یه وه که کامه حزب له پیشه وه یه یان کامه یان پیش ټه وانی دیکه ده که ویته وه (هه لېږاردنی غارغارین)<sup>۱</sup>، یان په یامی ټه وان له بواری به راورد کردنی خاله به هیزو لاوازه کانی ټه و وینانه ی که حزبه کان پیشکشی ده که ن، تارادده یه کی زور پانتایی بلاو کردنه وه ی هه وانی هه لېږاردن له میدیاکان ده خنه به چا و. ټه وان، هه روه ها وریه سیاسی تمه داران، حوکی لیکد ره وه کان و هه تا هندی جار بریاری هه لسوورپینه رانی مملانیکان ده خنه ژیرکاریگری خویانه وه. راپرسییه کانی رای گشتی له پیشکشی کردنی خویندنه وه یه کی موجه رده ی چالاکیه کانی هه لېږاردنه وه گوراون و بوونه ته به شیک له وان. ناکامه کانی ټه م گورانی پیگه یه له چا و پیگه ی پیشه یی راپرسه کان و لیکدانه وه و وریه سیاسی تمه داران، بابه تی سه ره کی گه لی لیکولینه وه و مشت و مپره کان بووه. به شی پینجه م، له و شیوازانه ی که حزبه سیاسییه کان به و هویه وه سوودیان له راپرسییه تایبه تییه کان به مه به سستی فورموله کردنی شیوازه کانی هه لېږاردن و هرگرتووه و هه روه ها له په یوه ندی نیوان راپرسه کان و

---

<sup>1</sup> Horse-race ټه م زاراهیه بو وه سف کردنی شیوه ی راپورت دان له هه لېږاردن له ویلایه یه کگرتووه کانی ټه مریکا به کارده هیتری و تایبه تمه ندییه که ی سوود و هرگرتنه له زاراهیه باوی پیشبرکی غارغاراننی ټه سپ. (و.ف).

سیاسەتمەداران دەکوئیتەوہ. ئەم بەشە، رۆلە کەمەکەى راپرسە تايبەتییەکان لەبەریتانیا لەچاو ھاوتا ئەمریکایەکانیان، بەراورد دەکا. بەشى شەشەمیش، لەکوئیتەوہ و شیکردنەوہکان پوختەیک دەخاتەروو، ولەکارامەى شىوازەکانى مەملانئى موديرن، تەگەرەکانى بەردەم کارايان و ئاکامى ئەو پيشکەوتنە بۆ چۆنايەتى ديموکراسى لەبەریتانیا دەکوئیتەوہ. ھەرچەندە، مەملانئىکانى ھەلبژاردن لەگۆران و ھەرگۆران دان، سىاسەتمەداران لەبەریتانیا ھىشتاش لەژىربارى کوئى ئاکاردان و تەگەرەيەكى زۆر کەوتۆتە بەردەم پسپۆرى و ھەرۆھا کارايى مەملانئىکانى ھەلبژاردن. تەلەفزيۆن و شىوازەکانى بازاردۆزى سىاسى چەند ليکچوونئىکان لەنيوان مەملانئىکانى ھەلبژاردنى بەریتانیا و ویلايەتە يەگرتووەکانى ئەمریکا، خولقاندووە، بەلام جياوازيەکانى نيوان کولتوورو دەزگا سىاسىيەکانى دوو ولات، ريگای لە ھاوشيوەبيان گرتووە. بايەخى راويژکاران و کارمەندانى پەيوەندى لەھەردوو ولات لەسەر بنچينەى توانای حزبەکان، بەشيوەيەكى پيچەوانە، ليک جودان. سەربارى ئەمریکا، ئەم شىوازە لەدیموکراسیە تازە دەرکەوتووەکانى ئاسیا، ئەمریکای لاتین، ئەفریقای خواروو، وئەروپای رۆژھەلاتیش مایەى سرنج دانە. بايەخى شىوازە نوئىکان لەئەروپای رۆژئاوا و دەرکەوتنى حزبى نوئى لەئیتالیا لەسالى ۱۹۹۴ تارادەيەكى زۆر نيشاندەرى ئاوابوونى خورى حزبە کۆنەکانە. سستى حزبى بەھيژتر لەبەریتانیا بەم مانايەيە کە راپرسان و پسپۆرانى بوارى پەيوەنديیە گشتیەکان و پەيوەنديیەکان، ھىشتا پەيوەنديیەكى لاوازو بى متمانەيان لەگەل سىاسەتمەداران دا ھەيە. لەم رووہوہ دەتوانرى بگوترى ھەلبژاردن لەبەریتانیا ھىشتا، زۆر (لەئەمریکایى بوون) ھوہ دوورە.





كۆبۈنە ۋە ھى جەماۋەرىدا قىسەى كىرد. ئاشكرايە، ئەۋ لەكۆتايى ئەۋ رۆژەدا، بەھۆى ئەۋ كارەۋە زۆر ماندوو، شەكەت بېوو. (ماركواند ۱۹۷۷: ۳۷۹). لە مەملانىى ھەلبىژاردنى سالى ۱۹۵۵يش دا، سەرۆكى ۋەزىران، سىر ئانتۇنى ئايدىن رۆژانى دوۋشەممە تا ھەينى ھاۋرى لەگەل دوۋسى يارىدەدەرى خۆى ناۋچە جۇراۋجۇرەكانى ۋلاتى بەسەردەكردەۋە ۋ شەۋان لە ئوتىلە ناۋخۆيىيەكان دەنوست. ئەۋ لە كۆتايى ھەر شەۋىكدا بەتەلەفۇن قىسەى لەگەل سەرۆكى حزب دەكرد، لەكاتى نان خواردنى بەيانىدا رۆژنامەكانى بەيانى دەخۆيندەۋە ۋ ھەموو شەۋىك گوتارىكى تايبەتى دەدا. ئەۋ پىۋىستى بە دارشتنى تىزى مەملانىى ھەلبىژاردن لەرىگاي ھۆيەكانى گەياندن يان چاۋەدىرى لەسەر رادىۋ ۋ تەلەفزیۋن -كەھىچ راپۇرتىكىان دەربارەى مەملانىى ھەلبىژاردن نەدەنوسى - يان رادەرىپىن لەسەر راپرسى راي گشتى نەبوو. ئەۋ دانىشتنى رۆژانەى بو لىكدانەۋەى ستراتىژى ھەلبىژاردن تەرخان نەدەكرد ۋ كۆنگرەى چاپەمەنى يان گفەت وگۆيەكى كەمى لەگەل ھۆيەكانى راگەياندندا دەكرد (چاۋپىكەۋتنى لىندسى). ئەمۇ تەكنىكە نوپكان، ئەم جۇرە مەملانىىيەى ھەلبىژاردنى، (كۆن) كىردەۋ. شىۋازە نوپكان سىياسەتمەداران ۋا لىدەكەن لەرىگاي تەلەفزیۋن يان پۇستى راستەۋخۇ لەگەل مىۋنان دەنگدەر-لەباتى سەدان دەنگدەرى رۋبەروو- پەيوەندىيەك دروست بكا. ئاكامى ئەم كارە برىتییە لە سوود ۋەرگرتنى زۇرتى رىبەرانى حزبەكان لە رستەى كورت لە راگەيەنراۋى تەلەفزیۋن ۋ كەم كىردنەۋەى گوتارى سەرەكى ھەلبىژاردن يان ئەۋ گوتارە درىژانەى لە چاپەمەنىيەكاندا بلاۋدەكرىنەۋە. لە دوا ھەلبىژاردندا، مارگرىت

تاچەر، جۇن مېچەر و نيل كينووك، ھەريەكەي تەنيا چەند گوتارىكى ئامادەكراويان پيشكەش كرد. ئەمرو، پەيوەندى كردن لەگەل ھۆيەكانى راگەيانندن بەكارىكى گرنگ دەژمىردى و پيوستى بە ئامادەيىەكى زور بەرز ھەيە.

ئەمرو، ريبەرانى حزبەكان، بەپيچەوانەي ئايدن، چەندان ياريدەدەريان ھەيە، بەھوى فاكس و تەلەفونى - موبایل - بەشيۆەيەكى ريك وپيك لەگەل كۆمىتەي بالاي بەريۆەبردنى مملانىي ھەلبژاردن دا پەيوەندى دروست دەكەن و لەلايەن ژمارەيەكى زورى رۇژنامەنوسانىشەوہ تاقىب دەكرين. تەكنيكە نوپكان ھەل و بواريكى زورىان بو ھەلبژاردنە نوپكان لە بواري مملانىي ھەلبژاردندا كە لەبەشەكانى پەيوەنديە گشتيەكان و پروپاگندەدا بەكار دەھينرين و لەراپرسى راي گشتى، پۆستى راستەوخو و تەلەفزيۇندا پسپورن، رەخساندوہ.

حزبەكانى كريكاران و پاريزگاران لە مەسەلەگەلى سوود وەرگرتن لە ئامرازەكانى پەيوەندى، ليك جودان، جوداييەك كە ھەندى جار دەرەنجامى پيگھاتى حزبى و بەھا سياسىيە ناكوكەكانيانە. بەلام ئيستا روو ھاوبەشەكەي نيوان حزبەكان لە جياوازيەكانيان زورترە و لەبواري مملانىي ھەلبژاردندا بو تە پسپوريەكى نوئ. لە ھەلبژاردنى سالى ۱۹۹۲د، حزبەكان بە بەراورد لەگەل خولەكانى پيشتر، داراييەكى زورتر بو پروپاگندە، پەيوەنديە گشتيەكان، راپرسى و ستراتيجى بازار بەكار دەھينن. حوكم دانىكى نمونە دەربارەي كارە مەيدانىيەكانى ھۆيەكانى راگەيانندن لە ھەلبژاردندا و ھەلبژاردنى وينەي جياوان، ئەمەيە كە ئەم

چالاكياڭنە (رېڭخراوتىرىن، بىكەم و كورتىتىن و بەئەمىرىكا يىبوتىرىن و ئەو چالاكياڭنەن كە بەرىتانيا تا ئەم كاتە بەخۇۋەى دىۋە) (بىرى ۱۹۹۲: ۵۶۵). لە دىمەنىكى گىشتىتدا، بەپىيى ئەۋەى بۇب فرانكلين دەلى: ئىمە ئىستا لە فەزايەكى ناوبراۋ بە (دىموكراسىيى ھۆيەكانى راگە ياندندا دەژىن، دەۋرۋبەرىك كە تىايدا سىياسەتمەداران و سىياسەتەكان بۇ دۇزىنەۋەى بازار لە ھۆيەكانى راگە ياندن و بەكارھىنانى گىشتىدا، دەخىنەروو). (۱۹۹۴: ۲۳). بەپىيى دىدوبۇچۋونى دوۋكەس لە چاۋدىرانى ململانىيى سەركەۋتۋوى ھارى رۇبىنسون لە ھەلبىژاردنى سەركۆمارىيى سالى ۱۹۹۰ى ئىرلەندا (ململانىيى سىياسى ۋەك پىرۇسەى بەرھەم ھىنانى كەلۋپەلە و دەتۋانرى ھەر بەۋ رىگايە ۋەسلف بىرى)، (باتلەر و كالىنز ۱۹۹۳: ۴). دەكرى، رەۋتى ھاۋشىۋە لە مامەلە و كىرىن و فرۇشتن و كۆمەتى ناۋەندى و ناۋخۇيى، كىرۋپەكانى كوشار و گەلى رىڭخراۋى دىكەدا بىبىنرى. (فرانكلين ۱۹۹۳: ۴) قسەيەكى ۋەزىرىكى پارىژكارانى ۋەزارەت لە سالى ۱۹۸۸ دەلىتەۋە كە دەلى: (سىياسەت و رىبازەكان ۋەك (بىرشتۇك = جۇرىك لە شىرىنى) ن كە ئەگەر نەخىنە بازارەۋە، نافرۇشىرىن). ھەموۋ داخۋازى ئەۋەن پەيوەندىيە ناۋخۇيى و دەركىيەكانى خۇيان چاك بىكەن. لەبەر ئەۋەى ھەلبىژاردنى گىشتى، بەگەۋرەترىن مەشق بۇ پى سەلماندى كە سانى دىكە دەژمىردى، چاۋەروان ناكىرئى حزبەكان لە يەكتر جودابن.

### پىشەيى بوون:

ئەۋ رەۋتانەى بەپىشەيى بوونى ھۆيەكانى پەيوەندى حزبەكان لە چالاكى ھەلبىژاردن كۇتاييان دى، تەنيا لە بەرىتانيا قەتىس نابى. ئەم رەۋتانە،

دهكرى به فراوانى له گهلى ولاتانى دنيدا كه ههلبژاردنى به مملانى ئه نجام دهدهن و ئه شوينانهى سوود وهرگرتن له كومپيوتهر، تهلهفزيون، پروپاگنده و راپرسى راي گشتى تا رادهيهكى بهرچاو فراوان بووه ببينرين. به جيهانى بوونى ئه شيوازه نوويانه، ههندى جار به (ئهمريكايى بوونى) ركبهرى ههلبژاردن ناو دهبرى. له ويلايه ته يهكگرتووهكانى ئهمريكادا، تهلهفزيون و كومپيوتهر شوپرشيكيان له شيوازه باوهكانى مملانى ههلبژاردنى ئهمريكادا خولقاندووه و زهمينهيان بو پهيدا بوونى كومهلئيك راويژكارى مملانى ههلبژاردن، ئهوانه راپرسيهكان بهرپوه دهبن و راويژكارانى هوپهكانى راگهيانندن، ئاماده كردووه. كومهلئيكى كه خووى له خويدا، سياسه تمهدارن، بو خووى و خزمهتگوزاريهكانى خووى وابسته كردووه. تايبه تمه ندييه سه رهكويهكانى مودىلى پيشه يى بوون برىتييه له (بلومه، كاواناگ، ناسيسته 1995):

1- بايه خى پروپاگنده له چالاكويهكانى ههلبژاردندا: ئه م پرؤسه يه برىتييه له بهكارهينانى پسپورانى تهكنيكى په يوه ندييه گشتيهكان، پيشه سازى پروپاگنده و هوپهكانى گهيانندن بو يارمه تيدانى پروپاگنده ي ههلبژاردن، خستنه پرووى بهرنامه ي ميدياكان، راپرسى رايگشتى و بلاو كردنه وى ئاگادارى. ئه م شيوازه هاوړئى پيشه گه راييه كه كه تيايدا حزبه كان ته ئكيد له پيوستى هاوكارى، هاوئا ههنگى و بهرنامه ريزى پروپاگنده دهكهن.

2- هه بوونى پيداويستيهكى زورى پيش زهمينه ي ههلبژاردن له مملانىكانى ههلبژاردندا، تا ئه رادهيه ي ههلسوراوانى حزبى، وزه و داراييهكى زورتر خهرجى ستراتيز و رى وشوينهكانى هوپهكانى راگهيانندن بكه ن. به شيكى



۶- زیادکردنی رکابەری ھەلبژاردنی سەلبی یان ھێرشکارانە: پروپاگاندە، بەلایەنی کەمەووە ھەر بەو ریزەییەکی کە تاییبەتمەندییەکانی حزبی خۆیی رایدەگەینێ، دەکەوێتە ھێرش کردن بۆ سەر لاوازی و کەم و کورتییەکانی لایەنەکە تری. زۆربەیی بەرپۆوەبەرانی مەملانێی ھەلبژاردن لەو باوەرەدان کە ئەم شیۆوە مەملانێیە بە بەراورد لەگەڵ خالە ئیجابییەکان، لە رووی ھەلبژاردنەووە باشترە. رۆژنامەنووسانیش بۆخۆیان بە پیشکەشکردنی لیکدانەوویەکی سەلبی تری ئەم چالاکیانە و پیشکەشکردنی راپۆرتی دوژمنکارانە دەربارەیی ئەو، شیۆووە ھێرشکارانەکەیی بەھێزەدەکن (پەتروون ۱۹۹۳).

۷- مەتە ئێک لەبەرانبەر رۆژنامەنووسانی سیاسی: پیشکەشکردنی پیناسەییەک لە رۆلی خۆد لە سەردەمی (سەرانسەری بوونی) ی ھۆییەکانی راگەیاندن و بوونی سیاسەتمەداران و راویژکارانی ھەلبژاردنی خەلک فریودەر. رۆژنامەنووسان لەبەرانبەر ھەولەکانی حزبەکان بۆ دروستکردن، و ھەتا دەستکاریکردنی دووراییەکانی میدیاکان، راپرسی رای گشتی ریکدەخەن، جەخت لە ھەلە ئاشکراکانی مەملانێ دەکەنەووە، شیۆوەییەکی (بیزراوانە) لە راگەیاندن ھەولەکانیان دەگرنەبەر و چیرۆکی ئەو دیوی پەییووەست بە ستراتییەکانی حزبەکان و ھەولەکانیان لە نیشاندانەکان، دەخەنە روو (لوی ۱۹۸۱: سەتکو و ئەوانی دیکە ۱۹۹۰).

۸- بەھەرەووە سەرەکییەکانی مەملانێ سیاسییەکان، شارەزایانی سەربەخۆی وەک کادیری پروپاگاندەیی بازرگانی، بەرپۆوەبەرانی راپرسی و راویژکارانی میدیاکان کە زۆربەیی لە دەرووی بازنەیی حزبدا، دەخرینە گەر: ئەو کەسانەیی لەناو





سیاسی گرنگیان له ئاستی نیشتمانیدا بۆ ئەنجومەن، نەك بۆ ھۆیەکانی راگەیاندن، بلاودەکردەو. رەنگە، گەلی لە سیاسەتمەداران پێگەى كۆمەلایەتیی خۆیان زۆر لە ھۆیەکانی راگەیاندن یان ئەوانەى لەبوارى پروپاگندەدا ھەلدەسوپان، بە بەرزتر دەزانى. لەسالى ۱۹۵۰دا رۆژنامەنوسى بەئەدەبى تەلەفزیۆنى داواى لە (ئائلى)ى سەرۆك وەزیران كرد ئەگەر حەزى لىیە لە ئاستانەى مەملانىى ھەلبژاردندا قسەيەك بكات. ئائلى لەو ھەرام دا گوتى: (نەخىر) وداواى وەستانىكى ناشیانە، چاوپێكەوتنەكە كۆتايى ھات.

لپرسراوان لە مەكتەبى ناوھەندى حزبەكان و ھەلسووپراوہ سياسىيەكان لە بازنەكانى ھەلبژاردنیشدا جۆرە بەرەنگارىيەكيان نیشاندا. بەدریژايى ماوہى ھەلبژاردن ئەمە ئەركى ئەوان بوو راپۆرت دەربارەى ورە و بارى دەروونى دەنگدەران رابگەيەنن و دابەش كردنى بلاوكراوہ و بەیاننامەى حزبى بەسەر دەنگدەران بەرپۆھبەن. شىوازە نوێیەكان و كەسانى تازەكار ھەرەشەيەك بوون، بەھىرشىك بۆ سەر (مەيدانى غارغانى)ى ئەوان لەقەلەم دەدرا.

سەربار، تەگەرەيەكى ياسايى ھەستياريش لەبەرانبەر بەكارھيئەتەى پىسپۆرى وەرگىراو لە پيشەسازى پروپاگندە ھەبوو. ريبەرانى حزبەكان وایان دادەنا كە پروپاگندەى سياسى لەماوہى ھەلبژاردنىك دا كاریكى نایاسايیە. چونكە بەندى ۶۲ لە (ياسای نوێنەرایەتى خەلكى) وای بپریار دەدا كە كەسێك بيجگە لە نوێنەرى ياسايى و بەدەستەلاتى كاندیدات، ناتوانى پارە بۆ ھەلبژاردن تەرخان بكات. ئەوان ئەو ترسەيان ھەبوو كە

بلاوکردنه وهی پۆسته ری نیشتمانی له بازنه کانی ههلبژاردندا وهك بودجهی ههلبژاردن له قه له م دهری و کاندیدی ناو خو ده خاته ژیر چاوه دیری و به دوا داچوونه وه. به م شیوهیه، دادگایه ک دهر باره ی رووداویک که له سالی ۱۹۵۲ رویدا (ئار.وی. گوپانیای کازاکانی تراناح، مارکهی تۆمارکراو) حوکمیکی وای دا که ئه و پروپاگنده سیاسییهی تیایدا ئاماژه بو کاندیدییهکی دهست نیشان کرا و نه کری، یاسای په یوه ست به بودجهی ههلبژاردن پیشیل ناکا. ئه م حوکمه ههروه ها له کو تایی دهیهی ۱۹۵۰دا، له ناستی نیشتمانییدا ریگای بو سوود وهرگرتن له پۆسته ره له ملامانیی ههلبژاردندا کرده وه. به لام حزبه کان هیشتا له مه ر یاسایی بوونی ئه نجامی پروپاگنده ی ههلبژاردن له چاپه مه نییه کان دا دوودل بوون و تا سالی ۱۹۷۹ خو یان لیده پاراست. له و سه رده مه وه، زۆرتربوونی ژماره ی ئه م جو ره پروپاگنده به بودجه ی ههلبژاردنی به راده یه کی به رچا و به رزکردۆته وه تا راده یه ک وه ک نمونه: پاریزگاران، له چالاکییه کانی ههلبژاردنی سالی ۱۹۸۷دا نزیکه ی (۴) ملیۆن پاوه ندیان بو راگه یه نرا و بلاوکردنه وه ی چاپه مه نییه کان ته رخانکرد. ئه و ریسیان ه ش که چاویری چۆنیه تی دهست گه یشتن به هویه کانی راگه یانندن ده کهن، هه لی پروپاگنده – و له ئه نجامدا سوود وهرگرتن له پاره – به رته سک ده کهنه وه. نه B.B.C و نه هیچ ته له فزیۆنیکی سه ره بخوی دیکه مؤله تی بلاوکردنه وه ی پروپاگنده ی سیاسی حزبه کان دهرناکه ن. له سه ر بنچینه ی ریبازی ریخراوی چاودیری ده زگاکانی په خشی رادیۆو ته له فزیۆنی به ریتانیا (I.B.A) ((هیچ که س ناتوانی له لایه ن خو یه وه یان به نوینه رایه تی که سیکی دیکه،

ئاگادارنامەيەك كە بەشئىكى يان تەواوى ئامانجەكانى، ماھىيەتئىكى سىياسى ھەيە، بختە ناو بەرنامەكانەو، لەم رووئەو ھىچ راگەيەنراوئىك نابئى لەگەل ئامانجە سىياسىيەكان دا ھاوشان بئى)) (بەروانە: بىرئىگس ۱۹۷۰). لەبەرھەندئى تا ئەم دوايىانە، بەكەمى سوود لە پىسپۆرىي ئەو كەسانە وەرئەگىرا كە لە پئى سەلماندى مودئىرنانەدا، شارەزا بوون.

بەرچاوترىن سوودى حزبى لەدەزگاكانى پروپاگاندەو پروپاگاندەى بەرئراوان لە چاپەمەنيىەكان، لە ھەلبژاردنى سالى ۱۹۵۹دا پارئىزگارن ئەنجاميان داو دىدوبوچووئىكى دوژمنكارانەيان خولقاند. سىياسەتمەدارانى حزبى كرئىكارن رەخنەيان لە ((بەئەمريكايى بوونى)) شئىوازەكان و ((ھەرچكردى سىياسەت وەك تائىد)) گرت و ھەندئى لە پارئىزگارنئىش، ئەو شئىوازەكان بە رەشوكى و بازارى لەقەلەم دا.

بەلام ئەم شئىوازە بەرئەوام بوون و حزبى كرئىكارنئىش لەسالى ۱۹۶۴ سوودى لئوھرگرتن. لەكاتى لئىكولئىنەوھەيەك كە دەربارەى ھەلبژاردنى سالى ۱۹۶۴ كرابوو، ھەوالئىرى سىياسى روژنامەى تائىمز رايگەياندى: ((مەترسى واقىعى ئەمەيە، ئئىمە لەسەردەمئىك نزيك بىنەو كە لئىكولئىنەوھى بازار، نئىشانەكانى راپرسىي راي گشتى، شئىوازەكانى پئى سەلماندى بەمەبەست و پەيوەنديىە گشتىيەكان و ھەتا لئىكدانەوھى بئىريارنى سىياسى بەشئوھەيەكى ناشيانە و بئى بەزەبيانە بوكارىگەرى خستە سەر ستراتئىزىيەكانى حزب لەناوھو و دەرھوھى حكومەت، سوودى لئوھرگيرئى))، (۲۷ى نئىسانى ۱۹۶۵).

ئەو دئوى وئىنە زەينىيەكان:

لهم سهردهمه دا، خهبات و ململانی به وینهیه کی مایه ی قبول و جوان بو  
که سی کاندید یان حزب بوته نامانجیکی سهره کی خهبات و ململانی  
هه لبراردنی مودیرن. حزبه کان و کانیداکان نازادانه نه و وینه وهرده گرن  
که له لایه ن میدیاکان و دوژمنه سیاسییه کانیا نه وه ناماده ده کړین و نه مهش  
مه لیکه، نه وان بو وینه سازی خوین هان بدا. یه کی له مه رجه  
پیویسته کانی به رقه راری په یوه ندییه سیاسییه پیویسته کان، وهرگرتن و  
تی گه یشتن له بیرو باوه پری دهنگد ه رانه. زور پیش نیستا، له سالی ۱۹۰۸  
گراهام والاس له کتیبه که ی خویدا (سروشتی مروفت له دنیا ی سیاست دا) گومان  
لهم گریمانیه ده کا که ده لی زور به ی مروفت ه کان له مه ر سیاست  
به شیوه یه کی نه قلانی بیر ده که نه وه. نه و، سه ری زور له وه سوور ده مینی که  
بوچی دهنگد ه ران نه وه نده به شیوه یه کی عاتیفی و ده مارگرز رهفتار ده که ن و  
هه روه ها له مه ر هه ستیا ربوونیا ن له به رانه بر پرو پا گنده و جازیه ی ره مزیدا،  
هه ست به سه رسوورمان ده کا.

نه و دهنگد ه رانه ی وینه یه کی زهینی ساد ه یان له مه ر حزبه کان و  
سیاسه تمه داره کان له زهین دایه، ده بی سرنج بدنه نه و راستییه. به پی ی  
قسه کانی والاس: ((شتیک پیویسته، شتیکی ساده و به رده وام، شتیکی که ده توانری  
پشتی پی ببه ستری و خوش بو یستری و ده توانری له هه موو هه لبراردنه کان دا  
بناسینری و شتیکی هاوشیوه که پیشتریش پشتی پی به ستراوه و خوش ویستراوه:  
نهمهش، حزبه)) (۱۹۴۸: ۸۳).

والتهر لیپمه ن له کتیبی (رای گشتی) (۱۹۲۲) دا، گریمانیه ی په یوه ست به  
نه قلانی کارکردنی دهنگد ه ران رهت ده کاته وه و رایده گه یه نی که زور به ی

خه لکی، په یوه نډیبه گشتییه کان به شیوه یه کی گوتار، کردار یان نمونه ی  
 ناماده ده خنه بهرچاو. (جوزیف شومپتهر) یش ته نکید له و پانتاییه ده کا که  
 سیاسه تمه داران بو قه ناعه ت پی کردنی ناشیانه و تیژی داخوازییه نا  
 نه قلانییه کان له بهر ده ستیان دابوو. له دیدی نه ودا زور به ی خه لکی،  
 سیاسه ت بو نمونه، به بهر اورد له گه ل بریاردان دهر باره ی خه رچی  
 بودجه ی خیزان، کاریکی ئالوزو دور له وه دی هاتن، گریمانه ده کن.  
 نه وان له کاروباره کان به دوا ی ساده ییدا ده گه پرین. شومپتهر له و  
 باوه پرده دابوو ده نگدهران به بهر اورد له گه ل سیاسه ته کانی حزبی، زیاتر  
 بایه خ به وینه ی زهینی حزبه که ده دن. (شومپتهر ۱۹۷۶: ۲۸۳). نویترین  
 دهر برین که له مه ر بایه خ وینه ی زهینی حزبی یان سیاسه تمه دار  
 گوتراوه، بریتییه له دهر برینیکی یه کی که له نووسه رانی گوتاره کانی نیکسون و  
 که سی که دواتر له هه لبرژاردنی سه رکوماریی سالی ۱۹۸۶ بو وه ده ست  
 خستنی کاندیدایی خو ی له لایه ن حزبی کوماریخواز هه ولی دا. له  
 نووسینی که دا که بو هاوکاره کانی خو ی له ململانیی هه لبرژاردن نووسی،  
 ته نکیدی کرد: ره زامه ندی ده نگدهران له کاندیدایه ک پشتی به واقعیه ت  
 نه به ستوه، به لکو:

((بهری کارو کاردانه وه یه کی تاییه ته که له نیوان ده نگدرو وینه ی زهینی  
 که سایه تی کاندیدا روو ده دا. نیمه له م بواره دا ده بی زور نهرم بین: چونکه  
 کاردانه وه ی ناوبراو له مه ر وینه ی زهینی دهر ده که وی، نه که له به رانه ر  
 مروقه که ... ونه وه ی له واقعیه دا هه یه گرنگ نییه ... نه م روانگه و گریمانه یه

بەزۆرى لەباتى كەسى كاندىدكراو، پەيوەندى بە ئامرازى راگەيانندن و بەكارهينانەكەيهو ھەيە (ماك گىنىس ۱۹۷۰: ۵-۱۷۴).

شيوە نوپىكانى بەرقەرارى پەيوەندى سىياسى سەرەتا لە ئەمىرىكا پەرەيان گرت. لەسالى ۱۹۳۳ دووكەسى كالىفورنىيى بەناوى كىلىم و ايتكەر و لىون سىمىس باكستەر يەكەمىن كۆمپانىيى راويژكارى مەملانىي ھەلبژاردن واتە (كۆمپانىيى مەملانىي ھەلبژاردن) يان دامەزراند و دەستيان كرد بە پيشكەش كردنى خزمەتگوزارى پروپاگاندە و راويژ بۆ دانانى ستراتىژى حزبى. ئەمرو، پىپرەو زۆرەكانى ئەوان دەتوانن پىشت بە كۆمپىوتەر و راپرسى و پۆستەي راستەوخو كۆمپانىيا جوراوجۆرەكانى ھويەكانى راگەيانندن بىستەن بۆ دامەزراندنى داوودەزگاي ھەلبژاردنى ئالۆزتر و گرانتر. مەملانىي سەركۆمارىيى كانىداي كۆمارىخو، دى وايت ئايزەنھاوەر لەسالى ۱۹۵۲، بە ھەرگۆرانيكى بەرچاوى بازار گەرمى سىياسى بەھوى پروپاگاندەي تەلەفزيونەو، لەقەلەم دەدرى. گروپى بەرپوۋەبەرى مەملانىي ھەلبژاردنەكەي ئەو، لەناو گەورەترين دەزگاكاني پروپاگاندەدا ھەلبژىردان.

ئەوان دەزگاي (گالوب) يان بۆ لىكۆلنەو لە بابەتەكانى رۆژانەي پەيوەست بە دەنگدەر راسپارد و يەككە لە كاراكتەرەكانى ھۆلىيود، (رۆبەرت مۇنتگومرى) شىيان بەمەبەستى باشتكردى بەرنامەكانى تەلەفزيونى ئايزەنھاوەر دامەزراند. ئەم كانىدايە دواي ئاگادارى پروپاگاندەي تايبەت كە ماوھى بلاوكردەنەو يان تەنيا ۲۰-۶۰ چركەبوو، و بۆ بلاوكردەنەو لە ئەمىرىكا ئامادەكراوو، بۆ رادىو و تەلەفزيون ئامادەي كرد. لەوكاتەدا،

نيوهى خيزانه كانى ئەمريكا لەمالهوه تەلەفزيونيان هەبوو. ئەو پەيامانەى ئايزنھاوەر تيايدا نيگەرانى خوئى لەمەر بابەتيكى تايبەتى دەردەبەرى و گوتهيهكى بەگوماني بو باشترکردنى شتەکان دەخستەپروو، لەدوا رۆژەکانى پروپاگندەى هەلبژاردن دا چەندان جار بلاودەکرانەوه. لەسالى ۱۹۶۰ نفووزو کاریگەرييهكى زۆرتر بە هۆيهکانى راگەياندن درا. لەم سالیەدا، جۆن. ئۆف. کەنەدى، لەيهکەمىن موناژەرى سياسى بەرنامەى تەلەفزيوني لەگەل نیکسون، بينەرانى تەلەفزيوني خستە ژير کاریگەرى خوئيهوه.

لەوکاتەوه تا ئیستا سوود وەرگرتن لە تەلەفزيون لە ئەمريکا لەرووى ناست وئالۆزى و بودجەوه، گەشەيهكى بەرچاوى بەخۆوه دیوه. (سباتو ۱۹۸۱: بەشى چوارەم). گەشەستاندى پروپاگندەى تەلەفوني و پۆستەى راستەوخو، کانیداو حزبەکان والی دەکا نامەى شەخسى بو ملیونان دەنگدەرى (مەبەست) بو و دەست هینانى پشتگیری و کۆکردنەوهى پیتاک بنووسن. ئیستا گوتاردان لەو شوینە تايبەتییانەى بە وردى دەرازینرینەوه، بەرپۆه دەچى تا زەمینە بو بلاوکردنەوهى تەلەفزيوني نامادەبى و شانسى چوونە ناو پەخشی تەلەفزيون و دەست بەکەوى و بەم رینگایهوه کانیداکان بتوانن لەگەل ملیونان دەنگدەر لەشوینی دانیشتنى خوئیان، گف وگو بەکن.

لە مەملانى هەلبژاردنى نیکسون لە سالى ۱۹۶۸دا، پرۆژیهک بەناوى (نیکسونیکى نوئى) دارپژرا. لەم پرۆژیهدا تا راددیهكى زۆر پشت بە پسپۆرى نووسەرانى گوتار و راویژکارانى پروپاگندە و پەيوەندییه گشتییهکان بەسترا و قوناغیکى نوئى لە پیشهیی بوونى ئەم شیوازه دەستی

پيكرد. لهو كاته وه تا ئيستا مملانئى ههلبژاردنى ريگان، بوش و كلينتون -  
يش ههريهكيكيان چهند پيشكهوتنيكي لهو شيويهيان له بواري  
بهريوهبهرايه تي هويهكاني راگه ياندن، پروپاگنده ي سهلبى و چالاكى  
ههلبژاردن بنيات نراو له سهر ليكوئينه وه، خولقاندوه.

حزبهكاني بهريتانياش كاردانه ويان له خو نيشان داوه و ئيستا  
له وانيش چاوه پروان دهكري به يارمه تي شتي كه پئى دهگوتري ستراتيزي  
نامرازهكاني په يوه ندى، ههنگاو بوناو ههلبژاردن بنين: ريك وه  
كومپانيه كه به رهه ميكي نوي دينيته بازار. بهريوهبه راني په يوه ندى  
پيشه يي پيش ههلبژاردن زور به وردى تيزهكاني مملانيكان له سهر كاغز  
ره سم دهكهن و تيايدا نامانجه ستراتيزيهكاني چالاكى ههلبژاردن و  
ريگاكاني وهدي هاتنيان دهست نيشان دهكهن. ئەم كاغزانه، بریتين له  
چهند تيزيك بو داناني دهستووري كاري سياسي، مملانئى له ههلبژاردنى  
نيوان دوو خول و زيادكردن يان كه م كردنه وه له گه وره يي بابه تهكان و  
بيروكه تايبه تيبهكان. ئەوان ههروه ها ئەو پيشنيارانه دهگرنه خو بو  
(خيراتر كردنى) چالاكى ههلبژاردن، داهينان له زمينه ي كات به ندى،  
ههلبژاردنى بابه ت و وينه ي گونجاو بو هه ر رويك، پيشبيني ستراتيزي  
ههلبژاردنى حزبهكان و چونيه تي رووبه روو بوونه ويان و ههروه ها جوړى  
ليكوئينه وه ي پيوست بو جي به جي كردن، به لگه نامه ي گونجاوى به رگري  
يان ههلمه ت و ئەو كه سايه تيبانه ي دهتوانري به گه وره يي نيشان بدرين.  
پوسته ر و رازاندنه وه ي سهكوى په يوه ست به گوتاربيژاني ريبه ران  
به شيويهكي تايبه تي بو راكيشاني په خشى (خوپايي) له چاپه مهنى و



راپۆرتە ھەوآلی تەلەفزیۆنی، دروست دەکرین. پەخشی تەلەفزیۆنی بۆ (پەردە لادان) لەسەر پۆستەرەکانی حزبیك، تەقربەن بودجەیهکی پێویست نییە و ھەر لەبەر ھەندییە ھەموو حزبەکان لە ساڵی ۱۹۹۲ بە بیباکی سوودیانی لیۆەرگرت.

رێبەرایەتی حزبە بەریتانییەکان بەرنامەکانی پەیوەست بە مەملانی ی ھەلبژاردن دەخەنە ئەستۆی ریکخستنی حزبی. ئەم لیپرسراویتییە لە حزبی پارێزگارانی دا دەکەوێتە ئەستۆی سەرۆکی حزب - واتە سیاسەتمەدارێکی بە ناسایی بەرز کە بەرپرسی مەکتەبە ناوەندییەکانە - . لە حزبی کریکارانیشتا کە سکرێری گشتییە - ئەو کەسە مەکتەبە ناوەندییەکانی حزب بەرپۆ دەبا - ئەم ئەرکە ئەنجام دەدا. ھەریەک لەوانە لیپرسراویتیکی گەورە دەخەنە ئەستۆی بەرپۆبەری پروپاگاندە ی حزب کە لەوانە یە بە پێچەوانە ی لیپرسراوانی دیکە ی حزب لە بواری ھۆیەکانی راگیانندن یان پەیوەندییە گشتییەکاندا، خاوەنی ئەزمونە. ئەم بەرپۆبەرە بەشیۆیەکی ناسایی موشتەرییەکی بەردەوامی دەزگاکانی پروپاگاندە و راپرسی دەبی و بەو پێشنیارانە رازی دەبی کە لە لایەن گروپی پروپاگاندە و دەخرینە روو. بە کورتی و پوختی، ئەو بە ئەلقە ی پەیوەندی نیوان ریکخراوی حزب و پەسپۆرانی بواری پروپاگاندە لەقەڵەم دەدری.

دەزگاکانی پروپاگاندە بەشیۆیەکی ناسایی داوا لەو کەسانە دەکەن کە لە بازرگانی یان سیاسەت دا کار دەکەن - یان یارمەتییان دەدەن - تا ئامانجەکانیان دەست نیشان بکەن. ھەلۆیستی ئەوان چییە؟ جیاوازی ئەوان لە گەڵ رکابەرەکانیان لە چی دایە؟ بۆچی دەبی خەلکی دەنگیان پێ

بدەن؟ ئەو پرسیارە گرنگانەى ئەوان بەمەبەستى رەسم كردنى  
ستراتېژىيەك، لە بەرپۆەبەرانى حزبى دەپرسن - وەك ئەو پرسیارانەن كە لە  
كریارە بازگانىيەكانى خۆيانى دەپرسن - بریتىيە لە:

- دەتەوئى چى بلىئى؟

- دەتەوئى بگەیتە لای كى؟

- بەچ شىوہیەك دەتەوئى بیانگەیتى؟

سیاسەتەكان، بۇ سیاسەتمەداران بە بابەتى گرنگ لەقەلەم دەدرین، ئەوان  
بۇ حزبى فەرمانرەوا بەشىوہى بەلگە و گفتم بۇ ئاینده و بۇ حزبەكانى  
ئۆپۆزسیونىش لە چوارچىوہى بەرنامەى حزبىدا، ھەن. دەنگدەرانى دەست  
نیشان كراو كە بەشىوہیەكى ئاسایى كەسانى تازە ھاتوو، یان بەراستى  
پەنابەرن، لەسەر بنچینەى راپرسى و لىكۆلینەوہ ئەنجام دراوہكان لەسەر  
كۆمەلەىەكى دیار كراو، دەستنىشان دەكرین. كاتى ستراتېژى دارپژرا،  
دەزگا رۆلئىكى گرنگ لە ھەلبژاردنى پىكھاتى میدیاكان بۇ گواستەوہى  
پەيامى حزب، دەگپرى.

لەسالى ۱۹۹۱ دەزگای پروپاگندەى ساتچى و ساتچى پىشنىارى كرد كە  
حزبى پارىزگارەن دەبى بۇ وەدەرختنى ئەو بابەتانەى لە دیدى دەنگدەران  
دا ماىەى رەزامەندى (بۇ نمونە، بەرگرى، باج و ياسا و سیستم) و  
باشترکردنى ھەلۆیستى خۆى دەربارەى ئەو بابەتانەى زیاتر دەركەوتوون  
(بۇ نمونە، تەندروسىتى، بىكارى)، چرپكاتەوہ. سیاسەتمەدارانىش بەم  
پىشنىارانە رازى بوون.

هرى تريلون، يهكيك له ئەندامانى گروپى پروپاگاندەى رىچارد نىكسون له هەلبژاردنى سەركۆمارىي سالى ۱۹۶۸د پيويستىي رەسم كردنى (مەسەلەيەك واتە پەياميەك كە ئيمە داواكارى گواستنهوهين) و شتيك كە له دروشميەك بالاتره يان بابەتيەكە، خستەروو (ماك گينيست ۱۹۷۰: ۱۵۴). ئەو كەسانەى بوارى پەيوەندييەكان كە بو حزبەكانى بەريتانيا كار دەكەن، گووى له سياسەتمەداران، لىپرسراوان و ئەو ليكۆلەرانه دەگرن كە هەلويسى حزبى شى دەكەنەوه و زانيارىيە دەستكەوتووەكان بو دارشتنى چەند پيشنياريەك له بوارى گوتار و پەخش كردنى بەرنامەى تەلەفزيوني و پروپاگاندە، بەكار دەهينن و دواى دانانى ستراتيز، بەپيى توانا له يەك يان دوو لاپەرەدا پوختەى دەكەنەوه (بو نمونە پروانە ستراتيزى حزبى پاريزگارەن لەسالى ۱۹۷۰).

بەشيوەيەكى ناسايى چركردنەوهى پەيامى حزبىك له لاپەرەيەك دا كاريكى ناسان نيبه. لەسەر بنچينەى قسەى كارمەندانى پەيوەندى، يهكيك له گرافتەكان ئەمەيه كە زۆر بەى سياسەتمەداران له گوتارەكانيان دا زمان و شيوازيكى تايبەتى بەكار دەهينن. ئەوان بەزۆرى دولايەنە دەوين، سوود له ئەفسانە و رەمزە قبول كراوەكانى حزب وەر دەگرن و لەمەر خەرجيەكان حەزيان له ليلى و ناديارىيە. ئەوان بو خۆلادان له رەنجاندنى دەنگدەران پەنا بو ليلى و مەسەلەى گشتى دەبەن. هەرودها لەوانەيه سياسەتمەداران وەبيريان بي كەئەو گوتە و دروشمە سادانە، ريبەرانى حزب بەزۆرى رووبەرووى گرفت بكەنەوه. دروشمى چەمبەرلين ((ناشتى بو ئەم سەردەمەى ئيمە، ۱۹۳۸))، دروشمى ((قەتە و باش نەبووه، ۱۹۵۷))، دروشمى ويلسون

((پاوهند له گيرفانی ئیوه دایه، ۱۹۶۷))، دروشمی هیس (ته نیا به یهك لیدان، کهم کردنه وهی ریژهی زیادبوونی نرخه کان، ۱۹۷۰)، دروشمی ساتچی له پوختهی ((کریکار کارناکا، ۱۹۷۸)) و دروشمی دراوه پال کالاگان ((ته نگزه؟ کامه قهیران))<sup>۲</sup>، ۱۹۷۹، هه موو ریبه رانی حزبه کانیا نینگه ران کرد.

بیزار بوونی حکومتیک له ئه نجامی چالاکییه کانیا ئابوورییه کی لاوان، دهسته گهری له کابینه یان رووداوه دهره کییه کانیش ده توانی حزب له وهرام دانه وهی راسته وخوی پرسپاری به ریوه به رانی په یوه ندییه کان رووبه رووی گرفت بکاته وه. جی. و. تاکه ر که گه لی بهر پرسپاریتی جوړاوجوری له کاروباری پروپاگندهی حزبی پاریزگاراندا دیوه، گه یشتوته ئه م ئه نجامه که ئه و شته ی له سیاسه تدا مامه له ی له سه ر ده کری، به به راورد له گه ل کهل وپه لی بازگانیدا، به ته واوه تی ده گوړی: ((بوتلیکی کۆکا کۆلا یان مه کی نه یه که له ماوه ی دوو روژدا ناگوړی. به لام گریمانه ی په یوه ست به حزبی، به حکومتیک یان ریبه ریگ ده توانی به ته واوی بگوړی، گوړانیک که نه به هو ی گوړان له هه لویستیان، به لکو به هو ی کاریگه ری رووداوه کان په ییدا ده بی و ئه مانه ئه و شتانه ن که ئیمه ده بی کۆترولیان بکه ین)) (چاوپیکه وتن). له سالی ۱۹۶۳، هه لسوراوانی بواری په یوه ندییه کانیا حزبی پاریزگاران هه ستیان کرد ناتوانن به هو ی هه لویسته

---

<sup>2</sup> کالاگان ئه م دهسته واژه یی به کارنه مینا. ئه م دهسته واژه یی، دهرپینیکه له لایه ن روژنامه ی (Sun) هوه له وه لامه که ی ئه و، بۆ پرسپاری هه والنیریک که له کاتی گه رانه وه ی له گادالوپ له کاتی یاخی بوونه به ربلاوه کانیا ئه و ی ای کردبوو، وه ک مانشیته له یه که م لاپه رده ا چاپ کرا

یەکلانە کەرەوه کانی ریبهری هارولد ماك میلان، دهنگۆ و ریسواییه کانی، تیشکانی له ههلبژاردنی دواناوهندی، گهروگرفته ئابوورییه کانی، په یامییکی ئیجابی بو حزب دانین. له سالی ۱۹۸۳، دهزگای پروپاگندهی حزبی کریکاران له پیشکەشکردنی پیگهیهکی ئیجابی بو حزب ئهوهنده پهراگهنده ببوو و ئهو سیاسهتانهی کهگهلی له ریبهران به خراپیان دهزانین، رووبهرووی گرفت بووه. له سالی ۱۹۹۱ ساتچی و ساتچی، دهزگای پروپاگندهی حزبی پاریزگارانی تیکه یشت که به ریبه بهرانی حزب کاتیکی زوریان بو پیناسه کردنی پاریزگاریی نوئی جون میجر خهرج کردووه. به پیی قسه کانی جیری سینکله:

ئیه ماوهیهکی زور کارمان بو تاچه ر کردبوو، و دهنگدهران به باشی ئاگاداری هه ئویسته کانی بوون. ئیستا ئیه ده مانویست بزانیان ئیاحزب به روشنی داواکاری وهگرتنی باجیکی کهمه له باتی خهرج کردنی بودجهیهکی زورتریان نا، ئهو ماوهیهی بو وهرام تهرخان کرا، ماوهیهکی زور بوو، چونکه ئیپرسراوه کانیمان هیشتا هه ئویستی خویان دیار نه کردبوو. سیاسه ته داران، کهسانی دئخوازین. چونکه وهک نمونه، نهوان سیستمی بهشی پهیدا کردنی بازاریان نییه procter & Gamble. کاری پروپاگنده، ئاماده کردنی ئه م زه مینه سازی و ریوشوینهیه. ئه و شته ی ئیه نه ئیپرسراوا نمان دهوی ئه مه یه که ئامانج یان بابه ته سه ره کییه کانیان بزانیان، زه مینه و پائپشتی بابه ته کانیان بزانیان و ئاگاداریان که ئه م بابه تانه پیویسته به چ ئاواز و شیوازی بگوترین. ده کری ئه مانه نه سی پهره گراف دا پوخته بکریان و ئه مه به ئامانجی بازار پهیدا کردنی نوئی له قه ئه م

دهدرى. ئەم سادەبىيە بەزۆرى دەبىيەتە مايەى سەرسورماني گەلى ئە سىياسەتمەداران، ئەوان داواكارى ئەمەن كە بۇ ماوەيەكى زۆر خەرىكى گوتاردان بن (چاوپىكەوتن). پىششىنەى كارکردنى سىياسەتمەدارىك يارمەتییەكمان نادا. بەشئۆهەيەكى ئاسايى رىبەرى حزبىك، يان سەرۆكى حزبى پارىزگاران يان سكرتيرى گشتى حزبى كرىكاران لە مامەلە گەل دەزگايەكى پروپاگاندە يان راپرسيدا بە بەراورد لەگەل بەرپۆهەبەرى بەشى بازار پەيداکردنى كۆمپانیايەكى گەورە، ئەزمونىكى كەمترى هەيە. رىبەرى حزب يان سەرۆكى حزبى پارىزگاران لە لىپرسراوان و پلە جياوازەكاني سىياسەتمەداران دادەبەرى، لەبارىكدا گەلى لە بەرپۆهەبەران پلەى ئىدارى جۆراوجۆر دەبۆيرن و لە هەر قۇناغىك دا لەوانەيە لەگەل ئەو بىرارانەى دەربارەى ستراتىژى بازار پەيداکردن، دەدرين، دەستەويەخە دەبن. ژمارەيەكى كەمى سىياسەتمەداران پىش گەيشتن بە سەرۆكايەتى حزب، ناچار بوون لە بواری ستراتىژى بەرقەرارکردنى پەيوەندى لەگەل دەنگدەران بەگشتى، بىرەكەنەو. هاوكات، لەگەل چوونەسەرەو، سىياسەتمەداران پىسپۆرىيەكى پىويست بۆ قسەکردن لەگەل كەسانى جۆراوجۆر - هەلسورپاوانى ناوخۆ، نوینەرانى ئەنجومەن، كارگوزارانى شار، كۆمىتە و كۆنفرانسە حزبىيەكان - فىر دەبن. بەلام ئەوان ناتوانن تا پىش گەيشتن بە پىگەى رىبەرى، بەشئۆهەيەكى بەردەوام، لەسەر ئاستى نىشتمانيدا روو بەكەنە دەنگدەران.

بۆچى كارمەندانى پەيوەندى لەم كارەدا دەستەويەخە دەبن؟

به‌لگه‌ی ئه‌وه‌ی حزبیکی گه‌وره‌ی یان کاندیدایه‌کی هه‌له‌په‌رست، به‌رپه‌وه‌به‌رانی راپرسی، ده‌زگاکانی پروپاگنده‌ و کهسانی خۆبه‌خش له‌به‌شی په‌یوه‌ندییه‌ گشتییه‌کان و پیشه‌سازی میدیاکان به‌کار ده‌هینن، قابیلی تیگه‌یشتنه. به‌لام‌ه‌زگای کهریاری سه‌رسه‌خت و خاوه‌نی داخواییه‌کی زۆرن و کهم‌ه‌زگای پروپاگنده‌ یان راپرسی هه‌یه‌ه‌زبکا بۆ حزبیکی کاربکا. سیاسه‌تی فه‌رمان، مایه‌ی مشت و مپه. بارودوخی حزبیکی ده‌توانن هیزی کاری ده‌زگایه‌ک په‌رش و بلاو بکاته‌وه و به‌تایبه‌تی ئه‌گه‌ر ه‌زبه‌که، کهریاری بی، ده‌توانن رکابه‌رانی دیکه‌ی ده‌زگا بره‌نجینن. گوشاره‌کانی کاتی هه‌له‌بژاردن زۆر توندن و هه‌تا له‌گه‌ل گه‌وره‌یی ده‌زگاکه‌شدا، داواکارییه‌کان له‌وانه‌یه‌ باریکی زیادی ئه‌ستوی ده‌زگاکه‌ بی یان ئه‌و ناچار به‌ گوین نه‌دان به‌ رکابه‌رانی دیکه‌ بکا. کارکردن بۆ حزبیکی سیاسی هه‌روه‌ها مه‌ترسی-گه‌لیکی زۆری هه‌یه‌هه‌له‌ گه‌وره‌کان ده‌رده‌خرین و له‌لایه‌ن هه‌یه‌کانی راگه‌یانندنه‌وه‌ بلاوده‌کرینه‌وه، سیاسه‌تمه‌دارانی دۆراو به‌شیوه‌یه‌کی ئاسایی تۆراو و بی وه‌فان، له‌ ده‌زگاکان چاوه‌پروان ده‌کری کاردانه‌وه‌یه‌کی خراپیان نه‌بی و دانیشتن له‌ پیگه‌ی دۆراو له‌روژی هه‌له‌بژاردن دا، هه‌لوێستیکی ترسناکی به‌دواوه‌ ده‌بی.

به‌م شیوه‌یه، گه‌لی ده‌زگا و به‌رپه‌وه‌به‌رانی راپرسییه‌کان، به‌ خۆش‌حالییه‌وه‌ به‌ره‌وپیری ه‌زبه‌ سیاسییه‌کان ده‌چن. به‌تایبه‌تی حزبی پارێزگاران له‌ خۆبه‌خش و داواکار کهم‌وکورتی نه‌بووه. گه‌لیک له‌وان به‌ پیوانه‌ی ساتچی و ساتچی (که ئاستی جی‌گۆرکی‌ی کارمه‌ندان و داها‌ته‌کانیان له‌به‌رانبه‌ر باج، له‌ماوه‌ی پینچ سال چالاکی بۆ حزبی

پاریژگاران له سالی ۱۹۷۸، هه رگامه یان ده ئه وهنده و شهش ئه وهنده زیاتر بوو، بو چالاکی له بواری حزبه سیاسییه کاندای، هان ده درین. به لام کاریگه ری گه شهی ناوبراو پته و نه بوو، چونکه پیشکته و تنی بازرگانی به رده وام جیگیر و زامن نامینیته وه. ده زگایه کی پروپاگنده کاتی به به نامه یه کی کار و بودجه ی حزبی ره زامه ند ده بی که کری خزمه تگوزاری و خه رگی کارمه ندانی بدری. سه ربار، ده زگای ناوبراو ۱۵٪ مافی کومیسسیون بو هه لبراردنی لاپه ره یه کی گونجاو بو پروپاگنده و بلاو کردنه وه له چاپه مه نییه کان و هه روه ها خه رگی په یوه ست به خزمه تگوزارییه کانی تر، وه رده گری. هه قده سه ته داراییه کان به به راورد له گه ل ئه وه ی ده توانری له کریارانی بازرگانی ده ست که وی، که م و پچرپچر و نارپک و پیکه. چه ند که سیک له به ریوه به رانی راپه راندنی کاروباره کانی ده زگای ساتچی ئیدیا ده که ن که حزبه کان به زوری به ته واوی کری خزمه تگوزارییه کان ناده ن و ئه م ده زگایه هه تا له باشترین بارودوخیشدا ناچار بووه له بواری خه رگی ته رخانکراو بو حزبی پاریژگاران، دابشکینی. له سالی ۱۹۹۲ بودجه ی ته رخانکراو بو هه لبراردن له ده زگای ساتچی گه یشته پینج ملیون پاوه ند که ئه م حیسابه تا ۲۴ مانگ دوا ی کۆتایی هه لبراردن، له لایه ن ئه و حزبه پاریژگاره ی به توندی که وتبووه ژیر قه رزوقۆله وه، ده درایه وه. له به رانه ردا، کریاره بازرگانییه کان به شیوه یه کی ئاسایی له کاتی خۆیدا قه رزه کانیان ده دنه وه. به ریوه به رانی په یوه ندی که له رابردوودا به شیوه ی کاری کری بو حزبی کریکاران کاریان کردووه، له مه سه له ی وه رگرتنی هه قده ست گله یی له و حزبه ده که ن.



لەم رووهوه زۆریه ئه و کرێیانهی به بهرپوهبه رانی په یوه ندییه وه په یوه سته، که متر بهرچاوه. لیږه دا، ده زگاگان رووبه رووی هندی شانازی سیاسی ده بنه وه (بو نمونه ئورد لیون و ئورد لاول-دیویس له حزبی کرێکاران، ههروه ها سیر تیم بیل رونالد میلار و سیر گوردون ریس له حزبی پارێزگاران). ئه وان له م پرێگایه وه ده توان سیمای خویان زیاتر دهربخه ن. کارکردن بو حزبیك ده توانی پروپاگنده یه کی بهرچاو بو ده زگایه ک یان راپرسی دابین بکا. ئه و بهرپوهبه رانه ی په یوه ندی که له مملانییه کی هه لبراردندا کاریان کردوه، ئه م کارکردنه به سرنج راکیشترین خولی کارکردنی خویان ده زانن. ئه م خوله بواریکه تیایدا ده توانی له گه ل سه روکی وه زیران یان که سایه تییه سیاسییه کانی دیکه (به بهراورد له گه ل بهرپوهبه رانی راپه راندن له ناستی ناوه راست که ئه وان به زوری په یوه ندییان له گه لیاندا هه یه)، دانیشتن پرێک بخری و هه لبراردنی حکومه تی و گوشار خستنه سه ر شیوه ی حوکمرانی له ولاتیك دا، رولی هه بی. ئیجابیه تیکی دیکه ی چالاکی بو حزبه کان ئه مه یه ده زگاگان ده توان به هوی بواریك که به نووسینی ئاگادارییه ک وه ده سستی ده هیئن - ئه و ئاگادارییه ی به فراوانی بلاوه کرینه وه - داوای رکا به ری بکه ن. هه تا بهرپوهبه ره پیشه ییه کانی په یوه ندی که چالاکی و کارکردنیان له بواری مملانیی هه لبراردن دا به چالاکییه کی ناخوش و به نازار دیوه و سیاسه تمه دارانیان وه ک که سانی بی وه فا زانیوه، هیشتاش ئه و خوله ی چالاکییه کانیان به گرنه گترین رووداوی ژیا نی کارکردنی خویان ده زانن.

كادىرهكانى حزبە سىياسىيەكان ھەمىشە ھاتنى بەرپۈۋەبەرەننى پەيوەندى بەئاسانى قىبول ئاكەن. ئەوان دەزانن كە زۆربەى بەرپۈۋەبەرەننى راپرسى و بەرپۈۋەبەرەننى پروپاگاندە ھەقدەستىكى زۆر ۋەردەگرن، بىجگە لەو كرىيەى لەبەرانبەر كاركردن بۆ حزب ۋەرى دەگرن، سەرچاۋەى داھاتى تريان ھەيە و دەستيان بەھەموو لىپرسراۋە گەۋرەكانى حيزبىش رادەگا. ئەوان لەۋانەيە، ۋادابنن كەسانى پەيوەندار، بەپىچەۋانەى كارى ئەوان كە لەخەتى حزب داىە، لەدەرەۋەى خەتەكانى حزب داىە. بەرپۈۋەبەرەننى پەيوەندى ۋەك گروپپىك ماۋەيەكى كەمىان بۆ دامەزراندنى كۆمىتە ئالۆزو پەناۋپىچەكان - كە زۆر بەدلى حزبەكانە، بەتايبەتى حزبى كرىكاران - لەبەردەم داىە.

دەتوانرى لىكچوونىكى زۆر لەنيوان فرۇشتنى خالە بەھيزەكانى حزبىكى سىياسى يان رىبەرىك، بەدەنگدەران لەلايەن دەزگايەكى پروپاگاندە لەگەل فرۇشتنى - ۋەك نمونە - بەستەيەك شىرىنى بۆ كرىاران، ببىنرى (لەراستىدا، لەسالى ۱۹۸۱ حزبى پارىزگاران بەرپۈۋەبەرەننى لە كۆمپانىيائى شىرىنى (ئەمريكان مارس) دامەزراند تا سەرۋكايەتى بەشى بازاردۆزىي نوئى لەنوسىنگەى ناۋەندى بەئەستۋۋە بگرى و پلەيەكى راستەۋخۇ دروست بكا). ھەرچارە، ئامانچ ئەمەيە ستراتىژىيەكى پەيوەندى رىك بخرى و جى بەجى بگرى. كۆمپانىيەك يان بازىرگانى قازانچ خواز داۋاكارى ئەمەيە خواستى كرىاران بزانى و لە چۆنيەتى فرۇشتنى كەل ۋەپەل بەكرىاران، شارەزابى. كارمەندى پەيوەندى كارى خۆى لەسەر ۋەفادارى كرىارەكان يان دەنگدەران بىيات دەنى و ھەول دەدا خواستى كرىارەكان

يان دەنگدەرە راستەقىنەكان وەدى بەيئى و ھۆى بېزارىيەكانيان بزانى. ھەرۈھا ھەول دەدا بەشيوھىەكى بە بەرنامە، لەخالە بەھىزو لاوازەكانى دروشمەكان يان حزبە ركبەرەكان بكوئىتەوھ. دەنگدەرەكان وەك ئەو كپىارانەن كە حزب دەبى وەرەمدرەوھى نىگەرانىيەكانيان بى و وئىنەى زەينى پەيوھست بە (دروشم)ى خۆى بۇ جىابوونەوھ لە ركبەرەكانى دىكە، بخاتە بەردەستيان.

پسپورانى زانستى پەيوھندىيەكان مەىلى ئەوھيان نىيە بلىن فرۆشتنى حزبەكان وەك فرۆشتنى بەستە سابوونىكە، چونكە ئەو راستىيە دەزانن كە سىياسەتمەداران لەو لىكچواندەنە ناراحت دەبن. بەلام ئەوان، بەئاشكرا دانى پىدا دەننن كە گەلى رى و شوئىنى پەيوھست بە فرۆشتنى ئەم دووانە، لىك دەچن. ھەلبەت ئەم شتە ماىەى سەرسوورمان نىيە، چونكە ئەوان گەلى ئەزموونيان لەكارە بازىرگانىيەكانى خۆيان وەدەست ھىناوھ و لەكاتى دامەزىرانىشيان لەلایەن حزبە سىياسىيەكانەوھ، ھەر سوود لەو ئەزموونانە وەردەگرن. زانايەكى سىياسى بەناوى ئادريان سىكمان داكوكى لە پەيوھندى و خزمایەتى شىوازى بازاردۆزى سىياسى ((گە حزبى سىياسى وەك (يارىكەر) لىكى بازارى سىياسى وئىنە دەكىشى)) دەكا. يارىكەر لىك كە بەقسەى ئەو ((وەك كۆمپانىيەكى بازىرگانى چالاک ئە بازارى ركبەرەيدا، سوود ئە تەكنىكى پى سەلماندن و ھەرۈھا لىكۆئىنەوھ بەھۆى رووبەرۈوبوونەوھ، وەردەگرى)) (سىكمان ۱۹۹۴: ۴۶۶).

لەگەل بوونى لىكچوونە دىارەكانى نىوان پروپاگندە بۇ يەك شمەك و پروپاگندە بۇ حزبىك، چەند جىاوازيەكىش ھەيە. بەرپوھبەرەكانى پروپاگندە و

به پړيوه بهرانی راپرسی که له ههر دوو بواردا کاريان کردووه، ئيديعا ده کهن هېچ شتيک له پروپاگنده کردن بو بهرهميک له گهل گوشاری مملانييه کی هلبژاردن دا قابيلي بهرورد نيه، چونکه پيوستې به خيړايي، ورده کاری قوولی ميدياکان، حزی گشتي و دهنگي يه کلاکه روه له روژي هلبژاردن، هيه. له بازگانيدا له وانه يه ژماره ی نارمه رکابه رکان زوربي، به لام له مملانييه کی هلبژاردن دا تهنيا دوژمنيک به ته و او هتي ديارو ناسراوه -چ حزبيک و چ کانديدايهک- . جون بارتل، به پړيوه بهری گشتي دهنگای B.B.H که خو له چوونه ناو مملانيی حزبی به دوور دهگری، و ايرده کاتوه: ((سياسه ت که نجينه يهک يان سه رچاويه کی له به رده ست دانييه. نه گهر ئيوه پروپاگنده بو شيريني ده کهن، خه ئکی ده توان دوو يان سي نارمی جياوازی شيريني ناماده بکهن، يان روژ به روژ جوړی دلخوازی خو يان هلبژيرن. به لام له سياسه ت دا، ئيوه تهنيا ده توان دهنگ بو حزبيک بدنه. له به ره ندي يه ئيوه ده بی نه و شته ی له سياسه ت دا پروپاگنده ی بو ده کهن، ده بی به ته واوی باوه رتان پوی هه بی)) (چاوپيکه وتن).

### پيکانی دهنگدهران

پسپورانی په يوه ندييه سياسيه کان وهک هاو تاکانی خو يان له بازگانيدا، قسه له گروپه تايبه تيه کان ده کهن که بيانکه نه نيشانه ی تيری خو يان. نه وان له ناستيکی گشتيدا، دهنگدهران و بازنه کانی هلبژاردن ده کهنه دوو ده سته ی (خومانه) و (هيدیکه). له سيستمی رکابه ری دوو حزبيدا، دهنگدهران بريارده ری چاره نووسی که سانیکن که په يوه ندييه کی لاوازيان له گهل حزبا هيه يان هېچ جوړه په يوه ندييه کیان له گهل حزبا نيه. مه به ست له راپرسی گشتي و راپه راندنی ليکولينه وهی چلونايه تی نه مه يه که داريزهرانی ستراتيزی حزب بتوانن تايبه تمه ندي و نيگه رانييه کانی نه م ده سته يه ی دهنگدهران ده ست نيشان بکهن و رو يان تی بکهن. دهنگدهران نه وانه ی ده کرينه نامانچ، ده کري به نيشانه ی جوړاوجور وهک شويني جوگرافي، شيوازی ژيان، به هاو مه يله کان، وهوکاری وهک: ته مه ن، ره گهن، يان چيني کومه لايه تی و شتی له م جوړه پيناسه بکرين. شيوازیکی دیکه نه مه يه

دەنگدەرانى مەبەست، دەتوانن لە چوارچۆپۆھى بازىنى ھەلبژاردن، بەتايبەتى كورسىيە چارەنووسسازەكان (ئەو ناوچانەى حزبى سەرکەوتوو بەجياوازييەكى زۆرکەم لە رىكابەرەكەى دەباتەو)، كە ئەنجامەكانىيان چارەنووسى گەلى ھەلبژاردنى گشتى ديار دەكا. بى لەبەرچاوغرتنى كۆپ و كۆمەلەى جياواز لەچەندان ناوچەدا، گەلى كورسى دواناوەندى جۆراوجۆر لە گشت ولات دا پەيدا دەبن كە تايبەتمەندى كۆمەلەتايى دەنگدەران لەم ناوچانە دا لەگەل ناوچەكانى ديكە كە لەشويىنى ديكە ھەن، لىك دەچن. بەلام ھەندى لە پىسپۆران لەكارىگەرى ئەم روتى كردنەدا، دوودلن، چونكە بەپىى ئەزموونى بازىگانى ئەگەر فرۆشتنى بەرھەمىك زياتر بوو، ئەم فرۆشتنە لەئاستى گرووپە كۆمەلەتايەتايەكانىشدا، بەم شىوويە دەبى، ھەر وھا بەخەستى روو كوردنە دەنگدەران لە مەملانىيەكى نىشتمانىدا، كارىكى زەحمەتە. بۆ نمونە، خويىنەرانى رۆژنامەى ((گاردىيان)) بەزۆرى سەر بە چىنى ناوھراستن، بەلام ئەم رۆژنامەيە و زۆربەى زۆرى خويىنەرانى، پىشتىوانى لە حزبى پارىزىگاران ناكەن. رۆژنامەى (سەن Sun) خويىنەرىكى زۆرى لە ناو چىنى كرىكاردا ھەيە و گەلى دەنگدەرى حزبى كرىكاران دەخويىننەو، بەلام ھەلويىستى ئەم رۆژنامەيە لە حزب، دوژمانەيە. ئاگادار كوردنەوھى مارتىن ھاروپ، ئاگادار كوردنەوھى كى گونجاو و بەجىيە: ((دەنگدەرانى مەبەست دەبى بە ئەبەرچاوغرتنى مەيليان بۆ حزبەكان، ئەباتى سىياسەتەكان، بناسرىن و داوى ئەم كارەيە كە تىدەگەين، ئەوانىش زۆر ئەكەسانى ديكە دەچن. ئەم رووھو، مایەى سەرسوورمان نىيە بزانىن چالاكى ھەلبژاردن بۆ راکيشانى دەنگدەرانى مەبەست، بە چالاكى بۆ گرووپەكانى ديكەش لەقەلەم دەدرى)) (ھاروپ ۱۹۹۰: ۲۸۳). فراوان بوونى كۆمپيووتەرو تەكنىكى زانىارى لەئاستى ناوچەكانى ھەلبژاردن دا، چەند بوارو ھەلىك بۆ پيشكەش كردنى خواستە دەستنىشان كراوھكان بۆ دەنگدەران، دەخولقىنن. حزبە ناوخويىيەكان دەتوانن سوود لە پروپاگاندى تەلەفونى، داواى پىشتىوانى و كۆمەك لەرىى پۆستەى راستەوخۆ و ناردنى پەخشنامەى تايبەتى ھەلبژاردن بۆ گرووپە كۆمەلەتايەتايە جۆراوجۆرەكان، ھەربىگرن. بەم شىوويە، تا ئىستا بەرىتانيا لەسوود ھەرگرتن لەم شىوازانە لەداوى

ئەمريكاوہ بووہ. لە بەریتانیا، بوونی یاسای تووندوسەخت لەبوارى خەرجى پەيوەست بە مەملانئى ناوڤوى بەم مانايەيە كە ئەم ياسايانە پيش بەرەسمى دەست پى كەردنى مەملانئىكان بە فراوانى، پەپرەوكراون و چەندان مەرج بۆ خەرج كەردن دادەنرى.

ئە نجام:

ئەو شىوازانەي كە هەردوو حزبى پارىزگارەن و كرىكارەن بەهۆيانەو شىوازى پەيوەندييەكى پيشەيى تريان گرتۆتەبەر، دواتر بەقوولئى لىيان دەكۆلئەوہ. ئەو پيشكەوتننەنەي وەدەست هاتوون، ئەو ئەنجامەيان لىكەوتۆتەوہ كە بەپرئوہبەرانى مەملانئىكانى بۆ لىكۆلئەوہي هەستى دەروونى دەنگدەران پەروشتە كەردووە و هۆشيارى ئەوان لەمەپ دەنگدەرانى (كليل ئاسا) و بپاردان لەمەپ رىئوئى پەيامەكانى هەلبژاردنى رووہ و ئەوان بەرزكردۆتەوہ و چەركردنەوہ و دووبارە كەردنەوہي لەراددەبەدەرى بەلگە و دەستەواژە و هەولدان بۆ رىكخستنى رىسايەك كار بۆ هۆيەكانى راگەياندن لەگەل پيشنيارى لىكدانەوہ و هەوال و هەروەها ئامادەكەردنى رووداوہ تايبەتايبەكان بۆ پەخشى تەلەفزيونى. گرتنەبەرى شىوازى پيشەيى لەمەپ مەملانئى هەلبژاردن، چەند تايبەتەندييەكى هەيە كە لەخوارەوہ نووسراون:

\*ملكەچ بوونى هەموو ئامانجەكان بۆ ئامانجى سەرکەوتن لەهەلبژاردندا.

\*پشت بەستن بە راپرسى و لىكۆلئەوہ لە گروپە ناوەندييەكان بۆ ئاراستەكەردنى خواستەكانى حزب رووہ و دەنگدەران.

\*زالبوونى هۆيەكانى راگەياندن وەك ئامرازىك بۆ دەست راگەيشتن بە دەنگدەران.

\*بايەخى پسپۆرانى پەيوەندييەكان لە خولەكانى مەملانئى هەلبژاردندا. بەشەكانى ۳ تا ۵ لەچۆنيەتى دروست كەردنى لىك گەيشتن لەنيوان حزبەكان و شىوازە نوئىكان دەكۆلئەوہ و شى دەكاتەوہ. پيش ئەوہ، لەبەشى دووہم، پيش زەمىنەيەك لەسەر بئەماي پىكەتاي هەلبژاردن، دەخەينەروو.

## پیکھاتہی ھے لبراردن

وہک یهک روانینہ ھے موو مملانیکانی ھے لبراردن کاریکی دژوارہ، چونکہ دژینہ وھی دوو پروسہی ھے لبراردنی ھاوشیوہ، ھے تا لہ یهک ولاتیشدا لہ توانادا نییہ. لیکو لہ رانی کاروباری ھے لبراردن، دہنگی تاکہ کسے سیک بہ نجامی ئہ مانہی خوارہ وہ دہ زانن: ئہ لف: ھیزی دریژ خایہ نی وھک مہ سہ لہی دانیشتون و پھیوہندییہ حزبییہ ناوخویییہ کان.

بی: ھوکاری کاتی کہ لہ پروسہی ھے لبراردن دا دروست دہ بن و ئہ و مہیلانہ بہ ھیز دہ کھن یان دہ گورن.

ھےر ئہ و شیوازہ دہ کری لہ باری مملانیی ھے لبراردنیشدا بہ کاربھینری. ھے تا لہ خولیکی سی یان چوار سالہ شدا، ھےر ھے لبراردنیک بہ پیکھاتہ یه کی ھیزی جوراوجوری کاتی، وھک مہیلی گشتی لہ سہر مہ سہ لہ کان و کہ سایہ تییہ سیاسیہ کان، پیشینہی حزبی، روودا وہ نیشتمانی و نیودہ ولہ تییہ کان و گورانکاری روژ بہ روژ زورتر لہ پیکھاتہی دہ نگدہ ران، یاساکانی ھے لبراردن و تہ کنیکی پھیوہندی، بہ پھیوہ دہ چی. مہ بہ سستی ئہ م بہ شہ، لیکو لینہ وھیہ دہ بارہی دیارترین تایبہ تمندی ئہ و فہزا سیاسیہی مملانیی ھے لبراردنی بہ ریتانیای تیدا بہ پھیوہ دہ چی. ئہ م بہ شہ بہ تایبہ تی لہ و پیشکے و تنانہ دہ کولیتہ وہ کہ لہ م دوا ییانہ دا لہ زمینہی رھفتاری ھے لبراردن، حزبہ کان، دہ زگاکانی راگہ یانندن و مہ سہ لہ کان پھیوہ سستی بہ مملانیی ھے لبراردن روویان دا وہ.

## گۆرانی ھەلبۇزاردن

لەسالى ۱۹۴۵ھ، كۆمەلى بەرىتانی بۆتە كۆمەللىكى بۇرژوازى نشىن ترو ((روو لەپىشكەوتن)) تر. لەكۆتايى دەيەى ۱۵۷۰، لىكۆلەرانى بازار كۆمەلىان كرده دووبەشى ۶۰ بە ۴۰ لەنىوان چىنەكانى كرىكار و بۇرژوازى. لەسەردەمى ئىستادا، بەپىيى پىناسەى ھاوچەرخ، چىنى كرىكارانى دەستى بوونەتە گرووپى سىيەم و لە ۴۰٪ى ھىزى كار پىك دەھىنن. لەسالى ۱۹۷۹ھ، زىاتربوونى بەردەوامى خاونداریتى خانووبەرە كەئىستا دوو لەسالى خىزانەكان دەگرىتەو، كەم بوونەوھى ئەندامىتى لەسەندىكاي بازگانى لە ۱۳ ملیون بۆ كەمتر لە ۸ ملیون، پىشت بەستنى زىاتر بەئامرازى گواستەوھى شەخسى و فراوان بوونى مولكايەتى پىشك بۆ ۲۰٪ى دانىشتوانى بەتەمەن، چەند نىشانەيەكى گۆران بۆ چىنى بۇرژوازىن. ئىستا نرىكەى ۴ لە ۵ى دەنگدەران سەربە چىنە كۆمەلایەتییە (تىكەلاوھكان)ن- بۆ نموونە چىنى كرىكارى خاوەنى خانوویان ھاوسەرانى كارمەندان كە مىردى كرىكارىان ھەيە. نارۆشنى لەراددەبەدەرى ناسنامەى چىنايەتى يارمەتى لاوازبونى دەمارگىزى و لایەنگرى داوھ. لەراستیدا، بارى ھەبوونى تاكىك لەتاكە خانوویك دا- چ خاوەن بى و تىايدا نىشتەجى بى چ دانىشتووى خانوویكى ھەرەوھى بى- بەبەرورد بەچىنى كۆمەلایەتى، پىشبینیەكى باشترى دەنگى حزب بەدەستەو دەدا. گۆرانكارییە كۆمەلایەتییەكان دەتوانن گۆرانكاریى سیاسىی بەدوای خویاندا بەھىنن. بۆ نموونە: ئەو گرووپانەى رۆژ بەرۆژ بچووكتەر دەبنەوھ- كرىچىانى خانووى ھەرەوھى، ئەندامانى سەندىكاي بازگانى كرىكارى، كرىكارانى ئىشى دەست، دانىشتوانى كەرەكە ھەزارەكان- بەشپوھەيەكى نارىك و نەگونجاو دەنگدەرانى سەرەكى حزبى كرىكاران بوون. لىكدانەوھى كاریگەرییە سیاسىیەكانى ئەم گۆرانكارییانە لەسەر ناستى سروشتى- گرىمانەى راي حزبەكان نىشانى دەدا كەلەنىوان سالانى ۱۹۶۴ و ۱۹۸۷، ئەم گۆرانكارییانە نرىكەى ۴٪ دەنگى بۆ حزبى كرىكاران و نرىكەى ۳٪ى بۆ دەنگى حزبى پارىزگانان زىادكردوھ (ھىس، جاول و كروتىس ۱۹۹۱).



بيجگه له وهى ئەم تايبه تمه ندييه له گه ل فراوان بوونى ته له فزيون، خویندنيكى باشترو نائوميدي دهنگدهران له كارى ههردوو حزبه سه ره كيبه سياسييه كه له كاتى حوكم گيپرانيشدا، په يوه ست كراوه، هه ندى جار واده گوتري كه ئەو گورانكار ييه كومه لايه تيبانه په يوه ندييان به زورتريوونى ناسه قامگيري هه لپژاردن يشه وه هه يه. ئەم ناسه قامگيرييه ده توانري به شيوازي جوراوجور بپيوري. له نيوان پينجيهك وچواريهكي دهنگدهراندا، ده لپن به دريژايي مملانيي هه لپژاردن، له مه پ دهنگى خويان، خويان بريار ده دن و له راستيدا نزيكه ي سييه كيان به دريژايي ماوه ي به رده وام بوونى ئەنجوومه نيك، راي خويان ده گورن. ئەم كاره له ماوه ي سى ٣٠ سالي رابردوودا، به رده وام هه روا بووه. پيوه رى دووهم، وه فاداري حزبييه. ئەو راپرسسيانەى له نيوان سالانى ١٩٦٧ و ١٩٨٧ دا كراون، كه م بوونه وه يه كه له ژماره ي لايه نگرانى حزبه سياسييه كانى پاريزگارن و حزبي كريكارن به تايبه تى حزبي كريكارن - نيشان ده دن (بروانه ئەم خشته يه ي خواره وه). ئەم كه م بوونه وه يه له مه پ ئەو كه سانه ي ئيديعايان ده كرد زورتري لايه نگرى ئەو دوو حزبه ن، تووند تريبوو. واته نزيكه ي نيوه ي سالي ١٩٦٤ له سالي ١٩٩٢ دا گه يشته چواريهك. ئەمهش له رووى تيورييه وه به م مانايه يه كه گه لي له دهنگدهران له كاتى هه لپژاردن دا، ناماده ي رفاندن.

خشتهی (۱ و ۲) رهوتی لایه‌نگریی حزبی نیشان دهدا

سان	ح. پاریزگارن	ح. کریکارن	ح. لیبرال
۱۹۶۴	۳۹	۴۲	۱۲
۱۹۶۶	۳۶	۴۵	۱۰
۱۹۷۰	۴۰	۴۳	۸
شویات ۱۹۷۴	۳۵	۴۰	۱۳
تشرینی یه‌که‌م ۱۹۷۴	۳۴	۴۰	۱۴
۱۹۷۹	۳۸	۳۶	۱۲
۱۹۸۳	۳۶	۳۱	۱۷
۱۹۸۷	۳۷	۳۰	۱۶
۱۹۹۲	۴۲	۳۱	۱۲

سه‌چاوه: نیکۆلینه‌وه‌ی هه‌لبژاردنه‌کانی به‌ریتانیا، راپرسی ناوکۆیی.

سییه‌مین پیوه‌ر بۆ زانیینی ناسه‌قامگیری ناوبراو بریتیییه له‌راپرسی رای گشتی و ئەنجامه په‌یوه‌سته‌کانی هه‌لبژاردنی نیوان دووخول. لایه‌نگریی حزبی کریکاران و پاریزگارن له‌راپرسییه‌کانی رای گشتی و هه‌لبژاردنی نیوان دووخولدا له‌دوو ده‌یه‌ی یه‌که‌می دوای شه‌ر تارادده‌یه‌ک جیگیربووه. له‌م سالانه‌دا، هه‌لسووپینه‌رانی مملانیکان توانییان ده‌نگه‌ران بۆ دوو گروپی ته‌واو دیارورۆشن به‌ش بکه‌ن: چینی کریکار و چینی بۆرژوازی و خاوه‌ن خانوو و چینی کریکاری (به‌رزه‌فڕ) یش به‌ته‌واوی لایه‌نگری حزبی پاریزگارن بوون. کار، خیزان، هاوسیتی و دۆستایه‌تی گه‌لی که‌سیان

بەشىۋەيەك تاكەكان پەرۋەردە دەكەن كەلايەنگىرىيە لايەككىك لەو دوو حزبە يان حزبەكانى تر بىكەن. حزبەكانى (دىكە) كەمتر تۈنۈيۈيەنە لايەنگر بۇ خۇيان پەيدا بىكەن. لەوكاتەو تائىستا گۇرپانكارىيەكى زۇرلەناو دەنگدەران دا روى داوہ بۇ نمونە: بەدرىژايى خولى پەرلەمانى ۱۹۷۹-۱۹۸۳ پىشتىۋانى ھەرىكە لەسى حزبە سەرەككىيەكە (لەناويان دا يەككىتییە نۆكەى لىبرال/SDP) لەرپرسىيەكانى راي گشتىدا تا ۲۰% لەھەلبەزو دابەز دابوۋە. بەدرىژايى ۲۰ سالى دواى سالى ۱۹۴۵ دا لەھەلبۇزاردنى نىۋان دوو خولدا، تەنبا يەك كورسى گۇراۋە، لەبارىكدا لەوكاتەو تا ئىستا لەھەر سى كورسىدا يەك كورسى-ۈنۈيكەى ھەمىشە لەقازانجى حكومت- گۇراۋە.

نۆى ترين لىكۇلەنەو نىشانى دەدا كەئەم ناسەقامگىرىيە زۇرتى دەرەنجامى دەستپىشخەرى سىياسەتمەداران بوو، نەك گۇران لەپىكھاتى كۆمەلايەتى يان مەيلى گشتى. داھىنانى ۋەك: مەيلى حزبى كرېكاران بۇ بىروباۋەرى چەپو جىباۋونەوۋەى دواى سالى ۱۹۷۹، دروست بوونو لەبەرىك ھەلۋەشانەوۋەى حزبى سۇسىيال دىموكراتو مەيلى حزبى پارىزگاران بەرەو بىروباۋەرى راسترەوى لەسەردەمى حكومتى خاتوو تاچەر. بەواتايەكى دىكە، بەشى زۇرى ئەو گۇرپانكارىيانەى لەپشتىۋانى حزبەكاندا خولقاون، دەتۈنرئ بە كاردانەوۋەىكى ئەو پەيامە جۇراۋجۇرانە لەقەلەم بدرئ كە لەلايەن حزبەكانەوۋە خراۋنەتە روو.

ئەوۋەى مایەى ئىنكاركردن نىيە، ئەمەيە لەم چەند سالى دوايىدا، ژمارەى ئەو دەنگدەرانەى بەشىۋەيەكى نەگۇر دەنگيان بە حزبەكانى كرېكاران و پارىزگاران داوہ، بەشىۋەيەكى بەرچاۋ كەم بۇتەوۋە. لەھەلبۇزاردنى گشتى سالانى ۱۹۴۵ تا سالى ۱۹۷۰ دا ناوكۇى نۈيكەى ۹۱% دەنگدەران پىشتىگىرىيان لەو دوو حزبە دەكرد. لەوكاتەو تائىستا ئەم رىژەيە بۇ ۷۶% دابەزىوۋە بىچىنەى چىنايەتى سىستىمى حزبى رووۋە نەمان بردوۋە. لەسالى ۱۹۶۴ نۈيكەى دوو لەسى چىنى ناۋەراست (بۇرژواى) دەنگيان بۇ حزبى پارىزگاران دا. بەلام لەھەلبۇزاردنى دواى سالى ۱۹۷۹

كەمتر لە نيوەى چىنى كرىكار دەنگيان بە حزبى كرىكاران و تەنيا لە نيوە زياترى چىنى ناوهراسى دەنگيان بە حزبى پارىزگاران داوہ. لە راستيدا، زيادبوونى پشتيوانى لە حزبىكى سەرتاسەرى (چ حزبى ليبرال، يەكئىتى يان ليبرال ديموكرات) بەم مانايەىە كە ئەمپۇ زۆرەى خەلكى دەنگى خويان بە حزبىكى تىرە غەيرە چىنى ((رەسەن و واقىعى))ى خويان دەدەن. ريگايەكى دىكەى وەسەف كەردنى كاريگەرى ئەم گۆرانكارىيانە ئەمەىە بلىين سىستەمى دوو حزبى جىگىرو بنىات نراو لەسەر چىنيك كە لە نيوان سالانى ۱۹۴۵ تا سالى ۱۹۷۰ لە بەرىتانىا باو بوو، رۆژبەرۆژ لاواز بوو.

ويپراى ئەو شتانەى لەمەر ناسەقامگىرى گوترا، هيشتا ئەو دەبىنرى كە زۆرەى دەنگدەران (نزيكەى ۸۰٪) پيش دەست پىكەردنى مەملانىكان، راي خويان ساغ كەردۆتەوہ. حزبىك لە ماوہىەكى كەمى مەملانىكى هەلبژاردندا، شانسيكى كەمى بو هەلگىرانەوہ و گۆرىنى وەفادارى كۆنى دەنگدەرىك بو حزبىكى دىكە، هەىە. پيش سى سال، ريچارە كراسەن ي سەر بە حزبى كرىكاران گوتى: ((هەلبژاردن كۆتايى پروسەىەكى نوورودريژە)).

ئىمە دەتوانين بو وەدەست خستنى يىرۆكەىەكى تايبەتى دەربارەى بنەماى پشتيوانى حزبىك-واتە ژمارەى ئاسايى دەنگى حزبىك، لەكاتى يەكسان بوونى شتەكانى دىكە-واتاي راي يەكسان يان راي چاوهروانكراو، بەكاربەينين. لەروانگەى ريچارە رۆژ ((راى يەكسان رەنگدەرەوہى كاريگەرىيەكانى پىكەتنيكى دريژخايەنە و لادانە دەرگەوتووہكانى خوليكى تايبەت رەنگدەرەوہى هەلبەزو دابەزە كاتىيەكان)) (۱۹۹۲:۴۲۵). دەكرى ئەم خالە لەنامارو نيشانە نوپكانى لايەنگرىى حزبى، ئەنجامى هەلبژاردنى ناوخويى، هەلبژاردنى نيشتمانى و راپرسى راي گشتيدا هەلئىنجرى و تاقى بكرىتەوہ و بزائرى: ئايا حزبەكان لەوہى لەهەلبژاردن دا پيشبىنى كراوہ باشتر كاردەكەن يان خراپتر؟ لەهەلبژاردنى گشتى سالانى ۱۹۴۵ تا ۱۹۷۰ ناوكۆى ناستى لايەنگرىى دوو حزبە سەرەكىيەكە تاراددەىەكى زۆر لەىەك نزيك بوو- هەرىەكەيان نزيكەى ۴۵٪ بوو- بەلام لەبەرئەوہى حزبى كرىكاران بەشيوەىەكى ئاسايى لە رووى

لايه نگرانی حزبیه وه له حزبی پارێزگاران له پیش تره، ده توانری و ابزانری حزبی کریکاران ((له رادهی ئاسایی که متر کار دهکا)) و حزبی پارێزگاران ((له رادهی ئاسایی چالاکتره)). له م رووه وه، ئهرکی تیگۆشه رانی حزبی کریکاران ئه مه بوو که زۆریه ی ((ئاسایی)) ده نگه رانی حزب له ناو گشت ده نگه رانی چینی کریکاران په یدا بکه ن. له باریکدا، ئهرکی حزبی پارێزگاران ئه مه بوو پشتیوانه کانی خۆیان بگێر نه وه و تازه هاتووه کان راکێشن.

له و کاته وه هاو کیشه ی حزبی به شیوه یه کی بنچینه یی گۆرا. ئه م خشته یه ی نیشانی ده دا که له وه له ئیژاردنه گشتیه ی له نیوان شوباتی ۱۹۷۴ و ۱۹۹۲ دا کرا، ریژه ی دهنگی حزبی پارێزگاران له نیوان ۴۳,۹٪ و ۱۹۷۹ و ۳۵,۸٪ (تشرینی یه که می ۱۹۷۴) و ریژه ی دهنگی حزبی کریکاران له نیوان بالاترین راده واته ۳۹,۲٪ (تشرینی یه که می ۱۹۷۴) و که مترین راده، واته ۲۷,۶٪ (۱۹۸۳) دا له هه لبه زو دابه زدا بووه. ناوکۆی ریژه ی حزبی پارێزگاران له م هه لبه ئیژاردنه دا ۳۹,۸٪، واته ۶,۴٪ زۆر تر له ناوکۆی ریژه ی حزبی کریکاران (۳۳,۴٪) به م شیوه یه دهنگی یه کسانی هه ریه ک له حزبه کان یه که له دوا ی یه که ده بیته ۴۰٪ و ۳۴٪. له هه لبه ئیژاردنی سالی ۱۹۹۲ تا نیا هه وڵی هه ردوو حزب (پارێزگاران ۴۱,۹٪، کریکاران ۳۴,۴٪) ئه مه بوو له راده ی دهنگی یه کسانیه ی خۆیان هه وراز تر بچن و ژماره کان به رۆشنی نیشانی ده دن که له ماوه ی دوو ده یه ی رابردو دا، حزبه کانی کریکاران و پارێزگاران به له به رچا و گرتنی ئاستی واقیعی لایه نگری حزبیان و به هه ل و مه رجی یه کسان، ناچنه مه یدانی هه لبه ئیژاردنه وه. حزبی کریکاران دوو مه ی هه لبه ئیژاردنه ی با شتر بووه و ئیدی دروشمی (ده رکیشه ی دهنگ) بو سهر که وتن، کاریگه ری نییه.

دەنگى ھاوسەنگ ۱۹۹۲-۱۹۴۵

پاريزگارەن %	كړيکارەن %	ليبرال %	نەوانى تر	
۴۵,۲	۴۶,۱	۷,۱	۱,۶	۱۹۴۵- (۱۹۷۰ ناوکۆ)
۴۰,۷	۳۴,۴	۱۹,۵	۵,۵	شوياتى ۱۹۹۲-۱۹۷۴ (ناوکۆ)
۳۹,۸+۴,۱	۳۳,۴+۵,۸	۱۹,۶+۵,۸	۵,۵+۱,۱	شوياتى ۱۹۷۴- (پهراويز) ۱۹۹۲
۴۱,۹	۳۴,۴	۱۷,۸	۵,۵	نە نجامى هەلبژاردنى گشتى سائى ۱۹۹۴

سەرچاوه: ريچارڊ رۆز ((گۆرانكارى پيگهات يان هەلبەزودابهزى كاتى؟)) كاروبارى  
نە نچوومهن ۱۹۹۲: ۴۵۳

سياسهتەداران و بيريارانى سياسى زۆرتر سرنجى خويان لەسەر بابەتە سياسىيەكان چەردەكەنەوه نەك وینەى زەينى باوى حزبەكان. سياسهتەداران بەزۆرى لەچوارچيوى بەرنامەى كارى (جدى) دا بێردەكەنەوه. واتە ئەو بابەتانەى وا مەزەندە دەكرى حزبى ئەوان بە بەراورد لەگەڵ حزبەكانى ديكە، توانايەكى زۆرترى بو جى بەجىكردن يان هەيه. پاشان هەول دەدەن مەملانئى هەلبژاردن لەسەر ئەو بنچينهيه بنيات بنين. بەلام ليكۆلینهوهكان نيشانى دەدەن كەئەم شيوازه، كاريگهرييهكى كەمى

لهسەر تیگه‌یشتنی هه‌لس وکەوتی هه‌لبژاردن هه‌یه. ئەگەر خه‌لکی له‌هه‌لبژاردنی سالی ۱۹۸۳دا تهنیا له‌سەر بنچینه‌ی ئەوله‌ویه‌ته‌ سیاسییه‌کانی خۆیان ده‌نگیان دابوو، که‌واته‌ ده‌بی ئەنجام وه‌ک پێشبرکێ‌یه‌ک بوایه‌ که‌چهند سه‌رکه‌وتوو‌یه‌کی هه‌بی، نه‌ک حزبی پارێزگاران به‌رۆشنی سه‌رکه‌وتنی وه‌ده‌ست هینابی. ئەگەر ده‌نگه‌ران له‌سالی ۱۹۸۷ له‌سەر بنه‌مای ئەوله‌ویه‌ته‌کانی خۆیان له‌زه‌مینه‌ی مه‌سه‌له‌ گرنه‌گه‌کانی ته‌ندروستی و کار بپاریان دابوو، حزبی کریکاران له‌باتی شکستیکی مسوگەر، ده‌بوو له‌هه‌لبژاردن دا سه‌رکه‌وتوو بایه‌ و هه‌روه‌ها به‌پێ‌ی راپرسییه‌کانی په‌یوه‌ست به‌ بابه‌ته‌ سه‌ره‌کییه‌کانی ده‌نگه‌ران (فێرکردن و کار) حزبی کریکاران ده‌بوایه‌ له‌سالی ۱۹۹۲دا سه‌رکه‌وتنیکی به‌رچاوی به‌ده‌ست هینابا.

به‌پێ‌ی ئەو شتانه‌ی گوتران، بابه‌ته‌کان تهنیا به‌شیکی چیرۆکه‌کن. ئەیورگرو (۱۹۹۳: ۱۱۵) وه‌یرمان دینیته‌وه‌ که‌ ده‌نگدان له‌ شت کرینی بازار ناچی، چونکه‌ ده‌نگه‌رانی نارازی ناتوانن دوا‌ی چهند هه‌فته‌یه‌ک به‌ساده‌ی سیاسه‌ته‌کان یان حکومه‌ت بگۆرن. حزبه‌کان خزمه‌تیک پێشکه‌ش به‌خه‌لکی ده‌که‌ن - به‌مانایه‌ حوکمی ولات ده‌گیڕن - و ناچارن خه‌لکی به‌وه‌ رازی بکه‌ن که‌ توانای پێشکه‌ش کردنی ئەم خزمه‌ته‌یان هه‌یه. ده‌نگدان به‌حزبیک له‌وانه‌یه‌ زۆتر له‌هه‌لبژاردنی دوکتۆریک یان پارێزه‌ریک بجی، چونکه‌ له‌م باره‌دا که‌سه‌که‌ پێویستی به‌توانا و ناوبانگی شاره‌زایی هه‌یه. ده‌نگه‌ران به‌وینیه‌ی زه‌ینی حزبه‌وه‌ په‌یوه‌ستن، به‌تایبه‌تی به‌تایبه‌تمه‌ندی وه‌ک شایسته‌ی متمانه‌ پێ‌کردن، توانای به‌رپه‌وه‌بردنی حکومه‌ت، توانای ئیداره‌ی ئابووری و راده‌ی ئیلتیزامی حزب به‌گفته‌کان. یه‌کیک له‌گرفته‌کانی حزبی کریکاران له‌سالانی ۱۹۸۷- ۱۹۹۲ ئەمه‌بوو، گه‌لی له‌ده‌نگه‌ران و پێ‌رای خۆشه‌ویستی ئەم حزبه‌ له‌گه‌لی بابه‌ت، به‌تایبه‌تی له‌بواری ئابووریدا متمانه‌یان پێ‌ی نه‌بوو. به‌رای مارتین هاروپ به‌هۆی مه‌یلی ده‌نگه‌ران به‌وینیه‌ی زه‌ینی حزبیک، له‌وانه‌یه‌ پسپۆرانی دۆزینه‌وه‌ی بازار - به‌ به‌راورد له‌گه‌ل بیرارانی سیاسی - له‌ناسینی ئەم جیاکارییه‌، سه‌رکه‌وتوو‌ترین. (هاروپ ۱۹۹۰: ۲۷۸).

تەکنیکی مەلانی نیشتمانی رۆژ لەدوای رۆژ بەشیوویەکی سەرەکی لەئەنجامی ئەو پێشکەوتنە و دەست هاتوووە کە لەبواری ھۆیکانی گەیاندن دا روویان داوە. پێش ھەلبژاردنی سالی ۱۹۵۹ تەلەفزیۆن ھەوالەکانی ھەلبژاردنی بلانەدەکردووە، راپرسی تاییبەتی ئەنجام نەدەدراو ژمارە راپرسی گشتییەکانیش لەکاتی مەلانیدا زۆر کەم بوون. ھەرۆھا ھیچ حزیبیک دەزگایەکی پرۆپاگاندە بەشیوویەکی بەرچاو بەکار نەدەھینا. ھەلسوورپینەرانی مەلانیکان لەبیرۆی ناوەندیدا سەلیقەیکە کە میان لەزەمینە پێشکەش کردنی (تیزی مەلانی) یان ئامادەکردنی (تۆریکی ھەمەلایەنە پەییوونە) دا ھەبوو، و کادرازی پەییوونە رۆلیکی کە میان لەدەرشتن و ھەلبژاردنی جیگای دانانی ئاگاداری و راگەھنراو پۆستەر بەئەستۆوە بوو. بەلام ئەمەرو، بەپێچەوانە ئەوسەردەم، ریبەرانی نیشتمانی لەلایەن پەسپۆر و لیکۆلەرەکانەو پەشتیوانی دەکرین، چالاکیەکانی ھەلبژاردنیان دەخەنە ناو تەوەرە ھۆیکانی راگەیاندن - بەتاییبەتی تەلەفزیۆن، گروپی دەنگدەران دەکەنە (ئامانج) و (خیریای) مەلانی خویان (ریکدەخەن) و ھەلمەت دەکەنە سەر بەرنامە کاری (بیگانە). حزبە سەرتاسەرییەکان بەھۆشیاری ستراتییەکانی مەلانی دادەنن و راپۆزکارە پەسپۆرەکان پەییوونەکان دەخەنە خزمەتی جیبەجیبکردنی ئەو ستراتییە.

شایانی تەئکیدکردنە کە ئەو پێشکەوتنە لەزەمینە راپرسی رای گشتی، تەلەفزیۆن و پرۆپاگاندە دەست کەوتوون، نزیکە بەشیوویەکی مام ناوەندی لەلایەن ھەلسوورپینەرانی مەلانی لەناوەند - نە لەناوچەکانی ھەلبژاردن - بەکار دەھینن. ھەل و مەرجی کاندیدا ناوچەییەکان بۆ کۆمەك و پارە، توانای ئەوان لەبەکارھێنانی تەکنیکی مەلانی نوێ بەرتەسک دەکاتەو. نزیکە چوار لەپینجی ناوچەکانی ھەلبژاردن بۆ حزبی فەرمانرەوا پارێزراون و لەبەرھەندی، ئەنجامی گشتی ھەلبژاردن بەشیوویەکی کاریگەر لە ۱۰۰ (یان زیاتر) ناوچە دوورو لاپەر دەست نیشان دەکری. ھەندێ لەو ناوچە لاپەرە لەناستی مەکتەبی ناوەندی حزبەکان و



لەگەڵ پېشكەش كردنى يارمەتییەكى كەم ئەویش بەشیۆه‌ی راویژكاری، كۆمپيوتەر، كادیری بەرپۆه‌بردن و بودجه دەكریته ئامانج. كەم ئامادەیی خەلكی لەكۆبوونەوه‌كان، بۆته‌هۆی وازهینان لەكۆبوونەوه‌ی گشتی و كەم كردنەوه‌ی بودجه‌ی پرۆپاگاندە‌ی مال بەمال گەران. بەكارهینانی كۆمپيوتەر لەوانه‌یه‌ بەگرنگترین گۆرانكاری لەسەر ئاستی ناوخۆ دابنری. لەسالی ۱۹۸۶، لپرسراوانی ناوخۆ دهفته‌ری تۆماری هەلبژاردن - كە لەسەر دیسكى كۆمپيوتەر تۆماركراوه - ده‌خه‌نه‌ بەرده‌ستی حزبه‌كان. ئەو حزبانە‌ی لیستی ناو و بریاری ده‌نگدانی خەلكیان لەناو دهفته‌ری تۆماری هەلبژاردندا لەبەرده‌ستدایه، ده‌توانن له‌كاتی گونجاودا كۆمپيوتەر بۆ دۆزینه‌وه‌ی بازار بەكاربه‌یئن، نامە‌ی شەخسی بۆ ده‌نگدە‌رانی مەبه‌ست بنووسن، به‌پیی وه‌فاداری حزبی یان بابە‌تگە‌لیك بخه‌نە‌روو یان وردە‌كاری ئابووری - كۆمه‌لایه‌تی رۆژانه‌ش باس بكەن. بۆ نمونه‌ له‌و نامانە‌ی بۆ ده‌نگدە‌رانی به‌سالآ چوو ده‌نیردریئن، ده‌كریئ سیاسه‌ته‌كانی حزبیان لەمەر خانه‌نشینی بۆ روون بكریته‌وه. لەگە‌ڵ هەندیش، سه‌ركه‌وتویی پۆسته‌ی راسته‌خۆ په‌یوه‌ندی به‌وه‌ هه‌یه‌ كه‌ هەلسوپاوانی ناوخۆی حزب گفتی به‌متمانه‌ ده‌رباره‌ی ده‌نگدە‌ران كۆبكه‌نه‌وه‌ و به‌رده‌وام بیانیپاریزن. تا ئیستا بەكارهینانی پۆستی راسته‌خۆ له‌ملمانیی هەلبژاردنی به‌ریتانیا له‌دوای ئەم‌ریكاوه‌ دی.

هەلسوپینه‌رانی حزب به‌شیۆه‌یه‌كى رۆژبه‌رۆژ زیاتر بایه‌خی دروستكردنی په‌یوه‌ندیان لەگە‌ڵ ده‌نگدە‌ران له‌ماوه‌یه‌كى دووردیژدا - نه‌ ته‌نیا له‌ماوه‌ی بیست رۆژی ملمانیی هەلبژاردن - بۆ ده‌ركه‌وتوو. هۆكاره‌ کاریگه‌ره‌كانی سه‌ر ده‌نگدە‌ران وه‌ك نمونه، كه‌ له‌سه‌رده‌می مندالی یان سه‌رده‌می خویندنگاوه‌ سه‌رچاوه‌یان گرتوو، ناكه‌ونه‌ خانه‌ی کاریگه‌ریی حزبه‌كان، كاره‌كانی حكومه‌ت له‌كاتی به‌ده‌سته‌وه‌ گرتنی لپرسراویته‌یه‌ك یان یادگاری په‌یوه‌ست به‌ حزبی ئۆپۆزسیۆن له‌كاتی وه‌رگرتنی په‌لوه‌په‌یگه‌یه‌ك له‌خولی پېشوو، به‌زۆری ناكه‌ونه‌ ژیر كۆتترولی هەلسوپاوان. لەگە‌ڵ هەندیش ده‌توانری به‌یارمه‌تی په‌یوه‌ندی تایبه‌تی کاریگه‌ری بخریته‌سه‌ر گریمانە

گشتییەکان. ئەو حزبەى حوکمی بە دەستەوویە، بەشیۆهیهکی تایبەتی کەوتۆتە پیگەیهکەو دەتوانی بە مەبەستی کۆنترۆلکردنی گروپی هەوآل و دارپژەری بەرنامەى کارى هەلبژاردن، پێش راگەیاندى هەلبژاردن سوود لەو پیگەیه وەرپگرتی. پێشنيارهکانى حکومهتیک لەزمینهى سیاسەت، گوتاردان و دەستپێشخەرى وەزیران و چالاکییەکانى سەرۆکی وەزیران، لەدیدى دەزگاكانى راگەیاندهوه بە (هەوآل) دەژمێردرین و بیگومان بلاودهکرینهوه. خاسیەتیکی دیکە ئەمەیه، بەپێچەوانەى خولى هەلبژاردن، دەزگاكانى هەوآل مولزەم بە رهچاوکردنى ریسای (هاوسەنگى) ی سیاسى و بلاوکردنهوى هەوآلى حزبە سیاسیهکانى دیکە نین.

بەلام هەولەکانى حکومهتیکی بەریتانى لەبلاوکردنهوه و بەرپۆهبردنى ویناکردنیکی زەینى، بە بەراورد لەگەل ئەوێ له ویلایهتە یەگرتوووهکانى ئەمریکا دەکری -ئەو شوینهى سوودوهرگرتن لەکوۆشكى سپى بو ملاملانیى هەلبژاردن بوته هونەرک- رەونەقى نامینی. کادیره تیکۆشەرەکانى ریگانى سەرکۆمار بى بەزەییانه سوودیان له وینه، کەنال، گوتار، کۆنفرانس و دەستپێشخەرییهکان وەرگرت تا بەکۆنترۆلکردنى دەزگاكانى راگەیاندن، شانسی هەلبژاردنهوى لهسالى ۱۹۸۴ زیاد بکەن. وادیته بەرچاو لیپرسراوانى کوۆشكى سپى چالاکییەکانى دەولەتیان لەسەر بنچینهى ناوهرۆکی بەرنامە هەوآل نامیزهکانى تەلهفزیۆن هەلسەنگاندى: (بو کوۆشكى سپى ریگان، هەر شهویک، لەسەر شاشەى تەلهفزیۆن، شهویکی هەلبژاردنه)، (کرنل ۱۹۸۶: ۱۲۸) ریگان لەکوۆشكى سپى، نزیکەى دوولەسیی کاتى خوێ بو پەيوهندی گشتى و ئیشوکارى پیشوازی تەرخان دەکردو تەنیا سییهکی بو بابەتى سیاسى تەرخان دەکرد. (فولی ۱۹۹۴: ۷-۹۶). کارتەرى سەرکۆمار لەبەرپۆهبردنى دەزگاكانى حکومهتدا، ئەوهنده سەرکەوتوو نەبوو، هەرچەنده راپرسەکەى لەسەرەتای کاردا راپسپاردبوو ((ئەو دەولەتەى مایهى پیشوازی و پشتگیری خەلکە، دەبى خەباتیکی سیاسى بەردهوام بخاتە بەرنامەى کارى خوێهوه))، (سى ئەب ۱۹۸۷: ۱۸۴).

لهگه‌ل ده‌رکه‌وتنی شیوازی تایبه‌تمه‌ندیتری په‌یوه‌ندییه‌کان، ده‌کری به‌رده‌وامییه‌کی به‌رچاو له‌په‌یامی هه‌لبژاردنی حزبه‌کانی پاریزگاران و کریکاران دا بیینری. له‌به‌رئوه‌ی حزبیك له‌به‌رچاوی ده‌نگده‌راندا به‌که‌مایه‌تییه‌کی ناسراو له‌قه‌له‌م ده‌دری، ناتوانری له‌هه‌لبژاردنی بابه‌تگه‌لی سرنج راکیشی به‌متمانه‌که بواری ده‌ستکه‌وتنیان هه‌یه، ته‌واو ئازاد کاربکا. گه‌لی له‌ده‌نگده‌ران وینه‌یه‌کی زه‌ینیان له‌مه‌ر حزب له‌میشکدایه، وینه‌یه‌که که‌به‌شیوه‌یه‌کی ئاسایی به‌ئارامی ده‌گورپی. حزب ده‌بی چالاکی خوی له‌سه‌ر ئه‌و وینه‌یه‌ بنیات بنی یان هه‌ول بدا پی به‌پی بیگورپی. گریمانه‌ی ده‌نگده‌رانی دوو حزبی پاریزگاران و کریکاران، تاراده‌یه‌که وینه‌یه‌کی ره‌نگده‌ره‌وه‌ی یه‌کتر بوون، ئه‌مه‌ش شتیکه‌که به‌دریژی چهندان سال هه‌روابوو. لیکۆلینه‌وه له‌پیگه‌ی حزبه‌کان له‌مه‌ر بابه‌ته جوړاو‌جوړه‌کان له‌راپرسییه‌کانی رای گشتیدا نیشانی ده‌دا که ئه‌وان له‌زۆربه‌ی خوله‌کانی دوا‌ی شه‌ر، بابه‌تگه‌لی لیک جودایان خستۆته به‌رچاو (باج و فی‌رلا‌ی ۱۹۸۳، هاروپ شارو ۱۹۸۹:۷۱).

بو نمونه: حزبی کریکاران بابه‌تی (مروقدۆستانه‌ی مافی خانه‌نشینی، ته‌ندروستی، په‌روه‌ده و فی‌رکردن و کاری ده‌خسته به‌رنامه‌ی کاری خوی و پاریزگارانی‌ش له‌کۆنه‌وه له‌خستنه‌پرووی بابه‌تیکی وه‌ک یاسا، به‌رگری و کۆچ و هه‌روه‌ها باج (بیجگه له‌سالانی ده‌یه‌ی ۱۹۷۰) و نرخ و خو‌شگوزه‌رانی دا پیش‌په‌و بوو. خاله‌به‌هیز و لاوازه جودا‌کانی حزبه‌سیاسییه‌کان تا راده‌یه‌کی زۆر له‌هه‌لبژاردنی سالی ۱۹۹۲ دا وه‌ک خویان مابوونه‌وه.

حزبی پاریزگاران به‌به‌راورد له‌گه‌ل حزبی کریکاران، بیجگه له‌چه‌ند کورته‌خولیکی ده‌یه‌ی ۶۰ و سالی ۱۹۷۴ و دوا‌ی سالی ۱۹۹۲، ریکتر و یه‌کگرتووتر دیار بووه. ئه‌م حزبه‌ه‌روه‌ها له‌بارترین حزب بووه بو‌باش به‌په‌رئوه‌بردنی ئابووری و به‌رگری له‌به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی به‌ریتانیا له‌به‌رانبه‌ر و لاته‌کانی دیکه‌دا. له‌سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیسته‌م تا ئیستا، حزبی پاریزگاران له‌ملمانی هه‌لبژاردنی خویدا به‌شیوه‌یه‌کی ریکوپیک حزبی ئۆپۆرسیونی ئه‌وکاته‌ی به‌هوی نه‌بوونی نیشتمانپه‌روه‌ری، هه‌ره‌شه‌ی

كاسىبى و كار و مولكايهتى تايىبەت و پشتگويى خستنى بەرگرى مىللەت، خستەبەر ھەلمەتى خوي. حزبى كرىكاران بەشيوھىيەكى بەرفراوان ۋەك حزبى (دادپەرۋەرى) دەناسرا، چونكە سىياسەتە مولتەزىمەكانى رەۋاج پىدەرى دادپەرۋەرى، يارمەتيدەرى كەسانى كەم دەرامەت و لايەنگرى حكومەتى خوشگوزەرانى و كاركردن بوو. لەگەل ھەندىش، ئەۋەى دوا ھەلبىژاردن بەتايىبەتى ھەلبىژاردنى ۱۹۹۲ نىشانى دەدا، ئەمەيە كە مەيدانى چارەنوسسازى ھەلبىژاردن، مەيدانى ئابوورى و ھەرۋەھا ئەم گرىمانەيەيە كە كام حزب توانايەكى زۆرتى لەدابينكردى خوشگوزەرانىدا ھەيە.

دىدى حزبىك دەربارەى بابەتى جۇراوجۇر، تەنيا تاراددەيەك پشت بە بەھا باۋەكان دەبەستى. ئەم بابەتە ھەم لەسەردەمى حوكم و ھەم لەسەردەمى ئۆپۆزسىۋنى حكومەت لەلايەن ئەو حزبەۋە، راست دەردەچى. لەكاتى ھەلبىژاردندا، حكومەتتىك چەندان جار موبالەغە بەو توانا ئابوورىيەۋە دەكا كە لەسەردەستى خوي بەدەست ھاتوۋە و لەگەل ئەۋبارە شىۋاۋەى لەگروپى ئۆپۆزسىۋنى ۋەرگرتوۋە، بەراوردى دەكا. لەزمىنەى رەخنەى حكومەتتىك لەحكومەتتىكى تر دەربارەى گىروگرفتە ئابوورىيەكانى، ئەم سەردەمە ناۋەرۆكىكى ستانداردى زاراۋەى ھەلبىژاردن خولقاۋە. حكومەتى نوپى كرىكاران لەسالى ۱۹۶۴گەلى مانۆرى لەسەر بنەماى ئەو ۸۰۰ مىيۇن پاۋەندە كرد كە لەسەردەمى حكومەتى پارىژكاران بودجەى ۋلاتى لاسەنگ كردبوو. ئەم مەسەلەيە، بارىكى ۋاى خولقاند كە دەنگدەران تا سالانى دواتر و لەكاتى حوكمى حكومەتتىكى كرىكارى، ھاۋدەنگ پارىژكارانىان بەھۋى گىروگرفتى ئابوورى ۋلات سەرزەنشت دەكرد. حكومەتى ھىس ئەو رىژە ھەلاۋسانەى لەسالى ۱۹۷۰ بوى مابوۋە، بە ئەنجامى ئەو بىرپارە كورت ماوانەى لەقەلەمدان كە حكومەتى پىشۋوى حزبى كرىكاران دابوونى. كاتى حزبى كرىكاران لەئادارى ۱۹۷۴ جارىكى دىكە دەستەلاتى گرتەۋەدەست، سوودى لەمانگرتنى خەلوزى بەرد و ئەو ئاژاۋەيە ۋەرگرت كە پىش ھەلبىژاردن خولقاۋو.

حکومتیڭ، بی ئەملاوئەولا جیلوویەکی گونجاو و دلپرفینی کارەکانی خۆی پێشکەش دەکا و لەبەرانبەر ئەو مەترسیانە بەهۆی گۆرانکارییەو دەخولقین، ئاگارداری رادەگەیهنن. لەسالی ۱۹۵۹ حکومەتی پارێزگاران سوودی لەو کەشە خۆشحالی و خۆشگوزەرانیە، وەرگرت، کە ئەوکاتە خولقاوو، و دەنگدەرانى ئاگادار کردەو کە ((لینەگەرین کریکاران ئەم کەشە تیک دەن)). سەرەمى ئەم حزبە جارىکی دیکە هاتەو سەر حوکم، دروشمەکەى لەدوا هەفتەى مەملانێى هەلبژاردنى سالى ۱۹۸۷ تەواو وەك پێشوو بوو. لەسالی ۱۹۷۰ ھارولد ویلسون بەشانازییەو رایگەیاندا: ((ھیچ سەرۆک وەزیریکی لەم سەردەمەدا لەھیچ هەلبژاردنیک دا لەدژی پێشینەى ئابوورییەکی وا بەهیز نەووستاوە کە ئیمە ئەمپروگەیاندوو مانەتە کوتایی)). ئەو بەردەوام هەلمەتی دەکرده سەر ((بازرگانانى مەرگ و تاریکی)) و ((گروپی رەخنەگری بەریتانیا)). جیگرەوکانی لەپیگەى سەرۆک وەزیریدا بە بەردەوامی لەگوتارو چاوپیکەوتنی کاتی هەلبژاردنیان دا بۆ نیشان دانى ئەو ئاستی پێشکەوتنە ئابوورییەى لەسەرەمى حوکمی خویان دا بەدەست هاتوو، سوودیان لەئامارو ژمارە وەرەگرتو لەبەر (بەسووک لەقەلەمدانی بەریتانیا لە قسەکانیاندا) هەلمەتیاں دەکرده سەر رەخنەگرو رەقیبە سیاسییەکانیان.

حکومەتەکان بەشیوویەکی ئاسایی بەنیشاندانى هەلبژاردنى ناشایستە، پاساو بۆ کەم و کورتییەکانی خویان دیننەو. ئەوان هەول دەدن بابەتیکی هەلبژاردن لەحزبى بەرانبەر دروست بکەن. بۆ نمونە: وەزیران ئەم پرسیارە لەحزبى ئۆپوزسیون دەکەن کە ئایا ((ئەو شتەى بەراستی بەدوایدا دەگەرین، ئەمەیه؟)) حزبی کریکاران لەبەیاننامەى حزبیى سالی ۱۹۷۹ى خویدا، بەتەوسەو لەتەك دوا نارەزایی پێشەسازی خۆی لەزستان تیپەری و ەبیر دەنگدەرانى خستەو کە:

((کاتی حزبی کریکاران لە ئاداری ۱۹۷۴ حوکمی گرتە دەست، بەریتانیا دەستەویەخەى ترسناکترین گەرفتی دواى شەرپ بوو. بەرنامەى پارێزگاران بۆ رووبەر و بوونەو هەى ئەم تەنگژەیه و دادپەرەریی کۆمەلایەتى، ولاتی تووشى شکست

کرد. جادەى بئى دەنگە و مالى سارد و كارخانى بئى كار بەرى چەندان هەفتەى سى  
رۆژەى پارىزگارەن بوو... بەلام ولاتەكەمان لەو سەردەمەو تا ئىستا زۆر  
پىشكە وتووە)).

پارىزگارەن گەلى ئىمتىيازى باشى ھەلبەزاردەن لەنارەزايى زستان، لەسەردەمى  
حكومەتى پىشوو كرىكارەن بەدەست ھىنا. لەسالى ۱۹۷۹ و لەتەواوى  
ھەلبەزاردەنەكانى دواتردا، بەياننامەى حزب و بەرنامەكانى تەلەفزيون لەسەر ھەلبەزاردەن  
ئامازەيان بۆ ئەو مەسەلەيە كەردوو. لەسالى ۱۹۹۲ پارىزگارەن دىدىكى وايان  
لەزەمىنەى ئابوورى نەبوو پىشكەشى دەنگەرانى بكن. لەبەرانبەردا،  
پرۇپاگاندەكانىان لەھەردوو بوارى باج و بودجە و رىبەرايەتيدا، -ئەو دوو بابەتەى  
لەسەر بنچىنەى ئەنجامى راپرسىيەكان خالى لاوازى كرىكارەن بوون، حزبى  
كرىكارەنەيان دەكوتا. خالى سەرەكى لەم جۆرە پرۇپاگاندەنى ھەلبەزاردەن دا، ئەمەبوو  
كە ((پىويست ناكە ئەوئەندە دەريارەى ئىمە قوول ببنەو، چاودەئىرى نەيارەن بكن)).  
كارنامەى ھەلبەزاردەنى حزبە ئۆپوزىسيونەكان ئەمەيە: سەردەم، سەردەمى گۇرپانكارىيە،  
گۇرپانكارىيەك بۆ رووبەروو بوونەو ھىدىعاكانى حكومەت لەمەسەلەى باشتر  
جى بەجى كردەنى كارەكان يان بەردەوامى كارە ئاناسايىيەكەيان. لەسالى ۱۹۶۴  
ناوەرۆكى مەملەنىى حزبى ئۆپوزىسيونى كرىكارەن ئەمەبوو: ((وەرن لەگەل كرىكارەن  
ھاورپى بىن)). لەدەيەكانى ۶۰ و ۱۷۰، گروپى نارازى بۆ ھىرش كردەن سەر حكومەت  
سوودى لەو نىگەرانييە گشتىيە وەرگرت كە لەمەر زىادبوونى نرخەكان، خولقابوو.  
ئەوان لەبەرنامەى پرۇپاگاندەى تەلەفزيون دا سەبەتەيەكى شت كرىنيان نىشان دەداو  
وھىر دەنگەرانىان دەخستەو كە چۆن چۆنى نرخى كەل و پەل لەسەردەمى حوكمى  
حزبى كرىكارەن دا بەرزبۆتەو. حزبى كرىكارەن لەھەلبەزاردەنى گشتى سالى ۱۹۷۴،  
ئەم مەسەلەيەى قەرەبوو كەردەو. ئەم حزبە بەبەكارھىنانى ديارترين سياسەتمەدارە  
ژنەكانى خۆى، باربارا كاسلو و شىرلى وىليامز و بەدەستەو گرتنى دوو سەبەتە،  
بەروردىكى لەنيوان نرخى ئەو رۆژانەى لەگەل سالانى ۱۹۷۰، و دەرخست. لەسالى

۱۹۷۹ دروشمی پارێزگاران له دواههفتهی پرۆپاگندهدا ئەمهبوو: ((سهردهم، سهردهمی گۆرانه)). لهسالی ۱۹۹۲، حزبی کریکاران-یش هەر ئەم دروشمی بهکارهێنا.

حزبهکان زۆر جار رهقیبهکانی خۆیان بهههبوونی بهرنامهی کاری نهیینی، تۆمهتبار دهکهن. ئەو سیاسهتانهی لهکاتی ئاشکرا بوونیدا بهناخۆشهویستی حزبی رووبهروویان دهبیتهوه و هەر لهبهر ههندیش بێدهنگییان لێدهکری. لهسالی ۱۹۷۹وه، حزبی کریکاران حزبی پارێزگاران بهوه تۆمهتبار کردوه که ئەوان تیزی کهمکردنوه له(یان باج دانان لهسهر) ئیمتیازهکانی خۆشگوزهرانییان ههیه و ههروهها دهیانهوێ فێرکردن و تهنروستی بدهنه بهشی تایبتهت. راپرسییهکان لهسالی ۱۹۹۲ نیشانیاندا زۆربهی دهنگههراوان باوهریان بهتۆمهتی ناوبراو لهمهسهلهی تهنروستی ههبوو. پارێزگاران تۆمهتهکانی خۆیان لهسهر ئەو بنچینهیه دادهمهزێنن که حکومهتیکی کریکاری باجهکان بهریژهی (دابین کردنی گۆژمه)ی وهدی هاتنی گفتهکانی حزب دهبرارهی مهسهلهی گۆژمهکان زیاد دهکا و ئەم بره پارهیه بهشیوهی باجی زیاتر دهخاته سهر دهرامهتی خهک. ئەوان، ههروهها بهردهوام ئاماژه بوو سیاسهتهداره خراپهکانی بآلی چهپ و ریبهرانی سهندیکاکی کریکاران دهکهن کهخۆیان لهپشت ریبهرایهتی حزبی کریکاران دا شاردۆتهوه. لهسالی ۱۹۹۵ روژنامهیهکی لایهنگری حزبی پارێزگاران-دهیلی ئیکسپریس- کاریکاتیکی بهناوبانگی چاپ کرد که تیایدا ئانورین بوان بهپیکهیننهوه لهپشت ریبهری حزبی کریکاران، کلیههنت ئاتلی وهستاوه. دهلالهتی ژیرهوهی ئەم وینهیه ئەمهبوو: چهپهکان ئامادهی بهدهستهوهگرتنی جلهوی کاروبار لهریبهریکی میانهپۆی کریکارانن (لیسهدا، نووسهر ئاماژه بووینهی ۲۰۱ دهکا، بهلام لهوهرگیڕانهکهدا چاپ نهکراوه-و.ک). لهشوباتی ۱۹۷۴، لهبهرنامهیهکی تهلهفزیونی بهههراوهوړیا دهربارهی ههلبژاردن، چهند سیمایهک لهریبهره میانهپۆکانی حزبی ئۆپوزسیۆن نیشانیان داوه که لهبهرانبهر چهپرهوه ناسراوهکاندا، سهری ریز دابنوینن. پهیامی گونجاو لهگهڵ ئەم بهرنامهیه ئەمهبوو که

له پشت وینهی زهینی (میانهرۆ) كه حزبی كریكاران پیشكهشی دهنگدهرانی دهكرد، چه په (تووندهكان) نامادهی بهدهستهوهگرتنی دهستهلاتن.

ریبهرانی حزب لهوانهیه ههستیکی تهنگژه بخولقیینن یان سوودی لیوهربگرن و بهم شیوازه دهنگدهران ناگاداریکه نهوه كهئهوان هیشتا دهركیان بهمهترسی ههلبژاردنی حزبیکی دیکه نهکردوه. ئەمه، بهشیوهیهکی ناسایی لهلایهن حزبی ئۆپوزسیۆنهوه دهكری، بهلام ئەگهر حكومهتیش ئەگهری دۆران لهههلبژاردن بخاته بهرچاو، ئەو ریگایه دهگریتهبه. لهسالی ۱۹۶۶ ریزدار هیس بهجیاوازییهکی زۆرهوه، رای گشتی بهدوای خویدا راكیشاو دهنگدهرانی ناگاداركردهوه كه ولات ئیستا لهسالی ۱۹۳۸هوه رووبهرووی گهورهترین ههپهشه بوتهوه - ههپهشهی ئیفلاسی نیشتمانی - . لهسالی ۱۹۷۰، هیس جاریکی دیکه لهلایهن دهزگاکانی راگهیاندهوه وهك دۆراوی مسوگهری ههلبژاردن ناسراو ئیدی بهرگی پهیامی نائومییدی كردهبه. لهدوا ههفتهی ههلبژاردن دا، گوئی: ((ئەمن لهخهلكی بهریتانیام دهوی (خهلكینه! توئهو خودایه، وریابنهوه)، لییان داواكارم بابهتی واقعی لهشتی ناواقیعی جودابكه نهوه و ئەوه بزانی كه حزبی كریكاران بهچیروکی ساختهی نواندنی ههتاوی درۆ، سیاسهتیکی لادهرانهی گرتوتهبه)).

لهسالی ۱۹۹۲یش جۆن هیجهر كه بهپیی راپرسییهکانی رای گشتی رووبهرووی تیشکان بوو، لهدوا رۆژهکانی ململانیی ههلبژاردن دا رایگهیانند ((هاوولاتیانی خوشهویست، بهریتانیای مهن لهمهترسیدایه، وهرن ههلهئیستاوه و پیش ئهوهی بوارهكه مان لهدهست دهرجی، تهپ و تۆزی خهوه لهسیمای خۆمان بتهکینن)).



لەگەڵ راگەیاندى ئەنجامەکانى ھەلبژاردن، دەردەكەوى ئايا حیزبەکان بواری جیبەجیكردنى ئامانجە سیاسییەکانى خۆیان و وەدیھینانى ئارەزووی ریبەرەکانیان بۆ گەیشتن بەدەستەلات ھەيە يان نا. سیاسەتمەداران و ھەلسووپرینەرانی حزی بەزۆرى سوود لەنوینەراییەتى وەرزشى يان سەربازى وەردەگرن تا ھەلبژاردن لەچالاكى رۆژانە و ئاسایى جودابكەنەو. كاتى دەستپيكي پرۆسەيەكى ھەلبژاردن راگەيەندرا، دەگوترى حزب لەبەرانبەر (سەردەمى ناشتى) كەوتوتە (بارى شەپرەو). داوا لە (سەربازان) دەكرى بکەونە (شەپرەو)، گوتارى حزب بە (دروشمى يەكپىتى) دەناسرى و بەزۆرى كاتى باس لەحزبى ئۆپوزسيون دەكرى وەك (دوژمن) ناوى دەبرى. بەشيوەيەكى ئاسايى بەلگەنامەى بەرنامەريژى مەملانى حيزبىك بە (كتيبي شەپ) دەناسرى و حیزبەکان بۆ دارشتنى ئامانجەکانیان سوود لە (ژماردى پيچەوانە تا رۆژى پرۆسە) وەردەگرن و رۆژەکان بەپيچەوانەو تا گەيشتن بە (رۆژى مەبەست- رۆژى ھەلبژاردن) دەژميرن. دەزگاکانى راگەياندينش سوود لەخوازى سەربازى يان پيشبركى وەرزشى بۆ قسەکردن لەسەر مەملانى ھەلبژاردن وەردەگرن.

حیزبە سیاسییەکان بۆ شەپ لەھەلبژاردن دا پيويستيان بەھەموو سەرچاوەکان بەتايبەتى کارمەندان، بودجە و كاديرى پيشەيى ھەيە. حیزبەکانى بەريتانيا تا چ ئاستيک ئامرازو کەرەستەيان لەبەردەست دايە؟ پيش ئەمە، ئامازەمان بۆ كالى بوونەوھى لايەنگرى گشتى بۆ حیزبە سەرەكییەکان كرد. ئەو مەسەلەيەى كە كەمايەتییەك داخووزى بەشدارى چالاكییەكانە، ئەمەش دەربىرى راشكارى مەيلەكانیانە، دەتوانى نيشانەى وەفادارییەكى نزمى دەنگدەران بۆ حیزبەکان بى. لەيەكێك لەرپرسییەکانى دەزگای MORI لەكانوونى دووھمى ۱۹۹۳دا، دەركەوت: تەنيا لە ۴٪ى دەنگدەران بەھوى حیزبەوھ لەگەڵ كەسانى جۆراوجۆر پەيوەندى دروست دەكەن يان لەكۆيوونەوھى حیزبەکانى ديكدەدا دیدوبۆچوونى خۆيان دەردەبەرن و تەنيا لە ۲٪يان خەرىكى پروپاگاندەى تەلەفونى يان لەشوینە گشتییەکان

لەسەر تايبەتمەندییەکانی حزب لەگەڵ کەسانی نەناسراو مشت و مەردە کەن. حزبەکان بەشیۆهیهکی رێژەیی، وەك ۲۰ یان ۳۰ سالی رابردوو، سەرچاوهی دارایی یان ئۆرگانیکى باشیان لەبەردەست دایە. لەدەیهی ۱۹۵۰دا، حزبى کرێکاران ئیدیعی دەکرد نزیكەى ملیۆنێك ئەندامى هەیه. ئاستیک، ئەمڕۆ نزیكەى ۳۰۰ هەزارى لى كەم بۆتەوه. بەدریژایی ئەوان رۆژان، لایەنگرانی حزبى پارێزگارانیش، نزیكەى ۲,۸ ملیۆن كەسى دەیهی ۱۹۵۰ وە بۆ نیو ملیۆن كەس كەم بوونەتەوه. هەروەها، دەبێ ئەوێش بلیین زۆریەى لایەنگرانی هەردوو حزب بەشیۆهیهکی گشتی چالاک نین.

ناوئۆمیدی لەسیاسەتەکانی حکومەتی کرێکاران لەسالانی ۱۹۶۶-۱۹۷۰ بوو هۆی جیابوونەوهیهکی بەرفراوانی هەلسووپاوانی حزبى لەلقەکانى حزب ( سید وایتا لى ۱۹۹۲)، جولانەوهیهکی هاوشیۆهش دەکرێ لەناو ئەنجومەنەکانى حزبى پارێزگاران لەسەرەتای دەیهی ۱۹۹۰ دا ببینری (وايتلى، وریچارسون ۱۹۹۴). ئاکامى ئەم دابەزینە ئەمەبوو: ژمارەى ئەو کەسانەى توانای بەشداریی چالاکییە سیاسییەکان و وەرگرتنی لێپرسراویتیى حزبى لەناوچەکان و بەشداری کردن لەهەلبژاردنی شارەوانییەکانیان هەبوو، كەم بۆوه. حزبەکان هەروەها هەستیان کرد كەوتوونەتە بەرگوشاریكى سەنگینی داراییەوه. لەکۆتایی سالی ۱۹۹۴دا بیروى ناوەندی حزبى پارێزگاران رایگەیاندا كە بودجەكەى پێویستی بە ۱۶ ملیۆن پاوەندە. لەم رووهوه هەردوو حزب، حزبى کرێکاران و حزبى پارێزگاران ناچاربوون ژمارەى کارمەندەکانیان كەم بکەنەوه، بەهەرورد لەگەڵ حزبە سیاسییە سەرەکییەکان، ژمارەیهك لە گرووپەکانى گوشار بودجەیهکی باشترو ئەندامیکى زۆرترو چالاکتریان هەیه.

ئەمە بۆ حزبەکان مایەى خۆشحالییە كە هەلبژاردنی بەریتانیا بەهەرورد لەگەڵ برى خەرچکراوی ولاتانی دیکە یان هەتا هەلبژاردنی پێش سالی ۱۹۱۸، هیشتا بەهەرزانی بەرپۆه دەچێ. کاندیداكان لەناوچەکانى هەلبژاردن بەتووندى كەوتوونەتە بەر حوکمی یاسای ئاستی خەرچ کردنی پارە و چۆنیەتی خەرچکردن. لەسالی ۱۹۹۲ کاندیدا سەرکەوتووێهکان نزیكەى پینچ هەزار پاوەندیان بۆ مەملانێى هەلبژاردن لە بازنەكەى

خویان تهرخان کردو له م میانه دا بهشی کاندیداکانی حزبی پاریزگاران له کاندیداکانی حزبه سیاسییهکانی دیکه زورتربوو. بهشی زوری ئه م پارهی به بؤ ئاماده کردنی دهفته رچه و کاروباری کارگیږی تهرخان دهکړی. هه ل و مه رچی تووندوتول له مه ر حزبه کان ده بیته هوی ئه وهی ئه وان توانای سوود وه رگرتن و به کارهیانی راپرسییهکانی رای گشتی و پروپاگندهی ته له فوونی یان پروپاگنده کردن به هوی ده زگاکانی راگه یان دنیان نه بی. باریک که له گه ل باری ناو ویلایه ته یه کگرتووهکانی ئه مریکا، به ته وای ناکوکه. له راستیدا بودجهی په یوه ست به مملانی ی ناوچه یی به به راورد له گه ل سالی ۱۹۴۵ نزیکه ی سییه کی که م بوته وه.

له م باره دا، هیچ جوړه چاودیرییه که له سه ر خه رچییهکانی حزب له ناوه ند نییه. هیچ ئیلزامیک نییه ئه وان ناچار بکا ئاماری خه رچییهکانیان له بواری پروپاگنده، لیکولینه وهکانی رای گشتی، به رنامهکانی ته له فزیون له سه ر هه لېژاردن و سه فه رو ریپویوانهکانی ریبه ر، بلاوبکه نه وه. تا سالی ۱۹۶۴ (که حزبی پاریزگاران بپه پارهی کی وای ئاماده کرد) هیچ حزبی که له ملیونیک پاوه ند زیاتری له یه که پرؤسه ی هه لېژاردندا خه رچ نه کردبوو، ئاستیک که تا سالی ۱۹۷۹ (که له م ساله شدا هه ر حزبی پاریزگاران له پییشه وه بوو)، وه که خوی مایه وه. له وکاته وه، بودجه ی هه لېژاردن زور زوری زیادی کردوه. به جوړیک حزبی کریکاران چه ندان سال به ماوه یه کی زور نزیک له حزبی پاریزگاران له هه لېژاردندا به شداری کردو له سالی ۱۹۹۲ یشدا، توانی له گه لیدا هاوهنگاو بی. بودجه ی کریکاران له سالی ۱۹۹۲ به به راورد له گه ل سالی ۱۹۸۷ دوو ئه وهنده زیاتربوو. به هوی ئه و جیاوازییانه ی له نیوان ئه وهی حزبه کان پیی ده لئین خه رچی هه لېژاردن و ئه و خولانه ی که ئه وان بؤ کوکردنه وهی بودجه که یان له به رچاوی ده گرن، به راورد کردنیکی ورد له نیوان ئه و خه رچییه کی کاریکی زه حمه ته. ئاماده کردنی بودجه ی هه لېژاردن له سالی ۱۹۹۲ له لایه ن حزبه کانه وه، ده توانی له م خشته یه ی خواره ودها ببینری. له واقع دا، بودجه ی گشتی خه رچکراو له سالی ۱۹۹۲، به

بەراوورد لەگەڵ ساڵی ۱۹۸۷، دابەزی و خەرجی واقعی هەردوو هەلبژاردنیش لە هەلبژاردنەکانی ساڵانی ۱۹۳۵ و ۱۹۶۴ کە متر بوو. (پینتو/دشینسکی ۱۹۹۱).

خەرجی ناوەندی حزبەکان لە مەملەتانی هەلبژاردن (۱۹۹۲)

حزبەکان	۱۹۸۷	۱۹۹۲ (میلیۆن پاوەند)
حزبی پارێزگاران	۹	۱۱,۲
حزبی کریکاران	۴,۳	۱۰,۶
حزبی لیبرال	۱,۹	۱,۸

سەرچاوه: مایکل پینتو/دشینسکی، گوتاریک بە ناوی (خەرجی مەملەتی دە ملیۆن پاوەندی حزبێ کریکاران، ماوهی نیوان خۆی و پارێزگاران ناهیلی) رۆژنامەی تایمز، ۳۰ تشرینی دووهمی ۱۹۹۲.

دابینکردنی خەرجی حزبەکان لە لایەن حکومەتەوە، دەتوانی رێگایەکی بۆ کەم کردنەوەی وابەستەیی دوو حزبە گەورەکە بۆ گرووپە خاوەن نفوزەکان بۆ دابین کردنی بودجه بێ. لە راستیدا، تا ئیستا ئاستیکی بەرچاوی کۆمەکی ناراستە و خۆی حکومەت بۆ مەملەتی هەلبژاردن تەرخان کراوە. ئەوان بە خۆپایی کاتیکی بۆ پەخش کردنی بەرنامەی رادیۆیی و تەلەفزیۆنی وەردەگرن و دەتوانن بە خۆپایی سوود لە هۆلەکانی حکومەت بۆ کۆبوونەوەی پەيوهست بە هەلبژاردن و هەروەها دابەش کردنی دەقی گوتاری پەيوهست بە هەلبژاردن کە لە لایەن کاندیداکانی ناوخوا نامادە کراوە، وەریگرن.

پینتو/دشینسکی (۱۹۹۱) رای وایە بە هەمان ئەم جۆرە کۆمەکانە لە کاتی هەلبژاردن دا لە گشت خەرجییەکانی هەلبژاردنی ناوەندی و ناوخوا حزبەکان زۆرترە. لابرەدی

پروپاگاندىسىسى لى دەنگاكانى راگەياندى دەنگورەنگ-يشدا مەرجىكە دەخرىتە بەردەم رىژەى خەرجى ھەلبىژاردن و كارىگەرى پارە لەمملانى كان دا. لەم بارەدا، حزبەكان لەوانەىيە ئازادانە بىكەونە خەرج كىردنى پارە لەكارى پروپاگاندىسى رۇژنامەگەرى، تا ئەو جىيەى لەسالى ۱۹۸۷، لە ۵۰٪ گىشت خەرجىيەكانى ھەلبىژاردنى حزبەكان بۇ پروپاگاندىسى كىردن لەچاپەمەنىيە نىشتىمانىيەكان تەرخان كرا. لەسالى ۱۹۹۲ حزبى پارىژگارەن دوو لەسىيى ئەو خەرجىيانەى كەمكىردەو ەو خەرجىيەكى زۇرتىرى بۇ نامادە كىردنى پۇستەر، پەخش كىردنى بەرنامەى ھەلبىژاردن و رىكخستنى كۇبوونەو، بۇ جۇن ھېچەرتەرخان كىرد. ھەرچەندە حزبى پارىژگارەن لەھەلبىژاردنى گىشتى دواى شەپ لەچا و حزبى كرىكارەن بىرە پارەىكەى زۇرتىرى دابىن كىردو ەو لەزۇربەى ھەلبىژاردنەكان دا سەركەوتو بوو، بەلام قىبول كىردنى ئەمە كە پارە بۇتە ھوى سەركەوتن لەھەلبىژاردن، ماىەى گومانە. پارىژگارەن لەھەلبىژاردنەكانى سالى ۱۹۷۹ تا ۱۹۸۷ لەچا و حزبى كرىكارەن پارەىكەى زۇرتىرى بۇ پروپاگاندىسى چاپەمەنى تەرخان كىردو ەو، بەلام لەسالى ۱۹۹۲ دا پارەىكەى واىان خەرج نەكىرد. لەراستىدا، ئەگەر پروپاگاندىسى سەندىكاكانى كرىكارەن بخەينە سەر حىسابى حزبى كرىكارەن، ئەو بىرە پارەى خەرج كراوى ئەم حزبە لەپارەى خەرج كراوى حزبى پارىژگارەن زۇرتىردەبى. دەبى بەردەوام ئەم خالەمان لەبەرچاوبى كەخەلكى زۇرتىر بەرنامەى تەلەفىزىون و چاپەمەنىيەكان دەربارەى ھەوال و مەسەلەكانى ھەلبىژاردن كارىگەردەبن.

حزبى سىياسى ماھىيەتلىكى ساكار نىيە. حزب لەچەندان بەش يان دەنگاى جۇراو جۇر پىك ھاتو ەو چەندان كارى ەك لىكۆلىنەو، پروپاگاندىسى، كارى رىكخراو ەبى، مەملانى، مەسەلەى ژنان، سەندىكاكان و كاروبارى داراىي و كارى لەم جۇرەيان ھەبە. ھەر ەھا لەكاتى ھەلبىژاردندا چەند لىژنەى پىسپۇر پىكىدىن و لەناو ەندە پەراويز كەوتو ەكان يان (تايبەتى) دەنگدەران لەرەو ەى سنوور، بىروبوچوونى رەسمى، پەيو ەندى لەگەل دەنگاكانى راگەياندىن، كەنالەكانى رىبەرايەتلى حزب و شتى لەم جۇرە كاردەكەن.

ھەولئى ئەم گرووپانە دوا ئەنجام دەخاتە بەرکارىگەرى خۇي، بەلام چاودىرانىش  
 لەوانەيە ھەندى جار بکەونە بەر بەشېك لەچالاكئىيەکانيان. حزىكى بەرىتانى لەرووى  
 رىكخستەنەوہ برىتئىيە لەكادىرى تەرخانکراو لەبىرؤ ناوہندىيەکان لە لەندەن و  
 كادىرەکانى دىكە لە لىژنەکانى ناوچەکانى ھەلبىژاردن. كادىرى پىشەيى لەلەندەن  
 لەئاستى نىشتمانىدا كاردەكاو ئەركى جئ بەجئ كەردنى كارەکانى رىبەرايەتى حزب و  
 دارشتنى بەرنامەى كارو كارى پرؤپاگندەو دروست كەردنى پەيوەندى لەگەل لىژنەکان  
 لەناوچەکانى ھەلبىژاردن بەئەستوؤ دەگرئ. بەلام لىژنە ناوخوايەکان، ئەو دەزگا  
 خۇبەخشانەن كەتەنيا چەند كارمەندىكىان ھەيە يان بەشئوہيەكى ئاسايى ھىچ  
 كارمەندىكىان نىيەو زۆرەي كاتەكەيان خەرىكى پەيدا كەردنى ئەندام و يارمەتىن بؤ  
 حزب. كاندىداكان لەكارى دابەش كەردنى بلاو كراوہو، كۆكردنەوہى يارمەتى و  
 پرؤپاگندە بؤ پەيدا كەردنى لايەنگر لەكاتى ھەلبىژاردن، پشت بەدئسۆزى ئەندامان  
 دەبەستن. تىبىت سەردەمى كەسەرؤكى حزى پارىزگاران بوو، گوتى: ((من وەك  
 ژەنەرالىكم، سەربازەكانم لەوانەيە ھەركاتىك بىانەوئى بەجئم بەئىلن و ئەمن لەم بارەيەوہ  
 ھىچ كارىكم لەدەست نايە)). (چاوپىكەوتن) سەركەوتن يان تئىشكان لەھەلبىژاردنىكى  
 گشتىدا بؤ رىبەرانى حزب زؤر بايەخدارە. ئەمە كاردەكاتە سەر چۆنەتى كاروتواناى  
 ئەوان لەپىرەو كەردنى سىياسەتەكانيان. بەلام، لەوانەيە دواى تئىشكانى نىشتمانى،  
 بىردنەوہ لەم يان لەو ناوچەيە، دئدانەوہيەك بئ بؤ ئەندامانى ئەو لىژنانەى  
 لەناوچەکانى ھەلبىژاردن دا كاردەكەن. بؤ ھەندى لەو لىژنانەى لەناوچەکانى  
 ھەلبىژاردن دا كاردەكەن، ھەلبىژاردنى چەند كەسىك لەئەندامانى ناوچەيەك بەبەراورد  
 لەگەل ھەولدان بؤ ھەلبىژاردنى ئەندامىكى ئەنجوومەن، بەنامانجىكى سىياسى واقىعئتر  
 لەقەلەم دەدرئ.

ناكرى ھەردوو حزى كرىكاران و حزى پارىزگاران بەنموونەيەكى رىكخراوى كارا  
 لەقەلەم بدرىن. سەرؤك وەزىرىك، بەھوشيارىيەوہ، بايەخىكى وا بەدەزگای حزى ناداو  
 رىبەرانى حزب لەوانەيە لەترسى پەيدا بوونى ھىزىكى ركابەر، بەدەگمەن خەم بؤ

بەھيژکردنى ناوەندى حزب بخۆن. سەرۆكى بىرۆى ناوەندى بەزۆرى لەسەر بنچىنەى پىشتگىرىى سياسى رىبەرى ئىستاي حزب- نەك پىسپۆرى رىكخراوھىى يان ھەلبىژاردن- ھەلبىژىردراوھ، ھىچ يەككە لەرىبەرانى دواى شەپرى حزبى پارىزگارن، پەيوەندىيەكى وایان بە بىرۆى ناوەندىيەوھ نەبووھ. خاتوو تاجەر، بەپىى قسەى يارىدەدەرەكانى، بەزۆرى رەخنەى لەكارەكانى دەگرت. بۆ نمونە سەردەمى كە لۆرد تىرنى كرافت، سەرۆكى بىرۆى ناوەندى بوو، رايىسپارد كەدەبى ھىس بۆ ھاورپىيەتى خاتوو تاجەر لەيەككە لەچاوپىكەوتنە رۆژنامەگەرىيەكانى پەيوەست بە ھەلبىژاردن لەسالى ۱۹۷۹ بانگ بكى، تاجەر بەم بانگھىشتە توورەبوو، وئەم كارەى بە پىشنيارىكى نائومىدانە زانى. پىناخوشى ئەو لەنورمان تىببىت سەرۆكى بىرۆى ناوەندى و بەرپۆوھەرى مەملانى ھەلبىژاردنەكەى، بووھۆى ئەوھى سكرتيرىكى دىكە بۆ (بەركەنار كردنى) تىببىت لەبىرۆى ناوەندى دابمەزىنى و لەمەسەلەى راپرسى و پىرسەى مەملانى ھەلبىژاردن داواى يارمەتى و راويژ لەناوەندەكانى دىكە بكاو لەدوا ساتەكانىشدا تەكيد لەگۆرپان لەپىرۆپاگندە بكاتەوھ. وەزىرى دارايىيەكەى، نىگل لاوسون (۱۹۹۲: ۶۹۸) دەنووسى: لەئەنجامى بارگىزىيەكان، بىرۆى ناوەندى ((بووھ دووبالى دژبەيەك و ھەريەكەيان ھەولیدەدا لەوئىتر بباتەوھ و لەباتى مەملانى لەگەل دوزمن، كەوتبوونە ركاھەرى يەكتر)).

ھەروھە زۆرەى رىبەران لەسەردەمى ھۆگ گىت سكل گلەييان لەكارىگەرى خەباتى رىكخراوھىى حزبىى خۆيان، ھەبووھ. پلە سەرەكىيەكان، لەوانە سكرتيرى گىشتى و بەرپۆوھەرانى پەيوەندى و مەملانى، لەلایەن كۆمىتەى راپەراندنى نىشتمانى و ھەندى جار بەپىچەوانەى راي رىبەرى حزب، دادەنرىن.

رىبەران بەزۆرى ھەول دەدەن تا ئامادەكردنى رەشنىوسى بەياننامەى حزبى، ئەنجامى راپرسىيە تايبەتییەكانى راي گىشتى و تىزى مەملانى سەرەكىيەكان لەكۆترولى بىرۆى خۆياندا بپارىزن. لەسالى ۱۹۵۹ پەيوەندى ھۆگ گىت سكل لەگەل سكرتيرى گىشتى حزب و ھەروھە لەگەل سەرپەرشى بەشى پىرۆپاگندە، لاوازبوو.

نەمانى متمانەى ھارۆلدا وىلسۇن بەدەزگاي ھەلبژاردنى حزبى كرىكاران بەكورتى لەلىكۆلینەوھى ھەلبژاردنى نافیلدا لەسالى ۱۹۶۶، نووسراوھ: ((لەبىركردنەوھى سەرۆكى وەزىران لەمەپ ھەلبژاردن، كۆمىتەى راپەراندنى نىشتمانى ﴿ NEC (National Executive Committee)﴾ و كارمەندانى حزب لە ساختمانى ترانسپورت ھاوس رۆلىكى كەمیان دەگىپرا)) (باتلەر و كىنگ ۳۰: ۱۹۶۶) ئەم گزىيانە بەدرىژاى سالانى دەيەى ۱۹۷۰ و ۱۹۸۰ بەردەوام بوون. رىكخراوى حزبى ئىدى بەسەرچاوەيەك بۆ بىركردنەوھى ستراتىژى رىبەرانى حزب لەمەپ ھەلبژاردن، لەقەلەم نادى. گەلى لەرىبەرانى حزب لەكاراى رىكخراوى حزب نائومىد بوون و بۆ راولىژ دەربارەى تىزى بەرپوھبردنى پرۆسەى ھەلبژاردن، روويان كردۆتە شوپىنى دىكە.

حزبە سياسىيەكان پىويستيان بەخزمەتگوزارى كەسانى پسپۆرە. سىماى سەرەكى لەئاستى ناوچەكانى ھەلبژاردن، كارمەندى حزبىيە كە بەشپوھيەكى ئاساى بەتەنيا كادىرى تەرخانكراوى حزب دەژمىردى. ياساى ھەلبژاردن، كاندىدا مولزەم دەكا تا كارمەندىك بۆ بەئەستۆوگرتنى لىپرسراویتی خەرجى تەرخان كراو بۆ پرۆپاگاندەى كاندىداوونى خۆى، دەست نىشان بكا. بەلام لەم سەردەمەدا، تەنيا كەمتر لەدەيەكى لىژنە ناوچەيەكانى حزبى كرىكاران و كەمتر لەنيوھى لىژنە ناوچەيەكانى حزبى پارىزگارن، داراييان بۆ دامەزاندنى كارمەندانى تەرخانكراو لەبەردەست دايە. لەسالى ۱۹۵۱ حزبى كرىكاران نرىكەى نىوھى ناوچەكانى ھەلبژاردن و حزبى پارىزگارانىش بەكردەوھ لەھەر ناوچەيەكى ھەلبژاردنى مسۆگەردا ئامادەن كە لەرووى دارايیەوھ تواناى بەكارھىنانى ئەوانيان ھەبى. سەردەمى حزب لەدەيەى ۱۹۷۰ ئەم تىزەى خستەروو كە كارمەندان لەناوھنددا بەكاربھىنى و لەرووى دارايیەوھ بتوانى بەرپوھيان بباو بۆ ناوچە دوورەكانى ھەلبژاردن بىنرى، بەلام ئەم تىزە بەھوى گوشارى دارايى و ھەسوودى لەناوچەكانى ھەلبژاردن، ھەلوھشايەوھ.

لەكارمەندىكى حزبى چاوەروان دەكرى مەيلى سياسەتى ھەبى و پشتگىرى حزبەكەى خۆى بكا. بەلام وھفادارىيەكى تووندى حزبى لەكارىكى پىشەييدا دەتوانى



بەخالىكى لاواز لەقەلەم بدرى. حزبىكى سىياسى لەوانەيە بەھۆى سىياسەتە سەرەككەكانى خۆى رووبەرەوى دەستەگەرى بېتەو، يان بەخىرايى رەوتى سىياسەتەكانى خۆى بگۆپى. وەك گۆپانى سىياسەتەكانى حزبى پارىزگارەن لەسەردەمى گواستەو لە ئەدوارەيس بۆ مارگرېت تاچەر، يان وەك گۆپانى سىياسەتەكانى حزبى كرىكارەن لەكاتى دانىشتنى فوت لەجىگاي كالاگان و ھەرەھا گۆپانى سىياسەتى ئەم حزبە لەسەردەمى كىنوگ دواى سالى ۱۹۸۷. زۆرىەى كات كارمەندىك لەباتى گفەت وگۆ دەربارەى سىياسەت، خەرىكى چالاككە بۆ كۆكردنەو ھى كۆمەك. بەگۆتەى رىچارە روز ((كارمەندىكى باش زۆر لەپياوئىكى ئايىنى دەچى نەك ئوسقوف يان زانايەكى ئىلاھيات)) (۱۷۶:۱۹۷۴).

حزبەكان ھەرەھا بەشى لىكۆلئىنەو ھى تايبەتتى خۇيان ھەيە. لىكۆلەران لەھەلېژاردنە گشتىيەكان دا، بەلگە وگۆتە و ئامارى پىويست بۆ بەكارھىنان لەلەين گۆتەبىژانى حزب ئامادە دەكەن. ((بەشى لىكۆلئىنەو ھى حزبى پارىزگارەن)) لەسالى ۱۹۲۹ و لەنىو سكرتارىەتى ئەنجومەنەو سەرى دەرھىناو. ئەم بەشە، دواى سالى ۱۹۴۵ و ھەرەھا دواى سالى ۱۹۶۴ واتە دواى ئەو ھى رىبەرانى حزب دەستەلاتيان نەما و كەوتنە چاوپىداگىرەنەو ھى سىياسەتە ئۆپورتۆنىستەكانيان، پىگەى واقىعى خۇيان بەدەست ھىنا. بەشى لىكۆلئىنەو ھى حزبى كرىكارەنىش لەسالى ۱۹۳۲ دامەزراو. ئەم بەشە دەربارەى كاروبارى ناوخۆ لىكۆلئىنەو دەكا و بەشىكى نىودەولەتتىشى ھەيە و خەرىكى لىكۆلئىنەو لەسىياسەتى دەرەو ھەيە. ھەردوو حزب، كارمەندانى خۇيان بەشىو ھەيەكى سەرەكى لەنىو خويندكارانى زانكوو ھەلدەبژىرن، ئەوانەى ھەبوونى پۆستىك بەسەكۆيەك دەزانن بۆ بەرزبوونەو ھەبوون بەئەندامى ئەنجومەن. كار، لىكۆلەرەو ھەكان بەو ھىرو ئەندامانى ئەنجومەن پەيوەست دەكا و لىكۆلەران ئەوان لە وردەكارىيەكان ئاگادار دەكەنەو، ولەكۆمىتەى ئەوانەى لەدواو دەدەنشيشن<sup>۳</sup>

<sup>3</sup> Backbench ئەو نوئىنەرە سەرەخۇيانەن كە لەرىزەكانى دواو ھى ئەنجومەنى نوئىنەرانى بەرىتانيا دادەنىشن.

خزمه تگوزاری پېوېست پېشکەش دکه ن و له ناماده کردنی گوتاردا یارمه تی وه زیره کان دده ن. شه ش که س له دوا ئەندامه کانی کابینه ی خاتوو تاجەر له سالی ۱۹۹۰ ئەزموونیکې پېشوویان هه بوو. ههروه ها له سالی ۱۹۹۲ یش دا، ۲۶ ئەندامی ئەنجوومه نی سەر به پارێزگارن سهرده میک له به شی لیکۆلینه وه کاریان کردبوو.

سه نته ره جوړاو جوړه کانی ده ستلآت له ناو حزبی کریکاراندا هه ندی جار گرفت وههروه ها بوارگه لیک بو لیکۆله ران دهره خسینن. به شی لیکۆلینه وه له سهر بنچینه یه کی باو، زور چه پ و مه یلیان به لای ئەنجوومه نی حزب دایه، نه ک بو حزبی ناو ئەنجوومه ن. له ده یه کانی ۱۹۶۰ و ۱۹۷۰ کارمه نده پله به رزه کان، به زوری ره خنه یان له کاره کانی حکومه تی کریکاران ده گرت و گله ییان له نفووزو کاریگه ریی ده زگا کانی سهر به ده ولت له سهر وه زیران هه یه. له م سالانه دا، چه کردنه وه ی چالاکی ئەم به شه له سهر دارشتنی سیاسه تی ستراتیژی، ناکۆکی له نیوان خوئی و حکومه تی داها تووی حزبی کریکاران خولقاند. هارولد ویلسون به هوئی ناماده کردنی ره شنووسی به یان نامه ی حزبی به ناوی (به رنامه ی کار بو نه وه یه ک) هه لویستیکی تووندی له به رانه ر به شی لیکۆلینه وه دهربری. له دیدی ئەودا، ئەم به یان نامه یه نامرازیک بوو بو گوشاری بالی چه پ بو سهر که سایه تی ئەو. ویلسون جاریکی دی، پېش هه لېژاردنی سالی ۱۹۷۴ و ههروه ها جیمس کالگان پېش هه لېژاردنی ۱۹۷۹ ره خنه یه کی هاوشیوه یان دهریاره ی زالبوونی بیروباوه رپه کانی بالی چه پ له دارشتنی سیاسه ت له لایه ن به شی لیکۆلینه وه و پشت گوئی خستنی ئەوشته ی ئەوان به گرنگترین ئەرکی به شی (واته ئەه نجام دانی لیکۆلینه وه بو داکۆکی له حکومه ت) ده زانن، خسته پروو، (مینکس ۱۹۸۰).

پېش ده ست پیکردنی هه لېژاردنی سالی ۱۹۹۲، حزبی پارێزگارن ۲۵ کارمه ندی ئیداری بو گه ران له ناو گوتارو چاوپیکه وتن و پېشینه ی سیاسی حزبی به رانه ر به مه به سستی دۆزینه وه ی بابه تی زیانبه خش و قابیلی ره خنه و ره ت دانه وه، دامه زراند. ئەم (گولله) زانیاریانه بو به کاره یانیان له گوتاری وه زیران یان پېشکەش کردنیان به روژنامه نووسانی لایه نگری حزب له پرۆسه یه کی هه لېژاردنی سه لیبیدا پېوېستن. به شی

لیکۆلینهوه نزیکه‌ی سالیك پيش به‌رهمی ده‌ست پئ‌کردنی هه‌لبژاردن و به‌دریژایی دوو مانگی سه‌ره‌تای سالی ۱۹۹۲، ۶۵ فایل و ۲۱ بلاوکراره‌یان به‌بابه‌تی (( ئیوه ناتوانن متمانە به‌حزبی کریکاران بکه‌ن)) ناماده کرد.

په‌یداکردنی پرۆپاگنده‌چی پسپۆرو له‌رووی سیاسییه‌وه هه‌و‌فیکر یه‌کیک له‌گرفته‌کانی هه‌ردوو حزب بووه. ئه‌رکی پرۆپاگنده‌چییه‌که ئه‌مه‌یه له‌ده‌ست‌راگه‌یشتن به‌ده‌زگا‌کانی راگه‌یاندن یارمه‌تی حزب بدا. چالاکی کارمه‌ندانی پرۆپاگنده‌ بریتییه له‌دانی پوخته‌یه‌که له‌بابه‌ته‌کان به‌ده‌زگا‌کانی راگه‌یاندن، دروست کردنی په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ ده‌زگا‌کانی پرۆپاگنده‌و راپرسی حزب و چاوه‌دی‌یری ناماده‌کاری مملانی‌ی په‌یوه‌ندییه‌کان بۆ هه‌لبژاردنی گشتی. پارێزگاران به‌شیوه‌یه‌کی ناسایی به‌په‌یوه‌به‌رانی خۆی له‌ده‌ره‌وه‌ی بیرو‌ی ناوه‌ندی- له‌رۆژنامه‌گه‌ری یان په‌یوه‌ندی گشتی- هه‌لبه‌ژیری و ناستیکی بالای گواستنه‌وه‌ی کارمه‌ندانی به‌ئه‌ستۆوه‌ گرتوه.

تا ئیستا هه‌چ به‌په‌یوه‌به‌ریک له‌دوو هه‌لبه‌ژاردنی یه‌که له‌دوای یه‌که‌دا له‌یه‌که پله‌دا بۆ حزب کاری نه‌کردوه. سئ پله‌ی دوایی له‌م زه‌مینه‌یه‌دا، له‌به‌شه‌کانی پرۆپاگنده (برندن بروس (۱۹۸۹-۱۹۹۰)، ته‌له‌فزیۆن ۱۹۹۱-۱۹۹۲ و به‌شی لی‌کۆلینه‌وه (تیم کولینس ۱۹۹۲-۱۹۹۵) کراون. ئه‌گه‌رچی به‌په‌یوه‌به‌ری پرۆپاگنده له‌به‌رانبه‌ر سه‌رۆکی حزب و له‌ری ئه‌ویشه‌وه له‌به‌رانبه‌ر ریبه‌ری حزب به‌رپرسیاره، به‌لام ئه‌وه له‌لایه‌ن ریبه‌ری حزبه‌وه جیبه‌جی ده‌کرئ. سه‌رده‌می که نورمه‌ن تیپی‌ت له‌سالی ۱۹۷۵-۱۹۸۵ سه‌رۆکایه‌تی حزبی ده‌کرد، به‌ره‌ت‌کردنه‌وه‌ی گشت ناوه‌ پيشنیا‌رکراوه‌کانی بۆ پله‌ی به‌په‌یوه‌به‌رایه‌تی پرۆپاگنده‌ی خاتوو تاچهر، ناراحه‌ت بوو. ئه‌م حزبه، هه‌لبه‌ژاردنی سالی ۱۹۸۷ی به‌په‌یوه‌به‌ری پرۆپاگنده‌ به‌په‌یوه‌به‌ری پرۆپاگنده به‌په‌یوه‌به‌ری.

پرۆپاگنده له‌حزبی کریکاران بۆ ماوه‌یه‌کی زۆر وه‌که کاریک ته‌ماشاده‌کرا و له‌ناوخۆی حزب ده‌ست نیشان ده‌کرا. پرسى کلارك (که‌له‌سالی ۱۹۶۳ له‌م پۆسته‌دا بوو)، تا پيش خانه‌نشینی له‌سالی ۱۹۷۸ یه‌کیک له‌و سئ که‌سانه‌بوو له‌سالی ۱۹۴۵ پله‌ی (به‌په‌یوه‌به‌ری چا‌په‌مه‌نی و پرۆپاگنده) یان به‌ئه‌ستۆوه‌ بوو (ئه‌م ناوونیشانه

لەسالی ۱۹۸۵ گۆڤرا بۆ بەرپۆه بەرایەتی پەيوەندی و مەملانئى). لە ماوەى ئەو شازدە ساڵەى بەسەر خانەنشینی کلارك دا تى پەپى، پىنج كەسى جۆراوجۆر ئەو كارەيان بەئەستۆه گرتووه، لەوانە نوینەریكى پىشووئى ئەنجومەن، لىپرسراویكى پىشووئى لەپەيوەندی گشتى سەندىكاكانى كرىكاران، دوو بەرھەمھینەرى تەلەفزیوئى و ئەوى دىكەش راویژكارىكى تايبەتی جىگرى رىبەرى حزب. ((بەرپۆه بەرىك))، لەلایەن كۆمیتەى راپەراندنى نىشتمانى و لەسەر بنچینەى راپۆرتى گەشتوو، دادەمەزرى و دەبیتە ئەندامىكى كۆمیتەى مەملانئى. ئەم كەسە ھەندى جار لەو مەملانئى بەدا كە لەنیوان چەپ و راست و لەنیوان رىبەرى حزب و كۆمیتەى راپەراندنى نىشتمانیدا دەخولقئى، گرفتار دەبئى. بەلام لەسەردەمى نىل كىنوئى كارایى بەرپۆه بەر تارا دەبەرىكى زۆر بەزىكى ئەو لەرىبەرى حزب پەيوەست بوو.

### گۆرانى میدیاكان

لەوانەىە دیارترین گۆران لە پىكھاتى مەملانئى، گۆرانى رۆلى دەزگاكانى راگەیانندن، بەتايبەتی تەلەفزیوئى بئى. ھەلبەزاردنى نوئى بۆتە ھەلبەزاردنى دەزگاكانى راگەیانندن. حزب و كاندیداكان تەنھا بەھوى چاپەمەنى نىشتمانى و كەنالەكانى ھەوالەو دەتوان پەيوەندی لەگەل ملیوئان دەنگدەردا دروست بكەن و لەبەر ھەندى زۆر بەى چالاكیەكانى پەيوەست بە مەملانئى ھەلبەزاردن بۆ تەلەفزیوئى ئامادە دەكرىن. بەرپۆه بەرانى مەملانئى، چەند شىوازیكىيان بۆ زانیاریدان یان وەستان بەران بە چاپەمەنى لایەنگر و ھاوئاھەنگى لەگەل سىستىمىكى تەلەفزیوئى زۆر چالاك، بەلام لەروى یاسایى ھەو بیلاىەن، خولقاندوو.

لەیەكێك لە دوا ھەلبەزاردنە گشتیەكاندا، ئاستىن مەچل ئەندامى ئەنجومەن، بەھوى ئەو ھى لەكاتى پروپاگەندەدا ھەك نەزانىك مامەلەى لەگەلداكراوہ نارەزایى بەران بەر حزبى كرىكاران دەربەرى، چونكە ئەو، ئەوخەلكەى رەنجاندوو كە بەھوى تەلەفزیوئەو دەیانەوى ھەوالەكانى ھەلبەزاردن بزائن. پوختەى قسەى بەرپۆه بەرانى مەملانئىكان لەپروپاگەندەىكى ھەلبەزاردندا، ئەمەىە: ئەگەر ئەو چالاكیانە بەھوى

كاميراكانه وه تۆمار نه كرابان، ئىدى نه دهكران. له ديدىكه وه، ده توانرى ئاماژه بۆ دوو جۆره مملانييى ههلبژاردن بكرى، يه كه م مملانييه كه تيايدا سياسه تمه داران رووى ده ميان ده كه نه دهنگدهران و دووهم مملانييه كه تيايدا سياسه تمه داران رووده كه نه هه والنييرانى دهنگاكانى راگه ياندىن - ههلبهت وهك ئامرازى دروستكردى پهبه وندى له گه ل دهنگدهران -.

دهنگاكانى هه وال له بهر يتانيا سه ربه خۆن و سه ربه حزبه سياسيه كان نين و ته نيا پهبه ونديه كى ناراسته خۆيان له گه ل حكومه تدا هه يه. ئه گه ر دهنگاكانى هه وال له هه لۆسته كانياندا سه ربه حكومه ت نين، به لّام سه نته رى هه والى بهر يتانيا (BBC) و كۆمپانيا سه ربه خۆكانى ته له فزيوون، هه ر دو كيان مولزه من ريو شوينه كانى حكومه ت ره چاوبكه ن. ستافى به ريو به را به تى (BBC) و ناوه ندى ته له فزيوونى سه ربه خۆ (I.T.C) له لايه ن وه زيرى ناوخۆ وه داده مه زرين، راده دى هه قده ستى په خش له (BBC) له لايه ن حكومه ته وه داده نرى و ئه م ناوه نده به پيى پي ره ويكى ناوخۆ كه ئه نجومه ن په سه نديكرد وه، كاره كا. له (BBC) و (I.TV) چاوه پروان ده كرى له بوارى بلاوكردنه وهى با به تى سياسيدا، هاوسه نكييه كه له نيو ان حزبه كاندا را بگرن. كاريگه رى سياسى پرو پا گه ندهى ته له فزيوونى يه كه م جار له ههلبژاردنى سه ركۆمارى له سالى ۱۹۵۲ ئه مه ريكا، بينرا.

سياسه تمه دارانى هوشيارى بهر يتانيش دواى سرنجدانى ئه وهى كه زياتر له ۲۰ مليوون كهس له سالى ۱۹۵۹ ريو په سمى تاجگوزاريان له ته له فزيوون ته ماشاكرد، له خۆيان پرسى چۆن ده توانرى بۆ قازانجى دنياى سياسه ت سوود له م دهنگايه وه ريگيرى. تا پيش سالى ۱۹۵۹، ته له فزيوون و راديو خۆيان له بلاوكردنه وهى هه واله كانى ههلبژاردنى گشتى به دوور ده گرت و هه ر له سه ره تاي مملانى تا ده ستپيكردى ههلبژاردن هه واليكى سياسيين بلاونه ده كرده وه. له گه ل ئه و راستيهى كه سى له چوارى خيزانه كانى بهر يتانيا تا ئه وى رۆژى ته له فزيوونيان له ماله وه هه بوو، ههلبژاردن به گرن گترين سه رچاوهى هه والى چا په مه نى نيشتمانى

دەرژمپردرا، BBC نەركى خۆى لەو وەدا دەبىنى كە بىجگە لەو كاتەى بۆ پەخشكردنى بەرنامەى حزىه كانى لەناو ھەوالدا تەرخان دەكرد، ھەلبىژاردن پشتگوى بچا و لەپرووى سياسىيەو ھەواسەنگ) بى. ئەم كەنالە لەو دەترسا قسەكردن لەسەر مەسەلەى سياسى، ياساى ھەلومەرجى خەرجى پروپاگەندەى كاندىدەكان پىشپىل بكا. بەلام بارودوخى ئەمرو زور جىاوازە، لىپرسراوانى بەرنامەكانى رادىو و تەلەفزيون بەشيوەيەكى بەردەوام كاتى بەرنامەكانىيان لەسەر مەسەلەكانى ھەلبىژاردن زورتر دەكەن و باس و چاوپىكەوتن لەگەل سىما ناسراو ھەكانى بوارى سياسەت دەكەن، بوار بەدەنگدەران دەدەن تا پرسىارەكانى خۆيان لەسياسەتمەداران بكەن، لىكدانەو ھى پسپورانە ئامادە دەكەن و بۆ راستەوخو پەخشكردنى رووداو ھەكان سوود لەكامىراى سەرشان وەردەگرن. دەنگدەران رايدەگەيەنن كە تەلەفزيون گرنگترىن سەرچاوى ئەوان لەمەر سياسەتەو ھەروەھا بە بەمتمانەترىن دەزگای راگەياندنیش دەرژمپردرى. بەپىي ئەو ھى بلومەر دەينووسى، ۱۹۷۴ دەزگاكانى راگەياندنى بەرىتانى بەتايبەتى لىپرسراوان بەرنامەكانى رادىو و تەلەفزيون لەمەسەلەى باسكردنى ھەلبىژاردن رووبەرووى گەلى گوشار دەبنەو. لەسالى ۱۹۹۲، لە ۸۷٪ خەلكى رايانگەيانند كە پىش دەستپىكردنى مەملانىي ھەلبىژاردن بەلايەنى كەمەو ھەروە روژى جارپك گوئى لەھەوالەكانى تەلەفزيون دەگرن و ئەم رىژەيە بەدرىژايى پروسەى ھەلبىژاردن دەگاتە ۸۳٪. نامارى پەيوەست بەلىكۆلئىنەو ھى چاپەمەنى نىشتمانى لەم بارەيەو بەم شيوەيە بوو: ۶۶٪ و ۶۳٪. ھەر ئەو لىكۆلئىنەو ھى نىشانيدا كە ۸۸٪ خەلكى بەرنامەكانى تەلەفزيون لەسەر ھەلبىژاردن بە (زورباش) و (تاراددەيەك باش) ھەلدەسەنگىنن. لەبارىكدە كە تەنيا ۶۲٪ خەلكى وایاندەزانى دەكرى بۆ ھەرگرتنى ھەوالى راست و بىلايەن مەتمانە بى (BBC) و (I.TV) بكرى. لەبارىكدە تەنيا ۲۳٪ خەلك دەرھەق بە چاپەمەنىيەكان ئەو قسەيە دەكەن. (باتلەر و كاواناك ۱۹۹۲:

(۱۷۹)

حزبه كان نه ته نيا له سهر راو بوچوون، به لكو دهر باره ي ريځخستني بهرنامه ي كاري مملاني (ديار كړدني شه وده ي هلېږډ اړدن به چ مه به ستيكه) ده كه ونه ركابهري يه كتر. شه مه ش ده بيته هو ي خولقاندني گرځي و ناته بايي له نيوان حزب و كو مه له كان و دارشتمني هه واله كان (سمتكو و شهواني ديكه ۱۹۹۰). له وديوي شه مملاني گشتييه دا، مشتمر يكي ديكه له نيوان سياسي تمه داران و هه والنيواني سياسي له سهر چونيته ي باسكردني هلېږډ اړدن هه يه كه زور ديار نيويه. گه لي ده نگدهر چاوه پروان كه به جوړيك خهريكبن و هه م ناگاداري كاروباره كانيش بن. ژماره يه كيان زورتر مه به ستيان به هيژ كړدني په يوه ندي سياسي خويانه و ژماره يه كي ديكه ش كه زهينيكي كراوه تريان هه يه، به دواي تيروانيندا ده گه رين. سياسي تمه داران ده يانه وي دلنيابن كه بابه ت و دروشم و وينه هلېږډ اړدراوه كاني (شهوان) وهك چون ده يانه وي و پيوسته، له ده زگا كاني راگه ياندندا بلاوبكړينه وه. حزبه كان له م سهرده مه دا له كاري په خشكردني بهرنامه و چاوديري كړدنيان به جو ش و خرو ش و هه ول ده دن بهرنامه ي كاري خويان به سپين. شهوان زورتر داخوازي سوودوه رگرتن له خزمه تي راويژكاراني ميدياكانن له بوازي بهر پيوه به رايه تي هه وال، كو نفرانسي چاپه مه ني، چاپي كه وتن و بهرنامه ي په يوه ست بهر ووداوه نو يكان به مه به ستي پاراستني كاديري په يوه نديان. له بهر ه ندي، سياسي تمه داران هه م كاديراني په يوه ندي و هه م گوتار بيژاني ميدياكانن و له هه ردو و بواردا، روليكي زور لايه نگرانه ده گيرن. له گه ل هه مو شه مانه شدا، ده بي رولي هه والنيواني بهرنامه كان چيبي؟ ناي روله سهره كييه كه يان شه مه يه نامرزيك بن بو گواستنه وه ي دهنگ و وينه ي هلېږډ اړدراوي حزبه كان، يان شه وده ي كه به ليكدانه وه ي شه و شته ي سياسي تمه داران شه نجامي ده دن، روليكي جودا ده گيرن؟ بلوه ر تيگه يشت كه له (BBC) دا ژماره يه ك كارمهنده (قه شه - ناسا) ن. شهوان هلېږډ اړدن خوي له خويدا به گرنه له قه له م ده دن و به نه ركي خوياني ده زانن زور به جدي ته ووي چالاكي حزبه كان رابگه يه نن و شهواني ديكه (پراكتيكن) و ده لين ده بي رهنكدانه وه ي چالاكي

هەلبژاردن بەپێی بايەخى هەوال و لەبەرچاواگرتنى ژمارە و ناستى ئارەزووى بينەرانبى.

حزبەکانى بەريتانيا تا راددەيەك لەريگەى بەرنامەکانى راديو و تەلەفزيون لەسەر هەلبژاردن، (Paty Election Broadcasts PEBs) چاودىرى پەخشکردنى بەرنامەکانيان دەکەن. بەلام ئەم بەرنامە بى متمانەن و بەخيىراى، بينەرەکانيان کەم دەبنەوه. لەهەمووان سرنج راکيشتەر و ئەو شتەى فەزاي مەلانىى نيوان سياسەتمەداران، نيوان ليپرسراوانى بەرنامەکانى بەرنامەکانى راديو و تەلەفزيونى دەخولقيني، چونييهتى باسکردن و پەخشکردنى هەوالەکانى هەلبژاردنە وهك بەشيك لەهەوال و راپورتى پەيوەست بە بابەتى نوى. لەبەرئەوهى ئەم بينەرەنە بەبەرورد لەگەل بەرنامەکانى پەيوەست بەهەلبژاردن (بيپرەونەق) و (بيديقەت) ترن و لەدەرەوهى فەزاي سياسىيەوه بەکيش دەکري، بلاوکردنەوهى راپورتە هەوال دەتوانى کارىگەرييهكى زورتى هەبى. هەلسوپرئەرانى مەلانىکان زورتەر حەزبان لىيه لەبەرنامەى تاراددەيەك دوورلە سياسەت کە ئىواران پەخش دەکرى، هەوالى سەرەكى و دەست بخەن. لەسالى ۱۹۹۲، BBC و I.T.N بينەرەنى نزيكەى سييهكى گشت دەنگەرەن، بە بەرنامە سەرەكويهى ئىوارەن بۆلای خويان راکيشا. هەتا ئەگەر ناستى بلاوکردنەوهى چالاكويهى حزبىك لەسەر بنچينهى ماوه، رىخرايى، ليپرسراوانى بەرنامەکان لەهەلبژاردنى بابەت، کەسايەتى و رووداوەکان و هەرەها شيواى پيشکەشکردن، نازادن.

لەسەرەتادا، سياسەتمەداران بە خولقاندنى چالاكى بۆ کاميراکان – وهك چوونى هارولد ويلسون لەسالى ۱۹۷۰دا بۆ ناو خەلکى – خويان لەگەل هاتنى تەلەفزيوندا گونجاندى. لەسالى ۱۹۷۴ ئەوان بە دارشتنى رووداوى تايبەتى و رىخراو کە بۆ پەخشکردنى هەوالى بەيانيان، ئىواران و شەوانە نامادە دەکرا، لەقوناغى گونجان بەرەو قوناغى پسپورى بەکارهينانى ئەم ميديايە، جولان. تەلەفزيون پشت بەويىنە دەبەستى و حزبەکان هەول دەدەن بۆ گواستەوهى پەيامى حزب، چاودىرى ويىنەى پەخشکراوى



رووداوه داپرېژاوه كان، كۆبوننه وه، سەردانى رېبەران بۆ نەخۆشخانه، كارگه و خويندنگه و كارى لەم جۆره بكەن. بەلگهكانى ئەوان ئەمەيه ئەگەر بەرنامەكان تەنيا بەوه پەيوەست بن كه مۆلەتى وینەگرتنيان دەدا، هەلسوپراوانى حزب دەتوانن بەشيوەزىكى كارىگەر لەمەر ئەو شتەى لە تەلەفزيۆنەوه پەخش دەكرى، بېريار بەدن. رەوتى رۆژىكى مەملانى كه بەنيشاندى چاڤەمەنى بەيانيان دەست پيدەكرى و بە(رووداوى) دواى نيوەرۆ بەردەوام دەبى و بەكۆبوننه وهى ئىوارانى رېبەران كۆتايى دى و لەگەل چەند كاتىك بۆ بەرنامەى هەوالئامىزى نيوەرۆ، ئىواران و كاتى زىپىنى بينەرى تەلەفزيۆن، دەگونجىندرى. بەم بارەوه، پەيامنيرانى تەلەفزيۆن بۆخويان لەبەرانبەر هەولى بىزراوى حزبەكان لەبوارى دەستكارى هەوالەكان، نارەزايى دەردەبېرن و تەئكىد دەكەن كه ئەوان وینەى دەستنيشانكراو يان پۆستەرى هەلواسراو بلاوناكەنەوه، بەلكو زۆر بەجدى بەپيى (بەهاى هەوال) لەرووداوهكانى مەملانى، شت بلاو دەكەنەوه. ئەمەرۆ بەرپۆهبردنى ميديا بەشيوەيهك گەشەى كردوو كه سياسەتمەداران و بەرپۆهبەرانى پەيوەندىيى حزبەكان بە بەردەوامى بۆ كارىگەرى خستەسەر ميدياكان هەول دەدن، رەخنە لەليپرسراوانى بەرنامەكانى راديو و تەلەفزيۆن بگرن.

تا پيش داھاتنى تەلەفزيۆن، سياسەتمەداران زۆرتەر بەھوى چاڤەمەنيەكانى ناوخويى و نيشتمانى پەيوەندييان لەگەل كۆمەلانى خەلكى دەنگدەر دروست دەكرد. لەگەل هەنديش، سەردەمى زىپىنى چاڤەمەنى، لەرووى سياسىيەوه سەردەمى رۆژنامەى بىلايەن، نەبووه.

پەيوەندى نىۋان حزبەكان و چاپەمەنىيەكان بەزۆرى لەمپۇ نزيكتەر بوو، رۇژنامەكان بەشىۋەيەكى ئاسايى دەربارەى چۆنىيەتى دەنگدان خوینەرانى خويان رینوینی دەکرد و ھەرۋەھا پېش سالى ۱۹۱۴، حزبەكان ھەندىجار بۇ پاراستنى رۇژنامەيەك لەناو گىرفتارى كارو و دەستەھىنانى پىشتىوانى خەلكى لە پىي ئەو رۇژنامەو، كۆمەكيان پىشكەش دەکرد. (كاس ۱۹۸۴). لەسالانى دواييدا، (ئەستىرەى بەيانى morning star) تەنيا رۇژنامەيەكى نىشتمانى بوو كە بودجەكەى لەلايەن حزبىكەو - حزبى كۆمونيست - دابىندەكرا و مولكى ئەو حزبەش بوو.

رۇلى چاپەمەنى لە چالاكى ھەلبىژاردن لەگەل گۆرانكارى و ۋەرگۆرپانى سالانى دواييدا بايەخىكى زۆرى ھەبوو. ئەم خىشتەيەى خوارەو، ژمارەى خوینەران و ھەژمارى رۇژنامەكان نىشان دەدا. نامار نىشانى دەدا كە نزيكەى سى لەچوارى كەسانى بەتەمەن رۇژنامە دەخویننەو. نامارىك كە بالاترىن نامارى تەواوى دنيايە، لەسالى ۱۹۹۲ دوو رۇژنامەى پىرتىراژ و بەمشتومر (مىرور Mirror و سەن Sun، رۇژنامەى تابلويد)، رۇژانە (۸ تا ۱۰) مليون خوینەريان - كە ھەريەكەيان نزيكەى لەگەل چارەكيك لەگىشت دەنگدەران يەكسانن - ھەبوو.

ھەردوو رۇژنامە لەئاستىكى بالادا لايەنگرن، يەكيك لە حزبى كرىكاران و ئەوى ديكە لە حزبى پارىزگاران و ھەوال و راپورتى ھەردوو رۇژنامە لەكاتى ھەلبىژاردندا بەتوندى پشت بەپروپاگاندە، نواندن، واتەوات و قسە و قسەلوك و كىنايە دەبەستن.

خشته لایه نگری و تیراژی روژنامه‌ی نیشتمانی ۱۹۹۲		
ناوونیشانی روژنامه	تیراژ (به هزار)	ژماره‌ی خوینهر
دهیلی میروور	۲۰۹۳	۸۰۳۵
دهیلی نیکسپریس	۱۵۲۵	۳۶۴۳
سهن	۳۵۷۱	۹۸۵۳
دهیلی میل	۱۶۷۵	۴۶۲۸
دهیلی ستار	۸۰۶	۲۶۲۸
توده‌ی	۵۳۳	۱۴۰۸
دهیلی ته‌نگراف	۱۰۳۸	۲۴۹۲
گاردیان	۴۲۹	۱۲۱۴
تایمز	۳۸۶	۱۰۳۵
نیندپیندینت	۳۹۰	۱۰۸۳
فاینه‌نشهل تایمز	۲۹۰	۶۶۸

سه‌رچاوه: باتلور و کاواناک، هه‌لبژاردنی گشتی به‌ریتانیا له‌سانی ۱۹۹۲، ل ۱۸۱.

روژنامه قه‌باره گه‌وره‌کان (به‌زوری به‌روژنامه‌ی جدیتر له‌قه‌له‌م ده‌درین) وینهریکی گه‌لی زوریان له‌ناو چینه‌کانی ناوه‌پاستدا هه‌یه و له‌چاو روژنامه قه‌باره بچوکه‌کان، زورتر هه‌وال و چالاکی په‌یوه‌ست به‌ململانی هه‌لبژاردن بلاوده‌کهنه‌وه. سیمورنور له‌و باوه‌په‌دایه که روژنامه قه‌باره گه‌وره‌کان

لەبەهای هەوآل و بەهای هەلۆیستدا پەيوەندییەکی نزیکتریان لەگەڵ لێپرسراوانی بەرنامەکانی رادیۆ و تەلەفزیۆن لەمەسەلە ی مەیلی ئەوان بە خولقاندنی هاوکیشتەو هەیه، لەباریکدا رۆژنامە ی قەبارە بچوک لە تەئکیدکردن لە گرافیک و کەسایەتیەکان زۆرتر لە تەلەفزیۆن دەچن. (١٩٩٢: ٦٩).

بەلام رۆژنامە قەبارە بچوک و گەورەکان، هەردوکیان وەك یەك جیگا بۆ هەوآل و راپۆرتی تایبەت بە مەلانیی هەلبژاردن - نزیكە ی ٣٠٪ ی دەنگدەران - و راپرسی گشتی - نزیكە ی ٥٠٪ تەرخان دەكەن. (مەك ئارتۆر ١٩٨٩: ٩٨). بۆ نمونە لە هەلبژاردنی سالی ١٩٩٢ دا رۆژنامە قەبارە گەورەکان لە ماوہ ی پینچ رۆژدا چوار رۆژ بابەتی مەلانییان گواستەوہ، لەباریکدا رۆژنامە قەبارە بچوکەکان تەنیا لەنیوہ ی ئەم رۆژانەدا بابەتی مەلانییان بلاوکردهوہ. نزیكە ی لەهەر رۆژیکی هەلبژاردندا، رۆژنامە قەبارە گەورەکان بابەتگەلیکی گرنگیان لەلاپەرەکانی یەكە میان چاپ دەکرد و گشت رۆژنامە نیشتمانییەکانیش - بیجگە لە سەن - بە بەراورد لەگەڵ سالی ١٩٨٧ بابەتگەلی گرنگیان لەلاپەرەکانی یەكەم دەربارە ی هەلبژاردن بلاوکردهوہ. رۆژنامە ی مەرۆر ١٠٠٪، دەیلی ئیکسپریس ٩٧٪ و دەیلی میل ٧٩٪ ی سەرگوتارەکانیان بۆ هەلبژاردن تەرخانکرد. رۆژنامە نیشتمانییەکان هیشتا بەئاشکرا بایەخیکی زۆرتر بەهەلبژاردن دەدەن.

هەلسەنگاندنی چۆنیەتی مامەلەکردن و بلاوکردنەوہ ی بابەت لەسەر مەلانیی هەلبژاردن، زیاتر مەسەلە یەکی زەینییە. مارتین هاروپ (کرو و هاروپ ١٩٨٦) و کولین سیمور-ئور (١٩٧٤: ٢٣٤) باوہریان وایە کە

بەدریژایی دەیهی ۱۹۶۰ چاپەمەنییەکان لەوانەییە وەك رەنگدانەو دەیهکی  
 نەبوونی جیاوازییەکی ئاشکرای بیرورا لەنیوان حزبەکان و ھەرۆھا وەك  
 وەراییک بایەخی یەكسانی تەلەفزیۆن بەھەوآلەکان، تاییەتمەندییەکی  
 لایەنگرانەکی کەمتریان ھەبوو و داخواری دەرکردنی شایستەکی حزبی  
 بوون، کە داکوکییان لێنەدەکرد. لیکۆلینەو دەیهکی کیش کە لەسەر ھەلبژاردنی  
 گشتی سالی ۱۹۶۴ کراو، نیشانی دەدا کە ((ئەم نارازییە باوھی دەلی  
 حزبی کریکاران لەباریکی باشی چاپەمەنییە، ناتوانری لەسالی ۱۹۶۴  
 دووبارە بکریتەو)). جیگەکی نارەزاییەکی زۆرتەر بوو ئەو کەسانە  
 دەمینیتەو کە ھەرچۆرە مەیلیکی چاپەمەنی بآلی راست بە واقیعیەتی  
 جووری پەیمانیشکینی و خیانت دەزانن و ((بەشیک لە چاپەمەنییەکان  
 بەتاییەتی چاپەمەنی نیشتمانی، مەیلیکی زۆرتریان بوو واقیعیەت و  
 بلاوکردنەوھی ھەوآلی مەملانیکان بەشیو دەیهکی دادپەرۆرانە بە بەراورد  
 لەگەل ئەوھی تا ئەمرۆ بینراو، ھەیی)) (بیس ۱۹۶۵ : ۲۰۱ - ۲۰۳).  
 لەگەل ھەندیش، لەدواھەلبژاردندا، دەتوانری گەرانیوھی لایەنگرییەکی  
 تەواو لەناو چاپەمەنییەکاندا ببینری. بەلگەیک، لەوانەییە ئەمەبی: لەسالی  
 ۱۹۷۹دا گشت رۆژنامە بەناوبانگەکان بوونە رۆژنامەکی قەبارە بچوک.  
 لەسالی ۱۹۵۹ دوو رۆژنامەکی قەبارە بچوک ھەبوون کە تیراژیان نزیکەکی  
 سییەکی تیراژی چاپەمەنییەکانیان دەبوو، تا سالی ۱۹۹۲ ئەم ژمارانە  
 گەیشتنە ۶ و زیاتر چوارلەپینجی تیراژەکیان.  
 بەلگەکی دووھم دەتوانری لەرێبەرایەتی خاتوتاجەر و لەئەنجامی  
 دوانەییەکی قوولی دەرکەوتووی نیوان حزبەکان، بدۆزیتەو. ئەو

فەزىلەتى ھاتنەمەيدانى ۋەك سىياسەتمەدارىكى لىپراۋ پېشكەشكەشكرد و سىياسەتى كۆمەلايەتى رەتكردەۋە. رۇژنامە قەبارە بچوكەكان ئەم دوانەيىيان نىشانداۋ يارمەتى گەشەكردنپان دا. نىگل لاوسون ئەم رەخنەيەى خستەپروو كە خاتوو تاچەر، سكرتېرە رۇژنامەنووسىيەكەى (بەرنارد ئىنگھام) و رۇژنامەى (سەن)ى لايەنگر، يەكتريان تەواۋ دەكرد. بەپىي قسەكانى لاوسون، بەرپىز ئىنگھام رىبازىكى ۋەك خۇراكى بۇ (سەن) دەنارد و رۇژنامەكەش بلاۋيدەكردەۋە، پاشان ئىنگھام ئەو رىبازەى لەرۇژنامەكانەۋە بۇ خاتوو تاچەر نامادە دەكرد و پېشكەشى تاچەرى دەكرد. پاشان خاتوو تاچەرىش لە گفتوگوى خوى بەھوى تەلەفونى سوور (تەلەفونى نيوان سەرۋكى ولاتان) سەرسوپمانى خوى لەكاردانەۋەى خەلكى بەرىتانيا رادەگەيانند. ئەم خالە سرنجراكېشە كە رۇژنامە قەبارە گچكەكانى سەربە پارىزگارن لەسەردەمى حوكمى ئىداۋارد ھىس لايەنگرىيەكى كەمترپان نىشاندا و لەكاتى سەركەوتنى جۇن مېچەردا لەھەلپزاردنى سالى ۱۹۹۲، لىپرازى نەبوون. لەم بۋارەدا لەوانەيە ھەلوئىستىكى ھاوشىۋەى ھەلوئىستى خاتوو تاچەر كارىگەر بووبى.

نەو حزبانەى ئەلايەن خوینەرانی رۆژنامەکانەووە پشتگیری دەکرین ۱۹۸۷

حزبە پشتیوانی لیکراوەکان				رۆژنامە
لیبرال دیموکرات %	کریکاران %	پاریزگاران %	سان	
۱۶	۱۱	۷۲	۱۹۹۲	دەیلی
۱۰	۵	۸۰	۱۹۸۷	تەنگراف
۱۴	۱۵	۶۷	۱۹۹۲	دەیلی
۱۸	۹	۷۰	۱۹۸۷	نیکیپرئیس
۱۸	۱۵	۶۵	۱۹۹۲	دەیلی میل
۱۹	۱۳	۶۰	۱۹۸۷	
۱۶	۱۷	۶۵	۱۹۹۲	فاینەنشەل
۲۹	۱۷	۴۸	۱۹۸۷	تایمز
۱۹	۱۴	۶۴	۱۹۹۲	تایمز
۲۷	۱۲	۵۶	۱۹۸۷	
۳۶	۱۴	۴۵	۱۹۹۲	سەن
۱۹	۳۱	۴۱	۱۹۸۷	
۲۳	۳۲	۴۳	۱۹۹۲	تودەى
۴۰	۱۷	۴۳	۱۹۸۷	
۱۲	۵۴	۳۱	۱۹۹۲	دەیلی ستار
۱۸	۴۶	۲۸	۱۹۸۷	
۳۴	۳۷	۲۵	۱۹۹۲	ئیدیبیندینت
۲۷	۳۴	۳۴	۱۹۸۷	
۱۴	۶۴	۲۰	۱۹۹۲	دەیلی میرۆر

۲۱	۵۵	۲۰	۱۹۸۷	
۲۴	۵۵	۱۵	۱۹۹۲	گاردیان
۱۹	۵۵	۲۲	۱۹۸۷	

سەرچاوه: Mori

سەیر ئەو هیە ژیاندنه وهی لایهنگریی چاپه مهنی ریک له وکاته دا وه ده رکه وتۆته وه که مهیلی گشتی له گهڵ حزبه سیاسییه کان دابه زیوه. سەربار، لایهنگری، به پیچه وانە ی ئەو شته ی له رابردودا بینیمان، له ناگادارییه کی بیزراوتر و (ره خنه گر) له حزبی کریکاران نیشان ده دری. ههروه ها، گه شه ستاندنی لایهنگریدا ده توانی ئەو به لگه یه روون بکاته وه که بۆچی خه لکی، ته له فزیۆن به سه رچاوه یه کی به متمانه تر له چاپه مه نییه کان، ده زانن؟ مه یله سیاسییه کان ی روژنامه کان، تاراده یه کی زۆر له گه ل مه یل و حه زی خوینه ره کانیا ندا ده گونجین (بروانه خشته ی حزبه کان له لایه ن خوینه رانی روژنامه کانه وه پشتگیری ده کرین).

له سالی ۱۹۹۲ نزیکه ی دووله سی یان زیاتری خوینه رانی روژنامه کان ی تایمز، نیکسپریس، مه یل و ته لگراف پشتگیریان له پارێزگاران کرد و نزیکه ی دووله سیی خوینه رانی روژنامه ی میروور و له ۵۵٪ ی خوینه رانی گاردیان پشتگیریان له حزبی کریکاران کرد. تا دواهه لبرژاردن، روژنامه ی (سه ن) به شیوه یه کی سه رسوپه ینه ر له لایه ن زۆربه ی هه ره زۆری خوینه ره کانیه وه وه ک روژنامه یه کی لایهنگری حزبی کریکاران ته ماشاده کرا و هه تا له سالانی



۱۹۸۷ و ۱۹۹۲ كەمتر لەنيوھى خوينەرانى، بەشيۆھىيەكى ھەستىيىكراو دەنگيان بەحزبى پارىژگارەن دا. كرىن يان خويندەنەوھى رۆژنامەى سەن لەلایەن خەلكىيەوھ، لەبەرسىياسەتى حزىبى ئەم رۆژنامەىيە نىيە.

پىكھاتەى يان تان و پۆى ھەلبژاردن، لەھەلبژاردنىكەوھ بۆ ھەلبژاردنىكى دىكە دەگۆرئى. ھەندئى گۆرەنكارى لەسەرخۆن، بۆنمونه، گۆرەنكىكى فىزىكى دەنگدەران بەھۆى مردن و گەورەبوونى مندالانى خوار تەمەنى دەنگدان ژمارەى دەنگدەران زىاد دەكا و دەتوانئى وەك كەلەكەبوونى ماوھى ۲۰سال گۆرەنكارىيەكى گەورە بخولقنىئى. گۆرەنكارى دىكە، لەوانەىيە چاوەپروان نەكراو و كتوپرىن. وەك ئەوھى لەسالى ۱۹۵۹ تەلەفزيۇن دەستىكرد بەنیشاندان و بلاوكردنەوھى ھەوالەكانى ھەلبژاردن، يان وەك ئەوكاتەى كە حزبەكان بابەت و رىباز و بەلگە و شتى نوئى دەخەنەپروو. بۆ نمونە: رىبازى رىبەرى حزىبى كرىكارەن لەسالى ۱۹۸۳ زۆر لەسالى ۱۹۷۹ جىاواز بوو، لەسالى ۱۹۸۷يش، جارىكى دىكە لەبنچىنەوھ گۆرا. ھەندئى گۆرەنكارى يەكتر بەھىزدەكەن و بوار و زەمىنە بۆ گرتنەبەرى رەوتىكى پىشەىي تر لەململانئىدا ئامادە دەكەن.

وادىتە بەرچاوەكە دەنگدەران وەفایەكى كەمترىان بۆ حزبەكان ھىيە و سىياسەتمەداران قەناعەتەيان كەردووە كە دەنگدەران زۆر بە ئاسانى لەناو پىرۆسەى مەلملانئى ھەلبژاردندا، بىروايان دەگۆرئى. بەرپۆبەرانى مەلملانئى، تەلەفزيۇنيان وەك گىرنگىرەن سەرچاوەى زانىارى و چۆنىەتى روانىنى دەنگدەران بۆ سىياسەت قبولكردووە، گەشەى ژمارەى خەرجىيەكانى مەيدىاكان لەرادىو و تەلەفزيۇن و چاپەمەنىيەكان ناچارىيان دەكا تا

بايه خيكي زورتريان له بواري كارگيڤري هه واله كاندا هه بي. ئه وان رۆژ به رۆژ  
زياتر به مه به ستي رووت كردنه وه ي شيوازه كانى مملانى و سوودىكى  
باشتر له شيوازى په يوه ندى گشتى و پروپاگنده روويان كردۆته كه سانى  
پيشه يى.

## راپرسییه گشتیه‌کانی رای گشتی

ئەگەر تیکۆشەران مەبەستی ئامادەکردن و چاوەدێری شیوازیکی کارای هەلبژاردنیان هەبێ، دەبێ زانیاری ورد لەبارەى دیدوبۆچوون و روانگەى دەنگدەران و دەدەست بەینن. میدیاکانیش بۆ یارمەتیدانى راپۆرتە هەوال و لیکدانە وەکانیان لەمەر هەلبژاردن پێویستیان بە زانیاری هەیه لەمەر هەل و مەرجی گشتی. لەرابردوودا، سیاسەتمەداران و چاودێرانى سیاسى بۆ ناسینی رای گشتی، رینویینی و سەرمەشقی تایبەتى خۆیان هەبوو. سەرچاوەکانیان بە زۆرى خاوەکۆن و گۆترە و لەخۆرەبوون، شتگەلى جۆراوجۆرى وەك نامە، چاپەمەنى، دانیشتوانى زۆر و جۆش و خرۆشى نیو تۆرە گشتییه‌کان یان پەيوەندى شەخسى لەگەل سیاسەتمەدارانى دیکە، رۆژنامەنووسانى سیاسى یان شوفیئرانى تاکسى، دەگرتەو. دەلین ستانلی بالدوین لەگەل بەرپۆهەبرى و یستگەى شەمەندۆفەرى ناوچەى خۆى راویژى دەکرد و (وینستۆن چەرچل) یش لەسالى ۱۹۴۵ پىشتى بە پىشبینییه بەمتەمانەکانى خاوەنە دلسۆزەکانى چاپەمەنى بەست. هەتا لەسالى ۱۹۹۲ یش گیلینیز کینۆک لەکاتى بینینی ئەو دەنگدەرانهى کە لەدوا رۆژەکانى مەملانیدا خۆیان لەروانینە چاوەکانى دەپاراست، قەناعەتى کرد کە حزبى کریکاران لەهەلبژاردندا دۆراو. ئەو شتەى لەمەر گەلى لەم سەرچاوانە شایانى وردبوونەو هیه، سەرنج نەدانى ئەم خالەیه کە ئەم سەرچاوانە نوینەرایەتى چ ریزەیه‌کى گشت دانیشتوان دەکەن. وەك ئەو هەلى لەم دوايانەدا بیرارىکی سیاسى گوتویەتى: ((هەر سیاسەتمەداریک، بۆخۆى، جۆرە راپرسیکە)) (برینگتۆن ۱۹۹۲: ۷۳).

### پەرەپێدان

راپرسییه‌کانى بیرى سیاسى، لەسەر بنچینەى پرسىار لەنموونەى ئەو دەنگدەرانهى کە بەشیو هیه‌کى سیستماتیک هەلبژێردرابوون و نوینەرى خەلکانى دیکەبوون،

لە دەھەیی ۱۹۳۰ و لە ویلایەتە یەگرتووھکانی ئەمریکا دەستی پێ کرد. لە سالی ۱۹۳۶ دا راپرسییەك بە پێشبینییەکی وردی ئەنجامی ھەلبژاردنی سەرکۆماری ئەو ساڵە، ناو و ناوبانگیکی باشی دەرکرد. لە گەڵ ھەندیش، ھەر ئەو ھەلبژاردنە زەمینیە Literary digest (راپرسییەکی) سەرنەکەوتوو نامادەکرد. گۆقاری Literary digest دەربارە ی مەبەستی دەنگدان چەند پرسیاریکی لە خوینەرانی خۆی کرد و ۱۰ ملیۆن وەرنامی وەرگرتەو، زۆریە ئەمانە، لەباتی فرانکلین رۆزفلتی سەرکۆماری دیموکرات، پشتگیری ئالیف لاندنی کاندیدای حزبی کۆمارییخواریان کرد. بەلام لەواقیع دا، ئەمە FDR بوو کە بەجیاوازییەکی زۆرەو، دەنگی زۆریە سەرکەوتنی و دەست ھینا. گۆقاری Digest زۆرتر لەلایەن ئەوانە ی خاوەن ئۆتۆمبیل و تەلەفۆن بوون، واتە کەسانیك کە زۆرتر لەچینی ناوەرەست و پشتیوانانی کۆمارییخواریان بوون، دەخوینرایەو، لەبەرھەندی نەیدەتوانی نوینەری گشت دەنگدەران بێ. ئەمە، ئاگادارکردنەوھەیکە سەرھتایی بوو کەرایدەگەیاندا: ((نوینەربوون)) نمونەیکە و بایەخی ھەیکە، نەك فراوانییەکە ی. راپرسییەك لەبەریتانی ئەنجامی ھەلبژاردنی نیوان دوو خولی وست فۆلھایمی لە سالی ۱۹۳۸ بەراستی پێشبینی کرد، بەلام پێشبینییەکە ی لەھەلبژاردنی گشتی لە سالی ۱۹۴۵ دا ((سەرکەوتنیکی)) بەرچاوتری حزبی کریکاران لەوساڵە بوو. لەو سەردەمەدا، خەلکی زۆر گوئیان بەراپرسییەکان نەدەدا و کەمیان باوەریان پێی ھەبوو. دوا ی بیست سال، سەردەمی کە راپرسی کۆمەلێکی زۆری پێشبینییەکانی کۆکردەو، کۆمەلێک لەلێکۆلەران بەدیدو بووچوونییکی تووندپەرەوانە، ئەو کارانەیان لەھەلە بەدوو بەمتمانە لەقەلەم دا. لەم سەردەمەدا، راپرسی بیرورا، لەلایەن گەل لایەنی جۆراوجۆر لەوانە کۆمپانیای، گروپەکانی گوشار، لیپسراوانی ناوخوا میدیاکان و ھەتا کەسانی دەولەمەند داوا دەکری. ئەم راپرسییانە لەوانە یە بۆ مەبەستی تایبەتی وەك یارمەتیدانی کۆمپانیایەك یان حزبیکی سیاسی بۆ دارشتنی پەيوەندییەکانی خۆی لەگەل خەلکی یان

يارمه تيدانى گرووپه كانى گوشار به مه به سستی کاریگه رى له سهر بپارده ران يان راي گشتى، سووديان ليوه رېگيرى. له م سهرده مه دا، زوربه راپرسىييه كانى بىرى سياسى له لايه ن ميدياكانه وه راده سپيږدريږن و بو خه لكى بلاوده كړينه وه. بو روژنامه يه ك، نه مه به شيوه زېځى باش بو پروپاگنده ي خوى له قه ل م ده درى. به دريژايى هه لېژاردن، راپرسى نه نجام دراوه و له وانه يه له لايه ن گرووپى هه والى سهره كى ته له فزيونه وه رابگه يه نرى و نه مه ش ده بيته هوى به رزبونونه وه ي تيراژى روژنامه كه. نه نجامه كانى راپرسى به شيوه يه كى ناسايى له لاپه رېه ي يه كه مى روژنامه و به تايتلى به رچاو (وه ندى جار چه واشه كار) چاپ ده كړين. له گه ل نه وه ش، راپرسى درو روو كه شيش په يدا ده بن. بو نمونه، بودجه ي راپرسىييه نه نجام دراوه كانى له مه ر كورسييه كانى په راويژ (بازنه ي هه لېژاردن ي په راويژ) له سالى ۱۹۵۹ له دژى ميلليكردن تارا دده يه كى زور له لايه ن كومپانياي تايبه تى پولاوه داين ده كرا. نه م كومپانيايانه تيژه كانى حزبى كريكاران يان له مه ر مولكايه تى گشتى به هه ر شه يه ك ده زانى و له و راپرسىيانه دا به نيشاندانى ناستى بيژراويى مولكايه تى گشتى، زورتر بايه خيان به كاريگه رى خستنه سهر راي گشتى ده دا نه ك رهنگدانه وه ي واقع. هه ندى جاريش هه يه، ليبراله كان به به كارهيئانى راپرسانى كه متر ناسراو له بازنه ي هه لېژاردن و نامانج و بلاو كرده وه ي ناماروژماره ي جوړاو جوړ هه وليانداوه (ته كانيك) به حزبه كه يان بدن.

راپرسى سياسى له خوولى دواى شه ر، هيواش هيواش له به ريتانيا گه شه ي كردوه (ورسسته ر ۱۹۹۱). له سالى ۱۹۴۵ ده زكاي گالوپ تاكه سواري مه يدان بوو، به لام تا سالى ۱۹۹۲ پيښ كومپانياي سهره كى ديكه و چه ند كومپانيايه كى بچووكتر هاتنه مه يدانه وه. ژماره ي راپرسىييه نيشتمانيه كان له سهرده مى هه لېژاردن يشدا، پي به پي زياتر بووه. (له يه ك راپرسىييه وه له سالى ۱۹۴۵ گه يشتو ته ۵۷ راپرسى له سالى ۱۹۹۲). نه گه ر بمانه وي راپرسىييه كانى ديكه ي ناوچه يى، په راويژو ((تايبه تى)) يش حيساب بكه ين، ناستى گشتى راپرسىييه كانى سالى ۱۹۹۲ به ناسانى ده گاته دوو نه ونده ي جارن. زيادبوونه گه وره كه، له سالى ۱۹۸۳، اته دواى نه و ماوه يه ي

باريكي جيگير پيدا بوو، روويدا. ژماره يه كي زوري روژنامه ي نيشتماني و بهرنامه كاني ته له فزيوني دهرياره ي رووداوه كاني روژگار، يارمه تي ئه م زوربوونه ي داوه. ئه مپو، له زوربه ي روژه كاني مملاني يه كي هه لبرژاردن دا، راپرسیيه كي بيروپا و له دوا هه فته ي دا، لافاويك راپرسی چاپ ده كرين. له روژي دهنگدانيش دا، به كرده وه گشت روژنامه كان پيشبينييه كاني په يوه ست به راپرسیيه كاني بيروپا ده كنه هه والي سه ره كي خويان. ميدياكان زورتر هه ز ده كنه ئاسته تو ماركراوه كاني پشتگيري خه لكي له حزبه سياسييه كان له سه ر بنچينه ي پرسيا ري ((ئه گه ر ئه مپو روژي هه لبرژاردن بوايه، چونت دهنگ ده دا؟)) وه ده ست به يئن. ئه مه، به زوري وه ك پيشبينييه ك بو چه ندان هه فته يان چه ندان روژ پيش هه لبرژاردني راسته قينه، له باتي ويئه يه كي راي گشتي له مه ر رووداوه يكي گريمانه كراو كه له شوينيكي تايبه تي سه رده م گيراوه، پيشكه ش ده كرى. ئه گه ر دهنگده ران نا جيگير يان دوودل بن، ئه نجامه كانيش له وان هه هه تا له كاتي بلاو كرده وه شيان دا، كو ن و بي كه لك بن.

### شيوازه كان

راپرسه كان نمونه كاني خويان به شيوازه گه لي به شداري يان ئه گه ري ري كه وت كو ده كه نه وه. بو نمونه نمونه ي ري كه وت به هه لبرژاردني ناويك له ده فته ري تو ماري هه لبرژاردني ژماره يه ك له ناوچه كان يان شويني نمونه وه رگرتن، ده رده هيئري. (بو نمونه پازده هه مين ناو). له بنچينه وه، هه ر تاكيك له ناوچه ي نمونه وه رگرتن دا، شانسي يه كساني بو هه لبرژاردن هه يه. نمونه ي به شداري به نازاد هيشتنه وه ي په يامنير له دو زينه وه ي ئه و وه رام ده ره وان هه ي له كو دا له رووي چيني كو مه لايه تي، ته مه ن، ره گه زو شتي له م جو ره له گه ل تايبه تمه ندييه كاني گشت كو مه ل ده گونجيني، كو ده كريت هه. له باتي هه ر تاكيك كه خو له هاوكاري بدزيت هه يان كه سيك كه نه توانري بيئري، كه سيكي ديكه هه ر به و تايبه تمه ندييانه، جي ي ده گريت هه وه. ئه و كه سه ي چاويي كه وتنه كه ده كا بو پراكتيك كردني نمونه يه كي ئه گه ري ري كه وتي، له وان هه يه ناچار بي بو چه ند جاريك سه رداني گه ره كي و بينيني ئه وان هه ي وه رام ده ده نه وه،

هەلبەت ئېرەردى. راپرسان بۇ پاشەكەوت كىردنى كات و بودجە، بەشىۋەيەكى رۇژ بەرۇژ زياتر سووديان لەنمۇنەى بەشدارى وەرگرتوۋە. بەم حالەۋە، ئەم تاكە وردىبىنانە نىگەرانىى خۇيان لەژمارەى رۇژ بەرۇژى زياترى رەتكىرنەۋەى ھاوكارى (نزيكەى ۰.۴٪) لەلايەن كەسانىك كە بۇ يەكەمىن جار رووبەرۋى شتىكى وادەبنەۋە، يان كەسانىك كە بەلگەى دىكە بۇ ھاوكارى نەكردن پىشكەش دەكەن، رادەگەيەنن. لىرەدا، لەۋانەيە، ئەم پرسىيارە بۇ ئەۋان بىتە پىشەۋە ئەم گروپە كە مەيلى چاۋپىكەوتنىان ھەيە، تا چ ئاستىك دەتۋانن نوپنەرى كەسانى دىكەبن؟ ئەم خالە سرنج راکىشە كە بەكردەۋە تەۋاۋى راپرسىيەكان زانستىن و لەژىر چاۋەدىرى دەۋلەت دان، سوود لەشىۋازى ئەگەرى رىكەۋتى وەرەگرن.

زۆربەى راپرسىيەكانى راي گىشتى لەۋىلايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمريكا لەباتى چاۋپىكەۋتنى رووبەرۋو، بەتەلەفۇن جىبەجى دەكرىن، شىۋازىك كە لە بەرىتانىاش لاينەنگرى پەيداكردوۋە. لەسالى ۱۹۹۲، لە ۹۰٪ دەنگدەرانى بەرىتانى خەتىكى تەلەفۇننىان ھەبوۋە (ھەرچەندە نزيكەى يەك لەسىپى ئەم ژمارانە لەتۆمارەكانى رىنوئىنى تەلەفۇن دا نەنووسرابوون). كىرقتىك كە لەم بواردە ھەيە ئەمەيە، ئەۋانەى تەلەفۇننىان نىيە، بەشىۋەيەكى نەگونجاۋو نايەكسان بەزۆرى ھەژارو ناپارىژكارن. بەلام لەگەل ئەمەشدا، ئەۋان كەمايەتتىيەكى روو لەنەمانن و دەتۋانرى بەدەستكارى نمۇنەكانى دىكە، كەموكورتىيەكانىان قەرەبوو بكرىتەۋە. پىشتىۋانانى ئەم شىۋازە ھىشتا ئامازە بۇ ئىجابىيەتە زۆرەكانى چاۋپىكەۋتنى رووبەرۋو، وكەمكردنەۋەى ئاستى ھىشۋوئىيۋونى جوگرافىيى چاۋپىكەۋتنەكان دەكەنەۋە. ھىشۋوئىيۋون دەبىتەھۋى (كارىگەرىي ھاوسىيەتى) كە لەراپرسىيەكانى بەشدارى رووبەرۋودا دەبىنرى (بۇ نمۇنە، ئەۋانەى چاۋپىكەۋتن ئەنجام دەدەن بەزۆرى سەردانى شوقەكان دەكەن و چاۋپىكەۋتن لەگەل وەرەم دەرەۋەكانى چىنى كرىكارو ناپسپۇر دەكەن).

ھەرۋەھا راپرسەكان سوود لەراپرسىيەكانى پانىل - كە تەكنىكى سوودمەندى بۇ پىۋانە و روونكردنەۋەى گۇرانكارى دەرکەۋتوۋ لەبىروپرايان مەبەستى دەنگدان

لهماوهی سئ یان چوار ههفتهی مملانی ههلبژاردن یان ههتا بهدریژایی خوولیکی دریژخایهه لهقهلهه دهدرین-وهردهگرن. لهگهله ههندیسه پانیلهکان بیگرفت نین. یهکهمین گرفت لهه بوارهدا، گرفت زیدهپوییه که لهه وهرامدهرهوانهوه سهراچاوه دهگری کهخو لهبهردهوام بوونی هاوکاری بهدوور دهگرن یان لهماوهیهکی دریژخایههندا-خانوی خویمان دهگۆرن و یان کۆچی دوایی دهکن. لهئهههجام دا، لهوانهیه پانیله سهرخو لهرادههی نوینهرایهتی یهکهمین کۆمهلی خوئی، بوهستی. پانیله ههروهها لهوانهیه لهگهله ههولیکی زۆرتتری وهرام دهروههکان بو پاراستنی هاواناههنگی لهوهرامهکان لهههرا چاوپیکهوتنیکی دا یان لهکاتی زیاتریوونی پهیوهندی سیاسی ئهوان (وهک ئاکامی چاوپیکهوتنی دووباره لهگهلیان) تایبهتی ((نوینهربوون))ی خویمان لهدهست بدهن.

گشت راپرسییه نمونهیههکان بهپلهیهک ئاویتتهی ئهگهری خهتان، چونکه دابین کردنی ئهه خاله کهئهوان نوینهرایهتی تهواوی دانیشتوانیک بن کهلییهوه هاتون، نهکردهیه. بهزۆری دهگوتتری کهلهرووی ئامارهوه، ۹۵٪، ئهگهری ئهوه هیه بههه بۆ نمونه: رای بلاوکهراوهی حزبهکانی کریکاران یان پاریزگاران لهنمونهیهکی ههزار کهسی دهنگهران، لهنیوان ئیجابی یان سهلی ۳٪ راست بی. ئهگهراپرسییهکان نیشان بدهن کهحزبهکانی کریکاران وپاریزگاران ههیهکهیان ۴۰٪ دهنگیان هیه، ژمارهی واقعی لهوانهیه لهنیوان ۲۷٪ تا ۴۳٪ بۆ ههیهکهیان لهگۆراندابیت. ئههجامی ئهه کاره دهتوانی بۆ حزبیکی شکستیکی ئاشکرا یان وهدهست خستنی سهرکهوتنیکی بهجیاوازییهکی زۆری دهنگ بی و لههههمان باردا راپرسییهکان ((لهرووی تهکنیکهوه)) واته بهحیساب کردنی ئهگهری خهتا-راست بن. ئهه ئهگهرا نه لهوانهیه بۆ کۆمپانیایهکی بازگانی یان ههتا راپرسییهکی بیروپا، بیبایهخ بی، بهلام سیستی ههلبژاردنی بنیات نراو لهسهه ((وهدهست خستنی زۆربهی ریژهی دهنگهکان)) پیشبینی ههلبژاردنی بهریتانیا دهخاته مهترسییهوه. لهراستیدا، ئیدیعی پیشکهشکراو دهبرارهی ئهگهری ههله، ئیدیعییهکی ساختهیه، چونکه ئهه ئهگهره



تەنیا سەردەمى بايەخ پەيدا دەكا كەنمۇنەى رېكەوتى بەشىۋەيەكى تەواو بەسەر كەوتوۋىي كۆكرابىتەۋە-شەتېك كە بەدەگمەن دەكرى. سەربار، ھەلەكان لەۋانەيە لەھۆكارى دىكە، جگە لە ئەندازەى نمۇنە، پەيدابن. (بۇ نمۇنە، لەچاۋەدېرى نادروست لەسەر بەشەكان).

رەۋاجى ھەر نمۇنەيەك يان راپرسى تەنیا بەو پرسىارانەۋە پەيوەستن كە تىايدا خراۋنەتە روو. ئەگەرچى راپرسەكان ھەول دەدەن لەخستەنەروۋى پرسىارى ((لایەنگرو تەلقىنى)) يان ئەو پرسىارانەى بەلىلى دەردەبەردىن خۇ پپارىزن، بەلام ژمارەيەك لەۋەرام دەردەۋەكان دەتوانن لەنىۋان ئەو دەستەۋاژانەى لەچاۋ دەستەۋاژەكانى دىكە نارۆشنن، جوداييەك دابنىن. بۇ نمۇنە دەتوانرى جياۋازىيەكى زۆر ئاشكرا لەزەينى دەنگدەران لەمەر زەمىنەى تواناى دەركى حزبەكان بۇ بەرپوۋەبردى (تەندروستى) بە بەراورد لەگەل (خزمەتگوزارى تەندروستى گشتى) يان لە زەمىنەى (ئىش وكار) بە بەراورد لەگەل (ئىش كردن) دا ببىنرى. لەسالى ۱۹۸۳ راپرسىيە تايبەتییەكانى حزبى كرىكاران ۋەك باشترین حزب كەتواناى بەرپوۋەبردى (كاروبارى بەرگرى) ھەيە، لە ۲۵٪ بالاتر لەئاستى پەيوەست بە ((چەك دامالىنى ئەتۆمى)) يەۋ ژمارەى پەيوەست بە ((ھەلاۋسان و نرخەكان)) یش لە ۱۴٪ لەرپژەى پەيوەست بە (بودجەى ژيان) بالاتر بوو. لەپېش بوونى حزبى كرىكاران لەچاۋ حزبى پارىزگاران لەزەمىنەى ((خزمەتگوزارى تەندروستى گشتى)) لە ۱۴٪ لەرپژەى پەيوەست بە (خەستەخانەكان) بەرزتر بوو.

#### راپورتى راپرسىيەكان

لەمانگى ئايارى ۱۹۷۰ كۆمپانیا گەۋرەكانى راپرسى لەسەر چەند پرنسپىيىكى كارى پراكىتىكى تايبەتى بۇ راگەياندىنى راپرسىيەكان رېك كەوتن. ئەم پرنسپىپانە ئەۋەيان دەست نىشان دەكرد كە راپورتى سەرەكى چاپكراۋى راپرسىيەك دەبى ئەندازەۋ جۆرى نمۇنەۋ ھەرۋەھا مېژوۋى چاۋپېكەۋتنەكانىش بنووسى. لەم بارەدا، ژمارەيەك لەراپورتى مېدياكان لەمەر راپرسىيەكانى بېرورا، بۇ رەۋاج پەيداكردن، چاۋ

لهههندی شت دهپوشن. گوشارهکان لهرووی کات و شوپن دهنه هوی نهوهی دستکاری پیویست لهرووی نهگهری هله یان رادهی (نازانم)هکان، بهردهوام لهراپورتهکه دا نهگوترین. ههچهنده راپرسییهکان هندی جار بهشیوهیهکی نادرست رادهگهیهنرین یان دهشیوینرین، راپرسهکان ناتوانن چاوهدیری هلبژاردنی ناوونیشان و شیوازی بهکاربردنی نهجامهکانیان لهلایه ن میدیاکان بهتایبهتی نهو چاههمنیانهی لهبهرانبهه هیچ کهسیک بهرپرس نین، بکه ن. لهسالی ۱۹۷۹ تهعیری رۆژنامهی (سهن) لهمه راپرسییه کوتاییهکان - نهو سی راپرسییهی که لهپیش بوونی حزبی پاریزگارانی به ۵٪ تا ۷٪ رادهگه یاند - لهروژی هلبژاردنی نهمه بوو: ((ئهمه مهگی\* خو مانه که بهریش و سمنیله وه هاتووه)). (ئهم ناوونیشانه له راستیدا ههولیک بوو بۆ ئارام کردنهوهی نهو پاریزگارانهی له ترسان یه کسه ر له رزیبوون). (کرو ۱۹۸۲: ۱۲۱). لهسالی ۱۹۸۲ رۆژنامهی Mail on Sunday تایتلی ((بیکاری به پاریزگارانی دهلی که ئیمه دهگه رینیه وه))ی بۆ راگه یاندنی راپرسییه هلبژارد. لهم راپورته دا هاتبوو که ۵۶٪ی نموونهیهکی هلبژاردهی بیکاران نیازیان وایه دهنگ به حزبی کریکاران بدهن و ته نیا ۲۶٪ دهنگ به حزبی پاریزگارانی دهن! هه لسهنگاندنی لایهنگرانهش به زوری یارمه تی نه م شیواندنه دها. مهسه لهی ناخوش نه مه یه که به زوری، بیجگه له مه بهستی دهنگدان یان هه لسهنگاندنی دهنگه ران له ریبه ران، بابه تی سرنج راکیشی دیکهش له راگه یاندنی لاوه کیدا، له بیر ده کرین.

له گه ل هه ندیش، راپرسییهکان، به شیوهیهکی هاوسهنگ، راپورت و لیكدانهوهی هوشیارانه یان له مه ر مملانی، بابه ت و که سایه تیبه سیاسییهکان پیشکesh کردوه. نیستا ده توانرئ به پیچه وانهی نهو کاتانهی پشت به واته وات و مه زنده کان ده به ستر، سوود له به لگه کانی به رده ست وه ریگری. مامه لهی به رده وام له گه ل راپرسییهکان، توانای گه ئی سیاسه تمه دارو خه باتگپری بواری هلبژاردنی لهرووی ده برپینی وردو

\* زارواوهیهکی نیو خه لکیه به خاتوو تاچه ر دهگوترئ.

به جيئي به لڳه کان باشتو ڪردووه. هر چه نده، نه م دهر پرينه وردانه به رده وام له ليڊوانه جه ماوه ريبه كانياندا رنگ ناده دهنه وه. هه لسه نگاندي لپرسراويڪي حزبي پاريزگارن دهر باره ي نهو راپرسيبه سهره تاييانه ي كه بو حزب جي به جي ڪرابوون، نه مهبوو: ((پيشان، کاتي مرؤقه به نه زمونه کان قسه ي بي مانايان ده ڪرد، ته نيا ڪاريڪ ده ڪرا، نه مهبوو بليي: نه م قسانه بي جيئن و نه وانيش به ورد ي هه مان شتيان بو تو ده ڪرانه وه. به لام نه مپرو، ده توانري له م باره ي وه به لڳه پيشڪهش بکه ي)) (باتله رو ڪينگ ۱۹۶۶: ۶۸).

نه نجاميڪي سه لي بي نه م راپرسيبانه، بايه خيڪي زياد له پيويسته كه ميدياڪان به هه لبرڙاردي (غارغاريئي نه سپ) \* (هه لبرڙارديڪ كه له ديدي ژماره يه كه له ره خنه گران، ده پي ته هو ي پشت گو ي خستني هه ندي بابته و دروست ڪردني لادان له ره و تي هه لبرڙاردي) ده دن. له مملاني ي سالي ۱۹۹۲ دا گروويڪ له زانڪوي لاگا بروگا ده رڪيان به وه ڪرد كه بابته په يوه سته کاني راپرسيبه کان، نزيڪه ي پينجي به كي بابته تايه تي به کاني هه لبرڙاردي شهش روژنامه ي تابلويد و ۱۲٪ ي هه واله کاني راديوو ته له فزيونيان پيڪ هيئاوه. له هه فته کاني دووه م چواره م، ريژه يه كي زور تي تايته کاني لاپه ره کاني يه كه م به به راورد له گهل تايته کاني ديڪه، په يوه ست بوون به بابته ي راپرسيبه کان - ورو به يان له گهل بابته ي غارغاريئي نه سپ دا هاوري بوون -. ته نيا له هه شت روژي گشت خولي هه لبرڙاردي بابته ي په يوه ست به راپرسيبه نيشتمانيه کان چاپ نه ڪرا، به لام له دوا يه ڪشه ممه دا (۶) راپرس ي چاپ ڪران و له روژي ده نگدانيشدا هه شت روژنامه له ناو يازده روژنامه ي سه رتاسه ي، لاپه ره کاني يه كه ميان بو بابته ي تايه ت به راپرسيبه کان ته رخان ڪرد ( ڪرو ۱۹۹۲).

هر چه نده ميدياڪان به رده وام، زورتر بايه خيان به لايه ني ( غارغاريئي نه سپ) ي هه لبرڙاردي داوه، راپرسيبه کانيش دوورايه كي نويان زياد ڪردووه. راپرسيبه کان

---

\* شيوزي دواني ميدياڪان له سه ر مملانيڪان له نه مريڪا، به سوود وه رگرتن له دهر پريني زاراه ي وهرزشي غارغاريئي نه سپ

جوړی حوکمی لیکد ره وه کانیښ ده خولقیښن. نهوان به شیوه یه کی به ر فراوان وه کاشترین نیشانه له بواری چوښه تی کار دانه وهی دنگد ه ران له چا و مملانیکان دانه نریښ. سوود وه رگرتن له ژماره کان بو وه سف کردنی رای گشتی که هندی جار بیجگه له ریژهی سدهی، ریژهی وردت ریش دهرده خرین، وردی و دروستییه کی ساخته ده به خشنه هم رهوته.

ههروه ها راگه یاندنی راپرسییه کان بوته هوکاریک له مملانیکان. شهوی ۳ی ئاداری ۱۹۹۲، به ریوه به رانی حزبی پاریزگار ان زور به قوولی لهو بایه خه ناراحت بوون که میدیاکان له سی راپرسیدا به له پیښ بوونی حزبی کریکارانیان ده دا. لهو روژه دا نهوان کونفرانسکی روژنامه نووسییا له بواری کاروباری به رگری و په یوه ندییه (نهینییه کانی) نوینه رانی حزبی کریکاران له گه ل C.N.D (ریکخراوی خه بات له پیناوی چهک دامالینی ته تومی) نه نجام داو چاوه پروان بوون کاروباری به رگری بیته یه که مین هه والی ئیوارانی ته له فزیون. به لام، له به ران به ردا، بابه تی گرنگی نهو روژهی هه وال، مه سه لهی (سه رکه وتنی) حزبی کریکاران له ه لبرژاردن به پیی نویت رین راپرسییه کانی رای گشتی بوو. یه کی له لیپرسراوه گه وره کانی حزبی پاریزگار ان له م باره یه وه گوتی: ((نه گه ر مانای راپرسی نه وه بی که نه توانری له گه ل بابه ته کان ناوی سیاسه تمه داران به نری، له وان ه یه نهوان بینه هوئی نه مانی رهوتی دیموکراتی)) (چاوپیکه وتنی لنسلی).

نمونه یه کی تریش که نفوزو کاریگه ری راپرسییه کان دهرده خا، هه لبرژاردنی سالی ۱۹۷۰ یه. له وساله دا، راپرسییه کان نیشانیان دا که حزبی کریکاران به جیاوازییه کی زوره وه سه رده که وی. له م رووه وه میدیاکان هه ولیان دا به لگه یه ک بو هم مه سه له یه پیشکه ش بکه ن که بوچی هارولد ویلسون به بی هیچ هه ولیک له باری گه یشتن به سه رکه وتنه و (تد هیس) ی بی به خت خوئی بو به رگریکردن ناماده ده کا. به پیی ژیا نامه نوی که ی به ریژ هیس:

((چاودیره سیاسیی ناسراوهکان په یوه نډیبه کی زور نړیکیان له گه ل هاورئ یانی سه فهری ریبه رانی حزب- که نه وانیش زور به تووندی به راپرسیه کان کاریگه ربوون- دروستکرد)) و رووداوو به سه رها ته کانی سه فهران به شیوه یه کی هه لبرژارده بو به هیژکردنی راپرسیه کان نارد (که میل ۱۹۹۳: ۲۸۰) له سالی ۱۹۹۲ یش چاودیره سیاسیی کان به پشت به ستن به راپرسیه کان رایانگه یاند که پاریزگاران له مملانیکیان دا به لاوازی کارده کهن، به راوردیک که زور زهینی بوو. روژنامه ی (Independent Sunday) ژماره ی ۵ نیسان دا، راپورتی پیتهر کلنه ری له پانیلی دهنگدانی N.O.P بهم ناوونیشانه بلاوکردوه: ((بالنده ی سه رکه وتن له دهستی پاریزگاران هه لده فپری)) کلنه ر، نویسی:

((پاریزگاران ده بی بو وده دست خستنی زورینه ی رها و پاراستنی دهست لات له دهستی خویمان، به سه ر وانه کانی میژوو، وگرانی به لگه به دهست هاتووه کانی پانیلی نیمه دا، زالن. نه وان له چه ندر ژوژیکي دواييدا پيوستیان به گورانیکي له ۳٪ ی دهنگه کان هیه و هیچ حزبیکی فه رمانر ه و له سه رده می مودیرن دا، گورانیکي و ا درنگی به و قه وارده به دهست نه هیناوه. به روانینیکی پیشکه وتن و که م و کورپیه (گریمان) بیه کانی حزبه کان، وادیته به رچاو ده رکه وتنی نه م گورانه درنگ وده خته له مپر حزبی لیبرال نړیک و له مپر حزبی پاریزگاران نړیک نه بی. هه روه ها دربارهی نه و پرسیارانه ی که دهنگدهران ده خنه نیوان هه لبرژاردنی یه کیک له دووان: خهرجی گشتیی زیاترو بایه خ یان خهرجیه کی که مترو باجی دهست نیشان کراو، وادیته به رچاو گفته کانی حزبی کریکاران له بواری خهرجی گشتیدا به به راورد له گه ل نه م تومه ته ی حزبی پاریزگاران که حکومتی کریکاران واته باجی زورتر، کاریگه ریبه کی زورتری هه بووه)).

### پیشبینیه کانی هه لبرژاردن

تا سالی ۱۹۷۰ راپرسیه کانی بیروا له به ریتانیا پیشینه یه کی باشیان له بواری پیشبینی هه لبرژاردن هه بوو. له سالانی ۱۹۵۹، ۱۹۶۴ و ۱۹۶۶ پیشبینیه کان زور زور

ورد بوون و هه‌له‌ی ئه‌وان له‌پیشبینی ریژهی بالاده‌ستی حزبی سه‌رکه‌وتوو ۲٪ یان که‌متر بوو. به‌لام له‌وده‌مه‌وه، هه‌روه‌ک له‌م خشته‌یه‌ی خواره‌وه‌دا نیشان دراوه، له‌حه‌وت هه‌لبژاردن دا، له‌چواریان، هه‌له‌ی ناوکۆی پیشبینیه‌کان زۆرتربوون (۱۹۷۰، تشرینی یه‌که‌می ۱۹۸۳، ۱۹۷۴، ۱۹۹۲). له‌سالی ۱۹۷۰ له‌وانه‌یه‌ له‌گه‌ل وه‌ستانی ئه‌نجامی راپرسی له‌و چه‌ند رۆژهی تا هه‌لبژاردن مابوو، راپرسییه‌کان حیسابیان بۆ گۆرانی دره‌نگه‌ختی ده‌رکه‌وتووی به‌قازانجی حزبی پارێزگاران نه‌کرد، یان ئه‌وان هه‌ر له‌سه‌ره‌تاوه هه‌له‌بوون. ده‌زگای O.R.C رایگه‌یاند که له‌چاوپێکه‌وتنه‌کان دا تا دوا راپرسی خۆی، هه‌ستی به‌ دره‌نگ گۆرانی که‌قازانجی حزبی پارێزگاران کردوو. ئه‌م ده‌زگایه به‌تۆمارکردنی ئه‌م گۆرانه له‌ئاماره‌کانی خۆیدا، بالاده‌ستی حزبی پارێزگاران راگه‌یاند و هه‌ک ته‌نیا راپرسی که‌ئنه‌نجامی راستی به‌ده‌سته‌یناوه. ناوی ده‌رکرد. له‌سالی ۱۹۹۲، ناوکۆی پیشبینیه‌کانی پینج ده‌زگای سه‌ره‌کی -گالوپ، Harris, I.C.M, M.O.R.I, N.O.P - له‌مه‌ر بالاده‌ستی ده‌نگه‌کانی، بریتیبوو له‌ ۱، ۲، ۶، ۷٪. گشت راپرسییه‌کان له‌گه‌ل ئه‌گه‌ری هه‌له‌یه‌کی به‌رزتر له‌په‌راویزی قبول کراو، نادروست بوون. هه‌له‌کانی ئه‌وان یه‌ک رووی هاوبه‌شیان هه‌بوو، ئه‌ویش بریتی بوو له‌دانی به‌راوردیکی که‌متر له‌به‌شی ده‌نگی حزبی پارێزگاران و دانی به‌راوردیکی به‌رزتر له‌به‌شی ده‌نگی حزبی کریکاران. هه‌تا راپرسی له‌مه‌ر ده‌نگی دراویش له‌مه‌ر ده‌نگی حزبی کریکاران موباله‌غه‌ی کردوو و کۆمپانیاکانی ته‌له‌فزیونیان له‌پیشبینی دوا ئه‌نجام دا، به‌ هه‌له‌دا بردوو. ئه‌مپرو ژماره‌یه‌ک له‌وانه‌ی مه‌سه‌له‌کان لیکه‌ده‌نه‌وه، له‌و باوه‌رهدان راپرسییه‌کانی رای‌گشتی له‌سالی ۱۹۹۲ به‌دریژی ماوه‌ی هه‌لبژاردن به‌تایبه‌تی له‌راگه‌یاندنی پشتیوانی که‌می حزبی پارێزگاران، نادروست بوون. (کرو ۱۹۹۲: جاول و ئه‌وانیتر ۱۹۹۳).

هه‌له‌ی راپرسییه‌کان ده‌رباره‌ی بالاده‌ستی حزبی سه‌رکه‌وتوو ۱۹۷۰-۱۹۹۲

هه‌لبژاردن	ناوکۆی هه‌له‌ له‌مه‌ر بالاده‌ستی٪	ژماره‌ی راپرسییه‌کان
------------	--------------------------------------	----------------------

۵	۶,۶	۱۹۷۰
۵	۲,۴	شویاتی ۱۹۷۴
۵	۵,۶	تشرینی یەكەمی ۱۹۷۴
۴	۱,۷	۱۹۷۹
۶	۴,۳	۱۹۸۳
۵	۳,۲	۱۹۸۷
۵	۸,۹	۱۹۹۲

ئەنجامى ھەلبەت ئىكەن بەرچاوترىن ئامرازە بۇ تاقىكردنە ھەي ئاستى وردىي راپرسىيەكانى راي گىشتى. لەگەل ھەندىش، مایەي دودلىيە دوكتور گالوپ لەوہ خوشحال بى كە سەرەكيتىن پەيوەندى ميدياكان لەگەل راپرسىيەكان، بۇ پيشىبىنى بى. ئەو، راپرسىيەكانى بەئامرازىك بۇ زيادکردنى مامەلەو ھەلسوكەوتى خەلكى لەگەل سىياسەتمەداران و باشتربوونى چۆنيەتى ديموكراسى دەزانى.

رېك دواي ھەلبەت ئىكەن سالى ۱۹۹۲، (گروپى ليكۆلىنە ھەي بازار) راپورتىكى وردى دەربارەي بەلگەي ئەو ھەلانەي روويان داوہ، ئامادەکرد. ئەم راپورتە لەژمارەيەك كەم و كورتى پيشىبىنى كراو، لەوانە كەم و كورتى نيو تۆمارى ھەلبەت ئىكەن و شيوازەكانى نمونە ھەرگرتن، گۆران لەدوا سات دا، لەپيش بوونى ژمارەي ئەوانەي چوونە سەر سندوقەكانى دەنگدان و دەنگدانى تاكتىكى كۆلىيە ھەي. ئەگەرچى گۆرانى درەنگ وەخت لە ليكدانە ھەي سەرەتاييەكانى ژمارەيەكى راپرسى بەباشترىن ليكدانە ھەي دەژمىردرا، بۇ قبولکردنى ئەم ئىدىيەيە دەبى گەورەي ئەم گۆرانە لەرۆژى ھەلبەت ئىكەن يان ھەتا لەچەند رۆژىكى پيش ھەلبەت ئىكەن زۆر گەورە ھەي و بى وىنە بووبى. لەم روو ھەي دانانى ئەم بەلگەيە بەگەورەترىن بەلگەي ھەلەكان، قبول نەكرا. بەشى حيزبى پارىزگارەن لەراپورتى راگەياندرەوى دوا راپرسىيەكان بە بەراورد لەگەل ئەو ھەي

ههفتهی پیشتر راگهیه نرابوو، ته نیا ۱٪ زیادی کردبوو، ودرزی نیوان دوو حزب ته قریبهن ۰,۵٪ که متر بووه. (جاو و ئه وانیدیکه ۱۹۹۳). لیكدانه وه کانی دواى هه لېژاردن نیشانی دا که پارێزگاران به شیوهیه کی نه گونجاو، خویان له راگه یاندنی مه بهستی دهنگدانیاں پیش روژی دهنگدان، پاراست و دهنگایه کی راپرسی (ICM) یش تی گه یشته که بریاردهران له دوا سات دا- ئه و که سانه ی وشه ی (نالیم) و (نازانم) یان هه لېژاردبوو- به شیوهیه کی نایه کسان دهنگیاں به حزبی کریکاران داوه\* . راپورتی MRS یش ئه وه ی به راست زانی که نمونه کوکراوه کان به هوی که م و کورتی ده رکه وتوو له مه زنده و به هادان و چاوه دییری به شه کان به شیوهیه کی ته و او نوینه رایه تی پارێزگارانیاں نه ده کرد.

دهنگدهران ههروه ها له وانهیه بو دهنگدانی ته کتیکى سوود له زانیاری وه ده ست هاتووی راپرسییه کان وه برگرن. له ته و او ی ئه و هه لېژاردنه گشتیانه ی له سالی ۱۹۶۴ وه کراون، بیجگه له سالی ۱۹۸۷، به ده و ام چاره نووسی حزبی که له دوا راپرسییه کان دا به ته و او ی پیشه و بووه، له روژی دهنگدان دا، ئه نجامه که ی خراب بووه. ئه مه، وای له هه ندی چاوه دییر کردوو ئه م پرسیاره بکه ن ئایا کاریگه ری دۆران له ده ربړینی زه مینه رۆلیکی هه بووه، به م مانایه که ژماره یه ک دهنگده ر له به ره ئه وه ی نه یانویستوو حزبی له پیش، هه لېژاردن به زۆرینه یه کی زۆر باته وه، به شیوهیه کی سه ره کی به شداری دهنگدانیاں نه کردوو یان دهنگی خویان بو حزبی کریکاران داوه. له چه ند روژیکی کو تایی هه لمه تی پرۆپاگنده ی هه لېژاردنی سالی ۱۹۹۲، پارێزگاران سوودیاں له پیشبینیه کانی په یوه ست به ئاینده ی ئه نجوومه نی هه لوه شاوه وه رگرت و رایانگه یاند دهنگدان به لیبرال دیموکراته کان ((ریگای هاتنی حزبی کریکارانه)). ئه و

---

\* دواى هه لېژاردن دهنگای (ICM) به هوی سندوقیکی نه یینییه وه هه ولیدا به بی مه یلی زۆر بالای پارێزگاران (یان ئه وانیت) به راگه یاندنی مه بهستی دهنگدانیاں، چاره سه ر بکا. ئه م سندوقه نیشانی دا که ژماره ی که سانی لایه نگری حزبی پارێزگاران زۆر تر بووه. راپرسییه کانی دیکه بو دنیابوون له (نویبوون) ی نمونوکانیاں، ئه نجامه به ده سته اتوو هکان به له به رچا وگرتنی شیوازی دهنگدانی خه لکی له هه لېژاردنی رابردو دا، راست بکه نه وه.



ئىدىيەيەى كەلەوانەيە گەلى لىبرال و پشتىوانە لەرزۆكەكانى حزبى كرىكارانى زراوپردوو كرد. دوورۆژ پىش دەنگدان، دەنگاى N.O.P ۲٪ى پىشكەوتنى حزبى كرىكارانى راگەياندو لەرۆژى ھەلبژاردنىش دا دەنگاى گالوپ راگەياند كە ۸۱٪ى خەلكى باوەپريان وايە ئەنجام يەكسان دەبى.

فيلپ گولد لەحزبى كرىكاران لەچاوپىكەوتنىكدا گوتى: ((راپرسیيە بەمتەمانەكان ئىمەيان رەنجاندوو، ھەرچى ئىمە لەحكومەتئىكى كرىكارى نزيك بووينەو، خەلكانىكى زۆتر، ترسان. لەكۆتاييدا ئىمەش نەمانتوانى بەسەر دوودلى و بەدگومانىيەكاندا سەرکەوين)) (چاوپىكەوتن).

لەگەل ئەمەدا، بەلگەيەكى بەمتەمانە كە رەنگدەرەوہى چۆنيەتى كاريگەرى راپرسیيەكان لەسەر دەنگدەران بى، لەبەردەست دانىيە. تەنيا شتئىكى بەنرخ كەھەيە ئەمەيە تەنيا ۲٪ تا ۳٪ى دەنگدەران دانى پىدادەنيىن كە كەوتونەتە بەركاريگەرى راپرسیيەكانەو. بۆ سەلماندى كاريگەرى راپرسیيەكان دەبى نيشانى بەدين دەنگدەران ئاگايان لەگرنگتر و گرنگترى دەنگدەران ھەيە، ئاگايان لەكاردانەويەكى زۆترى دەنگدەران لەبەر رۆشنايى ئەنجامەكانى راپرسی رۆژى ھەلبژاردنە، وامەزەندە دەكەن كاريگەرى گشتى لىكدانەو تەكتىكيەكانيان نابىتەھۆى لادانى خۆيان. سەربار، پىويستە ھەر جۆرە كاريگەرىيەكى گريمانەيى راپرسیيەكان لەسەر دەنگدان بخەينە بەرانبەر كاريگەرى رووداو و چالاكيە سياسىيە راگەيەنراوہكان. لەقوناغى كۆتايى ھەلمەتى پروپاگندە، گۆرانكارى لەراپرسیيەكان يان لەدەنگدانى واقىيە لەوانەيە بەئاسانى رەنگدەرەويەكى كاريگەرىتري وەك ئەوہى باسمان كرد، ھەبى. (كرو ۱۹۹۲، والەر ۱۹۹۲).

#### كاريگەرى لەسەر مەملەتئىكان

راپرسیيەكان، وەرى بەشدارانى مەملەتئىكان بەمسۆگەرى دەخەنە ژىر كاريگەرى خۆيەو. گەلى ھەلسووپراوى بوارى ھەلبژاردن، دانيان بە لەناكاوو وروژاويى وەرى خۆيان بە لەبەرچاوكرتنى دوائەنجامى راپرسیيە راگەيەنراوہكان، ناوہ. ھەتا خاتوو

تاجەر يان وەك دەلېن (خاتوونى ئاسنېن) ىش لەم جۆرە وروژانانە بەدوور نەبووہ .  
 پروپاگاندەى پەيوەست بەرپرسىيەكى پر لەئائومىدى و كەم بوونەوہى لەپېش بوونى  
 حزبى پارىزگاران، رىك ھەفتەيەك پېش روژى ھەلبىژاردن لەسالى ۱۹۸۷ تەنگزەيەكى  
 لەبارەگاي سەرۆكايەتى وەزيران دا خولقاندو بووہوۋى ئەوہى برىار بدرى  
 شيوازەكانى پروپاگاندە بگۆرپن. (يۇنگ ۱۹۹۰، بەشى ۱۵). لەگەل ئەمەش، دواى  
 چەند سەعاتىك، راپرسىيەكى دىكە لەپېش بوونىكى بەرزى حزبى پارىزگارانى  
 راگەياندو بارەگاگەى ئارام كردهوہ. راپرسى يەكەم بەھانەيەكى بو خاتوو تاجەر  
 دروست كرد تا پروپاگاندە بگۆرپن، گۆرانىك كەبەھەرھال ئەو داواى دەكرد بكرى.  
 رىبەرانى حزبەكان ھەموويان بەيەك شيوازو بەپشت بەستەن بەرپورتى پر  
 لەجۆش وخرۆشى بەدەست ھاتوو لە ((ھاوکارانمان لەشويىنى بازنەكانى ھەلبىژاردن))،  
 راستى راپرسىيە نەويستراوہكان بو بەھىزكردنى ورەى پشتيوانەكانيان، ئىنكار  
 دەكەن. لەسالى ۱۹۸۲ ھاىكل فوت، رىبەرى حزبى كرىكاران راپورتى ئەو راپرسىيانەى  
 رەت كردهوہ كەباسيان لەدابەزىنى پشتكىرى حزبى بەوپىيەى ((من جۆرە  
 ھەلبىژاردنىكى دىكەم ديوہ، نەك وەك ئەوہى لەرپرسىيەكان دا ھاتووہ)) و ئىل كىنۇك-  
 ىش لەسالى ۱۹۸۷ لەم رووہوہ، ھەر بەو ورەيەوہ قسەى كرد. ئەم قسانە لەلایەن گەلى  
 لەمىدياكان رووبەرووى دوودلىيەكى تايبەتى بوونەوہ. لەسالى ۱۹۹۲، ئەو پرسىيارانە  
 لەكۆنفرانسى چاپەمەنى بەيانيان و لەچاوپىكەوتنى مىدياكان لەوتەبىژى حزبى  
 پارىزگاران دەكرا، بەدواى ئەو بەلگەيەوہ بوون كە بوچى حزبى پارىزگاران لەبارى  
 لەدەستدانى ھەلبىژاردن (لەرپرسىيەكان) دا بوون و دواى تىشكان چى روودەدا.  
 لەھەلبىژاردنەكانى سالانى ۱۹۷۰ و ۱۹۹۲ ئەو راپورتانەى لەسەر راپورتە رەسمىيەكانى  
 نىردراوى پروپاگاندەچىيەكان و رىكخەرانى حزبى پارىزگارانەوہ بو بىروى ناوہندى  
 حزب ئامادەكرا بوون، بە بەراورد لەگەل راپرسىيە ئەنجام دراوہكان، بارىكى  
 بەئومىدترىان ھەبوو، وئەم راپرسىيانە بوون كە لەروژى ھەلبىژاردن دا، خەتىكى  
 راست وچەپيان لىدرا. لەبەرئوہبەرانى پروپاگاندەو شارەزايانى راگەياندى حزبەكان

چاوه پروان ده كرى ده باره راپرسییه كان رای خویان چ باش و چ خراب-بلین، چونکه میدیاكان له نزیکه وه راپورتیان له باره وه راده گه یه نن. کارایی شیوازه کانی مملانیی حزبه كان له لایه نئاگادارانى سیاسى و له بهر رۆشنایی راپورته بلاو کراوه کانی راپرسییه كان هله ده سه نگیئرئ و سیاسه تمه دارانى به ریتانیش وه ک هاوتا ئه مریکاییه کانیا ن-ئه نجامی ناخوشی راپرسییه كان به م قسانه پاسا و ده ده نه وه:

۱- راپرسییه تایبه تییه کانیا ن به ئومیدترن.

۲- ئه نجامی راپرسییه كان لیكجودان ((راپرسییه كان له هه موو جیگایه ك هه ن)).

۱- ته نیا راپرسی به نرخ ده میكه كه له رۆژی هه لېژاردن دا ده رده كه وئ. (بومن و هه ربست ۱۹۹۴).

هه روه ها، راپرسییه كان كار له ره فتاری ده زگاكانى دارایی و سه رمایه دارانى تایبه تی ده كن كه به شیوه یه كى ئاسایى به هوئى نادیارى چاره نووسه وه په یدابوو، له هه لېژاردنیك دا نیگه ران و توورهن. پرۆپاگنده ی په یوه ست به پیشكه و تنه كان یان پیشه وویى حزبی کریكاران له راپرسییه كانى رای گشتی له سالانى ۱۹۸۳، ۱۹۸۷، ۱۹۹۲ بووه هوئى به رزبوونه وه ی نرخى پاوه ند له به رانه ر دراوی بیگانه و كه وتنیكى فراوانى بازارى بوورسه.

راپرسییه گشتییه كان و هه روه ها تایبه تییه كان سه رچاوه ی زانیاری دیکه ن كه سه روك وه زیره كان ده توانن له كاتى ده ست نیشان كردنى میژووی هه لېژاردن، سوودیان لیوه ربگرن. له م باره دا، ئه زموونى هارولد ویلسون له م زه مینه یه دا، ئه زموونىكى نئاگادار كه ره وه یه. باشتربوونى پشتیوانى كو ماله لانی خه لك له حزبی کریكاران له راپرسییه كان دا و له هه لېژاردنى شاره وانیه كان كه له وه رزی به هار سه رى لیشىواند، مانگی حوزه یرانى بو هه لېژاردنى گشتی راگه یاند، ئه و هه لېژاردنه ی ئه نجامه كه ی كه وتنى حزبی کریكاران بوو. هیس راپورتنی په یوه ست به پیشه وویى حزبی پاریزگارانى له راپرسییه گشتی و تایبه تییه كان و هه روه ها راسپارده ی زوری لیپرسراوانى حزبی بو هه لوه شانده نه وه ی (ئه نجوومه ن) له سه ره تای ۱۹۷۴، پشت گوئ

خست. دواخستنى چەند ھەفتەيەك لەوانەبوو، بۆ ئەو بە بەھاي لەدەست دانى ھەلبەت ئاردن تەواويى. زۆر رىي تى دەچى سەرۆك وەزىرەك سەردەمى كەزۆر بەي راپرسىيەكان بە ئاشكرا ئامازەيان بۆ لايەنيك كەردووە و لەگەل نيشانە و رەمزي دىكەدا ھاوناھەنگن، قەناعەت بكا. دەتوانى گەلى بوارى جۆراوجۆر نيشان بەدى كە تيايدا راپرسىيەكان كاريان كەردۆتە سەر شىوازي بەرپۆەبەردن و چۆنيەتى بەرپۆەبەردنى مەملانىي ھەلبەت ئاردنى بەريتانى. كاردانەوہى ئىجابى خەلكى لە راپرسىيەكان لە بەرانبەر بەرنامەى حزبى كرىكاران بۆ ھەلبەت ئاردن كە لەسالى ۱۹۸۷ بەبەشدارى نىل كىنوگ ئامادەكرايوو، حزبى رازى كەرد فلىمەكە جارىكى دىكە بلۆيكاتەوہ. بەلگەى بەدەست ھاتووى راپرسىيەكان لەسالى ۱۹۹۲، حزبى كرىكارانى ھان دا تا وەزىرى دارايى پيشنياركرائى خۆى (حكومەتى سىيەر)، جۆن سەيس زياتر بخاتە بەرچا، ئەم راپرسىيەكان، ھەر وھا پارىزگارانى قەناعەت پى كەرد تا بايەخىكى كەمتر بە وەزىرى دارايى ئەوكاتە، ئۆرمان لامونتا بەدن. يەكيتى روانگەى ليك نزيكى راپرسىيەكان دەربارەى كۆتايى ھىنانى كارى ئەنجومەن، مەيلى كىنوگى لەدوا بانگھىشتى ھەلمەتى خۆى بۆ لىبرال ديموكراتەكان بۆ پەيوەست بوون بە گروپى ليكۆلينيەوہى حزبى كرىكاران لەبوارى سىستەمەكانى ھەلبەت ئاردن، بەرجەستەكەرد و ئاگادار كەردنەوہكانى جۆن ھىجھەريشى بەوہى كە ((دەنگدان بە لىبرالەكان دەتوانى دەروازەيك بى بۆ ھاتنى حزبى كرىكاران)) سەلمان. ھەر وھا پيشبىنيەكانى سى راپرسى لەمەر لەپيشبوونى ۴٪، ۶٪، ۷٪ حزبى كرىكاران لە ۳۱ى ئادار بوو ھۆى ئەوہى حزب ھەر لەو شەوہدا بودجەى پىكھىنانى كۆمەلايەتى لە شفىلد بخاتە ئەستۆ، كۆبوونەوہيەك كەپر لەخۆ بەزل زانين و ھەستى سەركەوتن لە ھەلبەت ئاردن بوو. شتىك كە لەكاتى دەرشتنى بەرنامەى مەملانىكان ھەر لەبەرچاويش نەگىرايوو. بەلام حزب بەخىرايى لەم كارەى خۆى پەشيمان بوو. كاردانەوہى بۆرسەكان بەتايبەتى بازارى سوودى ماوەدرىژ، سەلبى بوو، و بوو ھۆى بەھىز كەردنى ئاگادار كەردنەوہكانى حزبى پارىزگاران لەمەر مەترسىيە ئابوورىيەكانى حكومەتتىكى كرىكارى.



لهخۆيان شاردهوه. تواناي مملاني حزي كريكاران لهزورينهيهك دا رهنكي دابووه كه له((بیرکردنهوه لهزمینهی سهرکهوتنی پارێزگاران)) بو ((بیرکردنهوه لهزمینهی سهرکهوتنی حزي كريكاران)) له گۆران دابوون. (چاوپیکهوتن).

### راپرسییهکان و بهرنامهی ههلبژاردن

راپرسییهکان لهوانهیه کار له بهرنامهی سیاسیش بکهن. دهتوانن به بانگهیشتی دهنگدهران بهدهست نیشان کردنی ئهوهی که کامه بابته ((گرنگ بووه)) و کامه یان دهبی ((گرنگ بن))، ئه و بابتهانهی لهبیر بهرپرسیان چووه- بهلام جیگای سرنجی دهنگدهران- بهرجهسته بکهن. راپرسییهکانی رای گشتی لهدهیهی ۱۹۶۰ رۆلیکی زۆر گرنگیان لهنیشاندانی نیگه رانی خه لکی لهرووی نهژادپهرستی و کوچ-ئهو شتانهی ریبهرانی حزبه سیاسیهکان بهدهگمه ن باسیان لیوه دهکرد- هه بوو. لهقوناغه سه ره تاییه کانی ههلبژاردنی سه ره تای سالی ۱۹۸۷ میدیاکان سرنجیکی زۆریان دا کاروباری بهرگری، لهباریکدا راپرسییهکان نیشانیان دا که دهنگدهران ئه م بابته به گرنگ نازانن و مه یلیکی زۆرتریان بو مه سه له کومه لایه تیه کان و مه سه له ی بیکاری هه یه (مه لهر و ئه وانی دیکه ۱۹۹۰).

هه ر به م شیوه یه، راپرسییهکان دهتوانن سیاسه تمه داران له بواری بهرنامه ی کاردا به لاری دا به ن. راپرسییهکانی رای گشتی بو چه ندان سال راپورتیان داوه که زۆربه یه کی بالای دهنگدهران بودجه یه کی زۆرتریان بو خزمه تگوزاری له که م کردنه وه ی باجه کان پێباشتر بووه و داخوازی ئه وه ن باجیکی زۆتر به مه به سستی دا بین کردنی بودجه ی ئه م خه رجیانه به ن. حزی کریکاران ستراتیه تی ههلبژاردنی خوی له سالی ۱۹۸۷ و تارا ده یه ک له سالی ۱۹۹۲ له سه ر ئه م خویندنه وه یه ی وره ی گشتی دا پشت. له گه ل ئه مه ش دا، دهنگدهران له هه ردوو ههلبژاردن دا به ته وای و به سووربوونه وه دهنگی خویان له دژی ئه و حزبه خسته سندووقه کانه وه که لایه نگری خه رجیه کی گشتی گه وره ترو زیادکردنی باجه کان بوو. جیگای سه رسوورمانه بوچی هه ندی خه لک له وه لای راپرسییهکان دا، قسه یه ک ده که ن که وا ده زانن ((له رووی

سیاسییه وه راسته)). له مه پر ئەم مه سه له یه ی سه ره وه - مه سه له ی دانی باجیکی زۆرتەر بۆ دابین کردنی بودجه ی خه رجییه کی زۆرتەر. نکۆلیکردن له م زه مینه یه، ده توانین به خۆپه رستی و نه بوونی ههستی هاوده ردی ناو ده نگه رانی بزانی.

روانگه یه کی دیکه هه یه که ده توانی وه ک ((وه لāmیکی شوپشگێرانه)) باس بکری. پیش هه لبژاردنی سالی ۱۹۸۷ راپرسییه تایبه تییه کانی حزبی کریکاران نیشانیان دا که ۲۴ تا ۷۰٪ی ده نگه ران خه رجییه کی زۆرتریان له بواری خزمه تگوزاری کۆمه لایه تی - هه تا له کاتی زیادکردنی باج - له که م کردنه وه ی باجه کان پی باشتربوو.

به لām کاتی که نیگل لاوسۆن له بودجه ی پیش هه لبژاردنی خۆی، (۲) پینسی له ریژه ی ستانداردی باجی له سه ر ده رامهت که م کرده وه، پیشنیاری حزبی کریکاران به نه هیشتنی ئەم که م کردنه وه یه ته نیا له لایه ن ۳۲٪ی خه لکییه وه پشتیوانی لیکراو ۴۶٪ یان له دژی راوه ستان. هاوکات، داریژه رانی سیاسه تی ملامانی ی حزبی کریکاران سه رگه ردان بوون. راپرسی تایبه تی ده زگای N.O.P له سالی ۱۹۹۲ بۆ حزبی روون کرده وه که نزیکه ی ۷۵٪ی ده نگه ران مه یلیان به لای دانی باجیکی زۆرتەر بۆ دابین کردنی خه رچی بۆ خزمه تگوزارییه کی کۆمه لایه تی باشتر. به لām کاتی ئەم پرسیاره خرایه روو که ئەوان له نیوان پیشنیاری زیاترکردنی باج له لایه ن حزبی کریکاران پیشنیاره کانی حزبی پارێزگاران بۆ که مکردنه وه ی باج، کامه یان پی باشتره، وه لāmه کان یه کسان و په نجا به په نجا بوون. راپرسی له ده نگه دراوه کان نیشانیاندا که ژماره ی ئەوانه ی باوه ریان وابوو به پیشنیاره کانی خه رچی و باجی حزبی کریکاران بارودۆخیان خراپتر ده بی، زۆرتربوو. سه ربار، کاتی راپرسی تایبه تی حزبی کریکاران له ده نگه رانی پرسسی چ هۆکاریک له وانیه بیته هۆی ئەوه ی ئەوان ده نگ به حزب نه دن، به شیوه یه کی ئاسایی باجی زۆر وه ک گه وره ترین دژایه تی، باس ده کرا.

ئەم خشته یه ی خواره وه، وه لāmه جوړاوجۆره کانی ده نگه ران بۆ ئەم پرسیاره نیشانی هه تا که ئایا بابه تیکی (گرنگ) ماوه که ده نگه ر بیخاته روو یان راپرسه کان پرسسیوانه. کاتی بابه ته که ده درپته خۆدی ده نگه ر، ده توانی که مکردنه وه یه کی

بهرچاو له ریژهی ئه و کهسانه ی ئامارّه بۆ بابه تی (مرۆقدۆستانه) ی ته ندروستی و فیژکردن ده کهن، ببینرئ. پرسیاری په یوه ست به وه ی کامه حزب توانایه کی زۆرتی بۆ به ریوه بردنی ئابووری هه یه، یان کامه حزب ستاندارده کانی ژیان باشت ده کا، ریژوینی به متمانه تری نیازه کانی دهنگدانی خه لکی بوون. ئه و دهرسه ی ده کری له دوا هه لبژاردن دا هه لئینجری، ئه مه یه که ئه و وه لامانه ی به پرسیاره (دوودل) یان (لایه نگر) هکان دهرباره ی بابه ته کان-به تایبه تی باج و خه رجییه کان-ده درینه وه، له کاتی درانه وه دا پیوستیان به وردبوونه وه یه کی زۆرتره هیه.

ئه لف: (( گرنگترین بابه تی بهرچاو له کاتی دهنگدان (گوتراو) ریژهی سه دی		
۶۲	←	-خزمه تگوزاری ته ندروستی گشتی
۴۱	←	-فیژکردن
۳۸	←	-که سادی ئابووری
۱۸	←	-باج
ریژهی سه دی		ب: بایه خـدارترین بابـه ت (نه گوتراو)
۲۰		باج / ئابووری
۱۳		ته ندروستی
۱۰		به رده وام به م جوړه دهنگ دده یین

جیاوازی له بابه تی گرنگ، به پئی شیوازه کانی را پرسی

#### کاریگه ریی سیاسی

ژماره یه ک سیاسه تمه دار ره خنه له رۆلی کاریگه ری و ئاکامه کانی را پرسییه کانی رای گشتی وه که ته داخولیک له نیوان خوین و دهنگه ران، ده گرن و داخواری قه دهغه کردیان له کاتی ململانئ ی هه لبژاردن دا. گه لی که س به هوی ئه و بایه خه ی میدیاکان به را پرسییه کانی دهن و له وانیه له توانای را پرسیه کان له پیشبینی ئیدیاکانیان



لهمه پر رای گشتی، ناراحت ده بن. له سالی ۱۹۶۷ له کۆبوونه وهی سه روکی ئەنجومه ن، پیشنیاری قه دهغه کردنی راپرسی له روژانی مملانیکانی هه لپژاردن خرایه روو، وله سالی ۱۹۸۷ یش یاسایه کی ۱۰ ماده یی ده رباره ی قه دهغه کردنی راپرسییه کان له یه که مین خویندنه وهی دا له ئەنجومه نی نوینه رانی به ریتانی، پریاری لیدرا. ناپازیبوونی خه لکی له راپرسییه کان به شیوه یه کی ناسایی دوای پیشبینیی نادرستی هه لپژاردن له لایه ن ئەوانه وه، زۆرترده یی. دوای هه لپژاردنی سالی ۱۹۹۲، ده زگای گالوو پ تئگه یشته که زیاتر له ۴۰٪ خه لک، قه دهغه بوونی راپرسییه کانای رای گشتییان له ماوه ی هه لپژاردندا به پیویست زانیوه و میدیاکان له م بواره دا سوودیان له مافی (تهحه فوز) وه رگرتووه، ئەم کاردانه وه یه، نیشاندهری ئەو روژه لاوازه یه که خه لکی بو راپرسییه کانای له بهرچاو ده گرن.

راپرسییه کان، سه رباری پیشبینی، کاریگهری دیکه شیان هه یه. راپرسییه کان بایه خیکی زۆریان له مه سه له ی هه لسه نگاندنی ئیدیعاکانی حزبی سه رکه وتوو له مه پر هه بوونی ده سه ته لاتی ته و او له دارشتنی سیاسه تیک دا به تایبه تی له بهرنامه ی ئەو حزبه، هه یه. له کاتی هه لپژاردنی سالی ۱۹۸۷ و له ماوه کانای دوای ئەوه شدا، راپرسییه کانیا ن نیشانیان دا که له گه ل سه رکه وتنی حزبی پارێزگاران له هه لپژاردن دا، پیشنیاره کانیا ن له بواری به تایبه تی کردنی ئاو و کاره با، باجی سه رانه و گۆرانکاری له خزمه تگوزاری ته ندروستی هیشته مایه ی ناره زایی زۆربه ی ده نگدهرانه. هه ر به ریگای ئەو شیکردنه وه یه ی له سه ر دوو دوا سه رکه وتنی حزبی کریکاران له هه لپژاردنه گشتییه کانای سالی ۱۹۷۴ نیشانی ده دا ئەوان له گه ل ناره زایی روژه روژ زیاتری ده نگدهران له سیاسه ته بنچینه ییه کانای حزب، سه رکه وتنیا ن به ده سه ت هیناوه. (کرو، ئەلت و سارلویک ۱۹۷۷).

راپرسییه کانای رای گشتی له ناو هه لپژاردن دا، له زه مینه ی هه لسه نگاندنی کاروچالاکییه کانای حکومه ت له لایه ن خه لک و پیگه ی ریبه رانی حزب له دیدی خه لک و ناسینی با به ته سه ره کییه کان به سه رچاوه یه کی به رده وام ده ژمیردرین. مایکل فوئی

(۱۹۹۳) به‌شیوه‌یه‌کی همه‌لایه‌نه به‌لگه‌ی هیئاوه‌ته‌وه که راپرسییه به‌رده‌وامه‌کان له‌مه‌ر پیگه‌ی ریبه‌ران و په‌یوه‌ندی میدیاکان به‌راپرسییه‌کانه‌وه بونه‌ته هوی ده‌رکه‌وتنی (سه‌رۆکایه‌تی کۆماریخوازی) له‌سیاسه‌تی به‌ریتانیا. کاتی له‌سالی ۱۹۹۰ مایکل هزلتاین بۆ ریبه‌رایه‌تی حزب له‌گه‌ل مارگریتا تاچهر له‌رکابه‌ری دابوو، راپرسییه‌کانی رای گشتی به‌سوودهرگرتن له‌پرسیاره‌ گریمانیه‌یه‌کان له‌مه‌ر ناستی پشتگیری خه‌لکی له‌پاریزگاران، به‌بوونی ریبه‌رایه‌تی که‌سانی جوراوجور، نیشانیان دا که‌حزبی پاریزگاران به‌ریبه‌رایه‌تی مایکل هزلتاین له‌هه‌لبژاردنی گشتیدا سه‌رده‌که‌وی، له‌باریکدا به‌ریبه‌رایه‌تی خاتوو تاچهر به‌تووندی تی‌ده‌شکی. ئەم مه‌سه‌له‌یه، له‌ناو نوینه‌رانی پاریزگاران ناو ئەنجومه‌ن چه‌ند گرفتییکی بۆ خاتوو تاچهر دروست کرد، چونکه ئەوان نیگه‌رانی کورسییه‌کانی خویان بوون. له‌راستیدا مایکل هزلتاین سوودی له‌م راپرسییه‌نه‌وه‌رگرت تا ئیدیا بکا توانیویه‌تی ده‌نگییکی زۆری پاریزگاران (ئه‌وانه‌ی له‌سالی ۱۹۸۷ له‌ حزب دایرابوون)، به‌ده‌ست به‌ینی. دوا‌ی لاچوونی خاتوو تاچهر له‌ریبه‌رایه‌تی حزب، راپرسییه‌کانی رای گشتی به‌نیشان دانی ئەوه‌ی جۆن میچهر نزیکترین که‌سه بۆ بردنه‌وه، به‌لگه‌نامه‌کانی هزلتاینیان له‌ده‌ستی ده‌ره‌ینا.

راپرسییه‌ی به‌رده‌وام ده‌رباره‌ی ناستی خۆشه‌ویستی ریبه‌ران، ده‌توانی کاریگه‌رییه‌کی خراپی به‌سه‌ر ده‌سته‌لاتی ریبه‌روه‌ه‌به‌ی. له‌م زه‌مینه‌یه‌دا، ده‌توانی چه‌ند خالیکی سرنج راکیش ببینری. به‌پێی راپرسییه‌کان، له‌پیش بوونی خاتوو تاچهر و جۆن میچهر له‌چاو ریبه‌ریی حزبی کریکاران له‌سالانی ۱۹۸۳، ۱۹۸۷، ۱۹۹۲ له‌ئه‌نجامی سه‌رکه‌وتنی حزبی پاریزگاران له‌وه‌ه‌لبژاردنه‌دا زیاتربوو، وده‌سته‌لاتیشیان له‌ناو حزب دا زۆرتربوو. به‌لام کاتی هه‌لسه‌نگاندنی راپرسییه‌کان له‌وان، روه‌ی له‌ لیژی کرد-خاتوو تاچهر له‌سالی ۱۹۹۰ هه‌لسه‌نگاندنیکی نزمی وه‌رگرت و جۆن میچهریش له‌سالی ۱۹۹۳ تووشی شکست هات-ریبه‌رایه‌تی ئەوان له‌لایه‌ن گه‌لی ئەندامانی پاریزگاران له‌ئه‌نجومه‌ن که‌ به‌کاره‌ساتی هه‌لبژاردنیان له‌قه‌له‌م ده‌دان، که‌وته ژیر

گوشاره‌وه. راپرسییه‌کان مملانییه‌کی به‌رده‌وام بۆ وده‌ست خۆشه‌ویستی -  
یان به‌زۆری ناخۆشه‌ویستی - بۆ سه‌رۆک وه‌زیران رێک ده‌خهن.

فولی (۱۹۹۳: ۳۱-۲۲۶) هه‌روه‌ها له‌وه‌ی که چۆن هه‌لسه‌نگاندنه به‌رده‌وام  
خراپه‌کانی راپرسییه‌کان له‌به‌ریز کینه‌ۆک رێبه‌رایه‌تییه‌که‌یان هه‌ژاند، سه‌ری  
سوورده‌میئێ. ره‌خنه‌گران توانییان بۆ لیکۆلینه‌وه له‌م باره‌یه‌وه که‌ئه‌و کاره‌ساتی  
هه‌لبژاردنی حزبی خۆی بوو، سوود له‌راپرسییه‌کان وه‌ریگرن، ئه‌و له‌بواری  
تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی رێبه‌رایه‌تییدا زۆر له‌دواوه‌ی جۆن میجهره‌وه‌بوو، وه‌لامه‌کانی  
پرسیاره‌ گریمانیه‌یه‌کان نیشانیان ده‌دا که‌حزب ده‌توانی به‌ریبه‌رایه‌تی جۆن سمیس  
به‌نامه‌یه‌کی باشتی هه‌بێ. له‌به‌رئه‌وه‌ی ئه‌م راپرسییه‌کانه‌ بۆخۆیان، لیکۆلینه‌وه‌ی  
میدیاکان ده‌ریاره‌ی (شکست)ی رێبه‌رو شیکردنه‌وه‌کانی په‌یوه‌ست به‌لاوازی و  
ناخۆشه‌ویستییه‌که‌ی فراواتر ده‌که‌ن، له‌وانه‌یه‌ ببنه‌هۆی کاروباریک که‌خۆیان گه‌شه  
بکه‌ن. ئه‌م مه‌یله‌ کاتی به‌هه‌یزده‌بێ که‌ راپرسییه‌کان وه‌لامی گریمانته‌ری وه‌ک ئه‌م  
پرسیاره‌ بخنه‌روو که‌ئه‌گه‌ر رێبه‌ریان که‌سیکی دیکه‌ - به‌شیوه‌یه‌کی ئاسایی  
به‌شیوه‌ی چه‌ندایه‌تییه‌کی نادیار - جیگه‌ی پڕ ده‌کرایه‌وه، رای خه‌لکی چ گۆرانیکی  
به‌سه‌ردا ده‌هات. ده‌سته‌لاتی سی‌ر دوگلاس هیوم له‌حزبی پارێزگاران دوا‌ی تێشکانی  
له‌هه‌لبژاردنی سالی ۱۹۶۴، لاوازیوو. به‌لام هه‌لسه‌نگاندنی راپرسییه‌کان له‌و،  
به‌تایبه‌تی راپرسی ده‌زگای N.O.P هه‌فته‌یه‌ک پێش وازه‌ینانی له‌ته‌ممووزی ۱۹۶۵  
که‌ هارولد ویلسۆنی له‌به‌رانبه‌ری راستگۆترو بێ فرۆفیل‌تر ده‌ناساند، پێگه‌که‌یان زیاتر  
له‌زانده‌. دوا‌ی سه‌رکه‌وتنی جۆن میجهر له‌هه‌لبژاردنی سالی ۱۹۹۲، لافاویک  
له‌هه‌لسه‌نگاندنی ناخۆشی راپرسییه‌کان له‌دژی ئه‌و، بوونه‌ هۆکاری لاوازکردنی  
پێگه‌که‌ی. راپرسییه‌ به‌رده‌وامه‌کان له‌وانه‌یه‌ حکومه‌تیک له‌پێره‌وکردنی هه‌ندی  
سیاسه‌ت رابگرن، له‌به‌رئه‌وه‌ی ده‌بیته‌هۆی رق لیبوونه‌وه‌ی، ئه‌و هه‌راوه‌وریایه  
به‌رفراوانه‌ی که‌راپۆرتی راپرسییه‌کان ده‌ریاره‌ی ناره‌زایی ماوه‌ کورتی ده‌نگده‌ران

لەدژی پېشنیاریک، دەخولقیڤن، لەوانەیه ببنه هوی راگرتنی وهزیریک لەئەنجام دانی کاریک بە بیروباوەری ئەو سوودیکی درێژخایەنی هەیە.

### ئەنجام

ئەنجامی هەلبژاردنی سالی ۱۹۹۲، بۆ راپرسییەکانی رای گشتی لە بەریتانیا بە ئەزمونیکی گچکە لەقەلەم دەدری. بەلام ئەوانەیی بەدوای کاری میدیاکانەو هەن و هەرودها راپرسەکان تا راددەیک بەرپرسی شکستی تەواون لەهەلبژاردن دا. میدیاکان، راپرسییەکانیان گەرەکردو لیکۆلەران، ئەنجامەکانیان بەتەواوی خستە ناو هەلسەنگاندنەکانی خۆیانەو. میانزویی لەبوارای رۆلی هەوایی راپرسییەکان لەئایندە، دەتوانی بەپیشکەوتنیکی ئیجابی بژمیردری. دیدیکی ماقوول لەم زەمینەدا ئەمەیه کە هەراوهوریا لەمەر راپرسییەکان دەبی ((تاراددەیک زۆرتەر بەکارامەیی و بەلگەیی واقیعییان، هاوئاهەنگ بئ و ئاگاداری کەم و کورتییە زۆرو زەوئەکانیان بئ)) (ساباتو ۱۹۸۱: ۳۲۱). راپرسەکان لەکاتی راگەیاندنی پېشنیایی، دەبی ئاگاداری ئەوین کە پەراویزیک فروانتری پرسیارەکان ( لەوانە لەپیش بوونی بابەتی و دەنگی پېشوو) لەباتی تەنیا پشت بەستن بەنیازی راگەیهنراو لەمەر دەنگدان، بخەنە بەرچاو (قالەر ۱۹۹۲).

قەدەغەکردنی بلاوکردنەو هوی راپرسییەکان، هەرودک چۆن هەندی جار پېشنیاردەکرئ. بەدەرکەوتنی ئیدیعی گالتە نامیزو خۆپەرستانە لەلایەن سیاسەتمەداران و چاپەمەنی لایەنگرو هەرودها پرۆپاگاندەیی پەيوەست بەئەنجامی راپرسییە تاییبەتییەکان دیمەنیکی فروانتر پېشکەش دەکا. شیوازه ئاساییەکانی راپرسی رای گشتی ئەم ئیمتیازەیان هەیە کە لەبەرانبەر چاوەتیزو وردەکانی خەلکی دا بوەستن و بەم هویە هەلەکانی نیو نمونە وەرگیراوەکان و شیوہی دەرپیرینی پرسیارەکان، کۆنترۆل دەکرین و راست دەکرینەو. راپرسییەکانی رای گشتی هیشتاش بەباشترین رینویینی بەردەست بۆ زانیینی مەیلەکان و دیدوبۆچوونەکانی خەلکی دەربارەیی بابەتە سیاسیەکان و بابەتی دیکەش، لەقەلەم دەدرین.

## راپرسییە تایبەتەکانی رای گشتی

بەکارهێنانی راپرسییە تایبەتییەکانی رای گشتی لەلایەن حزبە سیاسییەکانەو نیشانەى ئەوەیە کە ئەوان لەهەولێدان بۆ بەرپۆوەبردنی مەملەتی هەلبژاردن، هۆشیارتر بووینە. رێک، وەك چۆن کۆمپانیایەکی بازرگانی لە (بازاری) کپیارە مسۆگەرەکانی خۆی دەکۆڵیتەووە و هەلێدەسەنگینى، حزبیکیش پێویستی بەدەرك کردنى (بازاری) دەنگدەرەکانیەتی. لەم سەردەمەدا، حزبەکان، راپرسییە تایبەتییەکان بەم مەبەستە رێک دەخەن کە وێنە زەینییەکانی خۆیان تاقی بکەنەو، دەنگدەران بۆ لای خۆیان راکێشن، سیاسەتەکانی خۆیان جوړیکی کاریگەرتر دەربەپەڕن و بەدوای مەسەلە و بابەتە سەرەکییەکاندا بچن و بەگشتی، پەيوەندییە سیاسییەکانیان لەگەڵ دەنگدەران باشت بکەن. لەم بەشەدا، لە رۆلی راپرسییە تایبەتییەکان دەکۆڵینەووە و کاریگەرییان لەسەر شیوازەکانی حزبەکان لەهەلبژاردنەکان دا هەلێدەسەنگین.

راپرسییەکی تایبەتی لەرووی تەکنیکەو هەيچ جیاوازییەکی لەگەڵ راپرسییەکانی دیکەدا نییە. هەردوو گروپ بەشیوویەکی سیستماتیک نمونەکان کۆدەکەنەووە و یەك پرسیار لەکەسەکە دەپرسن. بەلام هەریەك لە راپرسییە گشتی و زانستی و تایبەتییەکان لەلایەن کەس و کۆمەڵی جودا رادەسپێردرێن و بۆ مەبەستی لێک جودا بەکار دەهێنرێن. رۆژنامەیکە راپرسییەکی گشتی رادەسپێرێ، چونکە داخواری بابەتیکی باش و ناوونیشانیکە بەرچاو لەزەمینەى پێشبینی هەلبژاردن، رای گشتی یان کەسایەتییە سیاسییەکان. راپرسییەکی زانستی بەشیوویەکی ئاسایی لەلایەن حکومەت یان دەزگایەکی زانستییەو رادەسپێردرێ و مەبەستەکەشی زانیاری

دانه به سیاستمه دارانی حکومت یان یارمه تیدانی لیکۆله رانه بو  
تاقیکردنه وه یه کی وردی گریمانەکان. ئەنجامی لیکۆلینه وه له وانیه، ههتا دوو  
یان سێ سالی دواتریش چاپ نه کری. له به رانه ردا، حزبه سیاسییه کان که  
راپرسییه تایبه تییه کان راده سپێرن و به پێوهی ده بهن، زۆرتر ئه وه ئەنجامه یان  
مه به سته که وه رامی پرسیاره تایبه تییه کان یان ده داته وه و له دارپشتنی شیوازی  
مملانی کان یان و کاریگه ری له سه ره هه ئس و که وتی هه لێژاردن یارمه تی یان ده دا.  
له راپرسییه گشتییه کان دا، به پێوه به رانی حزب گه لی زانیاری به سوودی یان ده ست  
ده که وی، له گه ل هه ندیش ناتوانی ئه وه زامن بکری که ئایا ئه م راپرسییا نه  
به وردی پرسیاره کانی حزبه کان ده رده بپرن یان به خیرایی وه لامه کان بخه نه  
به رده ستیان. به شیوه یه کی ئاسایی له هه لێژاردنی کدا بایه خی خیرایی،  
له وه ده ست خستنی زانیاری، زۆرتره. گوشاری کات پیویستی به وه هه یه  
راپرسییه تایبه تییه کان به خستنه رووی چه ندان پرسیار، پێشتر دابنرین و  
به سوود وه رگرتن له چه ند شتیکی گۆپا و بو لیکدانه وه ی وه رامه کان، ساده ترین  
ریگا کان بو هه ئسه نگاندنی بیروراکان هه لێژرین.

دوو حزبه سه ره کییه که ی به ریتانیا راپرسییه تایبه تییه کان یان له سێ جوړی  
جودا، جیا کردوه: ئه وان به ریکخستنی چه ند پانلیک له ده نگده ران، ئه وه ی  
پێی ده لێن گوته ی بنچینه یی، کو ده که نه وه و شیوازی (ستراتیژی) ی خویان  
به هه لێژاردنی گرووپییک له ده نگده ران و ئەنجامدانی گفت وگۆی زۆر له گه لیان  
له نیوان هه لێژاردنه کان دا و له ماوه ی هه لێژاردن دا، داده پێژن. له ماوه ی سالانی  
۱۹۶۴ و ۱۹۶۵، پارێزگاران ((به پێوه به رایه تی به ریتانی لیکۆلینه وه ی بازار  
(BMRB)) یان راسپارد تا راپرسی پانیل (گفت وگۆی چه ندباره) یکی فراوانی  
ده نگده ران ریک بخا. نمونه وه رگرتنی ئه م پانلیه له سالانی دوا پیداو

لەسەردەمىڭدا كەحزب پىيوستى بەزانىارى دەربارەى بابەتگەلى تايبەتى ھەبوو، تەواو بوو. راپرسى ناوبرا، ھۆشيارانە لەسەر بنچىنەى يەكەمىن لىكۆلېنەوھى نىشتىمانى رەفتارى ھەلبىژاردنى بەرىتانی دامەزراو لەدوايىدا، لەسالى ۱۹۶۹ لەلایەن باتلەر و دونالد ستانكەر بەناوى ((گۆران و ھەرگۆرانى سىياسى لە بەرىتانيا)) چاپ كرا. حزى كرىكارانىش لەرىگای دەزگای راپرسى تايبەتى خۆى، واتە (MORI)، لىكۆلېنەوھىەكى پانىلى بۆ ھەلبىژاردنى سالى ۱۹۷۴ و ھەر ھەبۆ ھەلبىژاردنى سالى ۱۹۸۶ بەرپۆ ھەبرد.

حزبەكان لەماوھى خولى ھەلبىژاردنە گشتىيەكانىشدا، راپرسى (كورت) دەربارەى رەفتارى دەنگدەران لەبەرانبەر مەسەلە تايبەتییەكان، بابەتە سەرھەكییەكان، كەسايەتى و بەرنامەكانى رادىو و تەلەفزیون رىك دەخەن. لەماوھى خولەكانى مەملانىكاندا، لەگەل بەشىكى پانىلىكى بچووك (بەشىوھىەكى ئاسايى ۵۰۰ تا ۷۰۰ كەس) بەشىوھىەكى رىك و پىك و تا رۆژانە بۆ (بەدواداچوونى) گۆران لەراى گشتى، گەت و گۆ دەكرى. سىستىمى (ناوكۆى جولاو) شىوازيكە دەتوانرى بەھۆیەوھە نمونەگەلى بچووكى رۆژانە، دابرىژرى. لەسالى ۱۹۹۲، حزى كرىكاران سى راپرسى يەك لەدواى يەكى رۆژانەى بەجىگۆرکىى نمونەى تازەى رۆژانە لەگەل نمونەى كۆكراوھ، لەرۆژى يەكەم پىك ھىنا. ئەنجامەكان لەماوھى ۲۴ سەعات دواى تەواو بوونى لىكۆلېنەوھى مەيدانى، تاوتوى كران و پىشكەش بەحزب كران. خىراى، كاریكى پىيوستە، چونكە لەمەملانىيەكى ھەلبىژاردن دا، زانىارىيەكان لەوانەيە بەخىراى كۆن و بىكەل بن. بىجگە لەراپرسى ماوھەدرىژوكورت، ((راپرسى ناوھەندى)) یش ھەن كە لەرەفتارى دەنگدەران لەبوارى ھەلبىژاردنى نىوان دووخول، لەدروشم، سىياسەت و بەرنامەى رادىو تەلەفزیونىيە حزبەكان دەكۆلېتەوھە بەشىوھىەكى

گشتی، کاریگه‌ری په‌یوه‌ندییه سیاسییه‌کانی حزبیك هه‌لده‌سه‌نگینن. راپرسی جوړی یه‌که‌م بۆ یارمه‌تیدانی د‌ارشتنی شیوازه‌کانی هه‌لب‌ژاردن و دوو‌جوړه‌که‌ی تر بۆ چاوه‌دیږی شیوه‌ی کارکردنی ئه‌و شیوازه به‌کارده‌یږی.

به‌پ‌یوه‌به‌رانی راپرسییه‌کان یان سه‌نته‌ره‌کانی لیک‌کولینه‌وه‌ی بازارپیش له‌سه‌ر بن‌چینه‌ی کومه‌لی ناوه‌ندی لیک‌کولینه‌وه، شته‌کان لیک‌کولینه‌وه، له‌و توپ‌ژینه‌وانه‌دا کومه‌له‌که‌سیکی که‌م (۱۰ که‌س یان که‌متر) ده‌رباره‌ی کومه‌له‌بابه‌تیک‌گفت وگۆ ده‌که‌ن. خوینه‌رانی ئه‌م جوړه‌توژینه‌وانه‌ ده‌لین ئه‌م زانیارییه‌انه به‌زۆری به‌به‌راورد له‌گه‌ل راپرسییه‌ فراوانه‌کان، هوشیارییه‌کی زیاتر به‌ده‌سته‌وه‌ده‌دن و په‌یوه‌ندییه‌کی زۆرتر له‌نیوان سیاسه‌ت و بابته‌کانی تر دروست ده‌که‌ن.

### مه‌ل‌به‌ندی حزبی کریکاران

حزبه‌کانی به‌ریتانیا زیاتر له ۳۰ ساله‌ سوود له‌راپرسییه‌ تایبه‌تییه‌کان وه‌رده‌گرن. له‌ده‌یه‌ی ۱۹۵۰دا، زۆربه‌ی سیاسه‌تمه‌دارو لپ‌رس‌راوه به‌ده‌سته‌لاته‌کانی هه‌ردوو حزبه‌سه‌ره‌کییه‌که‌ زانیارییه‌کی وایان له‌سه‌ر راپرسییه‌کان نه‌بوو، یان د‌ژیبوون و به‌به‌راورد له‌گه‌ل هاوتاکانیان له‌ویلايه‌ته‌یه‌گرتوه‌کانی ئه‌م‌ریکا و ئه‌لمانیای روژئاوا (پیش‌یه‌گرتنه‌وه‌ی روژه‌لات و روژئاوا و.ک)، هیواشته‌ر ئه‌م شیوازه‌یان به‌کاره‌یږناوه. حکومه‌تی به‌ریتانیا له‌سه‌رده‌می شه‌ردا، مۆله‌تی به‌پ‌یوه‌بردنی ئه‌م راپرسییه‌انه‌ی له‌ب‌واری وه‌ی نیشتمانی ده‌رکرد و ئه‌م راپرسییه‌انه‌ له‌سه‌رده‌می حکومه‌تی کریکاران دا (۱۹۴۵) به‌رده‌وام بوون. به‌لام وه‌زیره‌کان هیچ بایه‌خیان به‌و راپۆرتانه‌ نه‌ده‌دا که ده‌گه‌یشتنه‌ سه‌ر میزه‌کانیان. به‌پ‌ی‌ی نووسینه‌کانی مارک ئابرامز لیک‌کوله‌ری بازار له ((خزمه‌تگوزاری لیک‌کولینه‌وه، به‌به‌رپ‌رسیارییه‌تیکی که‌م)): ((ریبه‌رانی حزبی کریکارانی وه‌ک سه‌رۆکی ده‌سته‌ی وه‌زیران زۆر به‌تووندی لیک‌کولینه‌وه‌ و ئه‌و



پەيوەندىيانەيان قەدەغە دەکرد كە لەوانەبوو دوژمنەكانيان سووديان  
لەيوەبگرن و لەدژى حزبى كرێكاران بەكاريان بەيئەن)) (١٩٦٣: ١٠).

حزبى كرێكاران بەدامەزراندنى مارك ئابرامز بۆ بەرپۆشەبەردنى راپرسىيەكى  
بچووك لەسالى ١٩٥٦، يەكەمىن حزبى بەریتانى بوو راپرسى دامەزراند. لەگەڵ  
بوونى پشتگيرى و دوستايەتییەكەى لەگەڵ ھۆگا گیت سكل-ى ریبەرى حزب،  
كارى راپرسى گەشەى نەكرد و فراوان نەبوو. ئەنجامى دووهمىن راپرسى  
لەبواری فيركردن، زۆر بەوردى و بەقوولئى لەلایەن كۆمیتەى پرۆپاگاندەى  
(كۆمیتەى راپەراندنى نیشتمانى N.E.C) لى كۆلرایەو و ئابرامز لەبەشێك دا  
بەگۆبلىز چوینرا، جیگىرى ریبەرى حزب، ئانورین بوین دژى راپرسىيەكان بوو.  
ئەو باوهرى وابوو كە ئەو ھەركى سیاسەتمەدارانە تىبگەن دەنگدەران چۆن  
بیردەكەنەو. ئەو ھەك خەزینەدارى حزب، N.E.C ى ناچار كرد بودجەى  
تەرخان كراو بۆ لىكۆلینەو، بلۆك بك.

گیت سكل داخووزى دەرکەوتنى مەملانى لەناو N.E.C نەبوو، ھەر لەبەر  
ھەندیش، بەدوای بابەتەكەدا نەچوو.

ژمارەيەك تەگەرەى بەردەم راپرسى بیرورا (وئامرازەكانى پەيوەندىيە گشتیيە  
مودیرنەكان) لەلایەن ئابرامزەو بەشپۆھىيەكى رەخنەگرانە لىك دراوئەتەو.  
ئەم تەگەرەنە بریتین لە:

- زارەكى، يان بايەخدانى سیاسەتمەداران بە چاوپێكەوتنى رووبەرەو، يان نامە  
ھەك چەند نیشانەيەكى ورەى گشتى.

- نەزانى، ژمارەيەكى زۆر كەمى سیاسەتمەدارانى حزبى كرێكاران،  
ئەزموونىكيان لەبواری پیشەسازی يان بازرگانى ھەبوو كە لەدەيەى ١٩٥٠دا  
نزیكەى پى دەنایە خوولى بازارى بازرگانىيەو.

-پاکی، یان ترس له وهی که راپرسییهکان له وانهیه حزب ناچار بکهن خیانهت له به هاو سیاسته تهقلیدییهکانی خوئی بکا.

-دیدى روژنامه نووسانه، کومیتتهی پروپاگندهی حزب له ژیر کؤترولی چهند نوینه ریکى نهجوومه ن دا که پیشینهیه کی روژنامه نووسییان هه بوو، ریچارد کراسه ن، باربارا کاسل، تونی بن، کریستوفه رمی هوقتام ده ریرگا نه و رایه یان هه بوو که نووسینی نامیلکه و گوتاری روژنامه به تایبه تی له لایه ن خودی نه وانه وه، باشتین شیوهی په یوه ندى سیاسیه.

سه ربار، حزب ریکخستنیکى پیویست و نه ئیرادهیه کی سیاسى وای هه بوو سوود له و لیکولینه وانه وه ریرگری. ئابرامز دهنووسى: (هه و له کان به کرده وه، نه نجامیکیان لینه ده که وه وه). حزب بی نه ملاوئه ولا ده زگایه کی نه بوو بتوانی پوخته ی راپرسییهکان وه ریرگری و له به ریوه بردنی پروپاگندهی سیاسیدا سوودیان لیوه ریرگری. (۱۹۶۳: ۱۷).

به شیک له بودجهی راپرسییه به ناوبانگ ((ئایا ده بی کریکار بدوړینی؟)) که دواى هه لبراردنی سالی ۱۹۵۹ له لایه ن ئابرامزوریچارد روزه وه کرا، له لایه ن بودجهی تایبه تی و به شیکى دیکه ی له لایه ن گوڤاری Socialist Commentary (نه و گوڤاره ی هاوړای سیاسته ریفورمیستهکانی گیتا سکل بوو) دابین کرا و N.E.C یش پاره ی پیویستی بو سوراغ کردنی به لگهکانی سییه مین شکستی یه که له دواپیه کی حزب، دابین نه کرد. نه م راپرسییه، بی دهسته لاتی حزبی له بواری راکیشانی چینی ناوه ندى تهقلیدی، لاوازی په یوه ندى حزبی له گه ل سه ندىکانی کریکاران له دیدی خه لک و به لاین دان به میلیکردنی، سه لماند. نه م نه نجامانه بالی چه پی ناراحت کرد، به لام سه رسوورمانی داکوکیکارانی به شیوهیه کی گشتی راپرسی له ناوه ندىکدا که دواوکاری به مؤدیرن کردنی حزب

بوون، نه وروژانده. ئەم لیکۆلینه وهییه، به تایبهتی داواکاری په یوه ست به ئاواته کانی چینی کریکار به وردی له لایه ن پاریزگارانه وه لیکۆلرایه وه و ده زگای پرۆپاگنده ی حزب ۱۵ دانه ی لیفرۆشت. ره زامه ندی یان د ژایه تی راپرسی له ناو حزبی کریکاران له نیوان (راست له به رانبهر چه پ) دابه شبوو و له گه ل راگه یانندی هه ر راپرسییه ک دا، هه لبه زو دابه زی ده کرد. ئەنجامی وردی راپرسییه کان به لگه یه کی دیکه شی هه بوو، ئەنجامه کان له وان ه بوو ده سته گه ری ناو حزب خراپتر بکه ن و هه روه ها ده سته کوتیک پیشکه شی دوژمانی حزب بکه ن. راپرسی، رۆلیکی زۆر کاریگه ری له خولقاندنی گۆرانکاری ئاراسته ی حزب له سه ره تای ده یه ی ۱۹۶۰ دا گیرا.

تا سالی ۱۹۶۲ گه لی گیروگرفت له پیکهاتی حزب مابوونه وه. له گه ل هه ندیش، جاریکی دیکه داوای یارمه تی له ئابرامز کرده وه. گۆرانکاری له که سایه تییه سه ره کییه کانیش، قبول کردنی راپرسی، ئاسان کرد. حزب، له گه ل سکرته یریکی گشتیی نوی، به ریوه به ری پرۆپاگنده، جیگری ریبه رو گرووپیکی خۆبه خش له وان ه ی کاری په یوه ندی پیشه ییان هه یه و سووربوون له سه رکردنی راپرسی. ئەنجامه کانی راپرسی گه لیکیان به و مه سه لانه سه ر سوورما و کرد: لایه نگرانی حزبی کریکاران له ناو گشت ده نگده ران دا زۆریه نین، ژماره ی ده نگده رانی ((ویل)) یان نامولته زیم له راده ی چاوه پروانی زیاتره و ئەم ده نگده رانه به شیکی تایبه تی کۆمه ل نین و په یوه ندییه کی وایان به سیاسه ته وه نییه. ئەمانه له کاروباری پرۆپاگنده ی حزب که زۆرتر رووی له ده نگده ره ویله کانی ناو بازنه کانی ده وروبه ره - ئەوه ی که ئابرامز پی ی ده لی: ((ده نگده رانی نامولته زیم له بازنه بی ئیلته زامه کانی هه لبراردن)) (چاوپیکه وتن، فایل باتله ر) - بوونه ده نگده رانی (ئامانج). ئەم لیکۆلینه وان ه بو هه لبراردنی بابه ت و مه سه له ی

سەرەكى بۆ پۈستەر و راگەيەنراوى چاپكراو، تاقىكردنەوھى پيشتىرى  
ئاگاداريىھەكان و دروشم و ھەلسەنگاندنى كاردانەوھەكانى لەمەر بەرنامەكانى  
رادىئوتەلەفزيون و ريىبەرانى حزب سووديان ليۆھەرگيرا (باتلەر و كينگ ۱۹۶۵:  
۷۰).

ژمارەيەك ليپرسراوى حزب و نوينەرانى حزبى كريكاران لەئەنجوومەن  
رايانگەياند كە راپرسىيەكان شتيكى نوينان فيرنەكردون، ژمارەيەكى كەمیان  
تەئكيديان كرد كە راپرسىيەكان كاريگەرييان بەسەر پرۆپاگاندەو راکيشانى  
دەنگدەرانەوھەبوو. بەلام ئەو رەتكردنەوھە دان پيدانەنەنە، كاريگەريىھەكى  
باشى لەسەر نووسەرانى نافيلد نەبوو:

((لەرەفتارى حزب لەسالى ۱۹۵۹... و زاروھ و بىر باوھرى ژمارەيەك ئەندامى  
كۆمىتەي راپەراندنى نيشتمانى ئەو دەردەكەوي كەئەوان كەوتوونەتە بەر  
كاريگەري ئەنجامى راپرسىيەوھ. كاريگەري راپرسىيەكان لەسالى ۱۹۶۴  
ھەرچيەك بى، واديتە بەرچاو كە بەكارھينانى راپرسى لەلايەن  
سياسەتمەدارانەوھ بەشيۆھيەكى يەكلاكەرەوھ، بۆتە روويكى بەردەوامى ژيانى  
سياسى لەبەريتانيا)) (باتلەر و كينگ ۱۹۶۵: ۷۱).

حزب راپرسىيەكى كەمى بۆ سالى ۱۹۶۶ كرد، چونكە ((ھۆكارى سەرەكى (بۆ  
نەكردنى راپرسىيەكان) ئەمەبوو لەوانەيە حزب ھەستى دەكرد ئەوھى پيوستە  
بيزانى تا پيش سالى ۱۹۶۴، بەدەستى ھيناوھ)) (باتلەر و كينگ ۱۹۶۶: ۳۳).  
كۆمىتەي راپەراندنى نيشتمانى تا سالى ۱۹۶۸ كە ئەمريكايىھەكى بەناوى  
كۆنراد جيمسۆن بۆ ليكۆلينەوھ و ھەلسەنگاندنى بەھاو و رەھى ئەندامى حزبى  
كريكاران راسپارد، قەناعەتى بەدابين كردنى بودجەيەك بۆ راپرسىيەكان نەكرد.

رېبەرانی حزب بايه خيكي وایان به ئەنجامه به دەست كه وتووەكان نەدا كه  
دەرپرې دلسارديی ئەندامان بوو له حكومت و روانگه یان بۆ كاروباری ناوځو  
كه متهرخەمی بۆ دروست كردنی په یوه ندى له گەل دەنگدەرانی ئاسایی.  
ئەندامانی حزب له ناوونیشانه سەرەكییه كهی راپۆرتە كه دا، ئەوانه بوون كه  
(داواكارى جیابوونە وەبوون، نەداواكارى گۆرانكارى)). دیشید كینگسلى،  
راویژكارى كاروبارى په یوه ندى يەكێك له داكۆكیكارانی راپرسی بوو، وئومیدی  
ئەوهی هەبوو ئەنجامه كان بتوانن، ((خەلكی له پيويستیی گۆرانیکى كولتوورى  
له حزب دا، هۆشياربكه نه وه، به لام ئیمه تى شكاین)) (چاپيکه و تن). جيمسۆن  
دواى ئەوهی له مەر ئەنجامی ليكۆلینه وەكانی په یوه ست به هەلسووپراوانی حزبی  
قسەى بۆ میدیاكان كرد، له سەر كار لادرا. له كۆتاییدا، حزب له ئاداری ۱۹۷۰  
ئەمریکاییه کی دیکه ی به ناوی رۆبەرت وراستەر له دەنگای نیو دهلتهی  
ليكۆلینه وهی بیروپراو بازار MORI وەك راپرسی خۆی، دامەزراند. بهرنامەى  
كارى (مۆرى) بۆ هەلبژاردن له مانگی تشرینی دووهم، ریک خرا، به لام راپه پاندنی  
هەلبژاردنیکی (به په له) له مانگی حوزیران به مانایه بوو كه ئەم دەنگایه هیچ  
هەنگاویکی بۆ چوونه ناو ئەم پرۆسەیه، نەناوه. وادیته بهرچاو كه حزب  
جاریکی دیکه له مەسەله ی رازیبوون به کردنی راپرسی رای گشتی یان  
سوودوهرگرتن له ئەنجامه كانی تووشی گرفت بووبی، و((هیچ به لگه یه ك نه بوو  
ئەوه دەرخوا کاریان له سیاسه تهمه داران کردبی)) (باتلەر و پنی توداشینسکی  
۱۹۷۱: ۱۹۰).

(مۆرى) له هەلبژاردنی سالی ۱۹۷۴ په یوه ندىیه کی نزیکى له گەل كادیرانی  
سەرکردایه تی حزبی کریکاران دا دروست کرد و تا هەلبژاردنی گشتی سالی  
۱۹۸۷ خه ریکی ئەنجامدانی راپرسی بۆ ئەم حزبه بوو. راپرسییه تایبه تییه كانی

دەزگای مۆرى لەشوباتى ۱۹۷۴دا توانىيان بابەتگەلى پەيوەست بە پەيوەندى پيشەسازى- كەبەھۆى مانگرتنى كانەكانى خەلۆزى بەرد تووندبوو-دابەزىنى بايەخى ئەم كارەى كە ((كى حوكم دەگىپى؟)) و ھەرەھا بەرزبوونەھى بايەخى نرخەكان لەبەرچاوى دەنگدەران ئاشكرا بكەن. ئەم گۆرانە لەبەرنامەى حزب، نيشانەى گۆرانى بيروپا بەقازانجى حزب بوو. بەلام لەسالى ۱۹۷۹ بەدواوہ ئەنجامى راپرسیيە تايبەتییەكان، بەزۆرى بۆ ریبەرايەتى حزب ماىەى نائومیدى بوون. دەزگای (مۆرى) لە ھەلبژاردنى سالى ۱۹۸۳ گىروگرفتەكانى حزبى بەم شىوہیە، خستەروو:

### حزبى كرىكاران

ويئەھىكى زەينى نەگونجاو لەحزبىكى پەرشوبلاو، دوورەدەست، بىبەرنامە، چەپ.

پىكھاتەى حزبى: نەگونجاو، كۆن، پەيوەست بەسەندىكاكانى بازركانى كرىكاران، بەلام... نىگەرانى چىنى كرىكاران (؟)\*، مەسەلەى خوشگوزەرانى. ریبەرايەتییەكى بىكەلك، بىرەونەق، نەناسراو، ناديار، نەگونجاو، كۆن، راستگۆ بەلام لاوان...

سیاسەتەكان: ھۆشيارییەكى كەم، متمانەى كەم، نەبوونى ئەولەيەت لەمەر نمونەى بەدىل، رووہو كاروبارى خوشگوزەرانى و چاوەدىرى لەتويژى ھەژارو بىكار.

### حزبى پارىزگاران

تاپيش سالى ۱۹۵۹ پارىزگاران لە بۆنە تايبەتییەكان دا، دیدوبۆچونى نىشتمانى راي گشتيان بۆ ليكۆلینەوہ بەكاردەھينا. ھەك نمونە، بۆ

---

\* لە دەقەكەدا وايە (و . ك)

ليكدانهوهى سەرنەكەوتنيان لەهەلبژاردنى نيوان دووخول. بەلام زۆربەى  
سياسەتمەداران و كارمەندانى بيروى ناوەندى بۆ ئەنجام دانى راپرسى پەرۆش  
نەبوون و دەزگايەكى تايبەتيشيان بۆ ليكدانهوهى ئەنجامەكانى، نەبوو. دەزگاي  
پرۆپاگاندەى حزب واتە كەمەن، پىرىنتىس و وارلى بەشيۆهيهكى ريك و پيك  
ليكۆلینهوهيان لەبواری كاردانهوهى كۆمەلانى خەلك لەبەرانبەر ئاگادارى  
پرۆپاگاندەى حزب دەكرد و راپۆرتىكى تايبەتییان لەم بارهيهوه بۆ مەكتەبى  
ناوەندى دەنارد. لەگەڵ هەنديش، ئەو راپۆرتانە مەيل و ئارەزوویكى زۆريان بۆ  
بەردەوام بوون، نەروژاندا. لىپرسراویكى مەكتەبى ناوبراو رایگەياندا كە ئۆرد  
هیشام، سەرۆكى حزب (١٩٥٧-١٩٥٩) ((لەو باوەرەدا نەبوو دنیای سیاسەت،  
لەم شتانە پیک دى)) (دوگلاس، چاپىكەوتن).

ئەم دەزگايە بە بينىنى خواستە ماددييهەكانى گەلى كرىكارى بازوو،  
لاوودەولەمەند و بى مەيليان بۆ پەيوەست بوون بەچىنى كرىكار (وحزبى  
كرىكاران) سەرى سوورما. ئەم ئاگادارىيه، دروشمى ((ژيان لەگەڵ پارىزگاران  
خۆشتره))ى بۆ هەلبژاردنى سالى ١٩٥٩ بۆ پارىزگاران، پيشنيار كرد.

راپرسى ((تاي كرىكاران دەبى بدۆرینن؟)) و سوودەرگرتنى حزبى كرىكاران  
لەراپرسى لەكاتى پيش هەلبژاردنى سالى ١٩٦٤، كارى لەجيمس دوگلاس،  
لىپرسراویكى بالای ((سەنتەرى ليكۆلینهوه))ى حزب كرد و ئەويش وەك خۆى،  
(سىر ميشيل فراسەر)ى بەرپۆهەبەرى سەنتەرى بۆ بەدواداچوونى كردنى راپرسى،  
رازىكرد.

لەسالى ١٩٦٥ مەكتەبى ناوەندى، هامفرى تايلورى هاندا كە پيشتريش چەند  
راپرسیيهكى بۆ حزب ئەنجام داوو، تا دەزگايەكى راپرسى دابمەزىنى و گفتیدا  
كە حزب موشتەرييهكى سەرەكى ئەم دەزگايە دەبى. ئەم كۆمپانیايه - كە

لهسه ره تادا به ناوی ((سه نته ری لیگۆلینه وهی رای گشتی)) و ئه مپۆ به ناوی هه ریس (Harris) ده ناسری- به رده وام لیگۆلینه وهی بو حزبی پاریزگاران دابین کردوه. چالاکی بو هه لبراردنی سالی ۱۹۷۰ به فراوانی به پیره چوو. هه روه ک ژماره یه که له لایه نگرانی راپرسی له حزبی کریکاران به ئومیدبوون ئه نجامه کانی راپرسییه کان، حزب (ده نگدهر- میحوهر) تر بکه ن، لایه نگرانی پاریزگارانی به دروستی پیشبینیان کرد که زانیی بیروبوو چوونی خه لکی له سه ر بابه ته کان و که سایه تییه کان نیشانی ده دا که حزب ته نیا بو تووژیکی کومه لایه تی به ژماره که م، سرنج راکیش بووه (بو نمونه چینی ناوه راست و که سانی به ته مه ن) و پیویسته ریبه رانی ناوچه کان (چاوکراوه ترین). راپرسییه تایبه تییه کان له نیوان سالانی ۱۹۶۸ و ۱۹۷۰ نیشانیان دا هه تا ئه وده مه ی که پاریزگاران پیشه ره وییه کی زالیان له مه یلی ده نگدانی ده نگدهران دا هه بوو، گه لی که س له وانیه له حزبی کریکاران جودا ببوونه وه، هیشتا ناسنامه ی خو یان له و حزبه دا ده بینیه وه. ئه و راپرسییه یه دوا ی دو پراندنه چاوهر واننه کراوه که ی هه لبراردنی شوباتی ۱۹۷۴، کرا، ناره زایی ده نگدهرانیان له سیاسه تی دوژمنکارانه و مه یلی گشتی به تایبه تی مه یلی لایه نگرانی پاریزگاران و لیبراله کان بو پیکه یانی حکومه تیکی (ئیئتلافی نیشتمانی)، ده رده بری. ئه نجامی راپرسییه کان بو لایه نگرانی په یامی (ته بایی نیشتمانی) له دووه مین هه لبراردنی گشتی ئه و ساله دا، مایه ی ئومیدبوو.

ئیستا ماوه یه که زوره حزبی پاریزگاران، سوودی له کومه لی راپرسی وه رگرتوووه. گشت راپرسییه کانی حزب که مانگانه ده کرین، نمونه یه که ۹۰۰۰ ده نگدهر پیک دینن، ئه م ژماره یه ده کری بو لیكدانه وه و شیکردنه وه یه کی وردی هه ریما یه تی، ئابووری- کومه لایه تی و بابه تی دیکه به کاریین. سه ربار، حزب



لهسالانی ۱۹۸۹ و ۱۹۹۰ راویژکاریکی ئەمەریکایی بەناوی ریچارد ورسالین بو چاوه دئیرکردنی راپرسییەکی بەرزەفرانە لەبواری بەهاکانی دەنگدەران، دامەزراند.

### راپرسەکان وەك راویژکاران

راپرسەکان ناچارن وەك گشت ئەو پەسپۆرانەیی لەلایەن سیاسەتمەدارانەو راویژیان پئ دەکرئ، لەکارەکی خویان دا زۆر ورد بن. راسپاردەیی ئەوان لەوانەییە رەت بکریتەو، راپرسی حزبی کریکاران ( کەلەشەش هەلبژاردن دا دەزگای مۆری ئەم کارەیی بەئەستۆو بوو) بەزۆری رووبەرووی سئ گرفتیی تاییبەتی بوئەو. گرفتیی یەگەم بریتیییە لەنەبوونی بەرپرسیکی تەواو دەست نیشانکراو کەئەویش لەئالۆزیی ریکخراوایی حزبەو سەرچاوه دەگرئ. دەزگای راپرسیی حزبی کریکاران بەشیوویەکی رەسمی لەلایەن کۆمیتەیی راپەراندنی نیشتمانی (کەفاکتۆرەکان دەدا) دادەمەزری، بەداکوکیکارانی سەرەکی کردنی راپرسییەکان دەژمیردرین. لەدەییە ۱۹۷۰ و سەرەتای دەییە ۱۹۸۰دا، کەمایەتیییەکی چەپی بەهین لەکۆمیتەیی راپەراندنی نیشتمانی حزبی کریکاران کەدژی راپرسییەکان بوو، ولەئەنجام دا قبول کردنی کاری مۆری، بەرکابەری بەردەوامی نیوان بآلی چەپ و بآلی راستی حزب کاریگەر دەبوو. لەسالی ۱۹۷۹، نۆرمان ئەتیکنسون، خەزینەداری حزب بەکۆمیتەیی راپەراندنی نیشتمانی (N.E.C) راگیاندا ((من و بیست ئەندامی کۆمیتەیی گشتی بەرپۆبەرایەتی ژیر چاوه دئیری خۆم، دەتوانین کاریکی باشتر (بە بەراورد لەگەل راپرسییەکان) لەبواری هەلسەنگاندنی رای گشتی، بکەین)) نیل کینۆک، لویکی چەپی دیکە، بەنۆرمانی گوت: ((نۆرمان، ئیدی چ پئویستییەکت بەو بیست کەسەیی تر هەییە؟)).

گرفتى دوووم لەناكامە وروژئەرهكانى ژمارەيەك ئەنجامى راپرسییەكان دایە. ئەم دەرەنجامانە بەشیوەیەكى ئاسایی، بەلام هەمیشە نا، بۆبالی چەپ مایەى نائومییدی بوونەو ریبەرانى حزب سوودیان لە گیت سکل تابلەر لەبەرەنجامەكانى راپرسییەكان بەمەبەستى نیشان دانى پىناخۆشى گۆرانكارى سیاسى بۆ حزب، بۆ نمونە لەبوارى مولكایەتى گشتى و كاروبارى بەرگرى، وەرگرتوو. رەخنەگرە بەردەوامەكانى راپرسییەكان وەك تونى بن رایانگەیاندوو. راپرسییەكان دواى تەواوبوونى مەملەتیكان، بەیەكلاکەرەوێ دەرخستنى راي گشتى لەراپۆرتەكانیان دا- کەبەزۆرى لەلایەن میدیاكانى دژ بە کریكاران دادەرپێژرین- لەباتى راگەیاندىان بەناوى ئەوێ لەوانەیه واین، سەنگەرەندییەكى خۆپاریزانە دەنوین و لەبەرانبەر داكۆكى بالى چەپ، سوود لەوان وەرەگرن. لەسەر ئەم بنەمایە، تونى بن سەرۆكى كۆمیتەى پرۆپاگاندەى N.E.C، لەسالى ۱۹۷۳ فەرمانى بەدەزگای مۆرىدا پرسىارى پەيوەست بەخۆشەويستى سیاسەتمەداران لەناو پرسىارەكان لابدا (چونكە ئەو خۆى خۆشەويست نەبوو).

لەگۆتاییدا، راپرسی حزبى کریكاران ناچارە لەگەل گومانى ئاسایی حزب لەمەر راپرسی (وپرۆپاگاندە) دابى. لەسالى ۱۹۶۰ نوینەریكى ریزی پيشهوهى\* حزبى کریكاران، بەکارهینانى راي گشتى لەلایەن حزبى پارێزگارەنەو وەك ((كارىكى دژ بەدیموکراسى بەریتانى بۆ ناو ژيانى سیاسى ئیمە))ى مەحکووم کردو ئەوانى دیکەش ئیدیعیان کرد کەئەوان مەیلی ماددیگەرەنەى دەنگدەران رەواج پىدەدەن و رۆلى حزب لەرینوینى و فیڕکردنى راي گشتى فەرماوش

---

\* ئەو نوینەرانەى کە لە ئەنجومەنى بەریتانیا دا لەریزەكانى پيشهوه - کە بەشیوەیەكى ئاسایی جیگای ئەندامانى کابینە یان ریبەرانى حزبى ئۆپزسیۆنە- دادەنیشن. ئەوانەش کە لەپشتەو دادەنیشن ئەو نوینەرە سەرەخۆیانەن کە سەر بە حکومەت و ئۆپزسیۆن نین و بەردەوام لەدواو دادەنیشن.

دهكەن. جگە لەو، ئەمە ئەركى سياستەتمەداران و ھەلسووپراوانى حزبى بوو كه  
 لەخواستە واقىيىيەكانى دەنگدەران (بگەن). ھەرچەندە ھەلسووپراوانى حزبى  
 بەردەوام تواناى ناسين يان دەرخستنى ئەولەويەتە (واقىيىيەكانيان) نەبوو،  
 رەخنەگرانىتر بەشيوەى جۆراوجۆر رايانگەياندووو كه راپرسىيە تايبەتییەكان  
 (وەك راپرسىيە گشتىيەكان) لەشتى بەلگەنەويست دەدوین و مەيلى (واقىيى)  
 ھەئناسەنگینن و بودجەيەكى زۆريان دەوئ يان تواناى متمانەى ئاسايى  
 راکيشانى بيروپاي چينهكانى خوارەوى كۆمەليان نيبه. بەلگەيەكى تووندپرەوى  
 ئەم جۆرە بيروبوچوونە، قسەكانى سكرتيرى گشتى حزبە لەسالى ۱۹۸۱  
 كەدەيگوت ئەگەر بيهوئ بيروپاي گشتى خەلكى لەمەر بابەتيك بزاني، بەرنامەى  
 كۆبوونەوى يەكيتيىيەكى كريكاران دەخوينتەوه. ژمارەيەك راپورتى دواى  
 ھەلبژاردنى رۆلەرتا ورسستەر بۆ حزب لەبواری راپرسيدا، ئەم گيانى ناؤميدىيە  
 دەگوازنەوه. لەراپورتىك دا كەئەو دواى ھەلبژاردنى سالى ۱۹۷۹ نووسى،  
 گلەيى كرد كه مۆرى ((بە بەراورد لەگەل ئەو كارەى بەدریژايى مەملانىى  
 ھەلبژاردنى سالى ۱۹۷۴ كردى، نەيتوانى بەتەواوى ئەركى خۆى لەبەردەوام  
 بوون و ليكدانەوى راي گشتى بەريتانيا بۆ حزبى كريكاران جي بەجي بكا)).  
 دواى ھەلبژاردنى سالى ۱۹۸۳، ئەو جاريكى ديكە ئامازەى بۆ گرتە  
 سەپینراوھەكانى بەردەم كارايى راپرسەكان كرد ((دەستپيكي كارى ئيمە... بۆ  
 حزب لەسەرەتاي ھەلبژاردن، دەسپيكردنكى درەنگ بوو... تەرخانكردى  
 بودجەيەك بە برى وەك يەك بەدریژايى سالى و دانى نيوەى پارەكە لەكاتى پيش  
 ھەلبژاردن، بودجەيەك بوو دەكرا بەشيوەيەكى شايستە، سوودى ليۆهەربگيرى...  
 بەلام ئەم پارەيە لەلايەن ئەوانەى كه ھەر ليكۆلینەوويەك بە ھەر نرخيەك  
 داواناكەن، وەك بيانويەك بەكار دەھينرى)) (باتلەر و كاواناك ۱۹۸۴ : ۱۴۶)

دەرخستنى ئەم دەستەواژەيەي سەرەو، لەتیکستەکەوہیە). بارودۇخ لە  
ھەلبژاردنى سالى ۱۹۸۷ باشتربوو.

بەلام حزبى کرىکاران بەشیوہیەکی گشتى و ریبەرایەتیکەي بەتایبەتى لە  
خولى دواي تیشکاندنى ھەلبژاردنى سالانى ۱۹۸۳ و ۱۹۸۷ راپرسیان  
قبولکرد. بەلگەکانى راپرسییەکانى ئەنجامەکانى ھەلبژاردن نیشانیدا کە حزب  
تا ئەو دەم لەدیدوبۆچوونى داکۆکیکارانى خوى لە پيوستبوونى جوړە یەکییتی  
و ھاویریەک لەنیوان دوو گروپدا، دووربوو.

لایەنگرانى راپرسی لەبیروى ناوہندى تا ناوہراستى دەيەي ۱۹۶۰ بە ئاویتەيەک  
لەنارەزایى و بیباکی رووبەرۆو بوونەو کە بەپیى لیکۆلینەوہ لە ئەنجامى  
ھەلبژاردنى سالى ۱۹۶۶ ((لە نەبوونى دەک، بەھوى ئەم ھەستە نادیارە کە  
کردنى راپرسی لەلایەن حزبەوہ تاراددەيەک دوورە لە ئاکار، سەرچاوەي  
گرتووہ. ھەرەھا، ئەم باوہرەي کە ناتوانی بەیارمەتى ئەم ئامرازە زانیارى تازە  
وہدەست بخری، رەواجیكى زۆرى ھەبوو)) (باتلەر و کینگ ۱۹۶۶: ۶۶). بەلام  
لەو کاتەوہ حزب گونجانیکى زۆرتى لە داکۆکیکردن لە راپرسییە تايبەتییەکان  
ھەبوو، پیکھاتى ھەلبژاردەيى حزب، دەسەلاتیکى زۆر دەداتە ریبەرایەتى بۆ  
بپاردان لە بواری ستراتیژی و ئەگەر راپرس بتوانى سرنجى ریبەر بەرەو خوى  
راکیشى، کارەکان ئاساتر رادەپەرین. پشتیوانیى حزب لە پەيوەندییە  
گشتییەکان و نەبوونى دەستەبەندى چەپ و راست لەناو حزبیى ئامادەییەکی  
زۆرتى داوہتە پاریزگارەکان، بە بەراورد لەگەل حزبى کرىکاران بۆ قبولکردنى  
لیکۆلینەوہی راپرسی. ھارولد مەک میلان لەبەرچاوى خەلکى دا بەچاوى  
بیزلیبوونەوہ دەپروانییە راپرسی، بەلام بەنھینى زۆریان پیوہ پەيوەست بوو.  
لەکوٹایى دەيەي ۱۹۵۰دا، بە نووسینى یاداشتیک بۆ (بەشى لیکۆلینەوہ) ی

حزب، ئەم پرسیارانەى خستەپروو: (چینهکانى ناوەراست چ کەسانیکن؟ ئەوان چیان دەوی؟ ئیمە چۆن دەتوانین خواستەکانیان جیبهجی بکەین؟)

دەزگاکانى راپرسی، بەرنامەکانى لیکۆلینەوه و بودجەى خویان دەدەنە مەکتەبى ناوەندى حزب. راپرسی حزبى کریکاران (و ریبەرى حزب) بەشیۆهیهکی ئاسایى بۆ وەدەست خستنى بودجە لە (N.E.C) ناچار بە مەلانى بۆوه تاسالى ۱۹۸۷يش بە ئاسایى ئەو بودجەیهى بەدرەنگەوه وەرگرتوو. لەسالى ۱۹۷۴، هارولد ویستۆنى توورە ناچاربوو بۆ دابینکردنى تیچوونى دارایی راپرسی تايبەتى لەلایەن (مۆرى) بکەویتە پیتاک کۆکردنەوه لە بەشى تايبەت (فالکندهر ۱۹۸۳: ۱۶۳). شتیك کە هیچ کەس لە جیگرەوهکانى ئامادەیی خویان بۆ ئەم کارە دەرنبەرى. هەرۆهە لەسالى ۱۹۷۸يش داواکاری بەریز کالاکان بۆ وەدەست خستنى بودجە لە کۆمیتەى راپەراندنى نیشتمانى (N.E.C) رەتکرایهوه. بەدریژایی مەلانىی هەلبژاردنى سالى ۱۹۷۸ حزبەکانى کریکاران و پاریزگاران، هەریهکەى نزیکەى ۱۲۰,۰۰۰ پاوەندیان بۆ راپرسییهکان تەرخانکرد. بەدریژایی مەلانىی سالى ۱۹۹۲ پاریزگاران نزیکەى ۲۵۰,۰۰۰ پاوەند و حزبى کریکاران ۲۰۰,۰۰۰ پاوەندیان خەرج کرد. ئەگەر پاریزگاران دەیانویست دریژە بە لیکۆلینەوهکانى وەرسالین بەدەن، بودجەکان بەشیۆهیهکی بەرچاو زۆرتر دەبوون. دەزگاکانى راپرسی بیجگە لە چالاکییه تايبەتییهکانیان بۆ حزبەکان، پسپۆرى وایان هەیه کە راپرسی سیاسى دیکە (و بەزۆرى بۆ میدیاکان) بەرپۆه دەبەن. کارى ئەوان بەزۆرى بۆ موشتەرییه بازگانهکانە و راپرسییه سیاسیهکان تەنیا بەشیکی بچووکى گشت چالاکییهکانیانە لەبوارى راپرسیدا. ئەمما راپرسی بۆ حزبەکان بەتايبەتى حزیکی سەرکەوتوو، دەرامەتیکی باشى هەیه و دەکری دەرامەتى دیکەش

لهجیگای ترهوه ودهست بخا. دهزگای (O.R.C) توانی وهك تهنیا دهزگایهك كه سهركهوتنی حزبی پارێزگارانێ لهسالی ۱۹۷۰دا پێشبینی كرد، ناوبانگ پهیدابكا و (مۆری)یش بههۆی پهیوهستی خوێ به حزبی كرێكارانهوه له دوو سهركهوتنی ههلبژاردنی سالی ۱۹۷۴دا، لهرووی بازرگانیهوه گهشهیهکی بهرچاوی كرد. راپرسی سیاسی له ویلايهته یهكگرتووكانی ئەمهريكا بهكاروپیسهیهکی گهورهتر دهژمێردرێ. راپرسی راپرسی كلینتۆن، ستن گرین بیوگا ئیدیعی کرد كه لهسالی ۱۹۹۲ زیاتر له ۱۲۵ ملیۆن دۆلار بو راپرسی و گروپه ناوهندییهكان تهرخانكراو (هیچ لهمپهريك لهبواری خهرجکردنی پاره بو لیكۆلینهوه نهبوو) (بومن و هریست ۱۹۹۴: ۱۲۴)

### بهكارهینانی راپرسییه تایبهتییهكان

راپرسییه تایبهتییهكان لهگهڵ بواری سیاسی لهلایهن حزبیكهوه بهكاردههینرێن.

ئهم بهكارهینانانه بریتین له:

#### ۱- ریکخستنی کاتی ههلبژاردن:

سهروکایهتی وهزیران له ههلبژاردنی گونجاوترین کات بو ههلبژاردن، راپرسییهکانی رای گشتی و ئەنجامی دیکه ی وهك ههلبژاردنی ناوچهیی، ههلبژاردنی نیوان دوو خول، باری ریکخراوهیی، نیشانه ئابورییهکان و راپرسییه تایبهتییهکان له بهرچاوه گرن.

خاتوو تاجهر تهنیا ئەوکاته ناماده ی راگه یاندنی روژی ههلبژاردن له سالانی ۱۹۸۳ و ۱۹۸۷ بوو كه راپرسییه تایبهتییهکانی حزب پشتگیری له پێشبوونی راگه یه نراوی حزبی پارێزگارانیا ن له راپرسییه گشتیهکان کرد. راپرسییهکان

ههتا لهوانهيه، سهروك وهزييريك له راگه ياندني روژي ههلبژاردن په شيمان بکه نه وه.

ئهو راپرسیيه تايبه ته نائوميدهی که هاوینی سالی ۱۹۷۸ له ناوچه په راویزییه کانداکرا، (پشتگیری له راپورتی ره شیبینانهی ههلسوراوانی حزب کرد)، روئیکی گرنکی له بهرپوه چوونی ههلبژاردن له تشرینی یه که می نهو ساله دا، هه بوو.

به لام په یامی راپرسییه تايبه تیبیه کان، بهرده وام نابنه مایه ی سرنجدان. ئیدوارده هیس هیچ بایه خیکی به نه نجامه کانی نهو راپرسیه نه دا که پیشبینی ده کرد نهو له ههلبژاردنی کانونی دوو می ۱۹۷۴ د سهرکه وتن به ده ست بهینی. له هاوینی سالی ۱۹۹۱ به شیوه یه کی به رفراوان چاوه پروان ده کرا جون میجر له باری چوون به ره وپیشنه وهی ههلبژاردنی تشرینی یه که می نهو ساله دابی. له سالی ۱۹۹۱، راپرسییه پر له ئومیده تايبه تیبیه که ی ده زگای هه ریس که له هه موو به ریتانیا دا کراو، هه روه ها راپرسی مانگی ئابی نه م ده زگایه له ناوه نده په راویزییه کان، له لایه ن سهروکی حزب ریژدار کریس پاتن په سهند نه کرا. دوو دلییه کانی، نه وکاته ی که راپرسییه گشتیبیه کان باسیان له پیشبوونی حزبی کریکاران ده کرد، بوونه دلنیایی. له شوباتی ۱۹۹۲ راپرسییه تايبه تیبیه کان له ناوه نده په راویزه کان نیشانیدا که پشتگیری کو مه لانی خه لک له پاریزگاران که م بوته وه، به لام پاتن جون میجر ی راسپارد بچیته ناو خه لکی. به هه حال، حکومت به کرده وه هه لیکی زوری نه بوو.

۲-دروستگردنی وینه:

وینه ی زهینی حزبی که بابه تیکه که به دید و تیگه یشتن به کو مه لی خه لکه وه په یوه سته، ئایا ده نگدان وه ک بوونیکی یه کانگیر ده بینن یان لیك جودا،

هه‌لۆیستی رێبه‌رایه‌تیه‌که‌ی به‌هێژه یان لاوازه، ئایا دا‌کوکی‌کاری ماف به‌شیکه له کۆمه‌ل یان گشت چینه‌کان، ئایا باب‌ه‌خێکی زۆرت‌ری به‌مه‌سه‌له‌ی بێ‌کاری به‌ به‌راورد له‌گه‌ل هه‌لا‌وسان داوه، یان به‌پێچه‌وانه‌وه، له‌ب‌واری سیست‌م و یاسا و به‌رگریدا هه‌لۆیستی‌کی (به‌هێزی) هه‌یه یان بایه‌خ به‌ باب‌ه‌ته کۆمه‌لایه‌تیه‌کان ده‌دا؟. وێنه‌ی زه‌ینی، تا راده‌یه‌کی زۆر بریتییه له‌به‌ری پێشینه‌ی حزبی‌ک و ئە‌زمونه‌کانی ده‌نگه‌ران له‌ماوه‌ی ژیا‌نیان دا، به‌لام ئامرازه‌کانی په‌یوه‌ندیش ده‌توانن به‌رجه‌سته‌ی بکه‌ن. له‌سالی ۱۹۶۶ راپرسییه تایبه‌تییه‌کانی حزبی پارێزگاران نیشانیان دا که حزب د‌وای ۱۳ سا‌ل ئاماده‌بوون له‌مه‌یدانی سیاسیدا – له‌سالی ۱۹۵۱ تا سالی ۱۹۶۴ – به‌حزبی‌کی کۆن و دوره‌ده‌ست ده‌ژمێردرا. ئە‌و ئە‌نجامانه بو‌ دا‌کوکی‌کردن له‌ب‌ریاری دراو له‌ب‌واری پروپاگنده‌ی رێبه‌ران و سیاسه‌ته‌ نوێ‌کانی حزب، به‌کارهێنرا. (له‌سالی ۱۹۶۵ ئید‌وارد هیس جینگه‌ی سیر ئالك دوگلاسی گرت‌ه‌وه). سه‌رده‌می که ئە‌بیان هه‌ک ئود (وه‌زیری دارایی سیبه‌ر) ی حزب، گله‌یی ئە‌وه‌ی کرد که حزب که‌وتۆته ژیر گوشاری کۆمه‌لیک سیاسه‌ت، ئید‌وارد هیس وه‌رامی دایه‌وه که رای گشتی (نیشاند‌ه‌ری ئە‌مه‌یه که له‌چاوی خه‌لکید، جانتاکه‌مان هه‌یچ ب‌یروکه‌یه‌کی نوێ‌ی تیدا نییه) (ره‌مزه‌ن ۱۹۸۰: ۲۵۲).

راپرسییه تایبه‌تییه‌کان رۆلی‌کی گرنگیان له‌ فێرکردنی رێبه‌رایه‌تی حزبی کریکاران له‌و مه‌سه‌لانه‌دا هه‌بوو، و ب‌بوونه هۆی دروستبوونی وێنه‌ی سه‌لبی خه‌لکی له‌به‌رانبه‌ر حزب و هه‌روه‌ها به‌لگه‌ی ده‌رکه‌وتنی لاوازیی حزب له‌ هه‌لب‌ژاردنی سالی ۱۹۸۷ ده‌ست‌نیشان کراو هه‌روه‌ها مه‌سه‌له‌گه‌لی وه‌ک ترسان له‌ یه‌کلایه‌نخوازی Unilateralism، په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل یه‌کی‌تییه‌ بازرگانییه‌کانی کریکاران، (چه‌پ) بوونی زه‌ینی خه‌لکی له‌مه‌ر ژماره‌یه‌ک لیپرسراوانی ناوچه‌یی



حزبی کریکاران و ئەو نیگەرانیانەى بە مەبەستى حكومهتى كرىكارانەوه په یوهستن كه له وانهیه ههلاوسان بهرزتر بیتهوه. له م رووهوه، بۆ باشترکردنى وینهى زهینى حزب، چەند گۆرانکارییهك له سیاسەت و ستراتییى په یوهندییهکانى حزب، پیشنیارکران.

وادیتە بهرچاو، ئەو په یامانهى له لایەن گرووی پروپاگاندەى حزبییهوه ناماده دهكرین، زۆرتى دهكهونه بهرکاریگهرى لیکۆلینهوهى چۆنییهتى یان چەندییتى. دهزگاکانى پروپاگاندە، ئەنجامى لیکۆلینهوه چۆنایهتییهکان له گهڵ (گرووپه ناوهندییه) بچوکهکان، بۆ وهدهست خستنى تیگه‌یشتنیكى قوولتر له نامادهكارى دهنگدەران و بهدهستهینانى چەند دیدوبۆچوونیک بۆ دارشتنى په یامهکان به باشتر دهزانن. پیش ههلبژاردنى سالى ۱۹۹۲ (دهزگای په یوهندی سیبهرى حزبی کریکاران) بۆ نامادهکردنى ستراتییى و ههروهها بۆ شیکردنهوهى هوکارهکانى شکستى حزب، به پێى ئەم باسانه پشتمى به دهنگدەرە دوولەکان بهست، فیلیپ گۆلد، ریکخهرى دهزگاکه، دواى شکست، گوتى: له ژیر نامارهکان دهنگدان، ههتا ئەو دهمهى ئیمه له پیش بووین، دلخۆشییهك به حزبی کریکاران له گۆریدا نهبوو. ئەم له و باوهردام ئەوان ههركیز مەبەستیان نهبووه دهنگ به حزبی کریکاران بدەن. گرووپه ناوهندییهکان له پڕیژهى راپرسییهکانى رۆژانه ماندا، په یامیکى جودایان ههبوو. بهرای من، گهلى كهس، قهت، ههتا ئەو كاتهى دهیانگوت دهنگ به حزبی کریکاران دهدهن، مەبەستى دهنگدان به حزبی کریکارانیان نهبووه. (چاوپیکهوتن).

۳- دارشتنى سیاسەت:

حزبهکانى بهریتانیا تهئکید دهکەن كه سیاسەتسازى (Policy-making) له پروپاگاندە جودایه و راپرسییهکان بۆ یارمهتیدانى خستنه‌رووى سیاسەت و

نەرىڭخستىن و نامادەكردنىيان، سووديان لىۋەردەگىرى. لە ويلايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمريكادا جوداييەكى وا توندوتۆل نىيە و ھەلسەنگاندنى راپرسىيەكى راي گشتى دەتوانى كار لە دىدو بۆچوۋنە پەيوەستەكانى سىياسەتى كاندىدا بكا.

تواناي سىياسەتمەدارىك لە بەرىتانيا بەوپەرى دەمارگرتىيەو دەپارىزىرى. ھامفرى تايلىۋر يەكەمىن راپرسى حزبى پارىزگاران، كارى خوى بە (گواستىنەوھى سىياسەتە پەپرەوكرائەكان و جارىكى دىكە كردنەوھى خودى حزب) وەسفىكرد و ئىدىعاي ھەبوۋنى (تەنيا نفوزىكى كەم و بىبايەخى بۆسەر حزبى پارىزگاران) كرد.

بەپىي نووسىنەكانى رۇبەرتا وارستەر:

((من ئەو لىپرسراۋىتىيەى بە ئەستۆمەوھى، ۋەك ھىنانى شايدە و بەلگە بۆ ناساندنى شەپۆلەكان، باس دەكەم. ئەگەر رىبەرايەتى حزبى كرىكاران بىھوى بە پىچەوانەى رەوتى شەپۆلى راي گشتى مەلە بكا، خوى لىپرسراۋىتى كارەكەى خوى دەبى. من رۆلى خوم لەوھدا دەبىنم كە بەوان بلىم جولەى شەپۆل بەكام لادا دەروا و توندىيەكەى چەندە و پاشان بىدەنگ بم)) (۱۹۷۷: ۸)

لەوانەيە بۆ راپرسىك كە داخووزى ھەبوۋنى پەيوەندىيەكى ستراتىژىيە لەگەل حزبىكدا، كارىكى ئاقلانەبى كە ناوھكان پشت گوى نەخا، بەدواى نفوز پەيداكردەنەوھى يان پەيوەندىيەكى نرىك لەگەل بالىكى تايبەتى ناوخوى حزب دروست بكا. بەردەوامى سىياسەتمەدارىك لەبەرىتانيا لەوانەيە بەمەو پەيوەست بى كە ۋەك پىپرەوى راپرسىيەكان نەناسرى.

لەگەل ھەندى، راپرسىيە تايبەتىيەكانى تايلىۋر بەدلىيايىەو لە برىارەكانى پارىزگاران لەنىۋان سالانى ۱۹۷۰ و ۱۹۷۳دا لەبوارى زيادكردى موچەى پىرى

و دەستپێکی دانی مووچە بەکەسانی زیاتر لە ۸۰ ساڵ و قبوڵکردنی  
 پێشنیارەکانی لیپرسراوانی ناوچەکان لەمەڕ خویندنی گشتی لەخویندنگە  
 ناوەندییەکانی دەولەت، لەگەڵ بوونی نارهزایی گەلی هەلسوڤاوی حزبی،  
 کاریگەر بوون. فرۆشتنی بالاخانەکان بە کرێچییهکان لەسەر دەمی حوکمی خاتوو  
 تاجەر لەسالی ۱۹۷۹ دەستی پێنەکرد. راپرسییه تایبەتییهکانی پارێزگاران لە  
 هەلبژاردنی (ئەنجومەنی لەندەنی گەورە) لەسالی ۱۹۶۷ نیشانیدا کە ئەم  
 بیروکەیه لەلایەن خەڵکەوه پەسەندە و دەستە ی فەرمانرەوای پارێزگارانیش، ئەو  
 سیاسەتەیان جێبەجێکردوو. راپرسییه تایبەتییهکانی حزبی کرێکاران  
 بەشیوهیهکی ئاسایی ھۆکاریک بوو بۆ هاندانی رێبەران بە پاراستنی خۆپارێزی  
 لە مەسەلە ی میلیکردن و گرتنەبەری باری (میانرۆیی). راپرسییهکان دەبێ  
 بەلایەنی کەمەوه، بەردەوام حزب لە مەسەلە ی رێوشوینی کاری حزبی ئاگادار  
 بکەنەوه. مەسەلە ی ئەوهی، خەڵکی لایەنگری چ سیاسەتیکی حزب و حزب  
 دەبێ کامە سیاسەت بگریتهبەر و کامەشیان رەتباتەوه. لەو هەلبژاردنانە ی کە  
 لەسالی ۱۹۷۹ بەدواوه کراون، خۆشگوزەران کۆمەلایەتی و بیکاری، بابەتی  
 بایەخی حزبی کرێکاران و مەسەلە ی پەيوەست بە رێبەرایەتی و بەرپۆهبردنی  
 ئابووری لە خالەلاوازهکانی ئەم حزبە بوونە. پارێزگاران، بەدوای بابەتە  
 کۆمەلایەتییهکان بەتایبەتی تەندروستییهوه بوون، بەلام بەشیوهیهکی ئاسایی  
 لەبواری رێبەرایەتی و ئابووریدا سەرکەوتوو بوون.

یەکیک لە پارێزگاران بەکورتی وینە ی زەینی خەڵکی لەمەڕ دوو حزبە گەورەکە  
 بەم شیوهیه وەسفکردوو: ((حزبی پارێزگاران، جدی، واقعیین و دلپەق، حزبی  
 کرێکاران گیل، میهرەبان و دلنەرم)). ئەم حزبە لەسالی ۱۹۷۹ بەدواوه  
 ئیمتیازگەلیکی زۆری بەخشیوه تا پێگەیهکی (جدی و واقعیین) بگری.

#### ۴- شوین هه لگرتن:

تا سالی ۱۹۸۳ ههردوو حزب، بهدریژایی ماوهی مملانیی ههلبژاردن و زۆرتن بۆ ئاگاداربوون له لاوازییه بهرچاوهکانیان و زانیینی بوارهکانیان، راپرسی رۆژانهیان کردوه. پارێزگاران لهسالی ۱۹۸۳ بههۆی ئهوهی که ئهنامهکانیان لهبهر گوشاری مملانیی ههلبژاردن بهشیوهیهکی ناسایی وهدهست ناکهون راپرسی رۆژانهی، راگرت. لهسالی ۱۹۹۲ حزبی کریکاران تهنیا حزبیکی بوو که هیشتا چاوهدیری گهورهیی گوپانی مهسهلهکان و بابهته سههکویهکانی ماوهی مملانیی ههلبژاردنهکانی دهکرد. ئهوان ئهم کارهیان به دواچوونیکی ریکوپیکی ئهو وهرامانهی که وهرامی پرسیاری (لهیدی تۆدا سههکهوتوترین حزب له بهریوهبردنی ... (پهراویزیکی فراوانی بابهتگهلی جوراوجور) کامهیه؟) دهدهاتهوه و ههروهها خستنهپرووی چهند پرسیاریکی دهبارهی ههلبژاردن له رادیو و تهلهفزیوون و چۆنیهتی بیرکردنهوه و روانگهی خهکی دهبارهی حزبهکان، جیبهجی دهکهن. راپرسییهکانی رۆژانهی حزبی پارێزگاران له ههلبژاردنی سالی ۱۹۷۰ ئهم پرسیارهی خستهپروو که (ئهگهر تهنگهزی ئابووری دروست ببی، پیت خۆشه کامهیان ئهم تهنگهزی بهریوهبیا، حکومهتیکی کریکاران یان حکومهتیکی پارێزگاران؟). پارێزگاران له دهستیکی مملانیی به ۵٪ ی کهمتری ئهم پرسیاره رووبهپروو بوونهوه، بهلام ههفتهی پیش دهنگدان، باری هاوسهنگیان وهدهست خستهوه و دوورۆژ پیش ههلبژاردن، به ۴٪ پیشکهوتن. ئهم رهوته یهکیک لهسههراوهکانی تدهیس بۆ متمانهکردن بهخهک دهژمیردرا. لهماوهی ههلبژاردنی سالی ۱۹۹۲ و پیش ئهوهش، خهباتگیپانی حزبی کریکاران دهیانویست لهبوری تهندروستی و فیکردن دا دهستبهکارین و ئهوان ههروهها دهیانزانی که بهرگرتن له لهپیشبوونی حزبی پارێزگاران لهبوری

رېبەرايه تى و تواناي ئابووريدا، زور بايه خداره. راپرسىيە تايبە تىيەكانى حزب لەسى رۆژى كۆتايى، نيشانىندا كە دابە زىنيكى بەرچا و كەوتۆتە ناو ژمارەى ئەو دەنگدەرانەى باوەريان و ابوو حزبى كرىكاران بەتوانايە، دواروژيكي باش بو خەلكى بەديارى دەهيئي يان ويئەى داها توويهكى باشتريان بو دەكيئشى.

راپرسىيەكانى رۆژانە، ژمارەى چەندايەتى دادەپوشن (نزيكەى ۵۰۰ كەس) و ناتوانن رينوئيئىكى بە متمانەى بوارى دەنگدان بن. هەروها تەئكىد كردن لە خيرايش دەبيتە هوى ئەوەى ژمارەى پرسىيارەكان ديارىكراو بن. پاريزگارن لە مەملانىي سالى ۱۹۹۲ دا چوار راپرسىيە بەر فراوانيان ريخست كە ئەنجامەكانيان لە كۆبوونەووەكانى كۆتايى هەفتەى سياسەتمەدارە گەورەكان و هەلسورپنەرانى مەملانى كە بو ليكۆلينيەوەى ستراتيجىي مەملانى بەرپۆه دەبرا، دەخرايە بەردەستيان. ئەو بابەتە جيگيرانەى لەم راپرسىيانەدا دەخرايە بەر پرسىيارەو، برىتى بوون لە: خزمەتگوزارى تەندروستى گشتى، باج، رېبەرايه تى و لەكاتى ليك نزيك بوونى ئەنجامەكانى هەلبژاردن - دەنگدانى تاكتيكي (پاريزگارن لە زيادبوونى لەناكاوى دەنگى ليبرالەكان نيگەران بوون)، بەلام بەدەگمەن هەلسورپاوه پريئيشەكان و سياسەتمەدارانى بەرگوشار دەتوانن كاريكى وا لەسەر ئەم ئەنجامانە بكەن.

#### ۵- راوركردنى دەنگدەران:

راپرسىيەكان رۆليكى گرنگيان لەناسىنى مەيل و نيگەرانى (ئەوانە) دا هەيه كە بلاوكراره و بەرنامەكانى راديو و تەلەفزيون روويان تيدەكەن. پيش سالى ۱۹۶۴ حزبەكان مەيليان بو ئەو دەچوو كە پروپاگندە لەسەر دەنگدەرانى (پتەو و بەمتمانە) ي خويان چەركەنەو. راپرسىيەكانى دواتر، رۆليكى گرنگيان لەنیشاندانى ئەم خالەدا هەبوو كە چەند دەنگدەر ناجيگيرن و ئامادەيى

جودابوونەوەیان لە دوو حزبە گەورەکە هیە. ئەمڕۆ راپرسییە تایبەتیەکان بەپێی شیوازی باو دەنگدەران لە ئاستیکی گەورەدا دەکەنە سێ گروپ (خۆمانە) و (ئەوی دیکە) و (دوودل). هەردوو حزب، بەشیوەیەکی ئاسایی پرۆپاگاندەیی خۆیان لەسەر ئەوانە چەردەکەنەوێ کە (سەرگەردان) و لەوانەییە هەلۆیستیان بگۆرن. لەسالی ۱۹۹۲ دا حزبێ کرێکاران بۆ ناسینی بابەتە گەرنگەکان، زۆر بەتوندی کاری لەسەر گرووپە ناوەندییەکان و دوودلەکان و هەروەها پارێزگارانێ لاواز دەکرد. ستراتییەکانی حزبێ پارێزگارانیش بەهەمانشیوە هەلۆیستیان تا پشتیوانانی سالی ۱۹۸۷ ی حزبێ کرێکاران کە وازیان لە حزب هینابوو، یان بیریان لە وازهینان دەکردەو، بۆ خۆیان راکیشن.

#### ۶- گۆرانکاری لە حزب:

ئەنجامەکانی راپرسییە تایبەتیەکان لەوانەییە لەبۆاری سیاسەتی ناوخۆی حزبیش سوودیان لێوەربگیرێ. ئەم ئەنجامانە لە ئاسانکاری قبۆلکردنی جولانەوێ نیل کینۆک بەرەو ناوەندی سیاسی دوای شکستی لەهەلبژاردنی گشتی سالی ۱۹۸۷ لەلایەن حزبەو، رۆلێکی گەرنگیان هەبوو. ئەگەرچی رووداوێکانی تر بەتایبەتی کۆمەلێک لە تیشکانەکانی هەلبژاردن، لە هۆشیارکردنەوێ کەسانی بەدەستەلاتی حزبێ لەمەر پیویستی گۆرانکاری و گۆران لە سیاسەتی حزب بایەخدار بوون، بەلام راپرسییەکان وەك ئامرازێکی پەسەندکراو لەبەرانبەر رەخنەگران، یان بۆ داکوکیکردن لە رەوتی پرۆسەیی هەلبژێردراو، مایەیی قبۆل بوون.

بەهاکان:

حزبه كانى كرىكاران و پارىزگاران له بارى چون به رهو ليكولينه وهى به هكانى دهنگدهران كه ده توانرى ئه وه به به لگه يه كى ديكه بو وابسته يى به ريتانيا له ئه مريكا، بزائرى. كۆمپيوته ره پيشكه وتوه كان يارمه تى ليكوله رانيان داوه تا به هوى چهند شيوانىكى ئالوزى شيكرده وه، له ئه نجامه كان بكولنه وه. به لام بودجه ي پيوست بو رينوئىنى ژماره يه كى زورى چاوپيكه وتنه دورودريژه كان، فراوانكردى ئه م جوړه كاره ي رووبه پرووى چندان ته گه ره كردوته وه. له كوتايى سالى ۱۹۹۰ تا سالى ۱۹۹۲، ده زگاي (N.O.P) هه ر چوارمانگ جاريك، چهنراپرسىيه كى ده باره ي به ها به رچاوه كانى دهنگدهران و راوبوچوونيان له زه مينه ي خاله لاواز و به هيژه كانى حزب، ده خسته به رده م حزبي كرىكاران. هه ر له و كاته دا، حزبي پارىزگاران راسپارده ي راپرسى پيشووى (ريگان) سهركومارى ئه مريكا، ريچاره ورسالينيان بو مه به ستي ئاماده بوون بو ليكدانه وهى به رزه فرانه ي به هكانى دهنگدهران، تاوتويى كرد.

ئهو راگه يانده نه ئه گه رچى بابه تى جى بايه خى دهنگدهريك ده باره ي كه سايه تى و سياسه ته كانى روژانه، له وانه يه بگورئى، به لام به ها بنچينه يى و شاردراره كانى تايبه تمه ندييه كى جيگيرتريان هه يه. حزبيك بتوانى ئه م به ها يانه ده رك بكا و تا رادديه ك بيانخاته شوئى خويانه وه، شانسيكى زورتري بو دارشتنى ستراتيزيكي په يوه ندى كارا ده بئى. ئه م ليكولينه وه يه، پيوستى به قه واره يه كى گه وره ترى چاوپيكه وتنى قوول و زمانپر (و هه روه ها بودجه يه كى زور) بوو كه تيايدا پانيليك له دهنگدهران ده باره ي به ها و نيگه رانبييه سه ره كيبه كانى خويان ده دوان. چاوپيكه وتن له گه ل ئه م پانيلانه ده توانرى به ريكوپيكي ده ستنيشان بكرى و گورانكاربييه ده ركه وتوه كان له به ها و بابه ته بايه خدارتره كان، هه ميشه به رچاوبن و په رهيان پيبدري. ئه وده مه ي ئه نجامه كان ئاماده بوون، ستراتيزى

مملانی سرنج بداتە گۆرانکارییە دەرکەوتووەکانی بەهاکان. ئەو لیکۆلینەوویە، هەرەها دەتوانی لەناستیکی خوارتر، دەستەواژەیی پەسەندکراو و چەند بابەتیک بۆ گوتار و پەیوەندیی حزبی پێشنیاریکا.

پەیوەندی بەرپۆز ورسالین لەگەڵ حزبی پارێزگاران، لەهەناوی پەیوەندییەکانی نیوان لیپرسراوە پێگە بەرزەکانی حزبەکانی پارێزگاران و کۆماربخوانان لەسەردەمی تاجەر-ریگان، سەری دەرھینا. لە ویلايەتە یەگرتووەکانی ئەمەریکا، لیکۆلینەووەکەیی ورسالین توانای ئەووی پێدا کە دەنگدەران بکاتە گرووی بايەخداری جۆراوجۆر و ئەو بوارە بەھۆیەکانی راگەیاندن و پرۆپاگاندە بدا تا لەسەر بنەمای شوینی دانیشتن، پێگەیی کۆمەلایەتی، ئایین و تاییبەتمەندی دیکە روویان تیبکا. پارێزگاران بەئومیدبوون بەرپۆز ورسالین بتوانی کاریکی لەم جۆرەش بۆ ئەوان بکا، خاتوتاجەر پشتگیری ئەم کارەیی کرد و خویشی لەهەندی لەبەرنامەکانی ورسالین لەسالانی ۱۹۸۸ و ۱۹۸۹ نامادەبوو.

بەلام ئەوکاتەیی ئەو لەسالی ۱۹۹۰ وازی لەرێبەرایەتی حزب هینا و هەرەها جیمس بیگەر لەپۆستی سەرۆکایەتی بیرویی ناوەندی لادرا، لیکۆلینەووەکان بەتەواوی لەلایەن ئەوانەیی لیپرسراویتیکی گرنگیان هەبوو، پشتیوانی نەکرا. ژمارەییەک لە وەزیرانی کابینە و سەرۆکی نوئی، کریس پاتن، بیریانکردەووە کە ئەم لیکۆلینەوانە بیجگە لە دەربرینی شتە بەلگەنەویستەکان، کاریکی تر ناکەن. (ئەمە، جۆرە کات بەفیرۆدانیکە داوا لە وەزیری پرئیشی کابینە بکەین (ھیوا) یان هەستی (مەیلکردن) بە خەلکی ببەخشئی. سەربار، چۆن دەتوانئی لەسەردەمی کەسادی ئابوورییدا، بەم شیوویە لەگەڵ خەلکدا (قسەبکری؟) (چاوپیکەوتن). لەسالی ۱۹۹۰ وەزیرەکان بەشیوویەک دەستەویەخەیی گپروگرفتی



سیاسی بوون به تایبتهتی باجی سه رانهی نابه دال و هه لائوسانی رۆژبه رۆژ زیاتر و هه ره شه له ریبه رایه تی حزبیی خاتوو تاچهر، که بواری ئه وه یان نه بوو له ئه نجامه کانی لیکۆلینه وه که ی ورسالین وردببنه وه. ههروه ها چهند گله ییه ک هه بوون له وه ی ئه م لیکۆلینه وانه، پاره یه کی زۆریان لیخه رج ده کری (ئهم بودجه یه له سالی ۱۹۹۰ به ته نیا، ده گه یشته نزیکه ی یه ک ملیۆن پاوه ند) و بو به کاره یان له به ریتانیا زۆر ئه مریکایی – ته وهرن. پاتن ئه م لیکۆلینه وانه ی له سالی ۱۹۹۱ راگرت. ئه م رووداوه نیشاندهری جیاوازی نیوان جیهانبینی ژماره یه ک سیاسه تمه دارانی به ریتانی و زۆربه ی کاندیداکانی ئه مریکایه.

برندان بروس که کۆتایی چالاکیه کانی له بیرونی ناوه ندی وه ک به ریوه به ری پرۆپاگنده، له گه ل ته و او بوونی به یاننامه ی حزبی پارێزگاران له گه ل ورسالین هاوکات بوو، به یه کی له لایه نگره سه رسه خته کانی لیکۆلینه وه ی ئه مریکایی ده ژمیردری. ئه و ده نووسی: ((ئهو حزبه ی بایه خی واقیعی کاری ورسالین زووتر له وانی دیکه ده رک بکا و له ره وتی سیاسی به ریتانیا دا به کاریبه یینی، ئیمتیازاتی به رچاو به به راورد له گه ل دوژمنه کانی، به ده سته ده یینی و شانسی خوی له وه ده سته یینی ده سته لات تا راده یه کی زۆر زیاد ده کا)) (بروس ۱۹۹۲: ۸۶).

#### کاریگه ریبه کانی را پرسان

کاریگه ری را پرسه تایبه ته کان له سه ر مملانیی هه لبرژاردنی حزبی شتیکی به ئه گه ره نه ک به رده وام. را پرسه کان به به راورد له گه ل ئه ندامه هه میشه ییه کانی ده زگای حزبی، به که سانی بیگانه له قه له م ده درین که به هوی پسپوریان له بازنه یه کی تایبه تدا – چاوه دیری و لیکدانه وه ی رای گشتی – داده مه زین. ئه م مه سه له یه، هه م به سه رچاوه ی ده سته لات و هه م به سه رچاوه ی بیده سته لات ی ئه م که سانه ده ژمیردری. ئه وان له کۆبوونه وه ی حزیدا، وینه یه کی واقیع بینانه له مه ر

ماھىيەتى واقىيى گروپپىك و كۆبۈنە ۋە يەككى لايەنگرانە پېشكەش دەكەن. مارك ئېبراھىم پېش سالى ۱۹۶۴، چەند خالىكى دەربارەى ئامانجە مادىيەكانى لايەنگرانى حزب لەناو چىنى ناۋەپراست (بۇ نمونە ئارەزۋى ھەبوونى خانوويەك) ۋەپىر رېبەرانى حزبى كرىكاران ھىنايەۋە. لەدەيەى ھەشتادا، رۇبەرتا ۋرستەر بە ستراتىژستەكانى مەملانىي گوت كە چۆن كەلى دەنگدەر بەھۋى سىياسەتەكانى بەرگىرى يەكلايەنەى حزب، لىيى دووركەوتوونەتەۋە ۋ ھەلمەتى راپرسەكانى ھامفرى تايلۇر لەسالانى پېش ۱۹۷۰ بۇسەر رېبەرايەتى ۋ لىپرسراوانى حزبى پارىزگاران، ۋەپىرى ھىنايەۋە كە ئەۋان دەپى لەبەرچاۋى خەلكى ئاسايدا، كە چاۋەپروان دەكرى دەنگ بە حزبى كرىكاران بدەن، خوشحال بن، نەلەبەرچاۋى كەسانى ھاۋجور ۋ ھەقالى خويى (باتلەر ۋ پىنىتۋ داشىنسكى ۱۹۷۱، ۱۹۷۰).

نزيكى راپرسىيەك لەپىر كەرنەۋەى ستراتىژىيى حزب لەۋانەيە بەلەبەرچاۋگرتنى، لە ھوكمدا بوون يان ئۆپۈزسىۋون بوونى حزب، بگۈپى. ۋەزىرەكان كەسانى پىرئىش ۋ كارن ۋ ھەزىان لىيە زۇرتەر، لەباتى تاقىكەرنەۋەى سىياسەتە نوپكان، سىياسەتەكانى ئىستا جىبەجى بكن ۋ نىشان بدەن. دەزگى حزبى - كە راپرس راپۇرتى خوي پېشكەش دەكا - بەشىۋەيەكى ئاسايى دۋاى ھوكم بەدەستەۋە گرتنى حزب، پلەيەك دادەبەزى. ئەگەرچى ھۆكارى دىكەش ھەن كە كار لەم نزيكىيەى دەكەن، بەلام سرنج پاكىش ئەۋەيە بزىان پارىزگاران بەدرىژىيى ماۋەى دوو خول لەسالى ۱۹۶۶ كە گروپپى ئۆپۈزسىۋون لەسەركاربوۋە، بەرزەفرانەتەرىن بەرنامەى راپرسى خويان جىبەجى كەرد ۋ لەنىۋان سالانى ۱۹۷۰ ۋ ۱۹۷۴ چەند راپرسىيەكى كەمىان كەردۋە، گەرەتەرىن سوود ۋەرگرتنى حزبى كرىكاران لەراپرسىيەكان، لە خولەكانى ئۆپۈزسىۋونى

حزب له سالانی ۱۹۶۲ - ۱۹۶۴ ، ۱۹۷۲ - ۱۹۷۴ ، ۱۹۷۸ - ۱۹۹۲ دا بووه. له کاتی حوکمی پراڼی حزب، له هه لېږاردنه کانی سالانی ۱۹۶۶ و ۱۹۷۰ دا چند راپرسییه کی کهم کران و له سالی ۱۹۷۹ یش ته نیا چند راپرسییه کران. چند جاریک بینراوه که راپرسییه تایبه تییه کان کاریگه رییه کی به رچاویان له هاوسهنگی بریاردان له هه لېږاردندا هه بووه. دواي سالی ۱۹۸۷، راپرسی بو فیربونی حزبی کریکاران دهرباره ی پیویستی گورانکاری له سیاسه ته کان و وینه ی زهینی ئه م حزبه بو ده یه ی ۱۹۹۰ سوودی لیوه رگراوه، ئه مه ش له ریگه ی پیداچوونه وه ی گشتی و تایبه تییه کان له سالی ۱۹۹۱ هاندرا تا حزبی کریکاران هیواش هیواش به ره و ریفورمی هه لېږاردن بیا. بریاری حزبی کریکاران له پته وکردنی مملانیی هه لېږاردنی خو ی له سه ر ته ندروستی و تومه تبارکردنی پاریزگاران به هه ولدان بو (تایبه تیکردن) ی خزمه تگوزاری ته ندروستی گشتی، به پشتبه ستن به به لگه ی راپرسییه کان، به هیژبوو. له به رانه ردا، پاریزگارانیس هه لمه ته کانی خو یان له دژی حزبی کریکاران له سه ر باج، بودجه و تیچوون و خودی نیل کینوک چرده کرده وه، به لام راپرسییه کان رولیکی چاره نووسازییان نه بوو.

ئه گه ری موباله غه له بواری کاریگه ری راپرسییه تایبه تییه کان و راپرسه تایبه ته کان له هه لېږاردنه کانی به ریتانیا دا هه یه. ئه وان به زوری هاوا هه نگییه کی ته واویان له گه ل رکا به رییه کی په یوه نیدا نییه، یان به مسوگه ری له وه ی له ویلایه ته یه کگرتووه کانی ئه مریکا دا ده بینری، له خوارترن. لیکو لینه وه پرله خه رجییه که ی ورسالین، وه زیرانی کابینه ی پاریزگارانی رازی نه کرد که به پله ی یه که م نیگه رانی به ریوه بردنی وه زاره ته کانی خو یان بوون و هه روه ها له گه ل هو یه کانی په یوه ندی حکومتیش په یوه ندییه کی سستماتیکییان نه بوو. جئون

مېچەر ۋە راپرسىيە رەتكردهوه كهله بههاری سالی ۱۹۹۱ له لایه ن دهزگای (مۆری) یه وه كرابوو، وئوهی دهرخستبوو كه خهلك پشتیوانی له ههلبژاردنی ریزهیی (RR) دهكهن و كاتى حزبه كانی ديكه داكوكیان له بهخشینی خودموختاری به سكوتهلندا كردو به پيی راپرسىيه كانی ش خهلكی هه ر ۋه رایه یان دهربرى، هیشتا هه ر له سه ر رای خو ی سوور بوو. روانگه ی ۋه وئوه بوو كه له ههردوو با به تدا گه لی دهنگده ر دیديکی هوشيارانه یان نه بووه و له وانه بوو دوای جیبه جیكردنی خواسته كانیان، كاردانه وه یه كیان هه بی. دهزگای N.O.P له قوناغه كانی سه ره تاي مملانییدا تیگه یشت كه ۴۰٪ ی دهنگده ران به ئالوگور كردنی سستمی ههلبژاردنی به ریتانیا به ههلبژاردنی ریزهیی رازین و ۲۰٪ یان دژی ۋه ون. به لام راپرسی له دهنگه دراوه كان كه له لایه ن دوو كه نالی (B.B.C) و (I.T.N) كرا، نیشانییدا كه ریزه یه كی زوری دهنگده ران پاراستنی باری نیستایان له گورینی سستمی ههلبژاردن بو ههلبژاردنی ریزهیی پی باشته ر. خاتو تاچه ریش هه ر به و شیوه یه، به لگه ی راپرسىيه كانی رەتكردهوه كه نیشاندهری پیناخوشی گه لیك له سیاسه ته كانی بوون له بواری به تایبه تیکردن، ریفورمی ته ندروستی و باجی سه رانه. راپرسىيه تایبه تییه كانی دهزگای (هه ریس) ی سه روکی حزب به پیی ۋه وه ی كه داواكاری (بیمانا و بیسوود) (چاوپیکه وتنی واله ر) ره تکرایه وه.

راپرسىيه تایبه تییه كانی مۆری (وهك راپرسىيه گشتییه كان) به ریه رایه تی حزبی کریکارانی نیشاندا كه چو ن یه كیتیییه كانی کریکارانی بازرگانی به دریزایی ده یه ی ۱۹۷۰ ناخوشه ویست بوون. روانگه ی گشتی و ابووه كه ئەم یه كیتییانه له لایه ن كه سانی توندپه و كوئترۆل ده کرین و زیانیان به ولات گه یاندوو، به لام كه س گو یی له م جو ره قسانه نه گرت.

تا ئىستا ھېچ راپرسىيەك لە بەرىتانىا نەگەيشتوۋەتە راددەى نفوزى سىياسى راپرسانى ئەمىركايى ۋەك نىتا كارل، رىچارڧ ورسالىن يان ئوستىن گرېن بىرگا كە لە وردەكارىيەكانى ستراتىژى مملانىيى كاندىداى سەركۆمارى خۇيان دەستەو يەخە بوون و دواى ئەۋە بەمەبەستى يارمەتىدانى كاروبارى پروپاگاندەى سەركۆمار گەيشتنە ناو كۆشكى سىپى. لىكۆلىنەۋەكەى كارل و راسپاردەكانى، رۆلىكى گرنگيان لە وروژاندنى كارتەرى سەركۆمار بۇ بەرپوۋەبردنى دىالۇگى خۇمانە و دۇستانە لە تەلەفزيۇن و گوتاردانى تەلەفزيۇنى لەبوارى (نارەزايى نىشتمانى)ى ئەمىركا و (تەنگزەى متمانە)ى سالى ۱۵۱۹۷۹ ھەبوو.

راپرسانى ئەمىركا لەواقىعدا، بۇ گەلى كاندىد رايۇنكارى پروپاگاندەن و چاۋەروانن بەبرياردان لەۋەى كامە مەسەلە و بابەت پروپاگاندەيان بۇ بىكرى و ئەۋەى كەسى كاندىدكراۋ چۇن پىشكەش بىكرى، كارىگەرىيەكيان لەمملانىيكاندا ھەبى. لەراستىدا كاندىداكان بەزۇرى لەبىياري مملانىيكاندا دوور دەخرىنەۋە و تەنيا بەشىۋەيەكى پەراۋىزخراۋ، لە ستراتىژىتەى مملانىيكاندا رۆلىان پىدەدرى.

بەپىي نووسىنەكانى لانتز، (كاندىداكان، بە پىشتبەستىن بەراۋىنكارانى پىشەيى رۆلىكى كەمترىان دەبى لە بىرياردانى پەيوەست بە مملانىيكانى ھەلبىژاردن و ھەندىجار، وادىتەبەرچاۋ كە ئەۋان لەباتى بەشدار، بوونەتە تەماشاكەرانى پرۇسەى ھەلبىژاردنەكان) (۱۹۸۸: ۱۴).

پگى نونان، بەگىرەنەۋەى ئەزمونى خۇى، ۋەك گوتارنووسى رىگان و بۇش، بەم شىۋەيە گلەيى دەكا:

((راپرسىيەكان مەسەلەى زەينى دانىشتوانى كۆشكى سىپى و ھەر پىسپۇرىكى سىياسى پىكىدىنن، لەتەۋاۋى ئەۋ كۆبوونەۋە سىياسىيانەى تا ئىستا بەشدارىم

تیدا کردووه، له کاتی ئاماده بوونی راپرسیک، قسه کانی زورتیرین کاریگه ری دهخته سهر ئاماده بوان. چونکه ئه و به تهنیا که سیک داده نرا که زانیاری گرنگی لایه ... له م رووه وه ههست ده که م راپرسییه کان شتیکن له سیاست گه وره تر، واته میژوو ده جولینن)).

راپرسه به ریتانییه کان، هه رچه نده وهک هاوتا ئه مریکاییه کانیا ن نه بوونه ته راپرسه به ریتانییه کان، به رده وام له ماوه ی ۳۰ سالی رابردوودا، خراونه ته په راپرسه وه. روونکردنه وه ی ئه مه ده کری تاراده یه کی زور له و پیکهاته جیا وازانه ی هه لپژاردن که راپرسه به ریتانی و ئه مریکاییه کان کاری تیداده که ن، به تایبه تی له تایبه تمه ندی به رنامه و دیسپلینی نیو حزبه سیاسییه کانی به ریتانیادا بدۆزیته وه. له ویلایه ته یه کگرتوووه کانی ئه مریکادا زۆربه ی راپرسییه تایبه ته کان بۆ ئه و کاندیدا یانه ده کری ن له بیروبوچوونیا ندا ده رباره ی مه سه له جوړاو جوړه کان سه ربه خۆترن. رادیو و ته له فزیو ن له ئه مریکا به بزوینه ریکی راپرسی له قه له م ده درین: ئه م ده زگایانه مؤله ت به کاندیدا کان ده دن تا کاتی که بۆ په خشکردنی به رنامه کانی خویان بکرن و ئه نجامدانی راپرسییه کی زورتیر بۆ ئاماده کردنی پروپاگنده ی ته له فزیو نی، رینوینی بکه ن. سه ربار، له به ریتانیا ریبه رانی حزبه کان، یارمه تیده ره کانیا ن و لیپرسراوانی حزبی مه یلیکی که متریان هه یه وهک که سانی که بنا سرین که که وتوونه ته بهر کاریگه ری راپرسیانی رای گشتی و ده زگا کانی پروپاگنده.

ئه وان هه روه ها به سه سوودییه وه پارێزگاری له (گۆره پانی غارغانی خویان) ده که ن. له سالی ۱۹۶۴، مارک ئابرامز له نزیکه وه له پروپاگنده ی مملانی ی حزبی کریکاران به شداربوو، هامفری تایلوریش له سالی ۱۹۷۴ رۆلی مارک ئه برامزی بۆ حزبی پارێزگاران ده بیینی. به لام ئه مه، له مه ر هیه چ یه کی که له جیگره وه کانی ئه م

دوو حزبە وینەییەکی واقعی بەخۆیەوه نەگرتوو. پەيوەندی راستەوخۆ لەگەڵ سەرۆك حزب، بەرتەسكە. هیچ كەس لە راپرسەكانی حزبی كریكاران لەسەر دەمی رۆبەرت و رستەر لەسالی ۱۹۷۴، نەیان توانیوه بچنە ناو گروپی سەرەکی ستراتژیژ كە لە دەورووبەری ریبەردا پیکدی. و رستەر دوای ئەو سالە بە دەگمەن لە ئەلقەي ناوەندی بپاری مملانییدا رۆلی هەبوو. ئەو ئاماژەي بەو پەيوەندییە كەمەي لەگەڵ ریبەری حزب و، نەبوونی زانیاری دەربارەي تیزی مملانیكانی حزب و هەروەها ئەو تەنگ و چەلەمانە داوێ كە ئەم مەسەلانە بۆیان خولقاندوو. هیچ راپرسیك نەیتوانیوه دوای هامفری تایلور كە لەسالی ۱۹۷۴ بۆ دەزگای O.R.C راپرسییەکی بەرپۆهبرد، پەيوەندییەکی وای بەریبەرایەتی حزبی پارێزگارانه هەبێ. لەهەلبژاردنەكانی ۱۹۹۲ دا زانیارییە كۆكراوێكانی دەزگای R.C. یەكەمجار درانە فلیپا گۆلدو ئەویش پێشكەشی كۆمیتەي مملانیي حزبی كریكارانی كرد. هەروەها لەو سالەدا، زانیارییەكانی دەزگای (هەریس)یش لەلایەن (گریس پاتن)هوه درایە جۆن میچەر. لە ماوهي مملانیي سالی ۱۹۹۲ نیک مۆن سەرۆکی دەزگای (N.O.P) چاوی بە نیل كینۆك نەكەوت و رۆبەرت والەر لە دەزگای (هەریس)یش تەنیا دووجار، ئەویش وەك ئەندامانی گروپیك، چاوی بە جۆن میچەر كەوت. سیاسەتمەدارانی بەریتانی بەحەسوودی پارێزگاری لەبپاریارە پەيوەستەكانی ستراتژیژي مملانی دەكەن و بەهەر حال (زۆر بەي سیاسەتمەداران وا گومان دەكەن كە پەيوەندییەکی راستەوخۆیان لەگەڵ دەنگەراندا هەيە) (چاوپیکەوتن). راپرسەكان لەبەریتانیا بەراویژكارانی مملانیكان لەقەلەم نادرین، ئەوان وەك یەدەك دانراون.

راپرسەكان دیدو بۆچوونی شەخسی و سیاسی تایبەت بەخۆیان هەيە كە دەتوانن لەیەك حزبدا رێك بخرین و ببنە رێگریك لەبەردەمیان. پەيوەندی مارك

ئابرامز له گهڻ ولسون بويه بهرتهسك كرايهوه، چونكه ئهويان بهكهيئكي نزيك له هوك گيت سكل دهزاني. ههروهها دواي سالي ۱۹۶۶ گروپي پروپاگندهي حزب داخواري راپرسییهك بوون كهله حزب جودايي. رۆبهرت ورسته كه ئهئامیكي ناسراوي حزبي ديموكراتي ئهمريكابوو، تاراددهیهك لهوه نيگهزان بوو كه ژمارهیهك له سياسيتمهداران و لپرسراواني حزبي كريكاران چاوديري كورتهمیژوي كاره دورودريژكهی وهك راپرس و نووسهري دهزگای راگهياندن بوون. پهيوهندي شهخسي، بايهخيكي زوريان ههيه. گومانكردن لهوهي راپرسیك فشهكه ره يان بيحساب قسه دهكا، ئهوه لهئهلقي ناوهندي حزب جودادهكاتهوه. لهويلايهتهيهكگرتووهمكاني ئهمريكا، ژمارهیهكي زور كهمی راپرسه ناسراوهكان بو گشت حزبهكان كردهكهن، زوربهی راپرسهكان كاركردنيان بو كانديدایهك پيباشتره كه ئهيديوئولوثياي لهگهڻ ديدو بوچووني ئهوان دا بگونجي. (لانتز ۱۹۸۸: ۵۱). تا ئيستا هيچ كهس لهراپرسه بهريتانييهكان له حزبك زياتر كاريان نهكردوه، ههچنده رۆبهرت ورسته پيش ههلبژاردني سالي ۱۹۹۲ و دواي تهواوكردني كارهكهی لهگهڻ حزبي كريكاران بهشيويهكي نارهسمي ژمارهیهك له بهريوهبهراني حزبي پاريزگاران له مهپر كاروباري راپرسی و ستراتيجي مملاني، رينوئينيكرد. چهندان سال پيش ئهوه، له سالي ۱۹۸۱، ئهوه كاتهي كه بهردهوامي كارهكهی لهگهڻ حزبي كريكاران تهگهري تيكهوت، لهگهڻ چهند لپرسراويكي حزبي پاريزگاران، له مهپر كاركردن بو ئهوه حزبه گفتوگوي كرد. دهزگاکاني (O.R.C) و ههريس له سالي ۱۹۶۵ بهدواوه بهردهوام كاريان بو حزبي پاريزگاران دهكرد، له سالي ۱۹۶۲ بهدواوه، حزبي كريكاران چوار دهزگای جوړاوجوړي بو راپرسی تايبهتي خوئی لهبوارهكاني ههلبژاردني گشتيدا، بهكريگرتوووه. لهوانهيه پهيامي راستيه



تایبه‌تیییه‌کانیش - به‌مه‌رجی هه‌بوونی هاونا‌هه‌نگی له‌گه‌ل په‌یامی دیکه که‌له‌بواری رای‌گشتیدا هه‌ن - کاریگه‌رییان ده‌بی، به‌به‌لگه‌کان به‌هیز‌ده‌بی یان دا‌کوکی له‌سیاسه‌ت و به‌هاکانی حزب ده‌که‌ن. به‌لایه‌نی زۆره‌وه‌ئه‌گه‌ر راپرسییه‌کان پشتگیری له‌سه‌رچاوه‌ی زانیاری و حوکمه‌سه‌ره‌تاییه‌کانی سیاسه‌تمه‌داران به‌که‌ن، ده‌توانن قه‌ناعه‌تیان پێبکه‌ن. ری‌چاره‌گراسمه‌ه‌ن به‌د‌لنیا‌یییه‌وه، ته‌نیا که‌سیک نه‌بوو دانی به‌باوه‌په‌بوونی راپرسه‌کان - به‌مه‌رجی هه‌بوونی هاونا‌هه‌نگه‌بوونی بو‌چوونی له‌گه‌ل ئه‌وان - دانا. یه‌کیک له‌لیپرسراوانی په‌یوه‌ندیی حزبی کریکاران ئیدیعیای کرد که راپرسه‌کان به‌ده‌گمه‌ن ده‌تخه‌نه‌ه‌ریکه‌وه که‌ویژدانی ناوه‌وت پیت نه‌لی، به‌لام ئه‌وان ده‌توانن ئه‌و ده‌مه‌ی خه‌لکی دژی رای‌گشتین، به‌سوودبن. ئی‌مه‌ پێویستمان به‌ راپرسییه‌کان هه‌بوو تا رووبه‌رووی دیدی بنیتز له‌ناو حزب، بینه‌وه. (چاوپێکه‌وتنی تری دلانی).

رادده‌ی تیگه‌یشتنی راپرسییه‌کانی رای‌گشتی له‌ناو سیاسه‌تمه‌داران و لیپرسراوانی به‌رپرس، لیك جودایه. له‌سالی ۱۹۶۶ له‌ناو ریبه‌رانی حزبه‌کان له‌وانه‌یه ته‌نیا به‌ریز فوت و به‌ریز کاتالان هه‌بووبن که به‌دریژایی خولیکی هه‌لبژاردن له‌مه‌ر پێگه‌ی حزبه‌کان له راپرسییه‌کاندا، که‌مه‌رخه‌م بووبن. ویلسون، تاجه‌ر، کینوک و هیجه‌ر په‌یوه‌ندییه‌کی تایبه‌تیان به‌زانینی نویتین ناماری ده‌نگدان هه‌بووه. له‌سالی ۱۹۹۲، کینوک به‌په‌رۆشه‌وه‌ی بیرورای ده‌نگده‌رانی له‌لیکۆلینه‌وه‌کانی په‌یوه‌ست به‌گروپی (ناوه‌ند)، (به‌وردی و به‌ته‌واوی)، خوینده‌وه. ئه‌و، ده‌یگوت: به‌مشیه‌یه ده‌توانم له‌ودیوی ناماره‌کان، بگه‌م. (چاوپێکه‌وتنی کینوک). هه‌ندیك، دوا‌ی کۆتاییه‌تانی هه‌لبژاردن و به‌پیی ناستی ورده‌کاریی پێشبینیه‌کان - هه‌تا ئه‌گه‌ر پێشبینیه‌کیشیان نه‌کردبێ - حوکم له‌سه‌ر راپرسییه‌ تایبه‌ته‌کان ده‌ده‌ن. هه‌ندیکی دیکه‌ش، هیشتا به‌مانای واقعیی

و شه، داخوازی بیستنی (ههوالی خویشن) و یان لهکاتی مملانییدا لهگه‌ل که‌مترین گۆپانکاری و له‌رووی ئاماره‌وه بیبایه‌خ له رای گشتی، ده‌وروژین. هه‌رچه‌نده له‌وانه‌یه ناهه‌ق بیته به‌رچاو، به‌لام راپرسییه تایبه‌تییه‌کانیش وه‌ک ده‌زگای حزبی و ریبه‌رایه‌تییه سیاسییه‌کان، به‌زۆری دوا‌ی شکست له‌هه‌لبژاردن، پرده‌بی له‌تۆمه‌تکردن به‌ لایه‌نه‌کانی دیکه. ئەمه، به‌شیوه‌یه‌کی ناوبه‌ناو چاره‌نووسی راپرسه‌کانی حزبی کریکاران ده‌بی. له‌م باره‌دا، ناسینی که‌موکورتییه‌کانی هه‌لبژاردن به‌مسوگه‌ری بو‌ فیریوونی دهرس و په‌ندی وه‌ده‌سته‌توو، بایه‌خداره. لیکۆلینه‌وه‌ی چه‌ندایه‌تی حزبی کریکاران له‌سه‌ر شکستی هه‌لبژاردنی سالی ۱۹۹۲ زۆر پته‌و و مایه‌ی ره‌زانه‌ندی بوو. چاوپیکه‌وتنی دو‌ورو‌دیژ له‌گه‌ل پارێزگاران (مامناوه‌ند) له‌ناوچه‌ی خواری رۆژه‌لات (ئه‌گه‌ر کریکاران له‌خولی داها‌توو‌دا، مه‌به‌ستی سه‌رکه‌وتن بی، ئەم ناوچه‌یه ده‌توانی بیته مه‌به‌ستیکی ستراتژی) نیشانیدا که‌ حزب له‌ مه‌سه‌له‌ی زالبوون به‌سه‌ر هه‌ستی بی‌هاوتایی ده‌رکه‌وتووی دوو ده‌یه‌ی رابردوو، تووشی شکست بووه. روانگه‌ی خه‌لکی له‌سه‌ر چالاکییه‌کانی حزبی ئەمه‌بوو که‌ حزب له‌به‌رانبه‌ر (سه‌رکه‌وتن) و (پیشکه‌وتن) و خه‌لکی که‌ داخوازی وه‌دیها‌تنی هیوا ماددیه‌کانیان، هه‌لو‌یستیکی دو‌ژمنکارانه‌یان ده‌بی.

سیاسه‌تمه‌داران ولیپرسراوان هه‌روه‌ها له‌روانینه راپرسه‌کان، جیاوازن. هه‌ندیکیان، ته‌نیا چاوه‌پروانی وه‌رگرتنی ئامار و ژماره‌ی راپرسییه‌کان، به‌لام هه‌ندیکیتر داواکاری ئامارن له‌گه‌ل پیشنیاری ده‌ره‌نجامی ئەنجامه به‌ده‌ست ها‌توو‌ه‌کان. ئەو گه‌رفته‌ی رووبه‌رووی راپرسی ده‌بیته‌وه، ئەمه‌یه: ئەوانه‌ی ئیشیان پییه‌تی، به‌رده‌وام له‌پیش‌بینییه‌کانیان دا، جیگیرنین. گه‌لی سیاسه‌تمه‌دار، راپرسییه‌کان وه‌ک زانیاری په‌راویزو بابه‌ت بو‌ خویندنه‌وه، وه‌ک

گوتاریکی رۆژنامه تەماشادا دەکەن و زۆربەیان تیوری تایبەتی خۆیان دەربارەى رەفتارى ھەلبژاردن ھەيە کەلەوانەيە بەمەسەلەگەلى وەك ئاوەھەوا، ھەستی خوشبەختی، ئایدیۆلۆژی، کاتى بۆ گۆپران و شتى لەم جۆرە پەيوەست بى. رەنگە خاتوو تاجەر و بەريز کينۆك زۆرتەر بەئەزمونى شەخسى کاریگەر بووبن نەك ئەنجامى پەيوەست بە راپرسییەکان. دواى ھەلبژاردن، بەريز کينۆك ئیدیعی کرد کە ئەو لە دواوژەکانى ھەلبژاردنى سالى ۱۹۹۲دا ھەستی بەشکست کردو ((ئەويش تەنيا ھەستىك بوو)) (چاوپیکەوتن). خاتوو تاجەر، بەپىی قسەکانى سكرتیرە سياسیيەكەى، لەزیاتر لەراپرسییەك، بەنامەى دەنگدەریك، یان راپۆرتى شەخسى دەربارەى گرفتىك کاریگەر دەبوو (چاوپیکەوتنى شەربۆرن). ھیشتا گەلى سیاسەتمەدار ئاپۆرەيەكى زۆر یان جۆش و خرۆشى كەسىك لەكۆبوونەوہیەكى گشتى بەنیشانەيەكى وری گشتى خەلكى دەزانن. لەھەردوو حزب دا، ھیشتا دوودلى لەمەر رەوتى گشتى نمونەگىرى و پەيوەندى پيشەيى و ھەروەھا لەو سياسەتمەدارانەى لەكۆتايى كاردا پىيان باشترە زیاتر لە وری دەنگدەران پشت بەھوكمى شەخسى خۆيان بپەستن، ھەيە. ئەم گومانە لەوانەيە دواى سەرکەوتنى راپرسییەکان لەسالى ۱۹۹۲، زیاتر بووبى.

لەگەل ھەندیش، لەوانەيە رووبەر و بوونەوہى بەردەوام لەگەل ئەوہى راپرسییە تایبەتیيەکان دەيخەنەر و، یارمەتى دەرکىكى باشتري رەفتارى ھەلبژاردنى لەناو سياسەتمەداران و لىپرسراوان-پيش ۳۰سال يەكىك لەئامانجەکانى داكۆكىكارانى راپرسى بوو، داوہ. راپرس، لەوانەيە بەدیدى كەسىكى بيگانە وەبیر لایەنگرە مولتەزیمەکانى حزبىك بەيئیتەوہ كە مەسەلەگەلى ئەولەويەتى ئیوہ چەندە لەمەسەلەگەلى ئەولەويەتى دەنگدەرانى ئاسايى، جودايە.

ستراتیژیسته‌کان له‌وانه‌یه ئیستا له‌و جیگایانه‌ی که پیش ئه‌وه-پشتیان به‌پروپاگنده‌و قسه‌ی دیکه ده‌به‌ست، سوود له‌به‌لگه‌ی به‌متمانه ده‌به‌ستن. له‌مه‌به‌دوا، وادیته به‌رچاو که راپورته ده‌ستکه‌وتوه‌کانی خه‌لکی ئاسایش به‌لایه‌نی زۆره‌وه، زۆر به‌وردی-وه‌ه‌تا به‌گومانیشه‌وه-ته‌ماشای بکړین.

### ئه‌نجام

راپرسی تایبه‌تی، ئیستا بوته ره‌گه‌زیکی جیگیری هه‌لبژاردن. سیاسه‌تمه‌دارو به‌پروبه‌رانی مملانی بو دارشتنی تیژیکی ستراتیژی په‌یوه‌ندییه‌کی کاراو چاوه‌دیری باش به‌پروه‌چوونی، پیوستیان به‌لیکۆلینه‌وه‌یه. ئه‌وان دوا‌ی شکست، پیوستیان به‌به‌لگه‌ی به‌متمانه بو هه‌له‌کانی هه‌لبژاردن هه‌یه. له‌هه‌ردوو حزبا، پشت به‌ستنی رۆژبه‌رۆژ پته‌وتر به‌راپرسییه (گشتی یان تایبه‌تی)یه فیکرییه‌کان، وه‌ک چهند نیشانه‌یه‌کی وه‌ی گشتی خه‌لکی، بایه‌خی لیکدانه‌وه‌کانی کادیرو ئه‌ندامانی حزبیان له‌بازنه‌کانی هه‌لبژاردن له‌ناوبردوه. له‌کاتی که‌مکردنه‌وه‌ی ژماره‌ی ئه‌ندامانی هه‌ردوو حزب، له‌وانه‌یه تایبه‌تمه‌ندی نوینه‌رایه‌تی هه‌لسووپراوانی حزبی بی‌بایه‌ختر بی.

له‌مه‌ر ئه‌وه‌ی بوچی هه‌ندی‌جار راپرسییه تایبه‌تییه‌کان ناخرینه‌ناو سیستمی مملانی‌کانه‌وه، گه‌لی به‌لگه‌ی جو‌راوجۆر هه‌یه. مملانی‌کان به‌دنیاییه‌وه له‌وه ره‌گه‌زانه پیکهاتوون که کار بو دارشتن و گونجانیان کراوه. له‌گه‌ل هه‌ندی‌ش، له‌وانه‌یه به‌هۆی ئه‌و کۆمه‌له‌گیروگرفته‌ی له‌ریکه‌وت و لاوازی په‌یوه‌ندیه‌وه سه‌رچاوه ده‌گرن، له‌ناوه‌وه‌ی پارێک‌وشیواو بیته به‌رچاو. له‌وانه‌یه، ئه‌م دوودلییه بیته‌کایه‌وه که زانیارییه‌کی زۆری په‌یوه‌ست به‌راپرسییه تایبه‌تییه‌کان له‌ناو ره‌شایی زانیارییه‌کاندا، به‌راحه‌تی (بزر) ده‌بن (ئه‌م دوودلییه له‌وانه‌یه له‌مه‌ر لیکۆلینه‌وه، رییازی سیاسی-ته‌وه‌ریش راست بی). به‌شیوه‌یه‌کی گشتی،

گیروگرفته‌کانی دیکه په یوه نډییان به راپرسییه‌کانه وه هه‌یه. راپرسییه‌کان له‌وانه‌یه، نیشاندهری ئه‌مه‌بن که ده‌نگدهران داواکاری ئه‌و سیاسه‌تانه‌ن که ناکوکن یان ئه‌و سیاسه‌تانه‌ی که حزب وه‌دی هاتنیان له‌رووی سیاسیه‌وه به‌نه‌کرده، ده‌زانی. ئه‌وان هه‌روه‌ها له‌وانه‌یه به‌لیکدانه‌وه و به‌رنامه‌ی کاری ته‌واو جیا‌وان، ها‌واناه‌نگ بن. توانای حزب له‌چالاکیه‌کان به‌پیی راپرسییه‌کان، به‌هوی نه‌بوونی نمونه‌یه‌کی تا‌قیراوه و به‌متمانه، به‌رته‌سکه. ئه‌گه‌ر باب‌ه‌تی جی‌چاوی حزب له‌خواره‌وه سه‌ری هه‌لدابی، له‌وانه‌یه به‌خی‌راییی دو‌جو‌ره لی‌کدانه‌وه هه‌لب‌گری، یه‌کی‌کیان: ده‌بی ئه‌و باب‌ه‌ته زیاتر پشت‌گیری بکری و بایه‌خی زیاتری پی‌بدری و ئه‌وی دیکه‌ش: ده‌بی فه‌رامۆش بکری. ئه‌گه‌ر سیاسه‌تی حزبی‌ک مایه‌ی پشت‌گیری خه‌لک نه‌بی، ئایا ده‌کری بی‌کاری بو‌راکی‌شانی که‌سانی تازه بکری‌ته باب‌ه‌ت؟ به‌وشیوه‌یه‌ی سیاسه‌تمه‌دارییکی نا‌ئومید ده‌لی: ((راپرسییه‌کان له‌وانه‌یه چه‌ند زانیاریه‌کمان ده‌رباره‌ی گیروگرفت و مه‌سه‌له‌ی سه‌رده‌م بده‌نی، به‌لام ده‌رباره‌ی چۆنیه‌تی چاره‌سه‌رکردنیان، شتی‌کمان پی‌نالین)).

# مهوداو ته گهره کانی

## بازاردۆزی سیاسی

له به شه کانی پيشوودا، نيشانمان دا که چۆن له ماوهی سێ دهيهی رابردوودا شيوازی پهيوه ندييه پسيپورييه کان يهک له دواي يهک له لايه ن حزبه سياسيه گه وره کانه وه، به کارهينران. يهکيک له نيشانه کانی ئه م قبول کردنه، ئه مه يه ئه مپرو هيج حزبيکی گه وره ی به ريتانی به بی هه بوونی رينوینی پهيوه ندی و ئه و راسپاردانه ی له لايه ن که سانی پسيپور، هه تا بيريش له چوونه ناو مملانیيه کی هه لبژاردن ناکاته وه. ئه م به شه، له ئاکامه دواناوه ندييه کانی ئه م گۆرانکاریيانه له سه ر شيوازی به پيوه چوونی هه لبژاردن و هه روه ها له سه ر حزبه کانیيش ده کۆلیته وه. به کورتی، له م به شه دا، له م باسانه ده کۆلیته وه:

- ۱- گه لی دیدوبوچوون و ئیدیعی دژبه یهک، که له مه ر کارابوونی شيوازه پسيپورييه کانی پهيوه ندی خراونه ته روو.
- ۲- ئیدیعی پهيوه ست به سه رکه وتنی مملانی ی سه لی یان (هه لمه تبه ر) و زیادبوونی، له نه نجامی ده رکه وتنی شيوازه نو ی یه کان.
- ۳- توانای پيشبینی ئه و بابه تانه ی له لايه ن رکه به ره کانه وه خراونه ته روو.
- ۴- پهيوه ندی و رکه به ریی نیوان پسيپورانی پهيوه ندی، لیپرسراوانی حزبی و سیاسه تمه دارانی به ریتانی. ئایا راپرس و راویژکارانی به ریتانی ئه و نفووز و کاریگه رییان ده ست که وتوو که هاوتاکانیان له ویلايه ته یه کگرتوو ه کانی ئه مریکا هه یانه؟
- ۵- کاریگه ری شيوازه نو ی کانی مملانی له سه ر حزبه کان.

بەبەرارود لەگەڵ ھۆکارو رووداوە سیاسییەکان یان ھەل و مەرجی ئابووری-کە موبالەغە ھەلناگرن-بواری موبالەغە لەبواری کاریگەری کۆمەڵەى راپرسییەکان، بەرنامەکانى رادیۆ، تەلەفزیۆن، گوتاردان و بلاوکرادى پرۆپاگاندە لەسەر ھەلبژاردن ھەيە. لەسەرھتادا دەبى دانى پیدانیم کە پسپۆرانى پەيوەندى لەھاندانى میدیاکان بۆ بەرجەستەکردنى رۆلیان لەململانیکان یان بەلایەنى کەمەوہ لەرازیکردنى حزبەکان بەوہى لە بەرانبەر پارەيەك کەدەيدەنە راپرسەکان و شتیکی بايەخدار وەرەگرن، بەدوای بەرژەوہندییەکی تايبەتیيەوہن. مملانیى ھەلبژاردن کەنالیکی گونجاو بۆ زیاتر ناسینی دەزگاکانى راپرسی یان پرۆپاگاندە ئامادە دەکا و پەيوەندى لەگەڵ لایەنى سەرکەوتوو، دەتوانى بۆ ئایندهى کارى دەزگاکان بەسوود بى. پرۆپاگاندەى ساتچى بۆ پارێزگاران لەھەلبژاردنى سالى ۱۹۷۹د، ئەم دەزگایەى کردە بەناوبانگترین دەزگای ولات. راپرسی دەزگای (مۆرى)یش بۆ حزبى کریکاران لەسالى ۱۹۷۴، تارادەيەکی زۆر بووہۆى زیادبوونی ناوبانگی ئەم دەزگایە وەك دەزگایەکی راپرسی.

ئیدیعا و دیدوبۆچوونەکانیش کریارى خویان ھەيە. میدیاکان رۆژ لەدوای رۆژ زیاتر مەیلیان بەلای وەرگرتنى چیرۆکی پشت پەردەى پەيوست بە ستراتییژو ھونەرەکانى مملانیى حزبەکان، رۆلى پرۆپاگاندەو راپرسییە (تايبەتیيەکان) و چۆنیەتى مامەلەى حزبەکان لەگەڵ میدیاکان دا دەچى. مەیل بۆ رەوتى ھەلبژاردن و ھەر بەو راددەيەش، مەیل بۆ ناوہرۆکی مملانیى بەشیوہیەکی ئاسایى دەبیئتەھۆى کاریگەرى وەك موبالەغەى لەراددەبەدەر لەمەر پەيوەندیکاران و بايەخى لەراددەبەدەرى ھەوالدەران بەوان بەھۆى سەرکەوتن

يان تىشكانى حزبىك. ئەمە، لەويلايەتە يەكگرتووھەكەنى ئەمەريكا دا كارىكى ديارو لەبەريتانىا كارىكى مايەى بايەخە. لەم بارەدا، پىويستى بە ۱۹۷۹، ۱۹۸۳، ۱۹۸۷ ئەۋەندە پتەۋبوو كە ئەگەرى شكستى حزب لەكاتى ئەنجام نەدانى مەملەئىيەكى ھەلبىژاردندا، مومكىن نەبوو. دەزگەكان بەدرىژايى مەملەئىيە ھەلبىژاردنى سالى ۱۹۹۲ بەشىۋەيەكى بەرفراوان ستايشى خەباتى حزبى كرىكارانىان دەكردو رەخنەيان لەخەباتى حزبى پارىژكاران دەگرت، تا ئەۋدەمەى ئەنجامى ھەلبىژاردن ئاشكرا بوو! ئاگادارىيەكى يەككىك لەھەلسوۋپاۋانى پەيوەندى ھەلبىژاردنى حزبى پارىژكاران لەسالانى ۱۹۶۸ تا ۱۹۷۴، ئاگادار كەردنەۋەيەكى بەسوۋدە:

تىگەيشتنى گشتى من ئەمەيە ئەمرو ھەموو ئەو شتەنى لەدنياي پەيوەندى پىسپۇردا روۋدەدەن، ئەۋەندە بەخىرايى و بەوردى، پىداچوۋنەۋە دەكرى كە ئەگەر شتىك بەناۋى واقىيەت يان راستى ھەبى، لەلايەن ئەۋانەى بو رازىكردنى ھەستى خودپەسەندى خۇيان يان- بەجورئەتەۋە دەتوانم بلىم- بو بەرژەۋەندى ماددى لەپىيشىنەى خۇيان، دەچنە مەيدانەۋە، بەخىرايى لىكدانەۋە دەستەۋاژەى جودا، ئەگەر نەشاردئىنەۋە، پەرش و بلاۋ دەبنەۋە. (نامەيەك بو نووسەر).

ژمارەيەك سىياسەتمەدار بەدوۋدلى دەرواننە ئىدىعەكانى ھەلسوۋپاۋان كەدەلئىن شىۋازى ئەۋان گەلى رادەگۆرن يان ئەۋەى كە ئەنجامى ھەلبىژاردن دەست نىشان دەكەن، ولەۋانەيە ئەمە بەروانگەيەك لەسەر تواناي خۇيان بزەنن. سىياسەتمەدارانى دىكە، ئەم شىۋازانە بەبەلگەى ئەۋەى ئەۋان دەنگدەران بەكەم دەگرن، بابەتەكان لەراددەبەدەر ئاسان دەكەن و لەبەرانبەر حوكمە پىش



وخته كانی خه لکی، سهر داده نوینن، یان ره تیان ده كه نه وه. بهم حاله وه گه لی پسیپورانی په یوه ندى به تايبه تی له ویلايه ته یه كگرتووه كانی ئه مریكا له م مه سه له یه نیگه رانن كه ژماره یه ك سیاسه تمه دار له گه ل به درؤخستنه وه ی ئه م داواكارییانه، له مه پ فروشتنی خو یان به ده نگه ران، وه ك ده سته سابونیک، بی ئاگایی خو یان راده گه یه نن. ( نیمو ۱۹۷۰: مه ك گینیس ۱۹۷۰، گولد ۱۹۸۶، سپرو، ئه شناسون ۱۹۸۴). راستی ئه ویدیوی ئه م قسانه كه به قازانجی یان زیانی کاریگه ری پرؤپاگنده ی سیاسی ده خریته روو، چیه؟

ویپرای لیكؤلینه وه ی ئه نجام دراو، ئیمه هیشتا زانیارییه کی وامان له سه ر کاریگه ری پرؤپاگنده ی سیاسی نییه (بؤ نمونه پروانه براودینت ۱۹۸۱) لیكؤلینه وه ی ئه نجام دراو له سه ر پرؤپاگنده ی سیاسی ته له فزیونی له ویلايه ته یه كگرتووه كانی ئه مریكا نیشان ده دا كه ئه م پرؤپاگنده یه کاریگه رییه کی زورتی به سه ر بینه رانی په رؤشی ته له فزیون، ئه وانه ی لایه نگرییه کی كه مترو بی باكییه کی زورتیان هیه، هیه. (مه ك كؤله رو پترسون ۱۹۷۴، شاگنسی ۱۹۹۰: ۶۱-۶۲) و هه روه ها کاریگه رییان له وه لبرژارده دا هیه كه ژماره ی ده نگه رانی كه مه. بهم باره وه، گرفتیک كه له م جوړه ئه ندازه گیریانه دا ده بیئری ئه مه یه هو كاری جوړاوجوړ كارده كه نه سه ر ئه نجامی كؤتایی، ئه وه هو كارانه ی گه لیکیان هیچ په یوه ندییه کیان به ملامانیی هه لبرژارده وه نییه. راپرسی له ده نگه رانیس، به رته سكه، چونكه گه لی له ده نگه ران له وانیه نه توانن ئه وه به لگانه ی رینوینی ئه وانى كردووه بؤ ئه وه بریاره، ده رپرن، یان مه یلی ئه وه یان نه بی دان به وه دا بنین كه ئاگادارییه کی تايبه تی كاری لیكردوون. بردی دلانی كه گوتاره ته له فزیونییه كانی نیل كینوك و به یان نامه كانی حزبی كریكارانی ده نووسی، ده لی: ((ئیه وه ده توانن کاریگه ری به یان نامه كان بزانن. ئه مانه،

بەشىكىن لەرەوتى گىشتى پەيوەندىيەكان و ناتوانرى كارىگەرىي بەياننامەيەك  
لەگىشت رەوتەكە جودا بىكرىتەوە)) . (چاوپىكەوتن).

يەككە لەھەلسووپاوانى پروپاگاندە كە لەمىلانئى سىياسىيشدا خاوەنى  
ئەزمونە، ئىدىيە دەكا كە ھاوكارەكانى، بەشىۋەيەكى ئاسايى لەمەر  
دەستكەوتەكانيان موبالەغە دەكەن:

(( چونكە ئەوان دەركىكى راستيان لەمەر ئەو ھۆكارە جۇراوجۇرانەى كە كار  
لەرەفتارى سىياسى دەكەن، نىيە. ئىۋە ناتوانن ئىدىيە بىكەن كەسەر كەوتنى  
ھەلبىژاردن بەھۆى پروپاگاندەو دەست كەوتوۋە. گىشت تايبەتمەندىيە  
سەرەككىيەكانى بەرھەمىك يان حزبىك دەبئى لەشىۋەيەكى گونجاو و بەردال دا،  
پىشكەش بىكرىن. لەوكاتەش دا، بەلگەى مەيلى دەنگدەران بەرەو كاندىدايەكى  
تايبەتى، لەوانەيە بەھۆى مەسەلەگەلى مېژوۋىي، ئەزمونى شەخسى يان  
يادەوەر يان لەكومەتئىك يان گروپپىكى ئۆپۇزسىۋن دەبئى، كەسانى  
ھەلسووپاۋ لەپروپاگاندە، ھۆشيارىيەكى وايان لەمەسەلە سىياسىيەكان نىيە ))  
(چاوپىكەوتنى تىم دلانى).

كەسانى دىكە ھەلوئىستىكى ھاوسەنگىريان ھەيە. بەپئى قسەكانى جۇن بارتىل:  
(پروپاگاندە دەتوانئى ھۆكارىكى پەلەكەربئى، بەلام لەم رىگايەدا دەبئى  
رووبەروۋى ئىقبالى چاپەمەنىيەكان بېتەوۋە پئى بەپئى داخوازىيەكان بەرەو  
پىشەوۋە بچئى. لەكۇتايىدا، ئەم مەسەلەيە پەيوەندى بەماھىيەت و جۇرى بەرھەمى  
بەرچاۋىشەوۋە ھەيە. پروپاگاندە بۆخۆى توانايەكى كەمى ھەيە... زۇر پروپاگاندە،  
تايبەتمەندى خۇسەرۋەيان ھەيە. سىياسەتمەدارانىش ھەست بەپەشىمانى  
دەكەن، ھەستىك كە بەپروپاگاندەى سەلبى دروست دەبئى. چەند بودجەى زۇرتىر  
خەرچ بىكرى، لەوانەيە، كارايى پروپاگاندە كەمتر بېتەوۋە)) (چاوپىكەوتن).

(سپړتیم بل) یش پشتگیری ئەم مەسەلە یە دەکا: ((کاتی تەماشای ئەو بەیاننامانە دەکەم کە خۆم زەحمەتم پێوە کیشاون، دەبینم شتیکی زۆرمان نەگۆریوە. تەنیا شتی کەئیمە توانیومانە، بیکەین ئەمەبوو: یارمەتی پتەوکردنی وەری خەلکمان داوە)) (چاوپیکەوتن). دیشید کینگلسلی کە لەسی هەلبژاردن دا رابوێژکاری هارولد ویلسون بوو، دەنوووسی: ((من بەردەوام دەمگوت ئیمە ناتوانین مەیل ویدیۆک بۆ دەنگدەران بخولقینین، لەبەرانبەر دا ئەوەی دەتوانین بیکەین، ئەمە یە مەیل ویدیۆ بووچوونەکانی دەنگدەران بزانی و باشتریان بکەین. هەر لەبەر هەندێیە ((سێزده ساڵ بەفەرۆچوو)). یان ((پیاوانی دوینی)) هیشتا خەریکی چالاکیوون)) (چاوپیکەوتن).

پسپۆرانی پەيوەندی، بەشیوہیەکی قابیلی تیگەشتن، چەند بەلگە یە کە پێشکەش دەکەن تا نیشانی بدن ئەگەر چالاکییەکانیان سەرکەوتوونەبوو، بەلایەنی کەمەوہ یارمەتی سەرکەوتن بدارو ئەوان هەندی جارو بەزۆری بەپشت بەستن بەو بەلگانە ی لەچارچیوہی گوتە ی رۆژنامەنووسی یان سیاسەتمەدار یکی بەرجەستە دەخرینەروو، ناماژە بۆ باشتکردنی بارودۆخی حزب لەرای گشتی دەکەن. فیلیپ گۆلد، لەدەزگای پەيوەندی سیبەری حزبی کریکاران ئیدیعە دەکا کە داھینانەکانی بواری پەيوەندی حزبی کریکاران لەسالانی ۱۹۸۷ و ۱۹۹۲ ناچاربوون لەبواری پروپاگاندە ی چاپەمەنی و راگرتنی چەند رۆژە ی خەباتی دژە باج لەلایە پەری یەکە می چاپەمەنییەکان لەسالانی ۱۹۹۲، بودجە یەکی زیاتر خەرج بکەن.

راپرسییەکان دەرخەری ئەمەن کە بوونی هەندی گومان و دوودلی لەبواری دەستەلاتی پەيوەست بە پروپاگاندە ی سیاسی، مایە ی قبولە. شیکەرەوہکان لەسالانی ۱۹۸۷ و ۱۹۹۲ ئیمتیازیکی زۆریان دایە خەباتی حزبی کریکاران بۆ

ھەلبۇزاردىن ۋە ئىمتىيازىكى كەمىيان دايە خەباتى حزبى پارىژگارەن بۇ ھەلبۇزاردىن. دەنگدەرانىش كەلەوانەيە كەوتبەنە بەركارىگەرى مىدىكان، بەۋ ئىمتىياز دانە رازىبەۋىن. دۋاى ھەلبۇزاردىن سالى ۱۹۸۷، گۇقارى (خەبات)، گروپپىكى لىكۇلىنەۋەى بەناۋى ((بىنن بەكۆمەل)) بۇ راپۇرت نووسىن لەسەر ھەلسەنگاندنى دەنگدەران، رىك خست. ئەم گروپپە دەركى بەۋەكرد كەلەدىدى دەنگدەران، حزبى كرىكاران باشتىن بەرنامەى رادىۋوتەلەفرىۋنى، حزبى پارىژگارەن باشتىن پۇستەرو راگەياندىن ئامادەكردۋە. ھەرچەندە زۇرپەى دەنگدەران نەيانتۋانى بەياننامەى ھىچ حزبىك ۋەبىر خۇيان بخەنەۋە. ئەۋ راپرسىيەى لەلایەن دەزگای مۇرى لەگۇقارى (كاربەدەستى نوئى) (۲۴ تەممووزى ۱۹۸۷) بلاۋكرايەۋە، نمرەيەكى كەمى بەھەۋلەكانى پەيۋەندىى حزبى پارىژگارەن دەداۋ نمرەيەكى باشتى بەچالاكىيەكانى پروپاگندەى حزبى كرىكاران دەدا. بەم شىۋەيە، ئەۋ خەباتە باشەى كەئافەرىنى شىكەرەۋەكانى وروژاند، بەبەراورد لەگەل خەباتى كارەساتبارى سالى ۱۹۸۳، ۴٪ كەمترى خستە سەربەشى حزبى كرىكاران. بەرنامە باشەكەى ھەلبۇزاردىن نىل كىنۇك، بۇ ماۋەيەكى كەم بارىكى باشترو بەرچاۋى لەپىگەى ئەۋ-نەك لەمەر پىشتىگىرى حزبى-خولقاند. وینای زەينى حزبى كرىكاران بەتايبەتى پەيۋەندىيەكەى لەگەل مانگرتن ۋەتووندرەۋى بالى چەپ شتىك بوو كە لىپرسراۋانى پەيۋەندى حزب داخۋازى گۇرانكارى بوون ۋە دوزمەكانىشىيان داخۋازى سوود لىۋەرگرتنى بوون. بەلام ئەۋ وینا زەينىيە، بەرھەمى مېژوو، ۋەتايبەتى ئەزموون يان ویناى دەنگدەران لەدەيەى ۱۹۷۰ ۋە زستانى ۱۹۷۹ ۋە نائارامى پىششەسازى ئەۋ سالەبوو. لەسالى ۱۹۹۲ ۋە دۋاى كۆتايى كارى ئەۋ ئەنجوومەنەى تىيادا بەشىۋەيەكى بەرچاۋ لەزەمىنەى مەسەلەكانى ئەۋروپا ۋە باجى تاكەكەس توۋشى

دهستهگهري بېوو، ئەزموونی تالی مملانی دهستهلات بۆ رابه رایه تی بوارد بوو، دهنگه ران هیشتا حزبی کریکارانیان وهك حزبی (پهرش و بلاوتر) ده ناسی. له گه ل که سادی ئابووری زال، دهنگه ران هیشتا حزبی کریکارانیان به به راورد له گه ل حزبی پارێزگاران، به بی توانای پیویستی له بواری مه سه له گه لی ئابووری له قه له م دها. فیلیپ گۆلد-له حزبی کریکاران، دواي هه لېژاردنی سالی ۱۹۸۷، وای گوت: ((ئیمه توانیمان بیری ئەوان بگۆرین، به لام نه مانتوانی رایان بگۆرین، ئەمه کاری چوار ساله، نهك کاری چوار ههفته)) (چاویکه وتن). دواي سالی ۱۹۹۲، گۆلد په ی به وه برد که هه تا چوار سالیس بۆ ئەم کاره، که مه.

ئەم ئەگه ره ش هه یه که ئامانجی هه نووکه یی پروپاگنده ی هه لېژاردن- واته به ده ست هیسانی دهنگ- فه رامۆش ده کری. لیپرسراوانی په یوه ندی ده توان ئامازه بۆ به رژه وه ندیی ه ناراسته و خۆتره کانی هه وله کانیان بکه ن، ئەو به رژه وه ندییانه ی وهك خولقاندنی گۆرانکاری له وینه زه یینییه کانی مه ر حزب، به رزکردنه وه ی وره ی هه لسووپاوانی حزبی، هاندانی دهنگه ران بۆ رایه کی ئیجابی له سه ر حزب. کوئترۆلکردنی به رنامه ی کاروئاماده کردنی ئاهه نگیک بۆ ئەوانه ی پاره دهن دهباره ی چۆنیه تی خه رج کردنی پاره کانیان. به لام خه لکی له کابینه کانی دهنگدان، دهنگ به وه نادهن که کام حزب یان ریبه ر خه باتیکی باشتریان کردوه یان کام حزب، سرنج راکیشترین پۆسته ری پروپاگنده ی داپشتووه. له راستیدا، ته نیا ۱٪ و ۲٪ی دهنگه ران گوتیان ئەوان له سالانی ۱۹۸۳ و ۱۹۸۷ که وتوونه ته به ره کاریگه ری پۆسته ر و راگه یاندنی پروپاگنده کانه وه. جۆن شارکی که له سالی ۱۹۸۷ بۆ ده زگای ساتچی سه ره په رشتی خه باتی پارێزگاران ده کرد، رایگه یاند: ((له پروپاگنده چاوه پروان ده کری به په ی یه که م، تاییه ته ندیی قه ناعه ت پی کردنی هه بی و به کردوه گۆرانکارییه ک

له نموننه كانى دهنگدان، كړين يان بېرى خه لكيدا، بحولقيني)) (چاوپيکه و تن). قسه كانى نهو، رهنگد ره وهى دهر پېرى ناشكراو بې پهردهى نه مريکاييه که دهلى چالاكى سياسى، به پيچه وانهى چالاكى بازگانى، له ((فروشتنى روژيک دا)) ده كړى و نهو راگه ياندنهى که له وهدهست هيئانى دهنگ سه رکه و تونه بې، به راگه ياندنيكى باش له قه له م نادرى. (سى نه ب ۱۹۸۷ : ۱۵۲).

لاواز بونى لايه نگرى سياسى، بې كاريگه رى رولى به كومه لايه تيكردى حزبه كان و گورانكارييه كومه لايه تيبه كان، زه مينه بو خه باتيكي كاريگه ناماده تر كردوه. كاريگه ريان، له روى به هيژ كردن يان به ده گمهن له روى گورانى رهفتارو مهيله سياسيه كان، له وانه يه له مملانييه كى توند دا جيگاي سرنج بى. ناجيگى، به بزوينه ريكي نانسايى بو هه ولدان و داهينان ده ژميردى. به لام نه ده بياته فراوانه كهى له مهر كاريگه رى په يوه ندييه كان و چاوپيکه و تنه كانى نيو نه م كتيبه نيشانى ده دن كه كاريگه رى پروپاگندهى سياسى له سه ر هه لېژاردن زور كه مه. مملانيكانى هه لېژاردن به ده گمهن ده توان به سه ر نهو بارودوخه باوه دا زال بن كه بالى به سه ر راي گشتى دا كي شاوه، به پيچه وانه وه، نه وان ده بى له م بارودوخه دا كاريكه ن.

#### نمونه لى ليبراله كان

به هوى نه وهى حزبى ليبرال به بى سوود وه رگرتن له شيوازه نويكان سه رکه و تنيكي زورى به دهست ده هيئا، ده توانى ده عوايه كى نمونه يى باش دهر باره ي كاريى نه م شيوازانه پيشكه ش بكا. نوينه ره كه مه كانى نه م حزبه له نه نجوومه نى گشتى (۲۳ نه ندام له ۶۵۰ نه ندامى نه نجوومه ن له دواى شه ر) دهر خه رى نه مه يه كه نه م حزبه ناماده يى يان بواريكى كه مى بو كاريگه رى له نه نجوومه ن هه بووه و له كاتى هه لېژاردن دا كه م سوود له ميدياكان وه رده گرى.

که‌م بوونی بودجه‌ش، ده‌بیته ته‌گه‌ره‌یه‌ک له‌به‌رده‌م راپرسی یان پروپاگنده‌ی به‌رزفراشه. بیروناوه‌ندییه‌کانی حزب به‌سه‌رمایه‌کی که‌م چالاکی ده‌کن و چاوه‌دی‌رییه‌کی که‌میان به‌سه‌ر بازنه‌کانی هه‌لبژاردن دا هه‌یه. ئەم هه‌ژارییه ریژه‌یییه و نه‌بوونی ژیرخاننیک‌ی د‌ل‌ن‌یا، حزب له‌لای ده‌زگا‌کانی راپرسی یان پروپاگنده‌ی سه‌ره‌کی ده‌که‌نه موشته‌رییه‌کی بی‌ره‌ونه‌ق. سه‌ربار، ده‌زگا‌کان ده‌زانن که‌ئه‌وان په‌یوه‌ندی به‌حزب‌یک‌ی لیبرالی سه‌رکه‌وتوووه‌ه ناکه‌ن.

به‌شیک له‌ره‌ونه‌قی حزبی لیبرال به‌و هۆیه‌وه‌یه که‌ ئەم حزبه له‌حزبه‌گه‌وره‌کان ناچێ، له‌به‌ره‌وه‌ی ماوه‌یه‌کی زۆر له‌ده‌سته‌لات دووربووه، به‌زه‌حمه‌ت ده‌توانی ئەو به‌لیپ‌سراوی شکسته نیشتمانییه‌کان بزانی و ئەم حزبه ده‌توانی به‌ئیلتیزام کردن به‌پره‌نسیپه‌ ئا‌کار‌یه‌کان، به‌دگومانییه‌کانی خۆی له‌ده‌سته‌لاتی سیاسی رابگه‌یه‌نی. گه‌لی له‌ئه‌ندامانی ئەنجومه‌نه‌کان و هه‌لسوو‌راوه‌ لیبراله‌کان به‌شیوه‌یه‌کی ده‌رک کراو مه‌یلیان زۆتر به‌سیاسه‌تی ناو‌خۆوه هه‌یه نه‌ک سیاسه‌تی نیشتمانی و زیاتر ئامانجه‌ تایبه‌تییه‌کان له‌به‌رچاو ده‌گرن نه‌ک به‌ده‌سته‌وه‌گرتنی ده‌سته‌لات له‌ ویست مینیستهر. زۆربه‌ی ئەندامانی ئەنجومه‌نی ئەندامی حزبی لیبرال له‌ناو که‌سایه‌تییه‌ سه‌ره‌خۆو دیاره‌کانی ناو‌خۆو به‌بی له‌به‌رچاو‌گرتنی په‌یوه‌ندیان به‌ حزبی لیبرال، هه‌لبژێردراون. ئەم مه‌سه‌له‌یه، خۆی له‌خۆیدا، مه‌یلی ئەوان بو‌ وهرام دانه‌وه‌یه‌کی ئیجابی به‌ به‌رنامه‌ی مملانی‌ی ریبه‌رایه‌تی، به‌رتسه‌ک ده‌کاته‌وه.

لاوازییه‌کانی ئەم شیوازه له‌سالی ۱۹۷۷ و ئەه‌وکاته‌ی که‌ حزب ویستی خه‌باتی‌کی سه‌رانسه‌ری ده‌ست پێ‌بکا، ئاشکرا‌بوو. لیبراله‌کان به‌هاو‌پ‌رییه‌تی سو‌سیال دیموکراته‌کان (یه‌کی‌تییه‌کیان) دروست کردو‌ئوم‌یدی‌کی واقیع بینانه‌یان له‌بواری وه‌پیش که‌وتنه‌وه‌ی حزبی کری‌کاران له‌ده‌نگدانه‌ گشتییه‌کان،

له لا گه لاله بوو. به لام لهو شيوازهی که ريبه رانی دوو حزب، ديشيد ستيل و ديشيد  
 ئوین له پروپاگنده دا گرتبوویانه بهر، جوړه ناریک و پیکیه کی تیدا ده بینرا:  
 هردوو ريبه رانیکی تایبه تییان بو مملانیکی هلبژاردن دهست نیشان  
 کردبوو که به زوری له گه ل یه کتردا ناکوک بوون و فرمانه ستراتژییه کانی  
 ناوه ندیان پیشیل ده کرد. مملانیکی هلبژاردنی (یه کییتی) به که مترین  
 ریخستننی مملانیکی له ناو حزبه جوړاو جوړه کان دا له قه له م ده درا. ريبه ران  
 هه ولیکیان بو دارشتنی بهرنامه کی کاری مملانیکی نه داو ئامانجه دیاریکراوه که کی  
 (یه کییتی) پیناسه یه کی روونی نه بوو، وریخستننی حزب، به گوته کی یه کیکی  
 له ريبه ره کانی (ویرانه کی ناو ویرانه) بوو. (پاردو ۱۹۸۹). ئه و ده زگا  
 پروپاگنده یه کی بو هلبژاردن به کری گیرابوو، ئه زمونی خوی به ئه زمونیکی  
 ناومید له قه له م داو یه کیکی له ئه ندامانی گروپی پروپاگنده کی حزبییش، خه باتی  
 هلبژاردنی (یه کییتی) به ((خه باتیکی بی پروپاگنده)) وه سف کرد. (کارول  
 ۱۹۸۹: ۹۱). له راستیدا هیچ یه کیکی له و ده زگایانه کی له سالانی ۱۹۸۲ و ۱۹۸۷  
 به کری گیران، ((به پره وشه وه ئه م ئه زموننه کی خویان دوو باره ناکه نه وه. چونکه  
 زانیاری وروونکرده وه، نادیارو سه رگیژکه ریبوون، بودجه کی ته رخانکراو  
 که م و نادیاربوو، سیاسته تمه داران ببوونه داریژهرانی کاره کان و گشت کاره کان  
 به دره نکه وه، به په له و به بی روانگه یه کی راست و ستراتژیکی رینوین، به ریوه  
 ده بران)) (فلچر ۱۹۹۰).

له گه ل ئه م خاله لاوازانه و نه بوونی توانا بو به کاره یانانی شيوازه مودیرنه کانی  
 مملانیکی، به به راورد له گه ل حزبه گه وره کانی دیکه، سی یه مین حزبی گه وره کی  
 ولات توانیویه تی له ماوه کی شهش هلبژاردنی گشتی رابردوودا، به شیک کی  
 ده نکه کان که نزیکه کی ۲۰٪ ده بی، به دهست به یینی. له سالی ۱۹۵۹ به دواوه، ئه م



حزبه به پئی راپرسییه کانی رای گشتی، دهنگه کانی له ماوهی ههر مملانییه که دا-جگه له تشرینی یه که می ۱۹۷۴، (ئه وده مهی حزب خه باتی خوئی له ئاستیکی بالادا دهست پئی کرد) و سالی ۱۹۸۷- زیاتر کردوه. ئەم حزبه له ناو هه لئبژاردن دا، نزیکه ی به هیج شیوهیه که ناچیتته ژیرباری میدیاکان و ته نیا له چواره هه فته ی مملانی دا و ئه ویش به هوئی ری و شوینی دانراو له بواری پاراستنی هاوسهنگی نیوان حزبه کان، دهگاته زیادبوونیکی له ناکاو. بلاوکردنه وهی به خو پرای ته له فزیوئی به کرده وه ته نیا سه رچاوه یه کی (مودیرن) ه که حزب سرنجی وردی داوه تی. ئەم ئاگادارکردنه وه یه هاروپا که ده یگوت ((زۆربوونی پشتیوانی دهنگه ران له (یه کیتی) له مملانیی (سالی ۱۹۸۶)، له گه ل نه بوونی بلاو کراوه ی پروپاگنده ی ئەم حزبه له چاپه مه نی نیشتمانیدا، ده توانی نیشاندهری کاریگه ریه کی که می پروپاگنده ی چاپه مه نی له هه لئبژاردن بی)) (۱۹۸۴: ۲۱۲).

ده توانی له بواری شیوازه ته کنیکیتی پروپاگنده شدا به کار به یئری.

#### مملانیی سه لبی

میدیاکان به بلاوکردنه وهی هه والی مملانیکانی هه لئبژاردن، چه ندان جار غه فله تی سیاسه تمه دارانیان له بواری بابه ته گرنگه کانی- وه که بایه خی که میان به ژینگه، قات و قری له دنیا ی سی، رۆلی به ریتانیا له یه کیتی ئه وروپا- و کال کردنه وهی گه لی بابه ت بو شانۆسازیه کانی حزب، مه حکووم کردوه. بابه تی سه ره کی به کاره یئراو له زۆربه ی سه رگوتاره کان، ئەم واتایه دهرده بپی که ((حزبه کان توانای رووبه رووبوونه وهی ته نگزه کانیا ن نییه)). مملانیی سه لبی یان سوود وه رگرتن له ((بلاو کراوه ی هی رشبهر)) له پروپاگنده دا، به زۆری وه که هاوردیه کی نه خوازاو له ویلایه ته یه کگرتوه کانی ئەمریکا مه حکووم ده کری، هه رچه نده ئەم شیوازه له ئەمریکا تارادده یه کی زۆر دژی ((تایبه تمه ندیه کانی))

كانديدای ئۆپۆزسيون، سوودی ليوهردهگيرى)) (سباتو ۱۹۸۱: ۲۶۵-۲۷۴). راپرسییهکانیش نیشانی دەدەن کە دەنگدەران لەمەلانیی سەلبی بیزارن. بەلام ئەم جوړه خەباته لهوانهیه لهکاتی گونجاودا، بەسوودی. بۆ نمونە، حزبیکیان کانیدیکی کە راپرسییهکان بەدوای خۆیدا رادهکیشی، یان بۆ کانیدا یان ئەو فرمانرەوایه کە پێشینهیهکی بەرچاوی بۆ خستەروو نییه. بۆ نمونەیهکی سرنج راکیش لەم بوارەدا دەتوانری ئاماژە بۆ هەلبژاردنی سەرۆکایهتی کۆماری ئەمریکا لەسالی ۱۹۸۸، ئەودەمە کە ((کۆمیتە ی سیاسی ئاسایشی نەتەوهیی)) راگەیهنراویکی پروپاگاندە ی نەنگینی ویلی هارتونی بۆ کۆماریخوازهکان ئامادەکرد. راگەیهنراوه تەلهفزیونییهکە بەم قسەیه دەستئ پێدەکرد کە کانیدای حزبی دیموکرات، مایکل دوکاکیس ئەودەمە فرمانرەوای ویلیهتی ماساچوست بوو، کەسیکی کە بەتاوانی سیکی توند حوکم دراوه، بەمەرج ئازادکردوو و هارتونیش دوای ئازادکردنی جاریکی دیکە تاوانەکە کردۆتەوه. ئەم راگەیهنراوه، نیگەرانی خەکی بوازی یاساوری ورسەمەکانی دەروژاندو نیشانی دەدا کە دوکاکیس لەزەمینە ی تاوان دا (مام ناوهندوگونجاوه) و بەخولقاندنی گۆرانکاری لەپێگە ی بۆش لەراپرسییهکان، متمانە ی خۆی وەرگرتوو. لەنیوان مانگەکانی تەممووزو تشرینی یەکەم دا ریژە ی ئەو دەنگدەرانی دەیانگوت حکومەت لەزەمینە ی تاوان و تاوانباران (وەک پیویست توند) نییه، لە ۲۳٪ وە گەیشته ۶۱٪ و هەر لەو بارەدا ریژە ی ئەوانە ی کە (دوکاکیس) یان (وەک پیویست توند) نەدەزانی، لە ۳۶٪ وە گەیشته ۴۹٪. ئەنجامگیری مارجوری راندوم هرشری لەراگەیهنراوه پروپاگاندەکە ی هارتون، ئەمەبوو: ((لهوانهیه دۆزینهوه ی شاهیدیکی بەمتمانەتر

له‌بواری کارایی سیاسه‌تی هه‌لمه‌ت بردن، زه‌حمه‌ت بی. مملانی‌ی هه‌لبژاردن  
(به‌م راگه‌یه‌نراوه) به‌کرده‌وه، تووشی گۆران هات)) (پرامپه‌ر ۱۹۸۹: ۹۶).

ئه‌م په‌یامانه، کاریگه‌رییه‌کی زۆر به‌جی‌ده‌هین، چونکه ئه‌و باسه‌ی ئه‌وان  
ده‌یخولقی‌ن گه‌لی‌جار له‌به‌رنامه‌هه‌والییه‌کان دا لی‌یان ده‌کۆلریته‌وه.  
به‌ده‌برینیکیتر، ئه‌وان ده‌بنه ((راگه‌یه‌نراوی هه‌وال)) -به‌شیک له‌هه‌وال  
که‌له‌وانه‌یه‌هه‌ پروپاگنده‌ی کاندیداکان پارهیان وه‌رگرتبێ (جیمسون b ۱۹۹۲:  
۱۳۳). هه‌روه‌ها ئه‌وان کار له‌و زمان وئاوازه ده‌که‌ن که‌ بابه‌ت له‌لایه‌ن ئه‌وانه‌وه  
لی‌ی ده‌کۆلریته‌وه، وه‌باتی، به‌هاکانی راگه‌یه‌نراوه‌که‌ ره‌نگ ده‌ده‌نه‌وه. بۆ  
نمونه‌یه‌کی باش له‌م زه‌مینه‌یه‌دا ده‌توانرێ ناماژ به‌ریتانیای ده‌یه‌ی ۸۰  
بکری، ئه‌وه‌مه‌ی پارێزگاران و رۆژنامه‌ی تابلویدی لایه‌نگریان که‌وتنه  
پروپاگنده‌کردن بۆ هه‌ندی چالاکی مایه‌ی وروژانی لیپرسراوی ناوخوییه‌کانی  
ژیر چاوه‌دی‌ری بآلی چه‌پی حزبی کریکاران، ناتۆره‌ی ((چه‌پی گیل‌وویل))  
به‌شیوه‌یه‌کی به‌رفراوان له‌حزبه‌ ناوخویی و ئه‌نجومه‌نه‌کان ده‌نرا.

ناودارترین ئه‌و پروپاگنده‌ سه‌لبییه‌ی تا ئیستا دروست کراوه، پارچه‌یه‌ک وه‌ک  
ده‌لین ((گۆله‌ حاجیله)) یه‌ که‌ له‌هه‌لبژاردنی سه‌رۆکایه‌تی کۆماری سالی ۱۹۶۴ی  
ئه‌مریکا له‌مملانی‌ی جۆنسۆن دژی گۆلد واته‌ری رکا‌به‌ری کۆمارخوازه  
راسته‌وه‌که‌ی دروست کراوه. له‌م راگه‌یه‌نراوه‌ پروپاگنده‌یه‌دا، کیژۆله‌یه‌ک نیشان  
ده‌دا که‌ په‌ره‌کانی گۆله‌ حاجیله‌یه‌ک، یه‌ک یه‌ک لی‌ده‌کاته‌وه‌ و ژماره‌کان  
به‌شیوه‌یه‌کی ناریک‌ ده‌لی... (( ۴، ۵، ۷، ۶... ))، دوا‌ی جیگ‌یربوونی وینه‌ له‌سه‌ر  
رووی کیژه‌که، ده‌نگی‌کی عه‌سکه‌ری که‌ ژماره‌ی پیچه‌وانه‌ ده‌لیته‌وه (( ۸، ۹، ۱۰... ))  
جیگ‌ای ئه‌و ده‌گریته‌وه. کاتی ژماره‌که‌ ده‌گاته‌ سفر، ده‌نگی ته‌قینه‌وه  
ده‌بیستری و هه‌وریکی قارچک ئاسا ده‌رده‌که‌وی و ده‌نگی سه‌رکۆمار لی‌ندۆن

جۆنسۆن دىڭ كە دەلى: ((ئەمانە، ئەو مەترسىيەنەن كە رووبە روويان دەبىنەو، دەبى دنيايەك دروست بىكەين كە گشت مندالەكانى خودا بتوانن تىايدا بەئارامى بژين، يان دەبى بەرەو تارىكى و گومان ھەنگاوبنىين)). ئەم راگەيەنراو، بىنەران دەخاتەو يادى ناوبانگى گۆلد واتەر (ھەرچەندە ناوئىشى ناھىنرى) ۋەك كەسىك ملکہ چى مەيلى ھەنووكەيى و كەسىكى مەيلدارى تووندوتىژى كە لەوانەيە دنيا ويران بكا. ئەم راگەيەنراو بووھمايەى وروژانىكى زۆر، وديموكراتەكان لەخۆپرا وازيان لەبلاوكردەوھى ھيئا. ھەلبەتە دواى ئەوھى پروپاگاندەيەكى زۆريان لەزمىنەى تۆمەتباركردنى مەيلى شەپرانگىزى گۆلد واتەر كىردبوو.

كارايى خەباتى ئىجابى يان سەلبى، لەكۆتاييدا پەيوەندى بەمەيلى دەنگدەرانەو ھەيە كە پەيامەكەيان قبول بىكەن يان مەيلى دەنگدەران بو قبول كردنى پەيامەكانيان خۆى لەخۆيدا پەيوەندى بەمەيل و ئارەزووكانيانەو ھەيە. تۆنى شوارتز، داھىنەرى راگەيەنراوى ((گۆلە حاجىلە)) دەلى: ((راگەيەنراو بازرگانىيەكان كە ھەول دەدەن شتىك بە گۆئى گران بلىن، خۆى لەخۆيدا ئەوھندەى ئەو راگەيەنراوانەى كە پشت بەو بابەتانەى لەناويان دايە، دەبەستن، كارىگەرييان نىيە)) (ۋەرگىراو ھە گۆلد ۱۹۸۶: ۱۴۸).

پروپاگاندەى (گۆلە حاجىلە)، بەبى ناوبانگى گۆلدواتەر بەشەپرانگىزى و بەبى نىگەرانى گشتى دەربارەى مەسەلەى چەكى ئەتۆمى، نەيدەتوانى بەم راددەيە كارىگەربى. بەبى نىگەرانى گشتى دەربارەى ياسا ورى وشوئىن و بەبى ھەبوونى گوتە و كردارى خەلكى لەمەر رەشپىستەكان، پەيامى (ھارتۆن) ىش كارىگەرييەكى كەمترى ھەبوو.

تائىستا، حزبەكانى بەرىتانىا لەھەلمەتى شەخسى يان سوودوھرگرتن لەشتى عاتىفى، ۋەك ئەوھى لەململانئىكانى ئەمريكادا دەبىنرى، زىدەپروئىيان نەكردوھ.

بەلگەى ئەمەش، تاراددەيەكى زۆر ئەمەيە كە لەھەلسەنگاندنيان، ئەم شىۋاۋە  
 لەوانەيە لەلايەن راى گشتىيەو رەت بکړيټهوه. لەسالى ۱۹۷۰دا دەنيس هيلي  
 لەحزبى كړيکاران بەتووندى دژى بەكارهينانى (پياوانى دوينى)ى ريبهرانى  
 حزبى پاريزگاران بوو لەلايەن حزبى خوښهوه كە بەپوښتەرەكان هيرشيان  
 دەكرده سەر كەسانى ديكه. - بەلگەى ئەو، ئەمەبوو ئەم كارە تىگەيشتنى  
 دوورودرېژى نيوان حزبەكان لەمەر خولادان لەهەلمەتى شەخسى، پيشيل  
 دەكرده. لەشوباتى ۱۹۷۴ ريبهرانى پاريزگاران يەكسەر دواى پەخش كړدى  
 بەرنامەيەكى تووندو سەرکوټگەر لەتەلهفزيونهوه، پەشيمان بوونهوه. لەسالى  
 ۱۹۷۹ بەريز كالاگان پيشنيارى هاوكارهكانى خوښى لەمەر هەلمەت كړدن بوسەر  
 خاتوو تاجەر، رەت كړدهوه و ئەم كارەى دوور لەئاستى خوښى زانى. لەسالى  
 ۱۹۸۳ روى جنكينز، ريبهرى حزبى سوسىيال ديموكرات سوود وەرگرتنى دەرگاى  
 پروپاگندەى حزبى لەراگەيەنراوى تووندوتيزژ دژى دوو حزبە سەرەكويه كە  
 ((لەو باوەرەدانى كەهەلبژاردنيكى باشتەرەبى؟)) قيتو كړد. روجەر كارول  
 كەلەنووسينى گوتارى رەسميدا يارمەتى جيم كالاگانى حزبى كړيکاران و پاشان  
 روى جنكينزى ريبهرى سوسىيال ديموكراتى لەسالى ۱۹۸۳، دەدا، بەداخهوه  
 راىگەياند: ((گەرە سياسەتمەدارانى بەريتانى پەيوەنديهكى باشيان لەگەل  
 خەباتى سەلبيدا نيبه)) (چاوپيکهوتن). خولادانى لپرسراوانى راديۆ-  
 تەلهفزيونى بەريتانى لەبلاو كړدنهوهى (گرته)ى پروپاگندەى ۲۰-۶۰ چركەيى-  
 كەلەويلايەتە يەكگرتووهكانى ئەمريكا بەپيگەيەك بو زۆر بەى هەلمەتە  
 شەخسىيەكانى لەقەلەم دەدرى-تەگەرەيەكى گرنكى ديكەى ئەم ريگايەيە.  
 ئاگاداريه كورتهكان تەنيا دەتوانن پەياميكي ساده بگوازنهوهو فورمولەكردنيان  
 ئامادەكاريهكى زۆرتريان بو قبول كړدى هەلمەتەكان-لەباتى دەستەواژەى

سیاسی ئیجابی-ههیه. حزبهکان، لهویلایهتهیه کگرتوووهکانی ئهمریکا لهپروپاگندهکانیان دا، سوود لهبهرنامه بهوردی پیناسهکراوهکان ناکهن و بهناچاری، ململانیی سهرهتایی لهناو حزب نزیکهیی وهک شتی شهخسی دهردهکوهی، وله م رووهوهیه که گهلی (گرته) ماهیهتی شهخسی بهخووه دهگرن. لهسالی ۱۹۹۲ خهباتی ههلبژاردنی پارێزگاران بههوی ههلمهتی بهردهوامی ئه م حزبه بۆسهر پێشنیارهکانی حزبی کریکاران لهسهر باج-لهباتی رهواج دان به سیاسهتی حزبهکهیان-بهشیوهیهکی بهرفراوان لهمیدیاکان دا کهوته بهر رهخنه. پارێزگاران لهسالانی ۱۹۸۳ و ۱۹۸۷ بههوی ههلمهتهکانیان بۆ سهر حزبی کریکاران لهمهر سیاسهتی بهرگری و ئابووری کهوتنه بهر رهخنه. ههرسی ململانیکان، لهبهرچاوی خهکیشدا، بیبایهخ بوون. خاتوو تاجهریش لهسالی ۱۹۸۷ تیگهیشته که ململانیی ئه و ساله بهپیی پیویست (ئیجابی) نهبووه و دهستکهوتهکانی حکومهتهکهی بهدروستی بهرجهسته نهکردوه. خهباتگیرانی حزبی پارێزگاران دوو هیلی بهرگرییان لهبهرانبهر تۆمهتهکانی پهیوهست بهسهلبیهتخوازی ههیه. هیلی یهگه م ئههیه کهئهوان بههوی ویناکردنی ههلبژاردن وهک (مهیدانیکی شهر) کهتیایدا ههلمهت و دژه ههلمهتی تییدا دهکن، رهخنه لهمیدیاکان دهگرن. وادیتته بهرچا، بیرورای ریبهرانی ململانی لهبهریتانیا ئه مه بی که گرتهبهری شیوازیکی (ئیجابی) لهململانیکانی ههلبژاردن دا (بۆ نمونه، پێشکەش کردنی لیستی که لهدهستکهوتهکانی حزب یان پێشنیار بۆ رهوتی سیاسهتی نایندهی حزب)، ماوهیهکی کهم بۆ پهخش کردن، وهردهگری. بهواتایهکی دیکه، میدیاکان کار لهشیوهکانی ململانیی ههلبژاردن دهکن. بهپیی قسهکانی کریس پاتن، ((ئیمه لهسالی ۱۹۹۲ کاری خومان بهلیکۆلینهوه لهزهمینهی فییبوونی کارو فییرکردن دهست پی کردو روژی

دوایی به یاننامەى حزبىی خۆمان دەرکرد، بەلام لەلایەن میدیاکانەوه  
بلاونەکرایەوه. لەبەرانبەردا، کاتى هەلمەتمان کردەسەر حزبى کرێکاران،  
میدیاکان شتەکانیان بلاوکردینەوه و بەهۆى سەلبیەتمانەوه، رەخنەمان لێگیرا))  
(چاوپێکەوتن). بەپێى قسەکانى نیل کینۆک ((دوای ئەزمونىک کە لەسالى  
۱۹۹۲ بەدەستمان هینا، من دۇنيا بووم کە خەباتى سەلبى، خەباتىکى دروستە))  
(چاوپێکەوتن).

لێکۆلینەوه لەبواری بلاوکردنەوهى پروپاگاندەى سەلبى وهیژى ناو گوتارى  
کاندیدایەك تارادەدەیهكى زۆر بەرز، رادەگەیهنرین (جیمینسۆن ۱۹۹۲ b).  
شیکردنەوهى هۆکارى بلاوکردنەوهى میدیاکان لە لێکۆلینەوهکانى کۆلیژ نافیلد  
لەسەر سى هەلبژاردنى گشتى رابردوو، وکارى ئەنجام دراوى ((ناوەندى  
لێکۆلینەوهى پەيوەندىیەکان))ى زانکۆى لوف بروگ نیشانى دەدا کە ئەم  
مەسەلەیه لەمەر بەریتانیا، هەر راستە. نزیکەى ۴۰٪ى بلاوکردنەوهى  
مەملانئى هەلبژاردنى حزبى پارێزگاران (بەبەرورد لەگەل بلاوکردنەوهى  
۳۷٪ى حزبى کرێکاران و بلاوکردنەوهى ۴۳٪ى حزبى لیبرال دیموکرات) تایبەت  
بوو بە هیژى کردنە سەر حزبەکان. ناوونیشانەکانى هەوالى تەلەفزیۆن  
بەدەگمەن ئیجابییوون، راپۆرتى پەيوەست بەقسەى ((ناگادارکەرەوه))،  
(تۆمەتبارکەر))، ((هەلمەتبەر)) یا ((رەتکەرەوه)) جیاوازییەكى زۆرى لەگەل  
راپۆرتى ((ئومیدبەخش)) یان ((پیشنیارکەر)) هەبوو. (هەریسۆن ۱۹۹۲: ۱۶۲).  
دەربارەى دووهمین خەتى بەرگرى دەبى بگوترى، بەلگەى سەرکەوتویى  
خەباتى هەلبژاردنى حزبى پارێزگاران لەسالى ۱۹۸۳، ۱۹۸۷، ۱۹۹۲ ئەمەبوو  
کەئەوان سوودیان لەو رقه وەرگرت کە لەبەرانبەر حزبى کرێکاران هەبوو.  
بەپێى قسەکانى بەرپۆهەبەرى پەيوەندىیەکانى حزبى کرێکاران لەهەلبژاردنى

سالی ۱۹۹۲، ((ملمانی سەلبی تەنیا بەهۆیەوه سەرکەوتوو بوو، چونکە ئێمە شتیکی زۆری رابردوو مان بۆ پیشکەش کردن بەدەنگدەران نەبوو. ئێمە گەلی شتمان پیشکەشی حزبی پارێزگاران کرد)) (چاوپێکەوتنی هیل).

لەبەرئەوهی بەلگەیهکی لەو جۆرە لەمەر زەمینەیی سەلبیەتگەری لەهەلبژاردنی دواییدا بەدی ناکرێ، ناتوانین بەلگەیهک بەبوونی مهیل بەرەو سەلبیەتگەرییەکی زۆر، دەست نیشان بکەین. بۆیە، بەزەحمەت دەتوانرێ خەباتی هەلبژاردنی سالانی رابردوو بەنموونەیهکی گوتاری مەنتیقی بزائین. پێش فراوانبوونی مافی دەنگدان و پێش دانانی چەند یاسایەک لەدژی گەندەلی و بەرتیل لەدوا دواییهکانی سەدهی نۆزده، کەشی هەلبژاردنەکانی بەریتانیا بەمەسەلەگەلی وەک تیرۆر و هەرشە، بەرتیل و هەلمەتی ریسواکارانە و دەگمەن ئاویتە دەبوو. لەم مەسەلەیهدا نامە ساختەکەیی زینوفیفافا کە لەسالی ۱۹۲۴دا بۆلۆکرایەوه، بەنموونەیهکی کلاسیکی تیرۆر لەدژی کریکار لەقەلەم دەدری. لەماوهی هەلبژاردنی سالی ۱۹۳۱دا، وەزیرەکانی حکومەتی نیشتمانی زۆر بەدلپەرەقییەوه ترسان لەحزبی کریکارانیان لەناو خەلکیدا بەهیز دەکرد. سەرۆک وەزیران، رەمزی ماگدۆنالدا کۆمەلی پارەیی بێنرخێ مارکی ئەلمانێ لەناو دەستیدا گووشی و وەک ئاگادارکردنەوهیهک بۆ مەترسییەکانی هەلاوسان فرییدایە بەردەم یەکیک لەوانەیی قسەیی لەگەڵ دا دەکردن، هاوکارەکەشی ئیدیعیای کرد کە حکومەتیکی کریکاران پاشەکەوتی ئەوانەیی پارەییان لەبەرپێوهبەرایەتی گشتی پۆستەدا داناوه، تالان دەکا. لەسالی ۱۹۴۵ چەرچیل، ئاگادارکردنەوه ((گشتاپۆیی))یە بەناوبانگەکی خۆی دەربارەیی شیوازی ژیان لەسەردەمی حکومەتیکی کریکاران خستەروو. لەسالی ۱۹۵۱، رۆژنامەیی دەیلی مایرۆر زۆر بەزەقی ناوبانگە شەپرانگیزییەکی وینستۆن چەرچیلی بەبۆلۆکردنەوهی ئەم پرسیارە لەلایەرە



یەکی ژمارەى تایبەتى روژى ھەلبژاردن، زیندووکردهوه: ((پەنجەى كى لەسەر پەلاپیتكەیه؟)). ئەوشیکردنەوهیهى لەسەر گوتارى ریبەرانى حزبەكان لەهەلبژاردنى سالى ۱۹۷۰ كراوه، نیشانى دەدا كە ھارۆلد ویلسۆن ۷۵٪ى دەستنوووسەكانى خۆى بۆ ھەلمەت كردنە سەر حزبەكانى دیکە و ۲۰٪ى بۆ داكوکیکردن لەپیشینهكانى حكومەتەكەى و ۵٪ى بۆ پیشنیاركردن بۆ ئاینده تەرخان كردهوه. بەریز ھیس، ریبەرى حزبى نازیش ۷۰٪ى دەستنوووسەكانى بۆ ھەلمەت و ۳۰٪ى بۆ مەسەلەكانى ئاینده تەرخان كردهوه (رۆبەرتسۆن ۱۹۷۱). دەكرى لەو قسانەى سەرەوه، ئەمە ھەلینجری كە پروپاگندەى سەلبى رەوشى كۆنى خەباتە لەریبازى سیاسى نارازى، ھاتۆتە ناو تەكنیکى پەيوەندى ئەمرو. بەلام لەگەل ھەندیش، لەپروپاگندەى بازگانیدا، جوړە نەفرەتیکى گشتى لەبوارى راگەیهنزاوى ھەلمەتەبەرانەدا ھەبوو. لیکۆلینەوهى ریحارد روز دەربارەى ئەم بابەتە نیشانى دەدا كە ((دروشمى دنیاى پروپاگندە ئەمەیه كە پروپاگندە دەبى بایهخى خۆى لەسەر تایبەتمەندییە ئیجابییەكانى موشتەرى چر بکاتەوه)) (روز ۱۹۶۷: ۵۱).

بەرنامە تەلەفزیۆنى (گوش جینیفەر) كە لەسالى ۱۹۹۲ لەلایەن حزبى كریكارانەوه دامەزرا، لەوانەیه عاتیفیترین بەرنامەى سیاسى بیئت كە تا ئیستا لەبەرىتانيا دروست كرابیئت. كریس باول، كەیهكێكە لەراویژكارانى پەيوەندى حزبى كریكاران، باوەرى وایە ئەم جوړە بەرنامانە لەوانەیه لەئایندهدا ببنە شیوازیكى زالى بەرنامەى پروپاگندە. ((ئەم بەرنامەیه، سرنج راکیش و عاتیفی بوو، بەجوړتەتەوه ئەو مەسەلانەى بەلیلى دەربارەى خزمەتگوزارى تەندروستى و ترسى خەلكى لەبەگشتیبوونى خزمەتگوزارى تەندروستى گشتى (N.H.S) خستەروو)) (چاوپیکەوتن). مەبەست لەدروست كردنى ئەم

بەرنامەییە، بەراوردکردنی ئەو دەرمانە جیاوازانەبوو کە بنەمالە دەولەتمەندەکان لەبنکەکانی تەندروستی تاییبەتی و ئەوانیدیکە لەبنکەکانی خزمەتگوزاری تەندروستی گشتی - کەبەزۆری بودجەیی پێویستی نییە - وەریان دەگرت. دواى كەمبەك، میدیاکان بەخستنهرووی پرسیارگهلیك له‌بواری راستیی ئیدیعاکان، نامادەکردنی راپۆرت لەمەپ ناسنامەیی کێژیکی تووش بوو بەپیس بوونی گوئی و گومان کردن لەکەسێ کەناوی ئەویان بوو چا‌پەمەنییەکان ئاشکراکردووه، تۆمەتەکانی حزبی کریکاریان دەریارەیی (بێ‌دادی) و تەرخان کردنی بودجەیی کەم، کال کردووه. لەکو‌تایییدا، مەسەله‌گەلی تەندروستی گۆپان بوو ئاکاری بلاوکردنەوه‌ی بەرنامەیی تەله‌فزیۆنی و حزبی کریکاران، سیمایەکی سەرکەوتووی بەخۆوه‌گرت.

لەگەڵ هەندیش، خالی سرنج راکیش ئەمەییە کە لەپیش بوونی حزبی کریکاران لەراپرسییەکانی ٣١ی ئادار و چوار تاپینج رۆژ دواى كپ بوونەوه‌ی هەراوه‌وریان، بەدەست هات. راپرسییەکان هەروها نیشانیان دا کە گەوره‌یی و بایەخی تەندروستی وه‌ك بابه‌تیک زۆرتربوو. چیرۆکی په‌یوه‌ست بەتەندروستی و لیستەکانی چاوه‌پروانی، بەرنامەکانی هەوالی ناوچه‌کە و رۆژنامەیی ناوچه‌کیان کو‌تترو‌ل کرد و تاماوه‌یه‌ك ریگیان لەکو‌تترو‌لی هەلمەتی باجی پارێزگاران لەهەواله‌کان گرت. ئامانجی خەباتی حزبیك ئەمەییە کە لەپیناوی خولقاندنی مشت و مریکی گەوره‌ی لەمەپ بەرنامەیی کاری خۆی، سوود لەبەرنامەکانی رادیۆ-تەله‌فزیۆن و راگەیانراوه‌کانی پروپاگنده‌ وەرگیری. لەدیدیی داکو‌کاریکارانی بەرنامە، ئەوه‌ی بوو پاراستنی داهینانی حزب لەدروستکردنی ئەو بەرنامەیی پێویست بوو، بەدواداچوونی بەرنامەیی ناوبراو لەدوا هەفته‌ بوو. بەرنامەیی نامادەکراو ئەمەبوو کە جاریکی دیکە رو‌بین کو‌ك،



لهويلايه ته يه كگرتووه كاني ئه مريكا بوته به شيك له زانياري وزانييني راويژاراني پيشه يي . به لگه يه كه ئه مه يه كه ((به ديدى ئه وان، له بهرئه وه ي ئامانجى سه ره كى هه ر خه باتي ك سه ركه وتنه، هه ر شيوازيك وا بيته بهرچاو كارا تريئ، ده بيئ سوودى ليوه ريگيرئ، ئه گه ر بريار بيئ خه باتى سه لى رايگيرئ، ده نگده رانيش ده بيئ به به راورد له گه ل په يامى ئيجابى، ده ست له وه رامى راحه تر بو په يامى سه لى هه ل بگرن)) (فوسته رو موست ١٩٩٢ : ٢٠). گه لئ ده سته ي بهرپوه بهر وا ده زانن ره چاو كردنى كورتي وپوختى له راگه يه نراويكى سياسيدا، ده گاته ئه و ئه نجامه كه راگه ياندى په يامى كى سه لى له مه ر حزبى ركابه ر به به راورد له گه ل ره و اج پئ داني په يامى كى ئيجابى له مه ر خوئى، ئاسانتر ده بيئ . ده سته بهرپوه بهر ايه تيه كان له بهر يتانيا رايده گه يه نن كه زوربه ي ئه و راگه يه نراوانه ي له دوا هه ل بژاردن دا، زور كارى گه ر بوون و له بير ناچنه وه، ئه وانن كه سه لى بيوون . وهك : ((پياوانى دوئىنى))، ((كريكار كارناكا))، ((گرفته دووسه ره كه ي كريكار))، ((هه وائى چاوهر واننه كراوى كريكار ده رباره ي باج)) و ((پياوى هه وئى)). ئه وان، هه روه ها گله يي ئه وه ده كهن كه گه لئ سياسه تمه دار به بيئ ئه وه ي به دروستى له پرو پاگنده ي سه لى گه يشتن، ره خنه ي ليده گرن . به پئ ي قسه كانى به ريژ تيم بيل . سه لى گه رى شيوازيكى نوئ نييه، به لكو به كار هينانى يه كي ك له دوو نمونه ي سه ره كى نيو زه مينه ي پرو پاگنده ي سياسيه :

نمونه ي يه كه م، ((سه رده م، سه رده مى گورانه)) كه تيايدا خو ت نار ه زامه ندى خو ت له ده و له ت تووند تر ده كه ي . نمونه ي دوو ده ميه كه (سه رده م، سه رده مى گوران نييه)، كه تيايدا داوا له خه لكى ده كه ي متمانه به حزبى ركابه ر نه كهن . سرنج دان له م خاله بايه خداره كه گه لئ كه س له ژيانى واقعييدا، حه زيان له مه ترسى نييه . ئه وان، به زورى بريارى سه لى ده دن، چ له مه ر گورپىنى كارو چ

لەمەر گۆرپىنى خانوو، چونكە لەدىدى ئەوان دا ئەم بىرپارانە بودجەى پىويستە. ئەمە، وەك لەژيانى واقىعيدا دەبىتە نائومىدى، لەسياسەت بەم جۆرە نىيە. (چاوپىكەوتن).

وينستون فلچەر-يش كە لەبوارى پرواگندەدا يارمەتى حزبى SDP دا، سەلبىگەرى بەشتىكى تازە نازانى، بەلام بەكارىگەرى دەزانى: ((پروپاگندەى ئىجابى هىچ كارىگەرىيەكى نىيە، چونكە گشت حزبەكان لايەنگەرى ئامانجى هاوشىوون: ئاشتى، بەختىارى، خزمەتگوزارىيەكى باشتەر، جادەى بەئاسايش و شتى لەم جۆرە. پرسىياري سەرەكى ئەمەيە كە ئەوان (چۆن) دەتوانن سەرەكەوتن بەدەست بەيىنن و نىشان دانى ئەمە لەراگەيەنراويك دا زۆر زەحمەتە)) (چاوپىكەوتن). بەلام ئەوانى دىكە ئىدىعايان كرد كە پەيوەندىيە سىياسىيەكان لەسالانى دوايىدا، گۆراون. بەپىي قسەكانى كرىس پاول:

راگەيەنراو هەلمەتەبەرەكان كارىگەرن. خەلكى بەشيوەيەك لەسياسەتمەداران نائومىدبوون كە ئىوون ناتوانن بەدەربىرىنى شتى ئىجابى خۆت، ئەوان رازىبەكەيت. بەلام ئەوان ئامادەيى ئەوەيان هەيە خراپترىبوونى گروپەكانى دىكە قىبول بەكەن... پروپاگندەى سىياسى دەبى نىشانى بدا كە ئەگەر رەوتى كارەكان بەكوئىتە دەستى ركابەر، بارودۆخەكە خراپتر دەبى. خەلكى بەشيوەيەك لەسياسەت بىزار بوون كە دەلىيى گوشار دەخەيتە سەر دەرگايەكى كراو. ئەگەر ئەوان لەلايەنى ركابەر دوودلن، تۆ دەبى ئەوان لەسەر ئەو بارە دوودلئىيە، بەيلىتەو. (چاوپىكەوتن).

جۆن شاركى كە لەسالى ۱۹۸۷ خەباتى ساتچى بو پارىزگارەن بەرپووەبرد، هەر بەو بارە دەروونىيەو، راىگەياند:

خەلك مەيلىكى زۇريان بۇ سىياسەت نىيە. لەبەر ھەندىيە، تۆناتوانى ئىجابى بى. خەلكى ھەزىيان لىنىيە بەدوای ئىدىيە ئالۆزى سىياسەتمەداران بىكەون كەداكۆكى لەپىشىنەكانى خۇيان دەكەن. دەنگدەران پىپەوى غەرىزەكانى خۇيان دەكەن و بەم شىۋەيە ئىدىيەكانى حزبىك لەبواری دەستكەوتەكانىيان دا، بەموبالەغە دەزانن. تۆنچارى نىگەرانىيەكانى دەنگدەران رەچاوبكەى. تۆناتوانى ئەوان بەگوتنى ئەو خالەى كەدەلى ئەوان لەكارامەيەكى ئەبەدیدا دەژىن يان ئەووى سىياسەتمەداران توناي وەدى ھىنانىيان ھەيە قەناعەت پىبىكەى. لەراستىدا، تۆنەم دروشمە بەرزەكەيتەوۋە كەدەلى (دەنگ بەكرىكاران بەدە تا گشت شتە ناھەموارەكان ھەموار بىكەى) و خەلكى لەم دروشمە ناگەن. (چاوپىكەوتن).

يەككە لەدەرەنجامە سرنج راكىشەكانى راپرسى دەنگاي مۇرى، كەدوای ھەلبىزاردنى سالى ۱۹۹۲ كران، وەرامى ئەم پرسىيارەبوو: ((كامە ھۆكار لەدەنگدانى تۆدا كارىگەرىيەكى زۇرتى ھەبوو، پەيوەندى تۆبە حزبى ناوبراوىان بىزارىت لە حزبەكانى دىكەدا؟)) ۳۷٪ تا ۵۵٪ دەنگدەران، بىزارى خۇيان لە حزبەكانى دىكە لەدەنگدانى سالى ۱۹۹۲دا، بەكارىگەرتر لەپەيوەندى بە حزبىكى تايبەتى زانى. ئەم مەسەلەيە، لەوانەيە تاراددەيەكى زۇر، وەرامى ئەم پرسىيارە بداتەوۋە كە گرو كردوويەتى: ((دەبى ئەم بابەتە روون بىكرىتەوۋە كە... بۇچى ئەوكاتەى كە راپرسىيەكان چەندان جار باس لە ھەزى خەلكى بەكۆتايى ھاتنى جوئندان، دەكەن، ھىشتاش باشتىن پروپاگاندە، ئەو پروپاگاندەيە كە لەچوارچىۋەيەكى سەلبىدا بى)) (كرو و ھاروپ ۱۹۸۹: XV).

بەلام ھوى رەنجانى گشتى لەسىياسەتمەدارو حزبەكان چىيە؟ ئايا بەبەرورد لەگەل رابردو، ناومىدى لەدەستكەوتەكانى حكومەت زىاتر بوو؟ ئايا ئەمپرو

سیاسه تمه داران له دارشتنی سیاست و نهجامه کانی، بی کار یگه رترو بی متمانه ترن؟ نایا مهیل بو گرتنه بهری شیوازی سهلبی له راپورته هه وال دا هوکاري رهنجانی گشتییه یان دهره نجامه که یه تی؟ یان هه م هوکاره و هه م نه نجام؟ به لگه ی به ده ست هاتوو له ویلایه ته یه کگرتوو هه کانی نه مریکا نیشانی دهن که مامه له ی راسته و خو له گه ل پروپاگنده ی (سهلبی) یان (هه لمه تبه ر)، به دگومانی دهن گدهران له مهر سیاست و رهوتی هه لبرژاردن زیاتر ده کا (ئاسنولا بهر، ئینگار، سیمون و قالنتینو ۱۹۹۴). رۆژنامه نووسی جاسووسی که له بهریتانیا و ههروه ها له ویلایه ته یه کگرتوو هه کانی نه مریکا له گه ل ریسواییه که ی واتهرگییت و ههروه وه ق کهوت، به رده وام له بو سه ی ریسواییه سیاسی-واقیعی یا خه یالییه کان دایه. له هه ردوو ولات، هه ولی زور ئاشکرای هه لسووپراوانی حزبی له ده ستکاری میدیاکان، کاردانه وه یه کی له ناو هه والنییران دا خولقاندوو ه. له ویلایه ته یه کگرتوو هه کانی نه مریکا، هه والنییران بو نه وه ی نیشانی بدن که قهرزاری کاندیدای سه ره کی نین، ره خنه ی زورتریان لیده گرن (گرابه ر ۱۹۸۹). هه والنییرانیش له وانیه به گرتنه بهری شیوازیکی (بیژراوانه) له بهرانبه ر حزبه کان، هه ول بدن ستراتیژی ته ی میدیاکانیان بو خوینه رو بینهران ئاشکرا بکه ن. کاریگه ری نه م (په رده لادانه) له وانیه به دگومانی له ناو دهن گدهران زیاتر بکا. به واتایه کی دیکه، خه باتی (سهلبی) ی حزبه کان له لایه ن راپورته هه والی سهلبی هه والنییران ته واو ده کری (پترسون ۱۹۹). بری دی، که له سالی ۱۹۷۰ و ههروه ها له دوو مملانی ی حزبی پاریزگاران له سالی ۱۹۷۴ هاوکاری له گه ل نه و حزبه دا کرد، ده لی:

نه مرۆ، میدیاکان گه لی کهس به رجه سته ده که ن و دوا ی له راده به دهر گه وره کردنیان، ته واوی هیزی خو یان بو بی متمانه کردنیان ده خه نه گه ر. نه مه،

دەكرى له مەزگولەستىرەكانى دنيای وەرزش، كەسايەتییە ساختەچییەكان،  
بنەمالەى پاشايەتى و سياسەتمەداران ببيئرى. بۆ نمونە، كلينتون ئیستا  
بەشیۆهيك تیکدەشکینرى كە كەنەدیش هەرگیز ئەمەى بەخۆوه نەبينيۆه.  
بەدواداچوونى ميدياكان بۆ هەوالى سيما ناسراوەكان، بەم مانايەيه كەئەوان  
تەمەنيكى بەسوودى كورتیان هەيه، خەلكى بەخیرایى ماندوو دەبن. سەربار،  
ميدياكان ئاگایان لەمەش هەيه كە ناوونیشانیك لەهەوالە نەخوازراوەكان  
دەردەهینرىن كەبواری دروستکردنیان لەهەوالى ئاسایی، دەگمەنە. هەروەها  
پروپاگندەى سياسى بەشیۆهيكى ئاسانتر بەرپۆه دەچى. تۆ دەتوانى لایەنى  
بەرانبەر ببینی كەخەرىكى تیکدانى كاروبارەكانە (چاوپیکەوتن).

ئەو شتەى لەچاوپیکەوتنەكانم دا نەببیرا، ئەم ئەگەرە بوو كە پروپاگندەى  
سياسى بەتەئکید لەلایەنە سەلبییەكەى، لەوانەيه ببیتەهۆى نائومیدى گشتى  
لەسیاسەت.

### خەباتى پيشبينيکارانه

حزبەكان هەنگاوەگەليكى خۆپاریزانە بۆ پاراستنى تیزە خەباتگيرەكانیان دەنن.  
گروپى ساتچى لەسالى ۱۹۹۲، چەند قفلێكى تايبەتى بۆ دەرگا و  
سندووقەكانى خۆى لە بیروكانى نھۆمى سەرەوہى بارەگای ناوہندى لەمەيدانى  
بركلى، دروست كردبوو. دەزگاكان و كەسانى خۆبەخش ئەو زامەن دەكەن  
كەتەنيا كەسانى هاوړا بە حزب لەپروفسەكەدا بەشداربەكن، بەلگە نامەكان  
دەژميردرين و مۆرى (شەخسى و نھينى)يان ليدەدرى و بەشیۆهيكى ئاسایی  
كورتەيك لەژيانى كەسانى هەلسووړاوى مەملانى نامادە دەكرى. (ئەم كورتەيه،  
سياسەتمەداران دُنیا دەكا كە كاروبارەكانیان كۆتەرۆل كردوو و لپيرسراوانى  
پەيوەنديش، لەوان بەيروپاوەرتنن). گشت حزبەكان لەبواری پاراستنى



ناسايش و ريگاگرتن له دزه كردنى تيژه كانيان ته و او سهركه وتوو بوون. به لام  
 دهر باره ي ريگاگرتن له پيشبيني دروستى شيوازه كانى پروپاگنده له لايه ن حزبى  
 ركابه روه، نه ونده سهركه وتوو نه بوون. كاتى گرووپه كانى پروپاگنده ي  
 ههردو ولا (حزبى كريكاران و حزبى پاريزگاران) له به لگه كانى دهنگدان يان دهنگ  
 نه دانى خه لكى بو حزب ده كوئنه وه، به شيويه كه به رده وام له خاله لاوازه كانى  
 خويان و لايه نى به ران به ريش ده كوئنه وه. سهر بار، راپرسى به كان و گرووپه  
 ناوه ندييه كان يه ك بابته بو حزبه كان ده لئنه وه. به پى قسه ي يه كيك له  
 لپير سراوانى په يوه ندى حزبى كريكاران ((نوسينه وه ي خاله لاوازه كانى نيو  
 زه ينى خه لكى دهر باره ي حزب، به كرده وه به واتاى نوسينه وه ي شيوازه  
 ركابه ره)). گه لى له حزبه فه رمانه و اكان په ياميكى سهر كه ي ده خه نه روو، نه وان  
 له ده نكده ران يان ده وى مؤله تى به رده وامى كارو كو تايى پى هينان يان پى بده ن و بو  
 گوپان و وه رگوپان، نه كه ونه مه ترسييه وه. نه م په يامه، داواكارى ئاشكراى  
 حكومه ته كانى كريكاران له سالانى ۱۹۵۰ و ۱۹۶۶، ۱۹۷۰، ۱۹۷۹ و هه روه ها  
 پاريزگاران له گشت هه لپزار دنه كانى دواى سالى ۱۹۷۹ بووه. به لام شيوازه  
 په يره و كراوه كان به ده گمه ن نوى بوون. نه م په يامه، هه روه ها له دروشمى (يه كه م  
 شت ناسايش) ي بالدوين له سالى ۱۹۲۹ و دروشمى چه رچل ((يارمه تى بده تا  
 كاره كه ي بكا))، له سالى ۱۹۴۵ ره نكى دايه وه. حزبى نارازى به رده وام و  
 به بى هه لا و يردن، واده لى كه سه رده م، سه رده مى گوپانه. له سالى ۱۹۶۴، حزبى  
 كريكاران دروشمى (سيژده سال به فيرو چووه) ي به حزبى پاريزگارانه وه  
 چه سپاندو حزبى پاريزگارانيش له سالى ۱۹۷۹ (ناره زايى زستان) ي له يه خه ي  
 حزبى كريكاران دا و هه رده و گرووپى نارازى سووديان له راي گشتى بو گوپان،  
 وه رگرت. حزبه فه رمانه و اكان چالاكى خويان له سه ر پيكه اته ي

خوشحالی و ترس لهخولقانی گۆران لهناو دهنگدهران، بنیات دهنین. لهبهرانبهردا، حزبه نارازییهکان تهقریبهن بهتهواوی چالاکییهکانیان لهسهه بنهمای نارهزایی، دادهمهزینن. لهبهرهندی، هه حزبیکی دیدیکی روونی دهبرارهی بارودۆخی لایهنی بهرانبهرو شیوهی چالاکییهکانی، ههیه.

ئه مه، بهئاشکرا لهسالی ۱۹۹۲ بینرا. تیکۆشه رانی ههردوو حزبی کریکاران و پارێزگاران، دهنگه رانی گرنه بهو پارێزگاره (سهستانه)، یان ئهوانه ی لهسالی ۱۹۸۷ دهنگیان به حزبی پارێزگاران داوه، بهلام دواتر وازیان له حزب هیناوه، دهزانن. حزبی کریکاران بهبی راکیشانی ژمارهیهکی زۆریان نهیده توانی سهههکهوی و پارێزگارانیش لهئهگهه ری گپرانهوهی ریژهیهکی بهرچاو لهوان، دهیتوانی سهههکهوتن بهدهست بهینی. لهسالانی ۱۹۸۷ و ۱۹۹۲ ههردوو گروپ دهیانزانی که باج، بهریوهبردنی ئابووری و مهسهلهی بهرگری خالی لاوازی کریکاران و تهندروستی، فیهرکردن و (دادپهروهی) خالی لاوازی پارێزگارانن. ههردوولا بهورده کارییهکی ئاقلانه هیله پیشبینی کراوهکانی ههلمهتیان له لایه ن حزبی بهرانبهروه، ههست پی کرد.

ژمارهیهکی لیكچوونی ناو بهلگه نامهکانی بهرنامه ریژی تایبهتی حزبهکان مایه سرنج دانن. لهئایاری سالی ۱۹۹۱ دهزگای ساتچی و ساتچی لهریكخستنی شیوازیکی پروپاگنده بو پارێزگاران رووبهرووی گرفت بووه. حكومهت بهقبول کردنی رهخنهکانی حزبی کریکاران لهبواری گرفتهکانی بازار، لهزه مینهی حزبی کریکاران كهوته ئیش کردن. دهزگاکه بهلگه ی ئهوهی هینایهوه که حزبی پارێزگاران دهبی لهباتی رکهبهری حزبی کریکاران لهبواری پیشکesh کردنی وینهیهکی (مرۆقدۆستانه) لهسهه حزب، بگه ریتهوه بو توانا رهسه نهکانی خوئی- لهبواری بهریوهبردنی ئابووری- وئه مه بهباشترکردنی خزمهتگوزاری گشتی

په یوه ست بکا. هەر له وبارهدا، گروپي پروپاگنده ی حزبي کریکاران، نوسی: ((به لگه یه کی ناشکرا هه یه ده لی دهن گده ران له و باوه رهدان که پاریزگارانی خولی دوا ی تاچر لایه نگیری و به رده و امییان له کاره کان دا له ده ست داوه. گوران بو (هه لویستیکی میانه پو) و هه ر له وبارهدا، پشتگیری زاره کی له شو رشی تاچر، حکومتیکی په رش و بلاوو بی ئیراده ی له زهینی خه لکیدا، وینا کردووه)).

لیکولینه وه ی هه ردوو حزب له بواری نه و به لگانه ی که خه لکی بو دهن گ نه دان به حزبی پاریزگاران له هه لبرژاردنی گشتیدا، پی شکه شیان کردووه، نیشانیدا که لیکیان ترسیان له وه هه بوو که خولیکی دیکه ی حوکمی پاریزگاران له وانه بوو بیته هوی (به تایبه تی بوونی) خزمه تگوزاری ته ندروستی (N.H.S). نه م تو مه ته به شیوه یه کی کاریگر له لایه ن حزبی کریکارانه وه له هه لبرژاردنی نیوان دوو خول (مان مؤس) له حوزیرانی ۱۹۹۱، واته نه وکاته ی ته ندروستی وه ک باب ته تیکی هه لبرژاردن بایه خیکی زوری په یدا کردو حکومتی کریکاران، توانی ده ست لات به ده ست و بگری، خرایه روو. خه لک، له سه ر بنه مای راپرسییه کان، ئینکار نه کردنه کانی حزبی پاریزگارانیان له بواری هه بوونی به رنامه یه کی کاری له م جو ره قبول نه کردو حزبی کریکارانیش پیش هه لبرژاردنی گشتی و له ماوه ی هه لبرژاردن دا نه م هه لمه ته ی دریژه پی دا. له کو تایی سالی ۱۹۹۱، کاتی ده زگای ساتچی پیشنیاری کرد حزب به ته رخان کردنی یه ک یان دوو پنی له به های باوی باج له سه ر ده رامه ت، ئیلتیزامی حکومت به خزمه تگوزاری ته ندروستی گشتی بخاته روو، کریس پاتن نه و شته ی به کاریکی نومایشی زانی و دژی راوه ستا. هه ر له وبارهدا، نیل کینو کیش ریباریکی له و جو ره ی به تایبه تی بو جون سه میس راسپارد. ساتچی داخوازی پشتگیری له پاریزگاران له بواری ته ندروستی و کینوک داخوازی گه شه ی زیاتری حزبی کریکاران له م بواره بوو.

به‌شيوه‌یه‌کی ئاسایی، پارێزگاران به‌نامه‌کانی حزبی کریکاران-له‌سه‌ر بنه‌مای  
 به‌یاننامه‌ی ره‌سمی حزب (که‌له‌سالی ۱۹۹۲ تیزه‌کانی بودجه‌ی خو‌ی به‌ئه‌نقه‌ست  
 که‌م کرده‌وه) و هه‌روه‌ها له‌سه‌ر بنه‌مای راگه‌یانراوه‌کانی کۆنفرانسه‌کانی حزب،  
 وته‌ی لیپرسراوه‌ به‌ده‌سته‌لاته‌کانی حزبی کریکاران و به‌لگه‌نامه‌کانی  
 سیاسه‌تگوزاری حزب- بودجه‌ی خو‌یان داده‌نیین و پاشان ئه‌م پرسیاره‌ ده‌که‌ن  
 که ((پاره‌ی ئه‌م کارانه‌ له‌کوێوه‌ دئ؟)) له‌سالی ۱۹۸۷، تیزه‌کانی بودجه‌ی کریکاران  
 به ۲۴ ملیارد پاوه‌ند مه‌زنده‌ کرا که به‌پێی هه‌لسه‌نگاندنه‌کان، نزیکه‌ی ۵۰  
 پنی له‌به‌های باوی باجی ده‌رامه‌تی ده‌گرته‌ خو. له‌کانوونی دووه‌می ۱۹۹۲  
 له‌گه‌ل هه‌وله‌کانی حزبی کریکاران له‌زه‌مینه‌ی ریگاگرتن له‌به‌کاره‌ینانی  
 پیشنیاره‌کانیان له‌لایه‌ن نارازیانه‌وه، پارێزگاران درێژه‌یان به‌چالاکیه‌کانیان  
 داو به‌دارشتنی ئاگاداری ((هه‌وائی هه‌ژینه‌ر له‌بواوری باج)) ئیدیعیای ئه‌وه‌یان کرد  
 که ئه‌م پیشنیاران به‌هه‌ر خیزانیك سالانه بودجه‌یه‌کی زیاده‌ی ئه‌وه‌نده‌ی ۱۲۵۰  
 پاوه‌ند له‌سه‌ر باجی ده‌رامه‌ت، ده‌گرته‌ خو. له‌به‌رانه‌ردا، حزبی کریکاران هه‌ولیدا  
 ریژه‌ی ئه‌و پاره‌یه‌ی به‌هۆی هه‌له‌کانی سیاسه‌تگوزاری حکومت به‌فیرو ده‌چوو،  
 ده‌ست نیشان بکا، به‌لام ئه‌م کاره له‌لایه‌ن میدیاکانه‌وه، بایه‌خیکی وای پێنه‌درا.  
 له‌تشرینی دووه‌می سالی ۱۹۹۱، به‌رپوه‌به‌ری پروپاگنده‌ی حزبی پارێزگاران،  
 شاوون و دوا‌رد له‌ به‌لگه‌نامه‌ی ستراتیژیخو‌ی بو‌ریبه‌رانی حزب، باسیکی به‌ناوی  
 ((سه‌رسووپماویی هه‌لبژاردنی حزبی کریکاران)) نووسی. ئه‌و پیشبینی کرد  
 حزبی کریکاران له‌دوا قوناغه‌کانی ململانی‌دا، پشتگیری له‌هه‌لبژاردنی ریژه‌یی  
 ده‌که‌ن. و دوا‌رد له‌م باره‌یه‌وه پشتی به‌راپرسییه‌کانی سه‌ره‌تای هه‌مان سال  
 به‌ست که‌نیشانی ده‌دا، به‌وه‌هنگاوه ۲ تا ۳٪ی ده‌نگ بو‌ حزبی کریکاران زیاد  
 ده‌بی. له‌راستیدا، نیل کینۆک له‌بواوری سوودی ئه‌م هه‌نگاوه‌ راسپاردی راپرسییه

تایبەتییه‌کانی وەرگرتبوو، لەسەر خۆ حزبی بەرهو ئەوه دەبرد. ههنگاوێک که له‌دوا هه‌فته‌ی مەملانیکان، وه‌دیهاات. به‌پێی به‌لگه‌نامه‌کانی ستراتژی حزبی پارێزگاران، حزبی کریکاران داستانیکی گوناھ یان خه‌مبارانه‌ی له‌بوارای مه‌سه‌له‌ی ته‌ندروستی وه‌ک سالی ١٩٨٧ داده‌رشت و وه‌زیران و لیپرسراوانی حزبی له‌م رووه‌وه، چه‌ندان ئاگاداری پیوستیان دایه‌ سه‌رنووسه‌رانی رۆژنامه‌ دۆسته‌کان بۆ رووبه‌رووبوونه‌وه‌ی. حزبی کریکاران له‌مەملانیکان دا، به‌و شیوه‌یه‌ی پیشبینی ده‌کرا، ده‌رکه‌وت.

له‌ماوه‌ی ئەو رۆژانه‌ی که جۆن میچەر وه‌ک سه‌رۆک وه‌زیران جی‌ی خاتوو تاچهری گرت‌ه‌وه، فیلیپ گۆلد له‌حزبی کریکاران پیشبینی کرد که ئیستا پارێزگاران ده‌توانن مه‌یلی ده‌نگ‌ده‌ران بۆ گۆران هه‌لسه‌نگین. حزبی پارێزگاران مەملانیکانی خۆی له‌سه‌ر بنچینه‌ی دروشمه‌کانی ((ئێوه ناتوانن متمانه به کریکاران بکه‌ن. ئێوه ده‌توانن متمانه به‌ میچەر بکه‌ن)) و ((ئیمه گۆرانکارییه‌کانمان خولقاندووه)) و هه‌روه‌ها له‌سه‌ر بنچینه‌ی هه‌لبژاردن، مو‌لکایه‌تی، باجی که‌م و خزمه‌تگوزاری گشتی شایسته، دامه‌زراندبوو. هه‌روه‌ها، گروپی پروپاگنده‌ی حزبی کریکاران جۆری ئەو هه‌لمه‌تانه‌ی که له‌وانه‌بوو پارێزگاران له‌دژی کینۆک و حزبی کریکاران و بودجه‌ی به‌رنامه‌کانی کریکاران بیگره‌به‌ر، پیشبینی کرد. له‌سه‌ر بنچینه‌ی پیشبینیه‌کانی ئەم گروپه، ئیدیعاکانی پارێزگاران به‌م شیوه‌یه‌بوو:

((حزبی کریکاران حزبی باجی سه‌نگینه)).

((ئه‌ندامانی حزبی کریکاران بێ ئەزموون)).

((حزبی کریکاران له‌لایه‌ن یه‌کیته‌یه‌کانی بازرگانی کریکارانه‌وه رێبه‌رایه‌تی ده‌کری)).

((حزبی کریکاران له رووی ئابوورییه وه، بی توانایه)).

### گرژی نیوان سیاسه تمه داران و لیپرسراوانی په یوه ندی

لیپرسراوانی په یوه ندی پیشه یی، هه ندی جار به باریکی به ئازار له گه ل سیاسه تمه دارو ده زگا حزبییه کان ده ژین. راسپارده کانی ئه وان له وانیه، وه ک راسپارده ی کارمندان حکومت یان لیپرسراوانی حزبی له لایه ن سیاسه تمه دارانه وه پشتگویی بخری یان مایه ی سرنج دان بی. هر به و شیوه ییه ی که راپرسه تایبه ته کان به زوری له ده ره وه ده هیلرینه وه، یان ریگا له دیده نی راسته وخو یان له گه ل ریبه ران ده گیری، له مه ر لیپرسراوانی په یوه ندیش به زوری ئه م نیوانه له به رچاو ده گیری. له هه ردوو حزب دا، ده بی راگه یه نراوی پروپاگنده و زوربه ی به رنامه کانی رادیو و ته له فزیون ده رباره ی هه لبرژاردن (حزبی کریکاران، به هو ی بی سه رو به ری ناو سه رکردایه تییه که ی له سالی ۱۹۷۹، ئیستسنابوو) له لایه ن لیپرسراویکی پله به رزه وه که هه ندی جار ده گاته سه روکی حزبییش، ببینرین. راولیژکارانی مملانی ی هارولد ویلسون و جیمس کالاکان گومانیان نه بوو که دوا پرپار له لایه ن ریبه ری حزبه وه ده دری.

## پوخته

ئەم بەشە، لەریگا جۆراوجۆرهکانی بەراوردیکی کارای مەملانیکانی هەلبژاردن دەکوڵیتەوه و ئەم پرسیارە دەکا ئایا مەسەلەگەلی وەك بەرنامە داڕشتن، پەيوەندی پيشه‌یی و چالاکییە چرکراوەکان چ جیاوازییەکیان هەیه؟ لەدواییدا، تەگەرەکانی بەردەم کارایی تاووتووی دەکرین و ئینجا راددە یارمەتی مەملانی مودیرنەکان بۆ باشترکردنی چۆنایەتی دیموکراسیی هەلبژاردن، هەلدەسەنگینرین.

یەگەمین گرفت کە رووبەرۆی دەبینەوه، خودی واتای (خەبات)ە. ئاماژە بۆ وشە (خەبات)، ئەو ریکخراوە تاک مەبەستانە وەبیردیننەوه کەتیاياندا کاندیدا، کارمەندو لیبسراوانی حزب بەبەشداریکردن لەچالاکییەکی چروپر بەمەبەستی وەدیپنانی ئامانجە دەست نیشان کراوەکان، پیکەوه هاوکاری دەکەن. ئەمڕۆ، بەدنیاییەوه حزبه‌کان سرنجیکی زۆرتر دەدەنە بەرپۆه‌بردنی بەرنامە ی کاری خەبات، سوودوهرگرتن لەشیوازە ی پسپۆرتی پروپاگاندەکان، سوودوهرگرتن لەراپرسییەکان بۆ بەدواداچوونی وری دەنگدەران و مولزەم کردنی وتەبیژانی حزبی بەملکەچ کردن بۆ ستراتییان یان (بەرنامە) ی حزب. لەگەل ئەمەش، ژمارەیه‌کی کەمی بەشداران یان چاودیژانی پلەبەرز لەوانەیه بوونی ستراتییی جدی و پیرەوکردنی واقعی شیوازە وردەکانی هەلبژاردن، بدەنە پال حزبه‌کانی بەریتانیا. ئەو راپۆرتە واقعی بینانە ی کە لەمەملانیکانەوه ئامادە دەکرین، دەبی رۆلی بریاری تایبەت، پيشه‌هاتەکان، کاروباری رۆژانە و سستی لەکارەکان و کەمیک لەئیلها مە شه‌خسییەکان و هەرۆه‌ها هەلە گەورەکانیش لەخودا رەنگ بدەنەوه. گریس پاتن، بەرپۆه‌بەری مەملانی ی هەلبژاردنی حزبی پاریزگارەکان لەسالی ۱۹۹۲ کە بەتووندی کەوتبووه ژیرباری کاروبارەکان. دەلی: ((هیچ

بوارىك بۇ بىرئارى ستراتىژىك نىيە. بارودۇخى ئىمە وەك بارودۇخى ئەو كەسانىيە كە سوارى لۆژ (عارەبانە ئاسا كە لەبەرزايىيە پىر لەبەفرەكاندا سوودى لىوهر دەگىرى و.ف) دەبن و ەهول دەدن لەناويدا خۇيان كۆتۈرۈل بىكەن)) (چاوپىكەوتن).

سەربار، شىكردنەوكان دەبى تاگگەرايى روتى گەلى لەگەورە سىياسەتمەداران كەداخوازى جىبەجىكردنى مەبەستەكانيانن، بخەنەبەر باس و لىكۆلىنەو. تۆنى بن لەسالى ۱۹۷۰، وەك نەژادپەرسىك ەلمەتى كىردەسەر ئىنوچ پاول، وئەمەش ھارۋلد وىلسۆنى سەرۆك وەزىرانى توورەكرد و ئەو لەو باوهرەدابوو كە ئەم ەلمەتانه دەبنەھۆى پروپاگاندەيەكى زۆرتىر بۇ پاول و زىاتىر خۆشەويست بوونى لەناو دەنگدەرانى كرىكارانى وىستەمىدلندىز. لەسالى ۱۹۸۳ جىم كالگان بەئاشكرا خۆى لەسىياسەتە بەرگىرىيەكانى حزبى كرىكاران جوداكردەو و دەنىس ھىلى چەند بىروبۇچونىكى نالەبارى لەمەر ((شانازىيەكانى)) خاتوو تاچەر دەربارەى (كوشتارى فوكلاند راگەياند، نىل كىنۆك-يش وىپراى راسپاردەى دارپىژەرانى مەملانىكان بەوہى كەخۇ لەشەپرى فوكلاند نەگەيەنى، بىروبۇچونىكى ھاوشىوہى راگەياند. سىياسەتمەدارە گەرەكان بەشىوہىكى ئاسايى، بەزەحمەت گوى لەئامۆژگارى دەگرن. وەبىرھىنانەوہى گوتەكانى يەكىك لەكەسە نىكەكانى حزبى پارىزگاران لەم بارەيەو، بى سوودنىيە. ئەو ئىدىعا دەكا كە لەسالانى ۱۹۸۷ و ۱۹۹۲ ھىچ نىشانەيەكى نەبىنى ستراتىژى حزب لەوان سالان نىشان بىداو جگە لەپروپاگاندە، ەببوونى ستراتىژىك لەلاى ئەو، جىگەى گومان بوو: ((لەھەلبىزادنىك دا، خەلكى بوارىكى زۆريان بۇ بىكردنەو لەستراتىژ نىيە. ئەوان بۇ گوىگرتن لەپروپاگاندە كات تەرخان دەكەن، بەلام بۇ شتەكانى دىكە، نا. ئەو



نۆرتىر كارى ۋەزىرە پىرېشەكانە كەدەچنە تەلەفزيۇن ۋە ئەۋەدى مەبەستيانە دەرى دەپن. ھېچ كەس بەمىجەر، ھىرد يان لامونت نالى چى بلىن)) (چاۋپىكەۋتنى شىرېۋن). يەككى دىكە، لەۋەزىرەكانى كابىنە پاریزگارن ئىدىيەى كرد كە بەپىئى ئەزمونى خۇى، كابىنە سىياسىيەكان ((كەبەزۇرى خەرىكى زەمىنەخۇش كردنن بۇ مەسەلەكانى ھەلبىژاردن)) (بىسەرۋبەرى ۋە ناژاۋەيەكى روتن)).

كۆبۈنەۋەكانى كابىنە ناژاۋە بىسەرۋبەرىۋن، چونكە ۋەزىرەكانى كابىنە خورپان بەباس كردنى گىرۋگرفتىك ۋە نامادەكردنى نووسىنىك دەربارەى ۋە پاشان بىرپاردان لەسەرى، گرتىۋو. بەلام كاتى قسە لەبارەى ستراتىژى ھەلبىژاردن بى، ھەر ۋەزىرىك دىدى تايىبەتى خۇى باس دەكا ۋە لىدىكى جىاۋاز دەۋىن ۋە لەبەرھەندىيە ئەم كۆبۈنەۋانە درىژە دەكىشن (چاۋپىكەۋتن).

بەلگەيەكى زۇر لەسەر لادانى گەۋرە سىياسەتمەداران لەبەرنامەى كارى ململانىكان ھەيە. ژمارەيەك لەم شتانه برىتتىن لەچاۋپىكەۋتنى تەلەفزيۇنى كىنوك لەگەل فرۇست لەسالى ۱۹۸۷ ۋە خۇشحالى ئەۋ لەكۆبۈنەۋەى شفىلد لەسالى ۱۹۹۲، چاۋپىكەۋتنى تەلەفزيۇنى خاتو تاچەر لەگەل دىقىد دىمبل بى لەسالى ۱۹۸۷، شىۋازى مامەلەى حزبەكانى كرىكاران ۋە پارىزگارن لەگەل بەرنامەى تەلەفزيۇنى ((گوش جنيفەر) لەسالى ۱۹۹۲ ۋە گوتارى مىجەر لەداكۇكىكردن لەيەكىتتىيەكانى كرىكاران لەرۇژەكانى دوا ھەفتەى پروپاگندە لەسالى ۱۹۹۲. يەكىك لە لىپرسراۋانى بىرۇى ناۋەندى دواى گوتارەكەى جۇن مىجەر، گوتى: ((بۇچى ئەم قسانەى كرد، مەگەر بىرپارنەبوو ئىمە بابەتى باج بکەينە مەسەلەى يەكەم؟)) ۋە مەسەلەى لەم جۇرە.

كارايى لەبۇتەى تاقىكردنەۋەدا

ھەلسەنگاندنى كارايى مەملەنئىيەكى ھەلبىژاردن يان شىۋازىكى تايبەتى بابەتتىكى ئاسان نىيە، چۈنكى ئەنجامى ھەلبىژاردنىك بەھۋى كۆمەلە ھۆكارىكەۋە دىياردەكرى، ئەۋ ھۆكارانەى كە گەلىكىيان ناكرى بەتەنيا ھەلسەنگىنرىن. زىادبوونى خۆشەۋىستى حكومەتتىك لەۋانەيە پەيوەندى بە بەرزبوونەۋەى ناستى ژيان، گۆپرانى رىبەرى يان سىياسەتەكان، ھەلەكانى گروپپى نارازى، يان گۆپرانى راي گىشتى خەلكى كەبەھۋى ھۆكارىدىكە روودەدەن، ھەبى، واتە ئەنجامىك لەگەل كۆمەللى ھۋى پىششىننىكراۋ. ژمارەيەك مەحەكى پەيوەست بەكارىگەرى مەملەنئى تاراددەيەك رۇشن و قابىلى تىگەيشتن، ۋەك لىكۆلئىنەۋەى نامارى لەبۋارى رىژەى ئەۋ خىزانانەى بىلۋىكراۋەكانى حىببىان ۋەرگرتوۋە يان لەلايەن ھەلسوۋپراۋانى حزبەۋە بەھۋى پروپاگاندەۋە راكىشراۋن. لەبۋارى راگەيەنراۋەكانى پروپاگاندە، پۈستەرو بەرنامەكانى رادىۋوتەلەفزيۇن لەسەر ھەلبىژاردن، لىكۆلئىنەۋەى نامارى دەتۋانن لەناستەكانى يادەۋەرى يان ناسياۋى لەناۋ دەنگدەران، بىكۆلئەۋە. بەلام دەبى سرنج بدرى كەئەمانە دەرھاۋىشتەكانى خەباتتىكن ۋەرەنجامەكانى. بەۋاتايەكى دىكە، ئەۋان شتىك دەربارەى ھۆكارە كارىگەرەكانى سەر دەنگدان بەئىمە نالين. ھەرۋەھا دەتۋانرى بۆ ۋەرگرتنى دىدىك لەمەر كارىگەرىيە بىنراۋەكان، لەرەۋتى راپرسىيەكانى راي گىشتى لەبۋارى رىبەرى حزبەكان ۋە بابەتە جۇراۋجۇرەكان بىكۆلرئىتەۋە ۋە تاۋوتۋى بىكرى. بۇ نمونە، دەزگاكانى پروپاگاندە كە كارامەيى چالاكىيە بازىرگانىيەكانى خۇيان بەلەبەرچاۋگرتنى نامارى فرۇشتن يان زىادبوونى بەشى بازار دەپپون، بەشىۋەيەكى ناسايى، لەكاتى قسەكردن لەسەر كارايى لەھەلبىژاردن، بەلىپراۋىيەكى كەمتر دەدوين. ئەۋان، لەۋانەيە ناماژە بۆ كارىگەرىيە ھەست پىنەكراۋەكانى ۋەك بەرزكردنەۋەى ۋەرى ھەلسوۋپراۋانى حزب، كارىگەرى

خستنه سهر نووسهران، حزبی رکا بهر ناچار به بهرگریکردن، سهرکهوتن لهگفت وگوکان، زه مینه خوشکردن بو هه لبراردنی دواترو شتی له م جوړه دهکن. حزبی لیبرال-که به بهر اوړد لهگه ل حزبی کریکاران و حزبی پاریزگاران له لایه ن بهر ژه وه ندیگه لیکي که متره وه لایه نگریی لیده کری- حزبی که له دوا هه لبراردن دا زورترین زیاده ی له نا کاوی پشتیوانی خه لکی هه بووه.

پیوه ریکی دیکه ی هه لسه نگانندی کارایی، له وانه یه (سهرکهوتن) له خودی خه بات بی، لیکو له رو راپرسه کانی رای گشتی دیدوبوچوونی جوړ او جوړ ده رباره ی چونیته خه باتی هه لبراردنی حزبی که پیشکه ش دهکن. حزبی کریکاران له سالی ۱۹۸۲ له رووی راگه یان دنه وه بایه خیکی گونجاوی پی نه درا- به شیوه یه کی سهره کی له لایه ن پشتیوانانی خویه وه- و له سهر بنچینه ی راپرسییه کان چوارییه کی پشتیوانی خوی له ماوه ی مملانیی هه لبراردندا، له ده ستدا. (پروانه نه م خشته یه):

وینا کردنه گوراوه کانی خه لک له سهر حزبه کان (۱۹۸۲) (سهرچاوه: موری Mori)

نایا له ده ستپیکی هه لبراردن تانیستا باوه ری نیوه له مهر حزبی (.....) باشتربووه، نه گوراوه، یان خرا پتر بووه.			
حزبه کان	کریکاران	پاریزگاران	یه کییتی
( خرا پتر )	٪۴۶	٪۲۸	٪۱۴
باشتر بووه	٪۸	٪۱۳	٪۲۳

لهسالی ۱۹۸۷، بهرپهوه بهرانی حزبی کریکاران سووربوون نیشانی بدن که حزب توانای بهرپهوه بردنی خه باتیکی په سندکراوی-گرنگتر له هه مووی، قبول کردنی ئەم بابه تهی که حزب گۆراوه-هه یه.

لیکۆله ران لهسالی ۱۹۸۷ و جاریکی دیکه لهسالی ۱۹۹۲ چالاکی ئەم حزبه یان به بهراورد له گه ل حزب پارێزگاران باشتر هه لسه نگاند. لهسالی ۱۹۸۷ دهزگای گالوپ ئەوهی هه لئینجا که ۴۷٪ی خه لک خه باتی ته له فزیونی حزبی کریکاران به باشترین خه بات دهزانن و ریژهی ۲۱٪ بو حزبی پارێزگاران و ۱۷٪ بو یه کییتی لیبرال داده نین. لهسالی ۱۹۹۲، سه رده می که دهزگای گالوب له دهنگدهرانی پرسای کامه حزب خه باتیکی بهرچاوتریان هه بووه، ئەم ژمارانه به دهست هات: کریکاران ۳۶٪، لیبرال ۳۴٪ و حزبی پارێزگاران ته نیا ۱۰٪. کاریگه ریی ناوبرا و هه روه ها ده توانری له چاوه پروانییه کانی خه لکی له مه ر ئەوهی کامه حزب سه رده که وی، ببینری. له نیوان یه که م و دوا هه فته کانی مملانی ی سالی ۱۹۹۲، دهزگای گالوپ تی گه یشت که ریژهی ئەو که سانهی چاوه پروانی سه رکه وتنی پارێزگاران بوون له ۴۸٪ و دابه زییه ۲۴٪ و هه ر له و باره دا ئەو که سانهی چاوه پروانی سه رکه وتنی حزبی کریکاران بوون، له ۳۱٪ هوه گه یشته ۴۷٪ و ریژهی ئەو که سانهی پیشبینی هه لپه ساردنی ئەنجوو مه نیان ده کرد له ۵٪ هوه گه یشته ۱۸٪.

له دوا ییدا، ده کری ره وتی گۆرانکاری له رای گشتی بخریته بهرچا و. لهسالی ۱۹۹۲ لیکۆلینه وه کانی ئامار نیشانیان دا که حزبی کریکاران به دریزایی ماوهی خه بات بو مه سه له کۆمه لایه تییه کان له پیش بوونیکی گه وره ی هه بوو، و ده نگدهران به زۆری بابه ته کانی ئامانجی حزبی کریکارانیان (ته ندروستی، فی کردن و بیکاری) ده خسته لیستی دیارترین بابه ته کان. له ماوهی هه لپه زاردنیش

دا، بایه‌خی ته‌ندروستی و فیئرکردن تاراده‌یه‌کی زۆر، به‌رزبۆوه. به‌لام ئەم حزبه له‌به‌رنامه‌ی کاری ئابووریدا، به‌تایبه‌تی له‌بواری باج‌وه‌ه‌لاوسان دا نه‌یتوانی درزی نیوان خۆی و پارێژگاران پرېکاته‌وه. دوا راپرسی پانیلی ده‌زگای مۆری بۆ سه‌نده‌ی تایمژ نیشانیدا که ۷۰٪ خه‌لکی به‌واژه‌ی ((زۆربه‌ی خه‌لکی له‌کاتی سه‌رکه‌وتنی حزبی کریکاران له‌هه‌لبژاردن دا، باجیکی زۆرتر ده‌ده‌ن)) رازیبوون و ته‌نیا ۲۴٪ دژی بوون. زۆربه‌یه‌کی گه‌وره‌ی خه‌لکی له‌و باوه‌رپه‌دابوون که باجه‌کان له‌کاتی حکومه‌تی کریکاران دا، بۆ ئەوانه‌ی ده‌رامه‌تیکی مام ناوه‌ندیان هه‌یه، زیاد ده‌بی. راپرسی ده‌زگای هه‌ریس له‌ده‌نگه‌ دراوه‌کان که به‌شیوه‌ی هه‌والی ته‌له‌فزیۆنی سه‌ربه‌خۆی (I.T.N) کرا، نیشانی دا که ۴۹٪ی ده‌نگه‌ران، رایانگه‌یاندا باردۆخیان له‌کاتی پێپه‌وه‌کردنی سیاسه‌تی حزبی کریکاران له‌مه‌ر باج خراپتر ده‌بی و ته‌نیا ۳۰٪ ی خه‌لک، بارودۆخی خۆیان به‌باشتر هه‌لسه‌نگاند. هاوپی‌بوونی ده‌ره‌نجامه‌کانی په‌یوه‌ست به‌باج و مه‌سه‌له‌کانی ئابووری له‌گه‌ڵ پێشپه‌وه‌یی حزبی کریکاران له‌و پرسیارانه‌ی که به‌مه‌به‌ستی ده‌نگدانه‌وه په‌یوه‌ست ده‌بوون، گومانی هه‌ندی که‌سی ده‌رباره‌ی بایه‌خی گه‌لی پرسپاری بابه‌تی وه‌ک ده‌رخه‌ری ده‌نگدان، وروژاند. هه‌تا لیکۆلینه‌وه‌کانی ئامار دوا‌ی هه‌لبژاردن و هه‌روه‌ها لیکۆلینه‌وه‌کانی په‌یوه‌ست به‌ ده‌نگه‌ دراوه‌کانیش، ئەوه‌یان ده‌رده‌بیری که ده‌نگه‌ران هه‌شتا بایه‌خیکی زۆرتر به‌ بابه‌ته‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان ده‌ده‌ن. راپرسییه‌کانی رای گشتی - وگه‌لی له‌ لیکدانه‌وه‌کانی میدیاکان که له‌سه‌ر ئەو بئه‌مایه‌ دامه‌زرا‌بوون - نیشانیاندا حزبی کریکاران به‌ئاشکرا به‌هۆی به‌رنامه‌که‌ی خۆی له‌ململانییدا سه‌رکه‌وتوو. له‌گه‌ڵ هه‌ندی‌ش، ئایا ئەو بابه‌ته‌ کۆمه‌لایه‌تیانه‌، وه‌ک دیده‌کانی په‌یوه‌ست به‌ به‌رپه‌وه‌بردنی ئابووری و ئاستی ژیان، چاره‌نووسه‌سازبوون؟

ئايا گوتەي رۇژنامەنووسىك لەدەستەواژەي ((ئىمە مىللەتتىكى درۇزىن)) راست بوو؟ (ھەريس ۱۹۹۲). بەمسۆگەري، مەسەلەكانى ئابوورى گىرنگىزىن بابەتى بەرنامەبوون و حزبى پارىزگارانىش لەگەل بوونى لاوازي لەبابەتەكانى دىكە، ھەولیدا ئەم لایەنە كۆنترۆل بكە.

حزبى كرىكاران لەمىلاننىكانى سالى ۱۹۹۲ ھەولیدا گوناھى كەسادى ئابوورى بخاتە ئەستوى حكومەتى مېجەر، لەبەرانبەردا پارىزگارانىش تازەكارىي جۇن مېجەر و جىاوازي ئەويان لەگەل پيش خوى، بەراست زانى. لەم مىلاننىبەدا پارىزگاران گرەويان لەحزبى كرىكاران بردهو. دەزگای گالوپ لەئادارى ۱۹۹۲ نيشانى دا كە ۴۸٪ى خەلكى، كەسادى ئابوورىي جىهانى بەئەنجامى گىرگىزىتەكانى ئابوورى بەرىتانيا دەزانن. ۴۳٪ ئەوان، ئەمە بەكارى حكومەتى تاجەر دەزانن و تەنيا ۴٪ى خەلكى، حكومەتى جۇن مېجەر بەخولقىنەري ئەم بارودۇخە لەقەلەم دەدەن. سەربار، حزبى كرىكاران ھەولى دەدا متمانەي دەنگدەران لەبوارى تواناي ئابوورى و رىبەرايەتیی نىل كىنوك بەدەست بەيئى، خەلكى دەيانتوانى متمانە بەحزبى كرىكاران و ھەرودھا بە نىل كىنوكىش بكەن. لەگەل ئەوەش، راپرسى دەزگای گالوپ لەدەنگە دراوەكان نيشانى دا كە گومان و دوودلىي دەنگدەران لەم بوارانە دوو بەلگەي گەرەبوون كەئەوان بۇ قبول نەكردنى حزب بەرزيان كردهو. لىرەدا پەيامى حزبى پارىزگاران، كارايىبەكى زۆرتى ھەبوو: ((ئىو نەتوانن متمانە بەكرىكاران بكەن)).

رەنگە پىويست بى بۇ مىلاننىبەكى (خواستراو) چەند گۆرانىك لەپىوەرەكانمان بكەين. تائىستا لىكۆلەرەن بەشىوھى جۇراوجۇر تەئكىدىان لەئەنجامى راپرسىبەكانى راي گشتى كردهو- ھەرچەندە ھەلسەنگاندنى دەنگدەران بۇ مىلاننىكان لەوانەيە لەبەر كارىگەري راپورتى راپرسىبەكان دروست بوويى-

هەلسەنگاندنی شەخسیی خۆیان لە وەرە گشتی و ((کاری)) (بەشیۆهیهکی ئاسایی پسیپۆریی نومایشی) سیاسەتمەداران و هەتا لەکارایی و ئاستی هاوکاری حزبه کان لەچالاکییهکانی میدیاکان، وەرگرتوو. مەملانیکانی هەلبژاردنی حزبی کریکاران لەسالانی ۱۹۸۷-۱۹۹۲ گەلی لیکۆلەرین (ئەفسوناوی) کردو خستنیە ئەو بیرەووە که کاریگەری پروپاگاندەیی حزب، گرتە سەرەکییهکانی زهینی ئەوانی تیمارکردوو. کریس پاول، ئەندامی گروپی پروپاگاندەیی حزبی کریکاران لەسالانی ۱۹۸۷ و ۱۹۹۲ گوتی:

ئایا بایەخی مەملانیکانی هەلبژاردن تا ئەم رادەیه گەیشتنوو؟ ئایا ئیمە بەزیانی حزبی کریکاران هەلدەسووراین؟ مەملانییهکی خوازراو دەتوانی ئومیدی هەلبژاردن هەتا ئەو دەمەیی سیاسەت و کەسایەتییهکانی حزب نەکهوتوو نەتە سەر هیلکی راست و دروست، بیاریزی. مەملانییهکی باش تەنیا دەتوانی گرتە بنچینهیهکان و پیوستیی گۆرانکارییه بنچینهیهکان لەزەین دا دوور بخاتەو. (چاوپیکەوتن).

شیکردنەوێ مەملانیی خۆی لەلایەن حزبهو، لەوانەیه شتی که پیی دەگوتری (کاریگەری پیروزیایی - ئاراستەکردن) (لومب و سمیس ۱۹۶۸)، پرووشی. ئەمە، کاندید و هەلسووراوانی سەرکهوتوو هان دەدا یارمەتی خۆیان بەسەرکهوتنی حزب زیاد لەپیوست دەربخەن و دەنگدەران بەهۆی هۆش و هیزی دەست نیشانکردنیان، ستایش بکەن. هەر لەم بارەدا، لایەنە دۆراوەکانیش بەکەمە زانینیکی لیپرسراویتیان لەشکست، دلی خۆیان دەدەنەو، لەوانەیه، هەلسەنگاندنی گروپی دۆراو لەبواری کاریگەری مەملانیکان لەراستی نزیکت بێ. قەبارە گەرەکی لیکۆلینەوێ زانستی لەسەر رەوتاری دەنگدان لەبەریتانی و جیگاکانیتەر نیشان دەدا کەهیزە خۆراگرەکان وەک چینی

كۆمەلەيەتى، ئايىن و لىك جودا كوردنە وەي ئىنتىماي حزبىي دەنگدەران و ھەر ھەر ھا پىششىنەي حكومت و وىنە زەينىيە كۆنەكانى حزبەكان لەرووى ھەلبىژاردنە وە چارەنووسسازترن. لەبەرئەو ھەي لەوانەيە دەنگدەران وەفایەكى كەمترىان بۆ حزب ھەبى و تىكۆشەرانىش شىۋازى ئالۆزتر پەرە پىبدەن، ئەم مەرجانە گۆرابن و ھەلبەت، مەملانىيەكى لاوازي وەك مەملانىي حزبى كرىكاران لەسالى ۱۹۸۳ دەتوانى بۆچوونەكان بەبى توانايى و ناشايستەيى حزبىك پەيوەست بكا و حزب بۆچوونەكانى لەدەست بەدا. حزبى كرىكاران بەدرىژايى مەملانىيەكانى، لەسەر بىنەماي راپرسىيەكان چوارىەكى پششىوانىي خۆي لەدەست دا، بەلام ھىشتاش زۆربەي چالاكىيەكان بەشىۋەيەك لەكارىگەرى خستەسەر ئەنجامى ھەلبىژاردن بايەخىكى پەراويزىيان ھەيە. ھەلبەت، ئەم چالاكىيە كەم بايەخانە دەتوان لەمەملانىي نزيكەكان دا، جياوازي نىوان سەرکەوتن و شكست دەست نىشان بكنە و سىياسەتمەدارانىش بە لەبەرچا و گرتنى ئەم ئەگەرەي كە لەوانەيە ھەولەكانىيان جياوازي بخولقينى، مەيلى چالاكى پەيدا دەكن.

#### ھۆيەكانى ناكارايى

گەلى تەگەرە لەبەرانبەر مەملانىي كارادا ھەن. رىچارە روز، نزيكەي سى سال پىش ئىستا، لەلىكۆلىنەو ھەي داھىنانى خۆي لەسەر مەملانىيەكانى ھەلبىژاردن، باسىكى بەناوى ((تەگەرەكانى ئەقلانىيەت)) -يان تەگەرەكانى بەردەم بەدواداچوونىكى كارىگەر و سىستەماتىكى بىرورا - پىشكەش كرد. ئەو، باسەكەي خۆي بەم ئەنجامەي خوارەو ھە، تەواوكرد: ((سىياسەتمەدارانى ئاقل، ئەوانەي بەدواي پىششىنە دروست كردنى بىروراكانى خۆيانەو ھن و بەھەنگاوى جىگىرەبەسوود وەرگرتن لەبەلگەي تاقىكراو ھەيان، تەنيا ئامانجىكى ھەلبىژاردن دەگرنەبەر، ھەر تەنيا ئەفسانەيەكە. تىكۆشەران تەنيا بەنيوەچلى و ناوبەناو



ئاقلاڭە كار دەكەن)). ئەم ھەشت خالەي خوارەو، بەشپىكن لەو تەگەرانی دینە بەردەم خەباتىكى كارا.

### ۱- ديارکردنى كات

دەستنىشانکردنى كات لە ھەلبژاردنىڭدا، ۋەك خەباتى پەيوەندى بايەخدارە. ھۆكۈمەتتە بەشپەيوەيەكى گونجاو ھەنگاۋ ھەنگاۋ نەگونجاۋەكانى يان سىياسەتە ئابوورىيە توۋندەكانى خۇي لەقۇناغە سەرەتاييەكانى كارى ئەنجومەن پىپرەو دەكا تا بىزارىي كاتى دەنگدانى تا پىش رۇژى دەنگدان، نەمىنى. لەبەرانبەردا، ھۆكۈمەتى ناوبراۋ رىك پىش ھەلبژاردن ۋە ۋەكاتەي كەھۇشيارىي دەنگدەران زىاتر دەبى، بەرژەۋەندىي ئابوورى (بىنراۋى) (ۋەك داشكاندى باج يان زىادکردنى ئىمتىيازى خۇشگوزەرانى) يان پىشكەش دەكا. كۆنترۆلکردنى بودجەي سالانەي ۋلات لەلايەن ھۆكۈمەتەۋە، ئەم بواریە يان پى دەدا كە ھەندى ئىمتىياز دابەش بىكەن ۋ ئابوورى ۋلات بەمەبەستى خولقاندنى ھەستى خۇشگوزەرانى ۋ بەھىزى لەناۋ گەلى دەنگدەر، دەستكارى بىكەن.

ھزىي كرىكاران، ھاۋكاتى بەدەستەۋەگرتنى كاروبارو ھەرۋەھا لەپىگەي ھزىي ئۆپۆزسىۋن، بەزۆرى دەستنىشان كەردنى ھەلبژاردنى گشتى بۇ بەرنامەكانى ھەلبژاردنى خۇي، بەنەگونجاۋ زانىۋە. لەسالى ۱۹۶۴، ئەم ھزبە بودجەيەكى بۇ يەكەمىن سوۋدەرگرتنى فراۋانى خۇي لەتەكنىكى پەيوەندىيە گشتىيەكان لەھەلبژاردنى ھوزىران تەرخان كەردىۋو، بەلام ھۆكۈمەتى پارىزگاران كاتى ھەلبژاردنى تا مانگى تشرىنى يەكەم دواخست. ئەۋكاتەي ھزىي كرىكاران ھۆكۈمەتى كەۋتەدەست، بارودۇخ زۆرنەگۇرا. لەسالى ۱۹۷۰، پروپاگاندەچىيەكانى ھزب، تىزەكانىيان لەسەر ھەلبژاردن لەمانگى تشرىنى

یهکه مه وه ناماده کردبوو، به بپریاری هارۆلد ویلسۆن له وهی ههلبژاردن له مانگی حوزیران به پێوه بچیی، غافلگیرکران.

حکومهت بهردهوام له دهستنیشان کردنی کاتی ههلبژاردن سه به سهت نییه (کافاناک ۱۹۸۹). له خوولی دواى شهر، ههلبژاردنهکانی سالانی ۱۹۵۰، ۱۹۶۴، ۱۹۹۲ رێک دواى کۆتایی هاتنی کاروباری ئهنجوومهن، ئه نجام دراون. ههلبژاردنهکانی سالانی ۱۹۵۱، ۱۹۶۶ و تشرینی یهکه می ۱۹۷۴ رێک که میک دواى دهست پێ کردنی کاری ئه وه ئهنجوومه نانهی که تیایدا حزبی فه رمانپه و، زۆرینه یهکی پێویست یان هه ر جوړه زۆرینه یهکی دیکه ی نه بوو، راگه یه نران و له سالی ۱۹۷۹ شدا به ریز کالاکان به ناچار ی کاتی ههلبژاردنی راگه یاند. له ئه نجام دا، حکومه ته کان ته نیا له پینچ خوولی گشت ههلبژاردنهکانی دواى شهر ۱۹۵۵، ۱۹۵۹، ۱۹۷۰، ۱۹۸۳ و ۱۹۸۷ له کاتی گونجاودا کارهکانی خویان ته و او کرد و توانای به رزکردنه وهی باری ئابووری ولاتیان هه بوو، وله لایه ن رای گشتیشه وه تارا ده یهکی زۆر پشتگیریان لیکرا. له م پینچ ههلبژاردنه دا، حزبی فه رمانپه و ته نیا له سالی ۱۹۷۰، به شیوه یهکی چاوه پرواننه کراو، ههلبژاردنی دواخست. به لام هه تا ئه وکاته ی حکومه ت کاتی ههلبژاردنی به وردی له به رچاوه، هوکاری دیکه له وانه یه ناماده یی حزب بو ههلبژاردن رووبه رووی گرفت بکه نه وه، نا ئارامی پیشه سازی، ته نگه ژه جیهانییه کان یان ناماری ناسازی ئابووری له وانه یه حکومه ت ناچار به گرتنه به ری سیاسه تی نه خوازراو بکه ن، یان په یامی سه رکه وتن و شایسته یی بوونی، پر ووشینن. بلاو کردنه وهی ناماری لاوازی په یوه ست به هاوسهنگی دراوه کان، ئه ویش سی رۆژ پيش رۆژی دهنگدان له سالی ۱۹۷۰، له مستیک ده چوو به ره و سه رمایه گوزارییه سیاسییه گوره که ی حزبی کریکاران له بواری با شترکردنی هاوسهنگی بازرگانی، راوه شی نرابی.

## ۲- ناکۆکی نیوان ناما نجه سیاسیه‌کان و ناما نجه‌کانی هه‌لبژاردن

هندی سیاستمه‌دار، له‌کۆی بیروپادا، ئەو جدیه‌ت و پشتیوانییەیان نییه‌ که ده‌گوتری به‌مه‌به‌ستی قازانج له‌بازرگان دا هه‌یه. هه‌ندی که‌س ده‌لین مه‌به‌ستی هاتنیان بۆ ناو مملانی مه‌سه‌له‌ی ((گرنگتر)) له‌سه‌رکه‌وتن له‌هه‌لبژاردنه. ریچارد کراسمەن له‌سالی ۱۹۶۰ گه‌یشته ئەو رایه‌ که حزبی کریکاران نابێ سیاسته‌ته‌کانی خۆی به‌تایبه‌تی له‌بواری مولکایه‌تی گشتیدا به‌وه‌ی له‌ رای گشتیدا به (ناوه‌پاست) له‌قه‌له‌م ده‌دری، هاوشان بکا. له‌باتی ئەوه، حزب ده‌بێ چاوه‌پروانی شکستی سیاسه‌ته‌کانی حکومه‌تی پارێزگاران ئیستا و ده‌رکه‌وتنی به‌ناچاری ته‌نگرزی ئابووری بێ: ((ئه‌وانه‌ی ئەمه‌رۆ ته‌نیا نامانج یان هه‌تا گه‌وره‌ترین نامانجی حزبی کریکاران به‌ده‌سته‌وه‌ گرته‌نی حوکم ده‌زانن، له‌دیدێ من دا نه‌ته‌نیا واتای سۆسیالیزمی به‌ریتانیایی یان ده‌رک نه‌کردوه‌، به‌لکو به‌راستی ناشنای شیوازی کاری دیموکراسی به‌ریتانیاش نین)) (۱۹۶۰: ۴).

گشت حزبه‌کان خاوه‌نی ئەندامانی بنیاتگه‌ران (زۆر دلسۆن). ئەو هه‌لسوو‌پاوانه‌ی که‌به‌بێ له‌به‌رچاوه‌گرته‌نی پشتگیری هه‌لبژاردن یان ئەوه‌ی له‌راپرسییه‌کانی رای گشتیدا، وه‌ک وره‌ی گشتی پێشکەش ده‌کری، خۆیان به‌ لێپرسراوی به‌ره‌و پێش بردنی هه‌ندی سیاسه‌ت و به‌ها تایبه‌تییه‌کان ده‌زانن. هه‌ندی جار پێشنیار ده‌که‌ن، باشتره‌ حزب له‌هه‌لبژاردن دا شکست به‌ینی و له‌پێگه‌ی ئۆپۆزسیۆندا بانگه‌وازی پرانسیپه (سه‌ره‌تایی) یه‌کانی خۆی رابگه‌یه‌نی: راستکاربوون و دۆراندن له‌هه‌لبژاردن باشتره‌ له‌هه‌له‌په‌رستی و سه‌رکه‌وتن به‌و هۆیه‌وه. بۆ نمونه، ئەوان له‌وانه‌یه‌ وا ئیدیعا بکه‌ن که ((زۆرینه‌کی بێ‌ده‌نگ)) چاوه‌پروانن به‌ریبه‌رایه‌تییه‌کی سیاسی خۆبه‌زل زانی حزبی کریکاران له‌پێره‌وه‌کردنی سیاسه‌تی سۆسیالیستی یان حزبی پارێزگاران

له پېرته وکړدنی سیاستی راستره وانه، بکه ونه گه پر. له ویلايه ته یه کگرتووه کانی  
نه مریکا، بری گولدواته ر (سالی ۱۹۶۴) و جورج مه کگا ورن (سالی ۱۹۷۲) نمونه ی  
کلاسیکی نه و کاندیدایانه بوون که مملانیی هه لېژاردنی خویان یه که له دواى  
یه که به ره و چالاکى پاریزگارانه و لیبرال رینوینی کرد و له کوتاییدا کاره ساتیکى  
هه لېژاردنیان خولقاند. بالی چه پی حزبی کریکاران له ده یه کانی ۷۰، ۸۰  
چه ندان جار داواى مولکایه تی گشتی و وازهینانی یه کلایه نه ی به ریتانیا له چه که  
نه تومییه کانی خوی دهر کرد. له گه ل نه وه ی لیکولینه وه کانی نامار، نه م  
مه سه لانه یان به هوکارى مسوگه ری له ده ست دانى دهنک زانیبوو. به یان نامه ی  
حزب له مه پر هه لېژاردن له سالی ۱۹۸۳ چه پترین به یان نامه بوو که له لایه ن حزبه وه  
بو چه ندان سال، ناماده کرا. هه لېژاردنی مایکل فوت وه ک ریبه رو جی به جی کردنی  
هه ندی ریفورمی ناوخوی حزبییش، نه وه هه نگا وانه بوون نه هو ی نه وه ی به شی  
هه لسو وراوانی حزب کران. له کوتاییدا، نه م هه نگا وانه بوون نه هو ی نه وه ی به شی  
دهنگی خه لکی بو حزب له هه لېژاردن له سالی ۱۹۱۸ به دواوه گه یشته نزمترین  
ناستی خوی. به ریوه به ری لیکولینه وه ی حزب دواى شکست، رخنه ی  
له بی توانایی حزبی له نووسینی به یان نامه یه کی رسمی و به رنامه یه کی سیاسی  
که به دروستی رهنگه ره وه ی نیگه رانی و پیداویستییه کانی دهنگه رانی ناسایی  
بی، گرت. (باتله رو کاواناگ ۱۹۸۴: ۲۷۸) (ته ئکید له ده قی نه سلئییه وه  
وه رگپراوه).

حزبه کان، هه ندی کات که سانیک وه ک ریبه ر هه لده بژیرن که به پی ی  
راپرسییه کان له رووی هه لېژاردنه وه له چاو موده عیانی تری ریبه رایه تی، نه وه نده  
خوشه ویست نین، هه لېژاردنی لورد هوم له لایه ن پاریزگارانه وه له سالی ۱۹۶۳ و  
ده ست نیشان کردنی مایکل فوت له لایه ن حزبی کریکاران له سالی ۱۹۸۱ سرنچ

راکیشترین نمونهن له م بواره وه. هه لېږاردنه کان زورتر که وتبوونه بهر کاریگه ری نیگه رانییه کانی په یوه ست به ته بایی ناوځوی حزب، نه که ره ونه قیان له بهر چاوی دهنگه ده ران. له هه ردو و بواردا، حزب له هه لېږاردنی گشتیدا، تی شکاو که م و کور تیبیه کانی له مه پ ریبه ران وه که به لگه یه کی گه وره ی شکست له قه له م دراو هه ردو و ریبه ر ماوه یه کی که م دوا ی شکست ده ستیان له کار کی شایه وه. وه فاداری بو ریبه ری نوی، ستراتیژی پیشینه سازی دهنگی کال کرده وه. هه لسو و پراوانی ناسراوی حزبی کریکاران له هه لېږاردنی سالی ۱۹۹۲، له کویو ونه وه تایبه تیبیه کان دا وه پیریان هیڼایه وه که حزب تا ئه وده مه ی نیل کینوک له پله ی ریبه ری دایه، ناگه نه سه رکه وتن.

له وانه یه ریبه ری حزبی که له مه پ ره ونه قی هه لېږاردنی سیاسه تیک گومانی هه بی، به لام له پیناوی پاراستنی گونجانی حزب، پی ری رازی ده بی. هه موومان شایه دی نه مه بووین که به ری ز کینوک ماوه یه کی زور پیش هه لېږاردنی سالی ۱۹۹۲، پیشنیاره کانی حزبی له باج و بودجه کان پی ناخوش بوو. به لگه ی به ده ست هاتووی راپرسییه کانی رای گشتی و تایبه تی ئه و نیگه رانییه ی دهنگه رانی ده رده پری که له وانه بوو حزبی کریکاران باجه کان زیادبکا، به لام له مه پ بودجه ی گشتی به ((لاوازی)) کاربکا. به دریژی سالی ۱۹۹۱، ئه و له سه رخو قه ناعه تی کرد که پیشنیاره کانی حزب له بواری باجی زورتر ده ی توانی بارودوځی له رزوکی باشتکردنی ئابووریش روویه رووی مه ترسی بکاته وه. به م باره وه، نه ی توانی وه زیری دارایی سیبه ر، جو ن سمیس به خولقاندنی چهن د گورانکارییه که قه ناعه ت پی بکا و خویشی دوا ی نه زانانه ناگادارکردنه وه ی روژنامه نووسان، به دوا ی بابه ته که دا نه چوو. بوچی؟ هو یه کی نه مه بوو که پیگه ی به ری ز جو ن سمیس له ناوه وه وده ره وه ی حزیدا، پیویستی به وه هه بوو ده بی به پاریزه وه مامله ی

لەگەڵدا بکری. ئەو سیمایەکی دیاری سیاسی و رکابەری بەریز کینۆک بوو، و بەلایەنی زۆرەو، دوای شکستی حزبی کریکاران لەهەلبژاردن دا جیگەى ئەوى دەگرتهو. ئەو بەتووندى داكۆكى لەراپۆرتى وەزارەتى دارايى خۆى کرد، داواى کرد تا ئەوکاتەى حکومەت بودجەى خۆى لەسالى ۱۹۹۲ پيشکەش دەکا، سەبر بگرى و هیچ بايەخپکيشى بەحوکمى کينۆک نەدا، هۆيەكى دیکەش ئەمەبوو کە بەریز کینۆک قەناعەتى کردبوو پيشپيل کردنى ئيلتيزاماتى پەيوەست بە بودجەکان لەوانەبوو کابينەى سيپەر پەرش و بلاويکاتەو و بارى گونجاوى ناوخۆى حزبيش پرووشينى. ئەنجام ئەمەبوو لاوازی هەلبژاردنى حزبی کریکاران- ئەم وینایەى کە لەوانەىە حزب باجەکان بۆ زۆرینەى کەسەکان زیادبکا- هەرەك خۆى مایەو.

### ۳- نەبوونی زانیاریی بەمتەمانە

هیچ زانستیک لەبوارى مەملانئى سیاسى یان رەفتارى دەنگدان بوونى نییە، هەرەها هیچ جۆرە کلیشهیهكى زانیاری بوونى نییە کە راویژکارانى مەملانئى وا لیبکا بتوانن ئەم راسپاردەیه بە کاندیداکان بدەن ((ئەگەر دەتەوی سەرکەوتن بەدەست بهینى، ئەمەبکە)) یان ((ئەگەر دەتەوی ئەوەندە دەنگە بدۆرینى، ئەو کارە بکە)). راپرسى دەتوانى حزب لەخالە لاوازو بەهیزەکانى ئاگادار بکاتەو، بەلام ناتوانى راجیتهیهك بۆ تیمارکردنى خالە لاوازەکانى حزب بنووسى. ئەگەر راپرسییهکانى بیروپا نیشان بدەن کە ریبازى حزبيك یان ریبەرەكەى لەلای خەلك باش نین، دەتوانرى ئەم هۆیە بۆ کەم بايەخ کردنى ریبازى حزب یان رۆلى ریبەر یان بۆ بەریوەبردنى پروپاگاندەیهكى چروپەر دەربارەى ئیمتیازهکانیان بەکار بهینرى. لەهەلبژاردنى سالى ۱۹۶۴ سەرۆک وەزیرى حزبی پاریزگاران، سیر ئەلك دوگلاس هۆم پسپۆریكى ناسراوى بواری بەرگری و کاروبارى دەرەو بوو،

وهر له بهر ئەم ھۆیەش پارێزگاران لە پرسییەکان دا دەربارەى ھەردوو بابەت بە شێوھەکی بەرچاو لە پێش حزبى کریکارانەو ھەبوو. لە لایەکی دیکە، خەلکی بایەخیکى وایان بەو بابەتانە نە دەدا، بەلام سێر ئەک چەندان جار لێیان دوا. لۆرد پۆل، یەکیک لە یاریدەدەرانى سەرۆکی بیروى ناوھندی رایگە یاند: ((ھەر ئەندامیکى ئەنجومەن بابەتیکى تاییبەتییان ھەبێت کە زۆرتر لە بابەتەکانیتر لێى دەدوین. بابەتى جئى بایەخى ئەلکیش بۆمبیکە. ئەو ھەتا بەنرخى لە دەست دانى ھەلبژاردنیش، ئامادە نییە واز لەم بابەتە بەینی)). (چاوپێکەوتن، فایل باتلەر). لە سالانى ۱۹۹۱ و ۱۹۹۲ راپرسییەکان نیشاندەری کەم بوونەو ھەى دەنگى حزب لە کاتى نارازیبوونى جۆن میجر بە ھەلبژاردنى ریزەى یان رەتکردنەو ھەى سەر بە خۆییەکی زیاترى سکوتلەندا بوو، بەلام جۆن میجر نە کەوتە بەر کاریگەرى ئەم راپرسییانە و دژایەتى خۆى لە دژى ئەوان دەست پى کرد. ئەو نەتەنیا رای گشتى دەربارەى بابەتە ناوبراوکان بە (مام ناوھندی و عاتیفی) دەزانى، بەلکو جۆش و خرۆشیکى زۆرى بۆ نیشاندانى جیاوازیى سیاسى حزبى پارێزگاران- ھەک حزبیکی پاشایەتخوازی یە کگرتوو، و جیگىرى قانونى- سیاسییەکانیتر دا ھەیبوو. بە شێوھەکی گشتى لەو بپارائەى سیاسەتمەداران دەیدەن، دەتوانى چەند رەگیکى شەخسى، ئیلھام و گومانى تیدا ببینى.

#### ۴- جیاوازی دیدوبۆچوون لە بواری ستراتییژو شیوازەکانى مەملانى

تیکۆشەران لە وانەى بە بارەى ئامانجى سەرکەوتن لە ھەلبژاردن دا، ھاو پابن، بەلام لە بواری چۆنیەتى و ھەیدییانى دا بیروباوھریان جودابى. لە مەملانىکانى تشرینی یەكەمى سالى ۱۹۷۴، ژمارەى ھەک راویژکارو ھاوکارە پلە بەرزەکانى بەریز ھیس گەشتنە ئەو رایە کە ئەگەر ئەو لە کاتى گەشتن بەریبەرایەتى، مەیلی خۆى بە ئامادەنەبوونى لە حکومەتیکى (نیشتمانى) دا رابگەینى و تەگەرەى ھەک لە

به‌رده‌می حکومتی نیشتمانیدا بخولقیڤنی، ره‌ونه‌قی نیشتمانیی بوونی حزب له‌دیدى ده‌نگدهران کاریگه‌رییه‌کی زورت‌ری ده‌بی. ئەو پیش ئەوه، گفتی دابوو ئە‌گەر له‌هه‌لبژاردن دا سه‌رکه‌وی، که‌سانیت‌ری ده‌روه‌ی حزبه‌که‌ی بو وه‌زاره‌ته‌که‌ی خو‌ی بانگ ده‌کا. له‌م رووه‌وه، ئەو پیش‌نیاره‌ی وه‌ک فیلیک ره‌ت کرده‌وه. له‌به‌رانه‌ردا، ژماره‌یه‌ک له‌دو‌سته‌ نزیکه‌کانی به‌ریز هیس که ره‌ونه‌قی (یه‌کی‌تی نیشتمانی) یان به‌ به‌رزکه‌روه‌ی ده‌نگه‌کان ده‌زانی و پارێزگاران دیکه له‌وانه خاتوو تاجه‌ر، ئەوه‌یان به‌هه‌نگاو‌یکی نائومی‌د زانی و ره‌تیان کرده‌وه. له‌سالی ۱۹۸۷ خاتوو تاجه‌رو ژماره‌یه‌ک له‌راویژکاره‌کانی، هه‌وله‌کانی بیرو‌ی ناوه‌ندی و راگه‌یه‌نراوه‌ پروپاگنده‌یی‌ه‌کانی ده‌زگای سات‌چی‌یان به‌ه‌وی (سه‌لبی‌بون) ی له‌رادده‌به‌ده‌ر، خسته‌ به‌ر ره‌خنه، ئەوان شتی (ئیحایی)‌تریان ده‌ویست که‌پیشینه‌ و کاره‌کانی حکومت وه‌سف بکا. ده‌زگای سات‌چی و سه‌رو‌کی حزب وایان دانا‌بوو که ئیدیعاکانیان ناراست و بی‌بن‌چینه‌یه‌ و له‌کو‌تاییدا، جوداییه‌کان بو‌ونه‌ه‌وی مشت و مری‌کی گه‌وره له (پینج شه‌مه‌می ناجی‌گیر) و گو‌رانی شی‌وه‌ی پروپاگنده‌.

له‌گه‌ل ته‌ئکیدى هه‌لسو‌ورپینه‌رانی مملانی‌کان له‌قسه‌کردن به‌پێ‌ی به‌رنامه‌ی ریه‌ران، به‌زوری جیا‌وازیی بی‌رو‌بو‌چوون په‌یدا ده‌بی. به‌یاننامه‌یه‌کی ره‌سمی له‌وانه‌یه نه‌توانی جیا‌وازییه‌ قووله‌کانی بواری سیاسه‌ته‌کان چاره‌سه‌ر بکا، یان رینوینی -گه‌لیکی نه‌گونجاو بو مه‌سه‌له‌کانی ناینده‌ پیش‌که‌ش بکا. پیشتر، ئاماره‌مان بو بی‌سه‌روه‌ریی حزبی کریکاران له‌هه‌لبژاردنی تشرینی یه‌که‌می سالی ۱۹۷۴ کرد و ئەوساله‌ روی جنکینزو شرلی ویلیامز -که‌سانی پشتیوانی یه‌کی‌تی ئەوروپا- له‌دوو کونفرانسی چاپه‌مه‌نیدا رایانگه‌یاندا که‌ئەوان وه‌ک ئەندامی‌کی حکومتی‌کی کریکاری که‌ئە‌گەر له‌ئەنجامی راپرسیدا به‌ریتانیا



لهیهکیټی ئه وروپا ببه نه ده ری، نامینه وه. حزبی کریکاران و کابینه به نائومیډییه کی ته واوله مه پ مه سه له ی نه دما میټی به ریتانیا لهیه کیټی ئه وروپا تووشی دووبه ره کی بوون و به مه به سستی په رده پوښ کردنی جیاوازییه کانیا ن سوودیان له راپرسی وهرگرت. له سالی ۱۹۸۷، به ریژ کینوک و وه زیری دارایی حکومتی سیبهری حزبی کریکاران، وهرامی لیک جودایان به پرسپاری په یوه ست به ناستی ئه وهرامه ته ی که پیشنیاره کانی حزبی کریکاران له مه پ باج کاریگه تر ده کا، دایه وه. هر له وه له بژارنده دا، خاتوو تاجه رو وه زیری فیږکردنی کابینه که ی، کینیس بیگه ر، وهرامی ناکوکیان دهرباره ی پرسپاری روژنامه نووسان له مه پ ئه وه ی ئایا ئه و خویندنگایانه ی له ژیر چاوه دیږی لیپرسراوانی ناوچه یی چوونه ته دهر وه، ده توانن مانگانه له خویندکاره کانیا ن وهر بگرن و ده زگای زانستی خوینان دایمه زیننه وه، دایه وه. هه وه کانی حزبی (یه کیټی) له سالی ۱۹۸۷ به دهر که وتنی جیاوازی ناشکرای بیروپا له نیوان دوو ریبه ردا، دیشید ستیل و دیشید ئوین، له بواری مه یلیان بو هاوکاری له گه ل حزبی پاریزگارن به ریبه رایه تی خاتوو تاجه ر له کاتی هه لوه شان وه ی ئه نجوومه ن، به فیروچوو. نارازییه سیاسییه کان و پشتیوانه کانیا ن له میدیاکان زور به خوشحالیه وه سوودیان له م جیاوازیانه وهرگرت. جیاوازی بیروبوچوون له سه ر سیاسه ته کان، له ناو حزبی ک دا کاریکی نائاسایی نییه. به لام ئه م جیاوازیانه به زوری له که ش وهه وای به جوش و خروشی مملانی ی هه لپژارند او له به رچاوی وردبینی بی به زه ییانه ی میدیاکان، له رادده ی خوین تیپه ربون.

#### ۵- خالی لاوازی یاریکه ران

تایبه تمه ندی هه میشه یی مملانیکانی هه لپژاردنی به ریتانی ئه مه یه که سیاسه تمه دارانی هه ردوو حزب به شیوه یه کی تایبه تی گله یی له بی توانایی

لیپرسراوانی حزبی ده‌که‌ن و لیپرسراوانی حزبییش لیستیک خالی لاوازی  
 سیاسه‌تمه‌داران ده‌خویننه‌وه. رینوینی شتیکه و چوئیه‌تی به‌کاره‌ینانی شتیکی  
 دیکه‌یه. ریبه‌رانی حزبی پاریزگارن چ بدوړین و چ سه‌رکه‌ون، به‌شیوه‌یه‌کی  
 ئاسایی ده‌لین بیرونی ناوه‌ندی نه‌رکه‌کانی خوئی جی‌به‌جی نه‌کردووه. هه‌ندی‌جار  
 ره‌خنه‌کان به‌جی و شایسته‌ن. دواي شکست له‌هه‌لبژاردنی تشرینی یه‌که‌می  
 ۱۹۷۴، به‌ریز هیس ره‌خنه‌ی له‌کاری بیرونی ناوه‌ندی گرت و چه‌ند  
 گوړانکارییه‌کی له‌ناو کارم‌ندان و رینوینییه‌کانی حزب بو‌هه‌لبژاردنی کوئیایی  
 نه‌و ساله، کرد. شکستی هه‌لبژاردن، به‌شیوه‌یه‌کی ئاسایی ریگا به‌ده‌رکه‌وتنی  
 ره‌خنه‌ی په‌یوه‌ست به‌چوئیه‌تی مملانی‌ی حزبییک ده‌دا، نه‌وه‌ی مایه‌ی سرنج  
 دانه، نه‌میه‌که سه‌رکه‌وتنه‌کانی پاریزگارن له‌سالانی ۱۹۸۷ و ۱۹۹۲ هه‌ر  
 تووشی نه‌و چاره‌نووسه بو‌ونه‌وه. دواي هه‌لبژاردن، سه‌روکی نوئی‌ی حزب، سییر  
 نورمان فاوله‌ر که له‌سه‌فه‌ره‌کانی جوئن میجر به‌پاسی هه‌لبژاردن، هاوړیگی  
 بوو، له‌یه‌که‌مین دیداری له‌گه‌ل کادیره‌کانی بیرونی ناوه‌ندی زور راشکاوانه  
 گوئی: ((هه‌لبژاردن له‌پاسه‌که سه‌رکه‌وت، نه‌له‌بیرونی ناوه‌ندی)). به‌نامه‌ی کاری  
 کارم‌ندانی حزبی کریکاران له‌بیرونی ناوه‌ندییه‌کانی حزبییش چه‌ندان جار بووه  
 مایه‌ی ره‌خنه‌ی ریبه‌ران و کارم‌نده‌کانیان-هه‌تا نه‌وده‌مه‌ی حزب سه‌رکه‌وتنی  
 به‌ده‌ست هیئا- و به‌رنارد دانوگا که له‌سالنی ۱۹۷۴ له‌گه‌ل هارولد ویلسون  
 هاوکاری ده‌کرد، وه‌بیری ده‌هیئاوه که به‌نامه‌ی کوپوونه‌وه‌کانی هه‌لبژاردن و  
 کوئفرانسی چاپه‌مه‌نی ریبه‌ر ((به‌زوری زور خراپ و ریسواکارانه ریگ ده‌خران))  
 (۱۹۸۷: ۴۳) و ده‌زگای حزبییش به‌ ((حه‌سوودییه‌کی ته‌سکین و هات‌وهاواری  
 ناوخو)) په‌رش و بلاوده‌بووه و به‌ده‌ست ((ناکاراییه‌کی باوهر نه‌کراو)) هوه  
 ده‌ینالاند (۱۹۸۷: ۴۴).

كەسايەتى و پىسپۇرىي رېبەرانى حزب لەدارشتىنى پەيامى حزب دا، بايەخى ھەيە. لەسەر بنچىنەي راي گشتى و گەلى بەلگەي رەوايى، نە بەرئىز ھيس و نە بەرئىز كىنۆك، ھىچيان بۇ حزبەكەي خويان بە بەھرى ھەلبىژاردن لەقەلەم نەدەدران. ئەوان لەپىگەي رېبەرايەتيدا و لەدوا ھەول دا، وەك ئەندامانى ((گروپى)) (خەباتگىزان) دەناسىنران. بەپىي راپرسىيەكان بەرئىز ھيس كەسىكى (مىزاج سارد) و لەپەيوەنديدا لاواز و بەرئىز كىنۆك رېبەرىكى زۆربلى و بىپىاربوو. تايبەتمەندىيەكانى رېبەرايەتى بەرئىز كىنۆك لەحزب دا، مايەي پياھەلەدانى گەلى ئەندامى دەزگاي پروپاگاندەي سىبەرى حزب بوو، بەلام ژمارەيەكى كەم نەبى، ھەمويان ئەويان بە كارەساتىكى ھەلبىژاردن دەزانى.

#### ٦- بىمتەنەيى لەناو تىكۆشەرە رەسەنەكان

ئەندامە پلە بەرزەكانى مەملانى لەوانەيە لەخویندەنەوەكانيان دا بۇ دەستكەوتەكانى ھەلبىژاردن جياواز بن. بوونى بىروبۆچوونى جياواز دەتوانى ئاكامى لىپرسراويتىيەكان يان دىدى جياوازي خاوەنەكانيان و ھەرۋەھا ركبەرىي سىياسى يان رىكخراوھىي بى. رېبەرانى حزب ئاگانى لەوھىە كە ھاوکارەكانيان ھەلپەرسەتن و چ حزب سەرکەوئى و چ بدۆرپىنى، داخوازي بەرزكردنەوھى پلەكانى خويانن. ھەستى ركبەرى، ئەوان بەرەو ئەم پرسىيارە بەكيش دەكا بۆچى ژمارەيەك لەھاوکاران، پيشىنەي كارىكى باش يان بىبايەخيان ھەيە، لىكۆلەرانىش لەم گەمەيەدا بەشدارن. راوئىژكارانى مەملانى و لىپرسراوانى حزبى لەھەر پلەيەك دابن (وەك خەزەندەدار، كارمەندى پروپاگاندە، راپرس، راوئىژكارى مېديا يان رىكخەرى ناوخويى)، ((گۆرەپانى غارغارىن)) يكى تايبەتبيان ھەيە كە بەردەوام پارىزگارى لىدەكەن. ھاوپىي رېبەر لەوانەيە بەدیدیكى جياواز لەلىپرسراوانى حزبى پروانیتە خەباتى ھەلبىژاردن. ئەو، زۆرتر

به‌رژه‌وه‌ندی ریبه‌ر له‌به‌رچاو ده‌گری و لیپرسراوانی حزب، به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی حزب له‌به‌رچاو ده‌گرن. به‌رده‌وامی کاره‌که‌ی په‌یوه‌ندی به‌سه‌رکه‌وتنی ریبه‌ره‌وه هه‌یه، له‌باریکدا کاری زۆریه‌ی لیپرسراوانی حزب به‌بێ ره‌چاوکردنی ئه‌نجامی هه‌لبژاردن، به‌رده‌وام ده‌بێ.

له‌مه‌ر حزبی کریکاران، گرفتی چه‌ندان سه‌نته‌ری ده‌سته‌لات له PLP و بیرو و نه‌ه‌ندییه‌کانی حزب به‌ده‌سته‌گه‌ری به‌رده‌وامی نیوان چه‌پ‌وراست تووندتر بووه. له‌نیوان حکومه‌ته‌کانی ویلسون و کالاکان له‌لایه‌که‌ و به‌شی لیکوئینه‌وه‌ی حزب و کۆمیته‌ی راپه‌راندنی نیشتمانی (N.E.C)، له‌لایه‌کی دیکه‌وه، گرژیه‌کی به‌رده‌وام هه‌بوو، تا ئه‌و راده‌یه‌ی که‌ه‌ردوو ریبه‌ر ده‌زگای حزبیان له‌دیدنی خویان ده‌رباره‌ی رینوینی و کاتی هه‌لبژاردن له‌سالانی ۱۹۷۰ و ۱۹۷۸، بی‌ئاگا هیشته‌وه. به‌پێی لیکوئینه‌وه‌یه‌که‌ که‌ له‌سه‌ر هه‌لبژاردنی سالی ۱۹۷۰ کرا: ((لیپرسراوانی ترانسپۆرت هاوس چه‌ندان جار گله‌بیان له‌وه هه‌بوو که‌ به‌ریز ویلسون متمانه‌ی به‌وان نییه‌ و هه‌ست ده‌کا (ئه‌وان له‌کاره‌کان دا سستن) و زانیارییه‌ به‌ده‌سته‌که‌وتوو ده‌کان بو‌ستوونی پروپاگنده‌ی رۆژنامه‌کان ده‌گوازنه‌وه)) (باتله‌رو پینتوداشینسکی ۱۹۷۱: ۶۱).

جیاوازییه‌ سیاسییه‌کانی نیوان ریبه‌رایه‌تی حزبی کریکاران و ده‌زگای حزبی تارا ده‌یه‌کی زۆر له‌ده‌یه‌کانی ۱۹۷۰ و ۱۹۸۰ به‌رده‌وام بوون. به‌دریژی مملانی سالی ۱۹۹۱ و هه‌تا به‌دریژی مملانی سالی ۱۹۹۲ متمانه‌یه‌کی یه‌کسان له‌نیوان ئه‌ندامه‌ سه‌ره‌کییه‌کانی ده‌زگای پروپاگنده‌ی سیبه‌ری حزب و کارمه‌ندانی حزب، له‌نیوان کارمه‌ندانی حزب و ئه‌ندامانی بیرو و کینۆک و -بو ماوه‌یه‌که‌- نیوان ئه‌ندامانی کادیری کارگی‌ری کینۆک، نه‌بوو. هه‌ندی کۆبوونه‌وه‌ی ته‌رخان کراوی حزب بو‌ مملانیکان ((به‌شیوه‌یه‌کی تایبه‌تی)) و

به ناماده بوونی بهر پوه بهری مملانی و پروپاگندهی حزب، پیتهر مه نندلسون و نه بهر پوه بهرانیتر، کرا. هر چه نده، نه گهر بریار بوو بریاره در او هکان جیبه جی بکرین، هاوکاری بهر پوه بهرانی دیکه ش، پیویست بوو. جیگری مه نندلسون نه له گه ل یاریده دهره که ی خوئی و نه له گه ل لیپرسراوی چاپه مهنی نیل کینوک، په یوه نندیه کی باشی نه بوو. نه م گرفتانه، توانای حزبی بو د ارشتن و رینویینی پروپاگنده یه کی کاریگر له کاتی پیش ه لبرژاردن، پهرش و بلا و کرده وه.

نه و گرژییانه به مشنت و مړه تووند و بیژر او هکانی نه ندامانی حزب له سهر هوپه کانی چواره مین شکستی یه که له دوا ی یه کی حزب له قوناغی کی ترسناک نریک بووه. لایه نگرانی بالی چه پی حزبی کریکاران، ریبه رایه تی و دهن گای پروپاگنده ی حزبیان به هوئی گچکه کردنه وه ی به ها کانی حزبی کریکاران (باو) (واته چینی کریکار) و سیاسته ته کانی بالی چه پ، سهرزه نشنت کرد و گله بیان له نفووزی راپرسه ه لنه برژیردراوه کان و خو به خشه کانی کاروباری پروپاگنده له دهن گاکه له بهر غه فله تی سیاسته تمه داران و لیپرسراوانی حزبی، کرد. دوا ی ه لبرژاردن یه کی که له لیپرسراوه پله به رزه رهنجاوه کانی حزب له یادداشتی که دا بو کومیته ی راپه راندنی نیشتمانی (N.E.C) به م شیوه یه که و ته گله بیکردن: ((بریاره کان ده بی له لایه ن سیاسته تمه دارانه وه بدرین، نه و سیاسته تمه دارانه ی راویژ به پسپورانی به نه زمون و نه وانه ده که ن که سیاسته تاویته ی خوینیان بووه، نه و سیاسته تمه دارانه ی که خو یان له کورپی تی کوشه ران دابوون و که سانی که حزب ده توانی حسابیان له سهر بکا)). به دریژایی سالانی تی کوشان، که سانی (خودی) و (بیگانه) هه ن. نه و که سانه ی پیگه یان به نریکی له ریبه ری حزب یان بریاره رانی سهره کی ده ست نیشان ده کری. نه و یادداشتانه ی نیستا باسمان لیوه کرد، گله یی به رده وامی که سانی (بیگانه) یه.

مەملەتلەرنىڭ ھەللىمىسى، ھەروەھە بەھۇي جىياۋزى نىۋان سىياسەتمەداران لەسەر ئەۋەدى كە كى بېيىتە (ئەستىرە) (يان بەۋاتايەكى دىكە، لەتەلەفزيۇن و كۆنفرانسى چاپمەنيدا دەرکەۋى) وكى بەھۇي نەبوۋنى پىسپۇرىيەكى تەۋاۋ لە (نومائىش) دا دەرېكىرى (زاراۋەيەكە خاتوۋ تاچەر ھەزى لىۋوۋ بەكارىيەننى، تىك دەچن. نىگل لاۋسۇن بىزىرى خۇي لەبى بەش كىرنى ۋەدەست خىستى رۇلىكى گەرەتر لە مەملەتلەرنىڭ سالى ۱۹۸۷ راگەيانىد. لەبىرەۋەرىيەكانىدا بەدەستەۋاژەي دىرشت لەبايەخ وئاستى سىرنجى مىدىكان بەخۇي دەۋى (۱۹۹۲: ۷۰۱). نۇرمان لامونت، ۋەزىرى دارايسى حزب لەھەۋلەكانى بىرۇي ناۋەندى بۇ بەرتەسك كىرنەۋەي ئامادەبوۋنى لەمىدىكان لەھەللىمىسى ۱۹۹۲- بەبەلگەي ئەۋەي ناتوانى رىكەبەرىكى بەھىزى جۇن سىس-ى حزبى كىكاران بى- ناراحت بوۋ، ۋەتا گەيشتە ئەۋەي ھەرەشە بىكا كە بەبى گەرەنەۋە بۇ بىرۇي ناۋەندى، خۇي ئامرازگەلىك بۇ سىرنج راکىشانى مىدىكان رىك دەخا. بەم شىۋەيە، رىبەرايەتى حزبى كىكارانىش ھەۋلىدا لەھەللىمىسى پىشوو، رۇلى كۆمەلەيەتى تۇنى بىن و جۇن پىرسكات تادەكرى، بەرتەسك بىكەتەۋە. رىبەرىي حزب لەقسە تۈۋنەكانى ئەمانە ۋ ئەگەرى ناكۇكى گوتەكانى ئەمانە لەگەل پەيامى حزب، ھەراسان بوۋ.

#### ۷-گىرەتەكانى ھاۋناھەنگى

ھەرچەندە پىكەتەي تىكۆشانىك ئالۇزىرى، خىراپ تىگەيشتىن ۋ ئەگەرى سەرنەكەۋتن لەجىبەجىكىرنى ئەۋ خەباتەدا زۇرتىر دەبى. پارىزگاران، بەبەراۋرد لەگەل حزبى كىكاران پىكەتەيەكى تاراددەيەك سادەي ھەيە، مەسەلەكە تاراددەيەكى زۇر ئەنجامى چىرۋونەۋەي دەستەلاتى رەسمى حزب لەدەستى رىبەردايە. رىبەر بەياننامە رەسمىيەكانى حزب دەرەكا، دامەززانە

سەرەككییهكانی مهكتەبه ناوەندییهكان لەلایەن ئەوێوە دەكرێ و كۆنفرانسی  
سالانەى حزب تەنیا رۆلێكى راویژكارانەى لەدیاركردنى سیاسەتەكان دا هەیه.  
لەبەرانبەردا، ریبەرى حزبى كریكاران وا هەست دەكا هاوكارهكانى (لەكابینهى  
سیبەرى)ى حزب لەلایەن نوینەرانی ئەنجوومەنەو هەلدەبژێردرین، كۆمیتەى  
راپەراندنى نیشتمانى و كۆنفرانسی سالانەى حزب راسپاردەى گرنگ بو دەست  
نیشان كردنى ریبازى حزب ئامادە دەكەن، كۆمیتەى راپەراندنى نیشتمانى  
بەرەسمى بەهاوشانى PLP لەدانانى ناوەرۆكى بەرنامەى هەلبژاردن و  
بەرپۆهەبەرانی ریکخراوى حزبى، لەقەڵەم دەدرێ. لەم رووێوە مایەى  
سەر سوورمان نییه كە ئەم حزبە، هەندى جار لەمەلانیى هەلبژاردنەكانى دەیهى  
۱۹۷۰ دا دوودەنگى جیاوازی هەبوو - یەكێك لەلایەن كۆمیتەى راپەراندنى  
نیشتمانى و بیروى ناوەندى باالى چهپتری حزب و ئەوى دیکە لەلایەن ریبەرى  
مام ناوەندیتری حزب كە ئەندامى ئەنجوومەن بوو، ئەم دەستەبەندییه، نەتەنیا  
یارمەتى زەینى خەلكیدا وەك حزبى پەرش و بلاو لە حزبى كریكاران بروانى،  
بەلكو ئەو خۆبەخشانهشى كە لەبوارى راگەیاندى پروپاگاندە و بەرنامەكانى  
رادىۆ-تەلەفزیۆنىى حزب هەلدەسووران، تووشى شەپرى (ناوخۆ) كرد.  
هەرچەندە نیل كینوك دەستەلاتىكى زۆرى لەنووسینگەكەى خپرکردبوو، بەلام  
هیشتا دەكرا گرتى هاوئاھەنگى لەهەلبژاردنى ۱۹۹۲ دا ببینرێ. ژمارەیهك لەو  
گرفتانه بریتیبوون لە: بئىتمانهى ناوبراو لەناو گرووپە سەرەككییهكان و زۆرى  
گرووپەكانى بریار كە بەزۆرى لەجیگا جۆراوجۆرهكان دا هەبوون. نووسینگەى  
ریبەر لەئەنجوومەنى گشتى، بیروى ناوەندى حزب، دەزگای پروپاگاندەى  
سیبەرىى حزب كە كەسانى جۆراوجۆر لەبیرو جۆراوجۆرهكان دا هاوكارییان  
دەكرد و كۆنفرانسی چاپەمەنى پەيوەست بەمەلانیكانى هەلبژاردن و

كۆبۈنە ۋە كانى پەيوەست بە رېنۋىنى تېكۆشانى ھەلبىژاردن كە بىنايەكى مېلبەنك نرىك ئەنجوومەنى گىشتى بەرپۆۋە دەچوۋ، فېلىپپ گۆلد لەرەخنىەك دا كە دواى ھەلبىژاردن بۆ حزبى نووسى، راىگەياندا ((مىلمانىي ھەلبىژاردنى حزب لەرووى پېكھات و فېزىكىيەۋە ورد ورد كرابو)).

پارىژگارانىش لەمىلمانىكانىان دا رووبەرووى چەندان گىرقتن. بەھۆى ئەھۋى رېبەرى حزب، بەزۆرى سەرۆكى ۋەزىرانە، تەقربەن نەكردەيە لەگەل بەرپۆۋەچوونى كۆبۈنەۋەى ھاۋبەش، دوو ناۋەندى پىرپار، دروست نەبى، يەككىك لەداۋنىنگ سترىتا، لەناۋ ئەو كارمەندانەى ۋەك باۋە لەگەل سەرۆك ۋەزىران كار دەكەن ۋ ئەۋىدىكە لەنوسىنگەى ناۋەندى ۋ ئەۋ شوپىنەى بىروكراسى حزبى تىدايە. جىاۋازىيەكانى نىۋان دوو ناۋەند لەسالانى ۱۹۸۷ ۋ ۱۹۹۲ دەركەۋتن. بەشىۋەيەكى ئاسايى بەدرىژايى مىلمانىكان، سەرۆكى ۋەزىران لەلەندەن نىيە ۋ سەرۆكى حزب گەۋرەترىن دەستەلات بەدەستەۋە دەگرى. ھەلبەت، سەرۆكى حزب تاراددەيەكى زۆر بەھۆى زەمىنە سىياسىيەكان (ۋەك پىشتگىرى ئەۋ لەرېبەر) ھەلدەبىژىردى ۋ بەردەوام بەم شىۋە نىيە كە پىسپورىيە رىكخراۋەيىەكان يان مىلمانىكان لەھەلبىژاردنىدا رۆلىكىان ھەبى. تايبەتمەندىيەكانى سەرۆكى حزب تاراددەيەكى زۆر گۆراۋە، تا راددەيەك كە لەۋانەيە ژمارەيەكىان بۆ بەدەست ھىنانى كورسىيەكانى ئەنجوومەن بەتوۋندى دەستەۋىەخەى مىلمانى بن- ۋەك ئەھۋى كرىس پاتن لەسالى ۱۹۹۲، بەۋ شىۋەيە بوو.

#### ۸-قورسايى لەراددەبەدەرى كارەكان

بەردەوامى شەۋرۆژى مىدىكان لەبلاۋكردەۋەى بابەت ۋەھۋال لەمەر ھەلبىژاردن گوشارى سەر تېكۆشەران تاراددەيەكى زۆر، توۋندتر دەكا. ئەۋان بەبەردەوامى



خهريكى ناماده كردنى بابه ته هه والى نوئى، خواردنى به يانى ونيوه پو، ناماده كردنى به نامه هه والى به كانى ئيواره و شهوانه و به نامه په يوه سته كانى كاروباره كانى ئيستان. خهريكبوونى ٢٤ ساعته ي ميدياكان به كاروبارى هه لبرژاردن، خهبات و تيكووشانه كانى كردو ته چالاكى شه وورؤژ. ئەندامانى گرووپه هه لسووراوه كانى ناوه ند، به شيويه كى ناسايى ١٦ تا ١٨ ساعات له روژيكد او بو ماوه ي مانگي ك- به زورى چه ند مانگي ك پيش هه لبرژاردن- ده كه ونه گه پ. له ماوه ي ئەم چه ند هه فته يه دا تووشى بي خه وى ده بن و خواردنيان ناريك و پي كه. گه لى له م كه سانه نزيك ترين ماوه يان به ره وتى ململانى وه هه يه و ئەمەش هويه كى به هي زي حه زوناره زوى ئەوانه- وه ره وها كاردانه وه ي له رادده به ده رى ئەوان- بو راپرسى به كانى راي گشتى، ((درو گه وره كان))، په خشى به رده وام و رووداوه كانى تر. ئەمه نه يني به كى ناشكرايه كه بريارده ره سه ره كي به كانى ململانى كان به شيويه كى ناسايى خهريكى خواردنه وه يه كى زور ده بن و يان نيشانه كانى دي كه ي ماندوو بوونيان تي دا ده بينرى. ململانى كانى سالى ١٩٩٢ ئەوه نده قورس و گران بوون كه فيليپ گولدا له چاوپي كه و تنه تاي به تيبه كانى خويدا ئەم ئەزموونه ي به شه ري كى واقيعى چواند. گريس پاتن- يش ئەو ئەزموونه ي وهك سواربوونى شه مه نده فه رى هه وايى وه سف كرد. هه ره وها شاون وودوارد دواتر داني پيدانا كه ئەو بو باشتر كردن و گه رانه وه بو بارى ناسايى به لايه نى كه مه وه پيويسى به شه ش مانگ پشودان هه يه. له ماوه ي روژه كاريك له بيروى ناوه ندى حزب، يه كي ك له وه زيره كانى كابينه به بينى جوش و خروشي ناو نووسينگه كه، گوتى: ((ئيوه چون ده توانن لي ره كار به كن و شيت نه بن؟)).

روداوه گچکهکانی سالی ۱۹۹۲، وهك ئاشکراپوونی ئەم بابەتە که یهکیک لهکارمەندانی بەشی کارگێری بیرونی ناوەندی حزب راویژکاری جنیفر بېینیت/ی راسپارد که په یوهندی بهرۆژنامە ی دەیلی ئیکسپریسەوه بکا، لهگەڵ ئەو واقعەدا که لیکۆلەرانی حزبی کریکاران لەمەر ئەو دوو کەسە ی چاوه‌پروانی خزمەتگوزاری تەندروستی گشتیبوون، بههەڵە نه‌خۆشییەکیان دەست نیشانکرد، له‌ناکاو له‌لایەن رۆژنامە یهکی بهه‌راوه‌پوریاوه بووه روداویکی گەورە ی هه‌وال و پرسیارگه‌لیکی دیکه‌ی له‌کۆنفرانسه هه‌والییەکاندا، خسته په‌راویژەوه. هه‌ردوو روداو، ده‌ربەری لاوازیی ریکخراوه‌یین. کریس پاتن/ی توورپه‌له‌په‌یامی ته‌له‌فۆنی یان ئەو نامە گرنگه‌ی باپیری جنیفر نووسیوی و له‌فایله‌کانی حزب دا هه‌بوو، ئاگادار نه‌کراوو. رۆبین کوك وته‌بیژی حزبی کریکاران له‌کاروباری تەندروستی به‌هۆی نه‌زانینی ئەو باسه‌ی که به‌رنامه‌ و پروپاگنده‌ی حزب له‌لایەن دایک و باوکی جنیفره‌وه پشتگیری نه‌کراوه، هه‌ژا. هه‌لبه‌ت به‌ له‌به‌رچاوه‌گرتنی ئەوه‌ی گه‌لی کەس، له‌به‌ر گوشاریکی زۆر کارده‌که‌ن، ئەم لاوازییه‌ ناچار دیتته به‌رچاو. له‌وانه‌یه زانینی ئەم واقیعه، سه‌رسووهرینه‌ر بێ، ئەو کەسانه‌ی له‌به‌ر ئەو گوشارانە کارده‌که‌ن - ئەو گوشارانە ی له‌وانه‌یه بۆ چینه‌کانی تری کۆمه‌ل چاوه‌پروانه‌کراو یان به‌رگه‌نه‌گر بێ - هه‌له‌ناکه‌ن یان حوکمی نادروستی له‌وه زیاتر، ناده‌ن. به‌ له‌به‌رچاوه‌گرتنی ئەم بابەتە، توورپه‌ی و به‌دخولقی (وبه‌رده‌وام خواردنه‌وه) ی هه‌لسووهرینه‌رانی مملانیکان، ده‌رک ده‌کری. هه‌لسووهرانی مملانیی هه‌لبه‌ژاردنی سه‌رکۆماریی کلنتۆن له‌سالی ۱۹۹۲ به‌په‌رۆشه‌وه ته‌نکیدیان له‌سه‌ر تیزی (کاتی پشوودان) ی به‌ به‌رنامه، بۆ کادیره سه‌ره‌کییه‌کانی مملانی، کرده‌وه.

لەبەرھەندی پڕۆسەییەکی مەملانئێی ھەلبژاردن، بەتەواوی رێک و پێک نییە. ئیدیعیای پەییوەست بەپسپۆریی و کارایی لەباتی ئەوەی وەسفی واقع بێ، رەسم کردنی ئامانجە داواکراوەکان. ھەلبەت ئەمە، لەمەڕ گەلی رێکخراو راستە. مەملانئێکان، سەرباری ھۆکاری سەرکەوتن، ھۆکاری دیکەشیان بۆ حزب و کاندیدەکان لەخۆدا جێکردۆتەو. (روز ١٩٦٧، کافاناگ ١٩٧٠). ئەوان پێگەییەک بۆ سیاسەتمەداران دەرەخسینن تا خۆیان بناسینن، بوار بە حزبەکان دەدەن خەریکی گەت و گۆو لیکۆلینەو، بوار بە لایەنگرانی حزبەکان دەدەن تا ناسنامەیی خۆیان بدۆزنەو و ئامانجی خۆیان بزائن و ھەل بۆ رێکخراوە حزبییەکان دەرەخسینن تا کارایی و ورەیی خۆیان تاقیبکەنەو. ئەوان ھەرۆھا دەتوانن بەیاننامەییەکی گشتی دەربارەیی ماھییەتی حزب پێشکەش بکەن. دواي شکستە ئاشکراکەیی حزبیی کریکاران لەسالی ١٩٨٧، بەرپۆوەبەری مەملانئێ و پەییوەندیەکانی حزب گۆتی: ((بەرپۆوەبەردنی مەملانئێییەکی باش ئامرازیک بوو تا نیشانی بەدای حزبیی کریکاران حزبییکی کارا و شایستە بوو)) (چاوپێکەوتنی مەندلسۆن).

#### کاریگەرییەکانی ئەنجامەکانی ھەلبژاردن

شکستیکی ھەلبژاردن بەزۆری دوامۆر لەپیشەوکاری ریبەری حزب دەدا و یان ئەگەر پێشینیەکی دووردریژی لەپلەیی ریبەرایەتیدا ھەبێ دەبیتەھۆی لاوازبوونی دەستەلاتەکەیی. کەمانت ئاتلی دواي دوو مین شکستی یەک لەدواي یەکی حزبیی کریکاران لەھەلبژاردن، لەسالی ١٩٥٥ وازی ھینا، تەھیس لەسالی ١٩٧٥ دواي دوو شکستی یەک لەدواي یەک لەماوھیی دوازدە مانگ دا، نەیتوانی بەگاتە پلەیی ریبەرایەتی حزب، جیمس کالاکان دواي شکستی حزبەکەیی لەھەلبژاردن، وازی ھینا. لەھەموو ئەم ھەلوێستانەدا، ئەم دیدە لەناو ئەندامانی

پەرلەمان دا بلاوبېۆۈە كە حزب بەبى گۆرانكارى لە دەستەى رېبەرايەتيدا، سەرگەوتوۋ نابى. پېگەى ھۆگ گيت سىكل تاماۋەيەكى زۆر دواى شكستى حزبى كرېكاران لەسالى ۱۹۵۹ زۆر لاۋازىۋو، و دەستەلاتى ھارۆلد وىلسون ھەرگىز دواى شكستى حزبى كرېكاران لەسالى ۱۹۷۰ بەتەۋاۋى خۆى نەگرتەۋە. بەپىى راپۆرتى ھاۋكارو دۆستە نزيكەكانى رېبەرو ھەرۋەھا شايدىي خودى خۆى، شكست لەھەلبژاردن دا بەزۆرى مستىكى تۈۋندە روۋو رېبەرى حزب، وليدانى ئەم مستە ئەۋكاتە تۈۋندتر ھەستى پىدەكرى كەپۆستى سەرۆك ۋەزىرئىش، لە دەست دەچى.

شكست ھەرۋەھا پېگەى رىفۆرمىستەكان لەناۋ حزبى تىشكاۋدا بەھىز دەكا. ئەم مەسەلەيە ھەندى جار بەۋە دەگا حزبى دۇپراۋ دەباتە ئەۋ شوپنەى حزبى سەرگەوتوۋ پىش ھەلبژاردن، گرتبۋوى. راستى ئەم مەسەلەيە دەتۈۋانرى لەپراكتىكى حزبى پارىزگاران دواى شكستە قورسەكەيان لەسالى ۱۹۴۵ دا ببىنرى، دواى ئەم دۇپرانە، ئەۋان لە-خزمەتگوزارى گشتى، فراۋان بوۋنى كاروبارى خۆشگوزەرانى، ئىش و كار، مولكايەتى دەۋلەتى و دووركەۋتنەۋە لەسەردەمى ئىمپراتۆرى-دا پشتگىرى سىياسەتە سەرەككەيەكانى حزبى كرېكارانىان كرد. پارىزگاران جارېكىتر دواى شكست لەھەلبژاردنى سالانى ۱۹۶۴ و ۱۹۶۶ سىياسەتەكانى خۆيان چاك كرد تا نىشانى بدەن ئەۋان سەربارى ئەۋەى ئەۋ سىز دە سالەى سەرۆكايەتى حكومەتەيان كردوۋە، ھىشتاش بىروباۋەرۋىدى نوپيان پىيە. دواى شكست لەھەلبژاردنى شۋباتى ۱۹۷۴، پارىزگاران خۆيان بۆ ھەلبژاردنىكىتر نامادەكرد و ئەم جارە تەنيا بواريان ھەبوۋ، دەستكارى ستراتىژى ھەلبژاردنى خۆيان، بكەن. لەمىلانئى ھەلبژاردنى تشرىنى يەكەم بەرىز ھىس رۆلىكى زۆر دىارى نەگىپراۋ حزب داکۆكى

له حكومهتيكي يه كيتي نيشتماني كرد و شه پره قسه ي ره تکرده وه. کاتي خاتوو تاچهر دواي دووه مين شکستی حزب له سالي ۱۹۷۴، جيگه ي بهريز هيس/ي گرته وه، حزبي روه و رهوتيكي جياواز رينويني کرد، نه و روه ته ي دژي نه و شته بوو که پييده لين مام ناوه ندي يان هيلى ناوه راست.

دواي سي يه مين شکستی يه که له دواي يه که له سالي ۱۹۵۹، ليپرسراواني حزبي کريکاران له بواره کاني ريبان، ريبه رايه تي، سو سيولوزياي هه لبراردن و ستراتيزي سياسي که وتنه گفتم و گوو ليکولينه وه. ريفورميسته کان ده يانگوت حزبي کريکاران ده بي واز له مادده ي چواري پروگرامه که ي خوي بهيني که ده لي حکومت مولکايه تي گشتي ده پاريزي، وله به رانبه ردا سياسه تي (بورژوازي سازي) و وه ديهي ناني هه زوئاره زووه کاني چيني کريکاران بگريته بهر. حزب، هه روه ها ده بي به ره و گووران به (حزبيكي سه رانسه ري) و حزبيک بو هه موو چينه کان، بروا. کاردانه وه ي شکستی هه لبراردن سالي ۱۹۷۹- و به رنامه ي حکومت ي حزبي کريکاران له پينچ سالي پيش نه وه- بريتيبوو له گوپران يكي ته واو به ره و (چه پ)، له وانه گوپران يكي زور له پروگرامي حزب و وه رچه رخان يكي گه وره تريش له ريبازي حزب. شکسته يه که له دواي يه که کان له سالاني ۱۹۸۳، ۱۹۸۷، ۱۹۹۲ حزبي ناچار کرد بگه ريته وه ناو بازنه ي سياسه تي ده ست نيشان له لايه ن رکابه ره کانييه وه. حزب نه وه ي قبول کرد که له ديد ي گه لي ده نگدهران زور دوور که وتوته وه، له به ره نه ديش گه لي سياسه ته چه پره وييه کاني خوي وه لانا، ته کن يكي مملانيگه ليكي موديرني وه رگرت و په يوه ندييه کاني حزبي له گه ل يه کيتي بازرگاني کريکاران، خا وکرده وه.

کاريگه ري مملانيکاني هه لبراردن

بازرگانه‌كان بۆ ھەلسەنگاندنی كارایی چالاكییه‌كانیان دەتوانن زیادبوونی ئاماری فرۆشتن، قازانچ یان ئاستی بەشەكەیان لەبازار بکەنە پێوەر، بەرپێوەبەری تییێکی فوتبۆلیش دەتوانی سەرکەوتن لەپیشبرکی دا یان سەرکەوتن بۆ پلەیهکی بەرزتر بکاتە پێوەری خۆی. بەلام ھەلسەنگاندنی كارایی ھەلبژاردنی حزبه‌كان و كاندیداکان تارا ددەیه‌کی زۆر لەسەر بنچینه‌ی مەملانئ-واتە شکست یان سەرکەوتن-دەکری. بەلام ئەمە بەزەحمەت دەتوانی دەرخرێکی باش و مایه‌ی رەزامەندی بۆ ھەلسەنگاندنی كارێگەری یان بەهای زیاده‌ی مەملانئیه‌کی ھەلبژاردن بێ. حزبه‌كان، ھەلبژاردن لەئاستیکی وەك گۆرەپانی یاری دەست پێناکەن. نزیکه‌ی چوار لەپینجی دەنگدەران پیش دەست پێکردنی مەملانئیکان، بپاریان لەچۆنیه‌تی دەنگدانی خۆیان داو، دەنگی زۆرە‌ی دەنگدەران بەری ئەزموونی ژیا نیانە (روزو مەك ئەلیستەر، ۱۹۹۰). ھەندی لەکاندیداکان یان حزبه‌كان لەوانه‌یه بەشیۆه‌یه‌کی واقیع بینانە ئامانجی مام ناوهندیتریان لەمیشك دابئ-ھەلبەت بەو ئومیدە‌ی بتوانن لەدوا سات، باری خۆیان باشتربکەن، بەشی خۆیان بپاریزن و پینگەیه‌کی پتەو بۆ ھەلبژاردنی داھاتوو بەدەست بخەن. ھەندیکیتر، لەشوینی دیکە بەدوای مایه‌ی دلدانەوه‌ی خۆیان دا دەگەرین. لەسالی ۱۹۸۳ تۆنی بن نیشانەگەلیکی ئیجابی لەخرایترین بەرنامە‌ی حزبی کریکاران بۆ ھەلبژاردن بەدریژایی پەنجا سال، دۆزییەوه، بۆ یەكەمین جار لەسالی ۱۹۴۵ تا ئیستا حزبیکی سیاسی بەسیاسه‌تی تەواو سۆسیالیستی خۆی پشتگیری زیاتر لەھەشت ملیۆن و نیو دەنگدەری بەدەست ھینابوو. لەسالی ۱۹۸۷ سالی دووهمین شکستی ناخۆشی کریکاران بوو، بەلام گروویک لەھەلسوورپنەرانی مەملانئ ئیدیعیان کرد کەو دەست خستنی پلە‌ی دووهم لەم ھەلبژاردنەدا لەراستیدا لەبەرانبەر گروویکی یەگرتوودا، بەجۆرە

سەرکەوتنىڭ لەقەلەم دەدرى. كرىكاران دواى ئەو، پىگەى خۇيان وەك تەنیا جىگرەوہى واقىع بىنى حزى پارىزگاران، پتەوكرد.

چەندان سالە شىوہى بەرپوہچوونى مملانىكانى ناوخۇ، بەشىوہىيەكى سەرەكى لەلايەن لىكۆلەرانى زانكۆ نووسراوہ. ئىستا ئاشكرابووہ، دەنگدەران لەباتى چۆنىەتى رىكخراوى ناوخۇى حزىك يان شەخسى كانىد، لەبەرانبەر بابەت و رووداوہ نىشتمانىيەكاندا كاردانەوہيان دەبى. ئەنتونى كراسلەند ماوہىيەكى كەم دواى شكستى حزى كرىكاران لەهەلبژاردنى سالى ۱۹۵۹ لەنووسىنەكانىدا، تەئكىدى كردهوہ كەئەم هەلبژاردنە نىشانىدا :

جۆش و خرۆش بو پۆست وپلە، پىگە و پىشىنە رۆژ بەرۆژ كارىگەرىيەكى كەمترىان لەسەرکەوتنى هەلبژاردن دەبى. مملانىسى سىياسى لەگەل نفووزىكى فراوان و رۆژ لەدواى رۆژ زىاترى مىدىكان تارادەيەكى زۆر چرپۆتەوہو، چالاكىيە باوہ ناوخۇيەكان، پروپاگندەى كۆلان بەكۆلان و شتى دىكە ئىستا بوونەتە جۆرىك پروتوكول (مىكىن ۱۹۸۰ : ۲۷۶).

بەلام ئىستا بەپىى بەلگەكانى بەردەست، مملانى ناوخۇيەكان لەدوا هەلبژاردنى گشتىدا، زىاتر لەوہى پىشىبىنى كرابوو، كارىگەرىيان هەبووہ. مايكل ستىد و جۆن كرتىس لەلىكۆلىنەوہى هەلبژاردنى نافىلد نىشانىان داوہ كەنوینەرانى پەرلەمان ئەوانەى بو جارى دووہم بەشدارى هەلبژاردن دەكەن، دەتوانن لەئىمتىيازى ۷۵۰ دەنگى زىاتر - ئەو دەنگانەى كەدەتوانن لەمملانىيەكى هەلبژاردندا، چارەنووسسازىن - بو سەرکەوتن سوودى لىوہرېگرن. ئەمە دەتوانى بو نوینەرە چالاكەكانى پەرلەمان كەچالاكانە خزمەت بو ناوچەى هەلبژاردن پىشكەش دەكا، يان هەلوئىستىكى سەربەخۇ، بەلام ماىەى رەزامەندى خەلكى لەپەرلەمان دەنوینى، بەپاداشت دەژمىردى. (پاتى و ئەوانى

دیکه، ۱۹۹۴). لیکۆلینه وهی دیکه که له م بارهیه وه، کراون، نیشانی ددهن ئاستی بهرزتری چالاکی سیاسی، به لایه نی که مه وه بو ناوچه حزبییه کانی کریکاران، ده توانی دهنگی حزب له نیوان ۱۰۰۰ تا ۲۰۰۰ دهنگ زیاتر بکا (سیدو وایتلی، ۱۹۹۲، دنورو هندن ۱۹۹۲). له وه هه لێژاردنه گشتیییه ی که رکابه ری زۆر نزیك له یه کتر به رپۆه ده چئی، وه ک هه لێژاردنی سالانی ۱۹۵۰، ۱۹۶۴، شووباتی ۱۹۷۴ نه نام ۲۰ کورسی په رله مان بوو که شیوه ی حکومه تی ده ست نیشان کرد. له سالی ۱۹۹۲، زۆرینه ی پارێزگاران له په رله مان به وه ده ست خستنی ۲۱ کورسی زیاترو ژماره یه کی خوارتر له ۲,۵٪ سه رکه وتنی به ده ست هیئا. له ۲٪ دهنگ که نوینه ریکی په رله مان به هوی که سایه تی، خه باتی بی رادده یان پیشینه یه کی پرشنگذاری خه باتگیرانه ی خوی له ناوچه یه کی هه لێژاردن دا به ده ستی ده هیئی، ده توانی گۆرانیکی به رچاو له نه نجامی گشتی ده نگده کان دا، بخولقیینی.

#### ئهو دهرسانه ی که ده بی له مملانی یه ک فیریان بین

هه لسه وپراوانی مملانی ی هه لێژاردن ده بی په ند له سه رکه وتن و شکسته کانی پیشووی خویان وه ربگرن، هه روه ها له سه رکه وتن و شکستی حزبه کانی دیکه و هه لێژاردنه کانی دهره وه ش. له سالی ۱۹۶۲ حزبی کریکاران تارادده یه کی زۆر په ندی له سه رکه وتنی پارێزگاران له هه لێژاردنی سالی ۱۹۵۹ وه رگرتبوو، تاسوود له کارامه یی پسپۆرانی په یوه ندییه گشتیییه کان وه ربگری. هه روه ها بریاری ئه م حزبه بو داوای یارمه تی کردن له ده زگایه کی پروپاگنده له سالی ۱۹۸۳ تارادده یه کی زۆر که وتبووه بهر کاریگه ری سوود وه رگتنی حزبی پارێزگاران له ده زگای ساتچی و ساتچی له سالی ۱۹۷۹. هه رچه نده ئه م نه زمونه سه رکه وتنیکی به دواوه نه بوو، به لام حزب له ناو خۆبه خشان دا ده زگایه کی



په یوه ندى خولقاند تا نیشانی بدا له ملاملانیکانی ناینده دا سوود له شیوازی مودیرنی په یوندییه کان وهرده گری.

دوای سالی ۱۹۹۲، نهو دهسته ریبه رایه تییهی دوای کینوک گه یشتبوننه ریبه رایه تی حزب، رایانگه یاند که دهزگای ناوبراو داهینانیکی زوری تاقیکردو ته وه و پیویسته دهزگایه کیتی پروپاگنده بخنه گه پر. کارگیپری ناوه ندى حزبی پاریزگاران به تووندى که و ته بهر کاریگه ری سوود و هرگرتنی حزبی کریکاران له راپرسییه تاییه تییه کان له سالی ۱۹۶۴ و له سهر نه وه سووریو کاریکی له وجورهش بو حزبه که هی خوی بکاو نهو تاوتوی و لیكدانه وانهی دوای سهرکه وتنی حزبی کریکاران له سالی ۱۹۸۷ کرا، نیشانی دا چالاکیه کانى حزب له بواری راگه یاندن دا، به تاییه تی له ته له فزیون، مایه ی رهامه ندى نه بووه و پاریزگاران ده بی له م رووه و شتگه لی له حزبی کریکاران فیبرین. له سالی ۱۹۹۲ به رنامه ی ته له فزیونیی جون میچهر که باسی له بیوگرافی نهو ده کرد، تارادده یه که له بهر کاریگه ری سهرکه وتنی فیلمه که هی کینوک له سالی ۱۹۸۷ ناماده کرابوو، هه روه ها دانیشتنی پرسیارو وهرامی جون میچهر که به ناوی (دیداری جون میچهر) بلاوده کرایه وه، له راستیدا هه ر دریزه ی نهو دانیشتنانه بوو که له سالی ۱۹۸۷ له لایه ن کینوک وه، به پړیوه ده چوو. یه کی که له به هیزترین گوتاره کانى جون میچهر لاساییکردنه وه ی گالته نامیزی ناگادارکردنه وه کانى نیل کینوک له سالی ۱۹۸۳ بوو که تیایدا خه لکی ناگادارده کرده وه که بیکار نه مینن، نه خوش نه که ون، بی خانوونه بن و به ره و پیربوونیش نه چن، چونکه حکومه تیکی سهر به پاریزگاران ژیانیان گرانتر ده کا. نهو له مانچسته ر به شیوه یه کی هه ره شه نامیز رووی کرده نه وانهی به شداری گوتاردانیان ده کردو نارازی سهرکه وتنی حزبی کریکاران بوو، گوتی:

((ئاگادارت دەكەمەۋە (ئەگەر رىكابەر سەركەۋى) لەھىچ كاریك دا توانات نەسەلمى، ھەرگىز لەژیانت دا نەگەيە پلەيەك، ھىچ بەشئىك لەھىچ كۆمپانىيەك نەكەرى، ... لەكارەكەت دا پىش نەكەۋى... و ھەرگىز نەبىيە خاۋەنى خانوۋىك...)).

### ئە نجام

مىلانىكانى ھەلبىژاردنى دىموكراتىك لەچەند روۋىكەۋە بەكار دەھىنرىن و كار دەكەن. نامرازىكن بۇ ھەلبىژاردنى حكومەتىك، ھەلبىژاردەيەك كەھەم حوكمى پىشنگىرى دەنگدەرانى لەمەپ پىششىنەى حزبە حوكمرانەكان لەخۇ دەگرى و ھەم نىشان دەرى دىدى پىش وەختى ئەوانە بۇ ۋەدىھاتنى ئەو گفتانەى لەلایەن حزبەكانەۋە دراۋن. مىلانىكانى ھەلبىژاردنى دىموكراتى بۋارىكە بۇ بەشدارى خەلكىك كەخۇى دەتۋانى دەستەلاتى حوكم و رەۋاىى قانونى بداتە حكومەت، ھەرۋەھا بەنامرازىك بۇ فراۋان كردنى ھۆشيارىى سىياسى و ھاۋولاتىبوون لەقەلەم دەدرى. دواكار، شتىكە ئەمپۇ چەند نىگەرانىيەكى دروست كردۋە. ھەلبىژاردنى مودىرن تا چ راددەيەك دەبىتە (ھەلبىژاردنىكى ھۆشيارانە) و ئايا ئەو رەۋتانەى كەپىش ئەمە، باس كران دەتۋان بۇ گەيشتن بەم جۆرە (ھەلبىژاردنە) كارىگەربن يان ئەۋەتا لەبەرانبەرى دا تەگەرە دەخولقېنن؟.

پەيوەندىيە مودىرنەكان لەچەند روۋىكەۋە سوۋدىان ھەيە. راپرسىيەكانى راي گىشتى ۋردەكارىيەكى بەسوۋدىان خستۋتە خزمەتى ھەلبىژاردەكانى كۆمەل و دەنگدەران لەدېدوبۇچۋونى خەلكانى دىكە ئاگادار دەكەنەۋە. پۇستى راستەوخۇ ۋ كەنالى مىدىا پىشكەۋتوۋەكان بۋار بە حزبەكان دەدا پەيامەكانى خۇيان بەشىۋازىكى ۋردتر بگەيەننە دەنگدەران. تەلەفزيۇن زەمىنە بۇ سىياسەتمەداران دەرەخسىنى تا راستەوخۇ پەيوەندى بەدەنگدەران و ھەرۋەھا

بەشیۆهیهکی بەردەوام پەيوەندی بەرێبەرانی سیاسییەوه بکەن و گەفت وگۆ بکەن. پەخشی بەردەوامی میدیاکان لەسەر مەملەتیکیانی هەلبژاردن دەبێ بواری وەدەست خستنی زانیاری و هەلی پێویست بۆ (حوکمیکی هۆشیارانە) بەدەنە هەمووان.

ئەنجامەکان چیدەلین؟ ئاماروژمارە بەدەست هاتووکان لەرووی ناستی مەیلی گشتی لیل و نادیارن. ئارەزووی سیاسەت لەسەر دەمی هەلبژاردن دا زۆرتر دەبێ و سێ لەچواری دەنگدەران لەم باوەرەدان کە بەرپۆهچوونی هەلبژاردن سیاسەتمەداران والیدەکا رووبکەنە خەلکی (باتلەر و ستاکز ۳-۳۲: ۱۹۶۹). بەلام ئەم نیشانە ئیجابییە هاوکات لەگەڵ ریزەیهکی بەرچاوی هەقم چییە دی دەنگدەران و بەدیبینیدا ئاویتەیه. ئەندامی و چالاکی لەحزبە سیاسییەکاندا چەندان سألە کەم بۆتەوه و هەرئێستا لەئاستیک دایە هەر لەسەر دەمی دواي شەر دەچێ. تەکنیکی نووی میدیاکان لەگەڵ سیاسەتی (لەقالب دراوی)، بەپێی دیدی نووسەرێک، باسی سیاسی راستەوخوی لاواز کردووه. بەقسەي ئەم نووسەرە ((دەنگدەران، لەباتی بەشداری لەم باس وگەفت وگۆیانەدا، تەنیا تەماشای دەکەن)) (فرانکلین ۲۳: ۱۹۹۴). نزیکەي دوو لەسێی دەنگدەران باوەریان وایە حزبەکان ((تەنیا دەنگی خەلکیان دەوی، نەبیراوی دیدوبۆچوونەکانیان))، نوینەرانی پەرلەمان ماوهیهکی کەم دواي هەلبژاردن، پەيوەندییەکانیان لەگەڵ خەلکی دەپچرێ و ئەوهی کە خەلکی وەك ئەوان هیچ دیدیکیان لەمەر ئەوهی حکومەت دەیکا، نییە (جاوول و تاف ۱۹۸۸، باول، مەك گیرگیرو وبر ۱۶۵: ۱۹۹۲). گەلی کەسی دیکەش گلەبیان لەپەخشی لەراددەبەدەری کاروباری هەلبژاردن لەلایەن میدیاکانەوه، هەیه-ئەم گلەییە بەشیۆهیهکی دەرکراو دەتوانرێ لەرەنجانی گەلی دەنگدەر بەهۆی گۆرانی بەرنامەکانیان لەبەر شیۆهی

مهیلی سیاسی بهرپوهدهچې، تېبگهین، لهسالی ۱۹۹۲ نژیکه ی دوو لهسوی دهنگدهران گلهییان لهوه هه بوو که په خشی کاروباری هه لېژاردن له لایه ن میدیاکانه وه ((زورزوره)) یا ((زور)) بووه. (باتله روکافانگ ۱۷۹: ۱۹۹۲).

رهخنه گران هه ندی جار له شیوه ی به کارهیانی ته کنیکی نوی له لایه ن بهرپوه به رانی مملانیکان به داخه وهن. مایه ی دوو دلی نییه که نیستا هه لسوورپینه رانی مملانیکانی هه لېژاردن له بهریتانیا به ئومییدی وده ست خستنی په خشی میدیاکان، مه یلیکی زوریان بو خولقاندنی وینه ی هه لېژارده و نیمچه رووداو هه یه. ئایا ته له فزیون-به ته نکیدکردن له سه ر وینه له باتی لیکولینه وه و به لگه، مه سه له گه لی مه جازی له باتی مه سه له ی سه ره کی، و سوود وهرگر تینیکی زور له برگی هه لېژارده ی دهنگی، ((دروشمه کانی روژ)) و ((رسته نه وشه)) - ناوه پروکی ئه قلانی ئه و شته ی پیشکشی دهنگدهران ده کری، له ناو بردووه؟ ئه م جوړه مملانییانه به مسوگه ری گوتارو مشت ومپی سیاسی یان گفتم وگووی مه سه له ئالوزه کانی، کوتایی پی هیئاوه، ئه مپرو ریبه ره سیاسییه کان به به راورد له گه ل بیست یان سی سالی رابردوودا، که متر گوتاری دوو رو درپژ ده دن (ئه تکینسون ۱۹۸۴). بایه خی ئاماده بوونی شه خسی له ته له فزیون به م مانایه یه که بو نمونه، سه رکومار ترومان یان کلیمه نت ئاتلی- یش ئه مپرو به بی ئه وه ناتوانن سه رکه ون. هه لېژاردن به شیوه ی مو دیرن و له ژیر نفووزی ته له فزیون، په یوه ندی شه خسی و راسته و خوی له نیوان ریبه رانی حزبه کان و دهنگدهرانیش به رته سک کردو ته وه. یه کیک له ره خنه گره جدیدیه کانی هه لېژاردنی سالی ۱۹۹۲ ئیدیعا ده کا که ئه م ره وتانه خه ریکی ویرانکردنی پرؤسه ی دیموکراتین. جوراگالی له فاینه شال تایمز له مه ر ئه و بابته تانه ی له مملانی هه لېژاردن دا له بیرکرا بوون، گله یی کرد و گوتی: ((ئه و کونفرانسه

هه والیبانهی پیشتر بهرنامه ریژکراون-دهربارهی بابهتی وهك كه سادی ئابووری،  
تهدروستی، فیرکردن و په یوهندی دهرهکی، تاوان و خانوو-هه موویان  
به خویندنه وهی دهسته واژهی کورت و تهواو روون دهست پی دهکهن و به چوونی  
کامیراکانی ته له فزیۆن به ره و ئه وه والنییرانهی پرسپاری کورت دهکهن، کۆتایی  
دی)) (فاینه نشال تایمز، ۹ ی نیسانی ۱۹۹۲).

گه شهستاندن پروپاگندهی سیاسی سهلبی له ویلایه ته یه گگرتوو هکانی  
ئه مریکا، به پیی دیدی کیرن و جۆستا (۱۹۹۴)، بۆته هۆی زۆرتتر پشت کردنه  
پروسهی هه لبرژاردن له لایه ن خه لکه وه. له بهرانه بردا، هه والنییرانی میدیاکان  
مه یلیکی زۆرتریان بۆ ریسواکردنی بیزاروانه ی هه ولی حزبه کان له بواری  
دپرشتنی بهرنامه ی حزبییدا په یدا کردوو که ئه نجامه که ی له وانیه خولقانی  
ره شبینییه کی زۆرتتر له ناو دهنگه ران بی. ئه م خوله، خولیکی بی بناغه ی  
هه ژارییه، چونکه ((پروپاگندهی سهلبی بۆیه باوه ری پی ده کری چونکه  
سیاسه تمه داران به شیوه یه کی رۆژبه رۆژ زیاتر ده که ونه بهر هه لمه تی بی متمانه یی  
ئه وه که سانه ی که باوه ریان به پروپاگنده ی سهلبی هه یه)) (کیرن و جوست ۱۳:  
۱۹۹۴).

ته نیا که م که سانیک ده توانن گومان له سوودی هه لسه نگاندن بیروپا وهك  
ته عبیریکی رای گشتی و سه رچاوه یه کی ورده کارییه کان بۆ سیاسه تمه داران،  
بکه ن. به لام ره ونه قی میدیاکان پیشگوتن و شیوه ی رۆژنامه نویسی (غارغارین)  
به م مانایه یه که په خشی زیاد له م بواره دا، به له دهست دانی بایه خی هه واله  
گرنگ و بنچینه یه کان به ریوه ده چی. پیوانه ی بیروپا ی گشتی به شیوه یه کی  
به رده وام و به دریژیایی سالییش به خولقاندنی فه زایه کی هه لبرژاردن ئاسا و له وانیه  
نیگه رانییه کی بی به لگه له بواری که می کات، کۆتایی دی. پیوانه ی رای گشتی

به‌شيوه‌یه‌کی هه‌فتانه‌ومانگانه، هه‌لبژاردنی نیوان دووخول و هه‌لبژاردنی سالانه‌ی ناوخۆ (که‌هه‌موویان له‌لایه‌ن میدیا‌کانه‌وه به‌جۆش و خروشه‌وه باسیان لیه‌وه ده‌کری)، هه‌ستی بوونی مملانییه‌کی هه‌لبژاردنیکی به‌رده‌وام، ده‌خولقینن. گوتاره‌ تاله‌که‌ی وازهینانی نۆرمان لامونت له‌ئه‌نجومه‌نی گشتی له‌سالی ۱۹۹۳، بی‌داواکاری و پارانه‌وه‌ی تایبته‌ نه‌بوو. به‌لام سرنج راکیش بوو که‌ گله‌یی له‌حه‌ز و ئاره‌زووه‌ زۆره‌که‌ی هاوکاره‌ پیشینه‌کانی بو‌ پیوانه‌ی رای‌ گشتی کردو بریاره‌ سیاسییه‌کانی به‌کاریگه‌ری ئه‌وه‌ زانی - ((بریاره‌ گه‌لیکی زۆر گرنگ بو‌ بریوه‌بردنی ۳۶ سه‌عات پروپاگنده، ده‌گیریته‌به‌ر)) خویندنه‌وه‌کانی پیوانه‌ی رای‌ گشتی تاچ راده‌یه‌که‌ ده‌توانی‌ ببیته‌هۆی خولقاندنی گونجانیکی زۆتر له‌په‌یوه‌ندییه‌ سیاسییه‌ دروستکراوه‌کانی ئه‌و حزبانه‌ی به‌دوای ده‌نگه‌وه‌ن و له‌ئه‌نجام دا، ده‌گاته‌ به‌رتسه‌ک بوونه‌وه‌ی هه‌لبژاردن (ده‌نگه‌ران). خالی مایه‌ی سرنج دان له‌سالی ۱۹۹۲ ئه‌مه‌بوو که‌ جیاوازییه‌ گه‌وره‌کان له‌نیوان حزبه‌کانی کریکاران و پارێزگاراندان که‌م بوون - له‌باتی باسی په‌یوه‌ست به‌ریژه‌ی په‌راویزی باجه‌ راسته‌وخۆکان، رازی بوون یان رازی نه‌بوون به‌ به‌رنامه‌ی کۆمه‌لایه‌تی یه‌کیته‌ی ئه‌وروپا له‌لایه‌ن به‌ریتانیا و گووانکاری له‌ ری‌وشوینه‌ قانونییه‌کان - و ده‌نگه‌ران به‌ناشکرا که‌م بوونه‌وه‌ی جیاوازی نیوان دوو حزبی ولاتیان ده‌رک کرد. (هیس و جاول ۱۹۹۴).

له‌ ویلایه‌ته‌ یه‌کگرتوووه‌کانی ئه‌مریکا، به‌شیکی سه‌ره‌کی نیگه‌رانییه‌کان له‌مه‌ر کاریگه‌ری ئه‌م ره‌وتانه‌ له‌سه‌ر ژیان و چالاکی حزبه‌کان، تایبه‌تمه‌ندی کاندیداکان و به‌رنامه‌ی سیاسه‌تمه‌داران بووه. دیشید میه‌یو (۱۹۷۴) تی‌گه‌یشت که‌ کۆنترۆلی رۆژبه‌رۆژ زیاتری میدیا ئه‌لکترونیکییه‌کان به‌سه‌ر کۆنگره‌ی ئه‌مریکا، ئه‌ندامانی کۆنگرێسی هاندا له‌باتی سیاسه‌تی فراوانترو گێرانی رۆلی یاسا

دانه‌ران، هه‌و‌لی خۆیان بۆ وه‌ده‌ست خستنی ده‌نگی ناو‌خۆ و چالاکییه‌کانی د‌ل‌خ‌وازی میدیاکان چ‌ر‌ب‌که‌نه‌وه. م‌ل‌م‌ل‌ان‌ئ‌ی به‌رده‌وامی هه‌لب‌ژاردن، چۆنیه‌تی داهینان و چاودیریه‌یه‌ قانونییه‌کان که‌م ده‌کاته‌وه. له‌راستیدا، ته‌کنیکی په‌یوه‌ندی و زنجیره‌ی م‌ل‌م‌ل‌ان‌ئ‌ی سیاسیه‌یه‌کان خۆیان له‌ته‌کنیکه‌کانیه‌تر که له‌سیاسه‌تی (سه‌رده‌می ناشتی) دا ده‌بینرین، جیاوازین. سیاسه‌تمه‌داران و ریبازه‌ سیاسیه‌یه‌کان به‌شیوه‌یه‌کی رۆژه‌روژ زیاتر بۆ میدیاکان (ئاماده‌کراون) و حزبه‌کان له‌هه‌وله‌کانیان دا بۆ کۆت‌ترۆل کردنی هه‌وال، ئالۆز‌تر و هه‌تا سه‌رسه‌خت‌ریش بوون. (فرانکلین ۱۹۹۴، کاکیریل، هنسی و واکه‌ر ۱۹۸۴).

حکومه‌تی ناو‌خۆ، ئیداره‌ی حکومه‌تی به‌ریتانیا و ریک‌خراوه‌ حزبییه‌کان له‌هه‌ول دان بۆ فۆرمۆله‌کردنی به‌رنامه‌ی کاریان به‌شیوه‌یه‌کی رۆژه‌روژ زیاتر سوود له‌په‌یوه‌ندییه‌ گشتیه‌یه‌کان، راویژ‌کارانی بازار دۆزه‌ره‌وه‌ و راویژ‌کارانی میدیاکان وه‌رده‌گرن.

به‌ریتانیا هیشتا وه‌ک ویلایه‌ته‌یه‌ که‌گرت‌وه‌وه‌کانی ئەمریکا له‌م زه‌مینه‌یه‌دا پیش نه‌که‌وت‌وه. به‌لام لیکۆلینه‌وه‌ له‌وه‌ی ته‌کنیکه‌ نوێکان به‌راستی چۆنیه‌تی لیکۆلینه‌وه‌ گشتیه‌یه‌کانیان پیش خست‌وه، هه‌لب‌ژاردنیکی باشتریان بۆ ده‌نگ‌ده‌ران له‌هه‌لب‌ژاردن دا ده‌ست نیشان کرد‌وه. یان ئەوه‌ی ئەم ته‌کنیکانه‌ په‌یوه‌ندییه‌کی زۆریان به‌ئهرکی حکومه‌ته‌کان له‌سه‌رده‌می د‌و‌ای هه‌لب‌ژاردن هه‌یه، زه‌حمه‌ته. بۆ نمونه: له‌م‌ل‌م‌ل‌ان‌ئ‌ی هه‌لب‌ژاردنی سالی ۱۹۸۷ کۆمه‌لی بابه‌ت که له‌په‌رله‌مانی تازه‌دا وه‌ک به‌شیک له‌بابه‌ته‌ گرنگه‌کان ناسرابوون- وه‌ک باجی سه‌رانه، ئەندامیه‌تی له‌ (میکانیزمی گۆرینی به‌ها) (E.R.M) و ریفۆرمی خزمه‌ت‌گوزاری ته‌ندروستی- هه‌رگیز لیبیان نه‌کۆلرایه‌وه. له‌سالی ۱۹۹۲ کاریگه‌ری پێشکه‌وتنه‌ به‌ده‌سته‌ت‌ه‌ت‌وه‌وه‌کانی کۆمه‌لی ئەوروپایی له‌سه‌ر به‌ریتانیا له‌لایه‌ن ریبه‌رانی

حزبەکان و میدیاکان پشت گوی خرا. هیچ حزبێکی گەوره نامادەنەبوو خەریکی  
 گروگرفتەکانی بەریتانیای دواى ھەلبژاردن بێ، گرتی وەك مانەوێ بەریتانیا لە  
 (میکانیزی گۆپینی بەها)، دا بینکردنی بودجە بۆ بەنامە کۆمەڵایەتییە  
 کارپێ کردنە وەکان و دۆزینی وەهێ هاوسەنگییەك بۆ کەمی مایەى نیگەرانی بودجە،  
 ئەم بابەتە لەناو ناگادارکردنە وەکانی حزبى پارێزگاران لەوێ ئەگەر حزبى  
 کریکاران سەرکەوێ، کورتیی بودجە زۆرتر دەبێ، تیچوونی گشتی زیاتر دەبێ،  
 باجەکان زیاتر دەبن و ئەندامی بەریتانیا لە (E.R.M) دەکەوێتە مەترسییە وە،  
 بزبیبوو. وەك زەمینە خۆش کردن بۆ ئەو شتەى بەراستی دواى ھەلبژاردن  
 روویدا بوو، ئەم ناگادارکردنە وانە وەدی هاتن، بەلام مەسەلەكە ئەمەبوو کە ئەم  
 رووداوانە لەسەر دەمی حکومەتی پارێزگار روویان دا. لە ماوەیەکی کەمتر لە دوو  
 ساڵ دواى سەرکەوتن لە ھەلبژاردن، خۆشحالی گشتی لە بەرانبەر جۆن میچەر و  
 حکومەتەكەى لە پرسییەکان دا، بۆ خوارترین ناست دا بەزى.

تەکنیکە نوێکان بە مسۆگەرى بارووتخانەى تیکۆشەرە سیاسییەکانیان  
 پەرکەدوو. لیکۆلینە وە لە زەمینەى باش یان خراپ بوونی ئەم تەکنیکانە - بۆ  
 دەنگدەران، سیاسەتمەداران، و پڕۆسەى سیاسى - سوودیکی وای نییە.  
 داکیکارانی پەيوەندییە نوێکان، لەوانەى راستگۆیانە ئیدیعاً بکەن کە  
 نیگەرانییە سەرەتاییەکانیان ئەمەى یارمەتى سیاسەتمەداران بەدەن بۆ رازیکردنى  
 خەلکى و بە دەست ھێنانى دەنگەکانیان و بلاوکردنە وە و گەشە پیدانى فیکردنە  
 مەدەنییەکان یان بەرزکردنە وەى چۆنیەتى خزمەتگوزارییەکانى حکومەت -  
 ناتوانی بەھۆى ھەلبژاردنى ستراتیژی کە لەلایەن سیاسەتمەدارانى بەشداری  
 مەملەت، ھەلدەبژێردی، گلەیی لەوان بکری. شیکردنە وەهێك و حوکمیك لەم  
 بارەى وە، ئەمەى کە ((بازاری سیاسى، رووبەرى چۆنیەتى و سوودی



په یوه نډییه کانی نیوان دهنگدهران و حزبه کانی باشتو کردووه)) و گریمانه ی نه مه ی که ده توانری به بی مملانی ی بازاردو زینه وه ی سیاسی ((لیکولینه وه ی واقعی له مهر بابته کانی سهرده م، بکری))، کردو ته گریمانه ی واقعی بینین (هاروپ ۲۹۰: ۱۹۹۰) هه روه ها واقعی بینانه نابی نه گهر چاوه پروان بین حزبه سیاسیه کان ته کنیکه کانی په یوه ندی په یوه ست به پرو پاگنده ی بازگانی که دهنگدهران پی ی ناشنان، به کارنه هیئن.

پسپوره نویکانیش به مسوگه ری له به رامبه ر حزبه کان، کاریگه ترن. -هه لیه ت نه م مه سه له یه پیش سالی ۱۹۵۹ جیاواز بوو. نه مه ببوو مه مایه ی نیگه رانی ژماره یه ک ره خنه گر- به تایبه تی نه و ره خنه گرانه ی سهرکه وتنه کانی پاریزگارانیان له سالانی ۱۹۵۹ و ۱۹۷۹ به خسته گه پی سه رمایه ی زیاتری حزب، به به راورد له گه ل حزبی کریکاران له بواری په یوه نډییه گشتیه کان، زانی، ترسی نه وان له مه بوو که سامان و توانایی بتوانی هونه ری په یوه نډییه گشتیه کان بکری و به و هویه وه ده سته لاتی سیاسی به ده سته وه بگری. له گه ل هه نډیش، نه م حوکمانه کاریگه ری به نامه خو پراییه کانی حزبه کان له هه لبرژاردن، له که م کردنه وه ی کاریگه ری دارایی حزبه کان له م بو ارانده ا، پشت گوی ده خا. قه ده غه بوونی پرو پاگنده ی سیاسی له ته له فزیونیش کاریگه ری پاره و سامان له و نامرازه، که م ده کاته وه. ناستی پشتگیری خه لکی له حزبی سی یه م و حزبه بچوو که کان، که سوودیکی که متر له م ته کنیکانه و ه رده گرن، له ماوه ی بیست سالی رابردو ودا گه یشتو ته ناستی دوا ی شه ری جیهانی، له سالانی ۱۹۵۹ و ۱۹۷۹ پیکهاتی سیاسی ولات تارادده یه کی زور بو پاریزگاران مایه ی ره زامه ندی و بو حزبی کریکارانیش جی ی ره زامه ندی نه بوو. هه ر نه و بارودوخه له مهر سیاسه ته کان، ریه رایه تی و پیشینه ی حزبی هه تی هه ردوو حزب له هه لبرژاردنه کانی سالانی

۱۹۸۳ و ۱۹۸۷ بینرا. ھەر وەك ھاروپ بەكورتى دەرى دەپرى: ((ستراتىژى زۆر لەپېشكەوتن گىرنگىترە)) (۱۹۹۰: ۲۲۸). خەباتى پەيوەندىيە پىسپورىيەكانى حزبى كرىكاران لەسالانى ۱۹۸۷ و ۱۹۹۲ نەيتوانى بەسەر دوودلىيە بنچىنەيەكانى زەمىنەى دەستەلات و تواناى حزبدا سەرکەوى.

ئەم لىكۆلىنەويە، پىشتىگىرى لەويدىدە ناكە بە باوەرى بە كۆنترۆلى كارامەى دەنگدەران و سىياسەتمەداران لەلایەن مامۇستاكانى پەيوەندىيە گىشتىيەكان ھەيە. سىياسەتمەدارە گەرەكان ھەرگىز پىيوستىيان بەراسپاردەى سىياسى - لەلایەن مىدىكان، ھاوکاران، راوئىژكارە تايبەتییەكان، ھەلسووپراوانى حزبى، لىپىرسراوانى حزبى، ھەلبىژاردەكان و كارمەندانى دەولەت - نابى. ھەندى لەم سەرچاوانە ھەر وەھا پەيوەست بەستراتىژىكى ھەلبىژاردن، راسپاردەى خۇيان دەخەنەروو. پىسپورەكانى پەيوەندى لەحزىبىدا، لەبوارىك دا پىسپورىيەكى زۆريان ھەيە - واتە پىشكەش كردنى راپۆرت لەسەر بارو فەزاي دەنگدەران و دۆزىنەويە كارىگەرترىن رىگا بۆ چى كردنى پەيوەندى لەگەل دەنگدەران. بەلام راسپاردەى ئەم كەسانە لەگەل پىشنىارى جىگۆركى رايوئىژكارانىتر دەكەونە ناكۆكى و ھەندى جار - بەتايبەتى سەردەمى كە ئەو رايوئىژكارانە كەسانى ناو حكومەت بن - پىسپورە كارامەكان بۆ سىرنىج راکىشانى سىياسەتمەداران دەكەونە ھەول و تىكۆشان.

سىياسەتمەدارە گەرەكان بەشيوەيەكى ئاسايى تاراددەيەكى زۆر دەستەويەخەى گىروگرفتە ھەنووكەيەكانى بەرپۆبەرايەتى حزبى، پەرلەمان، دارشتنى سىياسەتە گىشتىيەكان و وەدەست خىستنى رووبەرىكى باشى بلاوكرادەكان، نەك نىگەرانى خۇ ئامادەكردنى ستراتىژى مەملانىى ھەلبىژاردنىك كەدواى يەك دووسال دەكرى. ھەر وەك لەبەشەكانى سەرەتاي ئەم كىبەدا گوتمان، رىبەرانى

سیاسی نەتەنیا راسپاردە گرنگەکانی پێشکەشکراو لەلایەن لێپرسراوانی پەییوەندییەو- کەهەقیکی سەلمینراوی ئەوانە- رەت دەکەنەو، بەلکو بەزۆری لەنزیک بوونەو و ئاشنایی ئەو لێپرسراوانە پەییوەندی دوور دەکەونەو. لێپرسراوانی حزب و کادیرە تایبەتەکانی رێبەرائی حزب کە تەرخانی کاروچالاکین، لەبەرانبەر هاتنی کەسانی بیگانە، (گۆرەپانی غارغرائی) ی خۆیان دەپاریزن.

دۆزینەوێ مەملانییەکی هەلبژاردن کە لەم دواییانەدا کراوە و ئەنجامەکی تاراددەیهکی زۆر لەلایەن راپرسەکانی رای گشتی، دەزگاکانی پروپاگەندە یان کارمەندانی پەییوەندی دەست نیشان کرابی، کاریکی زەحمەتە. لەمەلانی هەلبژاردنی نزیک، وەک ئەوێ لەسالانی ۱۹۶۴ و ۱۹۹۲دا بینرا، خۆتی گەیانندی ئەوان دەیتوانی چارەنووسسازی، بەلام لەهەلبژاردنیکی دا کە ئەنجامەکی بەهۆی ریزەیهکی کەمی دەنگ بەقازانجی لایەنی سەرکەوتوو، لەقەڵەم بدری، هەر هۆکاریکی دیکە دەکرێ لەم سەرکەوتنەدا بەکاریگەر لەقەڵەم بدری. پێوانە ی رای گشتی و راسپاردەکانی پەییوەندی لەبواری ستراتییژی تیکۆشانی حزب لەوانەیه ئەوسەردەمە زۆرتەر قبول بکری کە ببنەهۆی بەهیزکردنی زانین و هۆشیاریی سیاسی تەمداران، وەک کۆبوونەوێ حزبیی کریکاران لەدەوری هارولد ویلسون لەسالانی ۱۹۶۴ و ۱۹۷۰، تەئکیدکردن لەبەهای روو و گەشە، لەباتی یاخیبوونی کریکارانی کانەکان لەشوباتی ۱۹۷۴، تەئکیدکردن لەبەرنامە ی کاری کۆمەلایەتی لەسالی ۱۹۸۷، و تەئکیدکردن لەمەسەلەکانی تەندروستی لەسالی ۱۹۹۲. هەر ئەم بابەتەش دەتوانرێ لەپشتیوانی حزبیی پارێزگاران لەیه کیتی نیشتمانی لەتشرینی یەکەمی ۱۹۷۴، پێشکەوتنی رێبەرایەتی بی ئەم لاو ئەولای خاتوو تاجەر لەسالانی ۱۹۸۳ و ۱۹۸۷، و تەئکید ی ئەم حزبه لەباج و رێبەرایەتی لەسالی

۱۹۹۲ دا بیینری. لهه موو نهم مهسه لانه دا، سیاستمه داره گه وره کان بوون که  
بریارى ستراتیزیان ده دا.